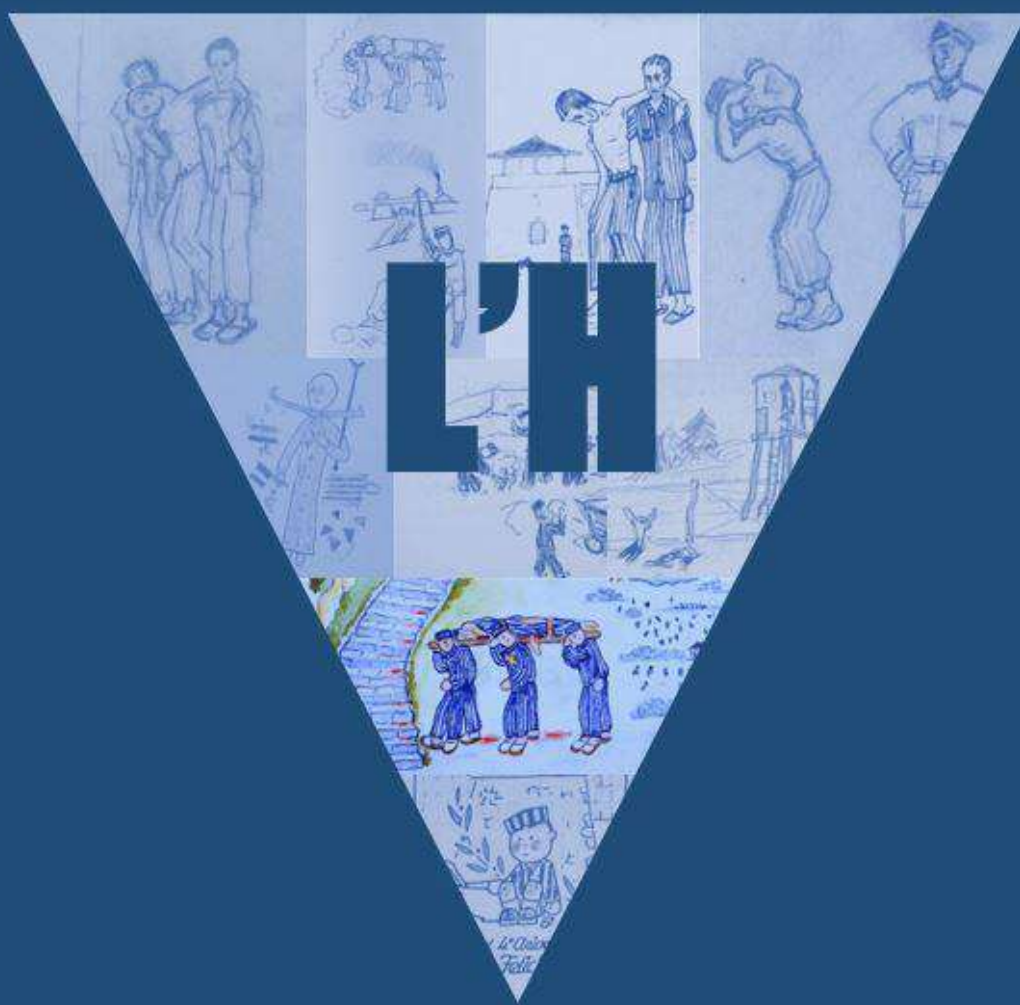


Los hospitalenses del triángulo azul:

*Identificación y trayectoria vital de los vecinos
deportados a los campos nazis*



Tania González Cantera



Museu
de L'Hospitalet





ÍNDICE

1. Introducción.....	2
2. Metodología empleada.....	4
3. Muertos en deportación: relación de casos individuales.....	7
4. Supervivientes del horror: relación de casos individuales.....	136
❖ Epílogo: Trabajos forzados.....	269
5. Conclusiones.....	276
6. Agradecimientos.....	326
7. Recursos utilizados.....	327
Lista completa de deportados.....	334



1. Introducció

“Los hospitalenses del triángulo azul” se circunscribe dentro del campo de actuación de la memoria histórica y se vertebra en torno a los tres ejes que ésta toma como base: la búsqueda de la verdad, la justicia y la reparación. En concreto, se estudiarán tanto las identidades como la trayectoria vital de los vecinos del municipio que fueron deportados a los campos de concentración y exterminio nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Este análisis surge de la convocatoria anual “Beques L’Hospitalet 2018” y sigue la estela de la tradición local en la reivindicación y dignificación de la memoria histórica. En este caso, se busca dignificar y realizar un homenaje a todas las víctimas hospitalenses del nazismo, bajo el compromiso de la construcción de la memoria democrática.

El propósito del nazismo era convertir a sus víctimas en cenizas, haciéndolas desaparecer de la historia. El hecho de que en el currículum escolar no haya espacio para explicar y difundir la historia de estas víctimas ha ahondado en silenciar este drama que sufrieron no pocos exiliados republicanos. Por ello, este análisis pretende ayudar en que su memoria no caiga en el olvido.

Sin embargo, ésta no es la primera vez en la que se procede a estudiar la presente temática, sino que en 2007 ya se hizo una aproximación, sacando a la luz un total de 54 historias que habían vivido en el más absoluto silencio durante más de medio siglo. Así pues, el apartado “L’Hospitalet als camps nazis. Exili i deportació”, obra de Enric Gil y Josep Ribas (este último lamentablemente ya fallecido), que recogía el volumen *L’Hospitalet lloc de memòria*, ha sido el punto de partida de la presente investigación. Es más, Gil me facilitó toda la documentación que guardaba sobre el tema, así como las entrevistas que ambos investigadores realizaron a Antonio Cánovas, Manuel Alfonso y Leonardo Pérez. Por lo tanto, aquel estudio pionero de aproximadamente cien páginas ha sido la raíz que ha hecho posible poder ir completando el árbol (la historia), rama a rama (es decir, capítulo a capítulo).

Así pues, en el presente estudio se ha realizado una revisión, actualización y ampliación de los recuerdos rotos y las experiencias traumáticas de los vecinos de la localidad. Gracias a ellos han salido a la luz diversidad de casos: desde varios dramas familiares e infancias rotas a personajes controvertidos que tuvieron que enfrentarse incluso a juicios tras su liberación debido a las acciones o maniobras claro-oscuras que rodean sus historias, como serían los casos de Antonio Puigdemílvil y Ramón Verge.

Para ello, se han tomado como base dos pilares: la documentación conservada en el archivo municipal, así como los fondos y archivos internacionales sobre la materia, que en los últimos años han procedido a la digitalización y difusión de los tesoros que guardaban. De hecho, estos dos rasgos son los que diferencian el presente estudio del que los investigadores Enric Gil y Pep



Ribas realizaron, quienes se basaron más en la memoria local tanto de los deportados (ya que algunos de ellos aún estaban vivos), como de sus familiares. El resultado ha sido positivo: han sido descubiertas 13 nuevas víctimas, historias que se habían quedado olvidadas en un cajón. A lo largo del análisis, estas 13 nuevas voces podrán ser distinguidas del resto gracias a una señalización especial: un título blanco sobre un fondo de color azul.

Desgraciadamente, es demasiado tarde para hacerse eco de la historia de estas víctimas del nazismo de forma directa. Todos ellos han fallecido y desgraciadamente muchos de ellos pasaron a mejor vida sin poder haber visto con sus propios ojos cómo la sociedad los recuerda y homenajea, sacándolos del silencio que se había impuesto sobre la deportación española. Así pues, con tal de que sus recuerdos y su llama no se apaguen nunca, mantengamos la memoria viva.



2. Metodología empleada

Antes de nada, fue necesaria una profunda lectura de toda la obra bibliográfica existente sobre esta temática (cuyo desglose completo puede ser consultado en el punto 7 del trabajo). Los principales volúmenes consultados son tanto los libros memoriales realizados por los historiadores Benito Bermejo y Sandra Checa (donde se adjunta una lista pormenorizada de las víctimas españolas en los campos de la muerte), como el ya citado estudio previo de Enric Gil y Josep Ribas. Además, en algunos casos se ha podido localizar e incorporar datos de la propia autobiografía de varios deportados, como Manuel Alfonso o Emilio Zafón Campos.

Este proceso tan importante de contextualización de los hechos se alargó un poco en el tiempo debido a mi condición de foránea, razón por la cual tuve asimismo que empaparme de las características y dinámicas económicas y socioculturales de L'Hospitalet de Llobregat en el s. XX. A partir de este punto de partida, el siguiente paso ha sido empezar a consultar las fuentes directas existentes sobre el tema en los archivos y fondos de distintas organizaciones. De esta forma, el presente estudio ha pretendido dar un paso más, haciendo hincapié en la conjunción de varios tipos de documentación: la de carácter local, conservada en el archivo del municipio, así como la de carácter transnacional, ubicada en instituciones internacionales como el ITS Bad Arolsen o el campo de concentración de Mauthausen.

- **Archivo o instituciones consultadas:**

1. ***Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat***

- a) Padrón municipal de 1930.

A modo de nota aclaratoria se ha de hacer constar que, en ocasiones, los datos del padrón son confusos. Con esto me refiero a que hay una duplicidad en la utilización de los términos 'jornalero' y 'obrero'. Sin ir más lejos, en multitud de ocasiones 'jornalero' se utiliza de forma errónea para calificar la profesión o las tareas realizadas por trabajadores de fábricas u otros oficios. Claros ejemplos son los casos de Francisco Valencia Conesa, quien según la documentación del ITS Bad Arolsen era en realidad pintor, o Emilio Zafón Campos, electricista y encargado de la fábrica Cusó según su hijo y otras fuentes documentales consultadas.

- b) Expediente general de quintas del período 1938-1941.

- c) Fichas del servicio militar realizadas por el consistorio local en los años posteriores a la Guerra Civil. En alguno de los casos estudiados, los deportados figuraban como "prófugos".



d) Informes políticos – sociales tanto de algunos de los deportados (Antonio Puigdemívol es un buen ejemplo), como de varios de sus familiares (como es el caso de José Zafón Campos, hermano del deportado Emilio Zafón Campos).

e) Expedientes de población de los años 1935-1939. Incluye las rectificaciones del padrón municipal de 1930, los certificados de buena conducta, los certificados de la condición de pobres, así como los cuadernos auxiliares con altas y bajas del citado período.

f) Censo electoral de 1935, así como el escueto padrón de 1936.

g) Información relativa al padrón de 1940, facilitada por los investigadores Enric Gil y Agustín Castellano.

2. Base de datos online de los españoles fallecidos en los campos de concentración nazis del Ministerio de Justicia

Se ha realizado la consulta de todos los vecinos de L'Hospitalet que fallecieron en los campos en esta base de datos. Gracias a la misma, se ha procedido a la descarga de las cartas de defunción enviadas por el gobierno francés a los familiares de las víctimas y al vaciado de su contenido.

3. Colecciones del International Tracing Service - International Center on Nazi Persecution (ITS Bad Arolsen)

Los fondos del ITS Bad Arolsen constituyen el archivo internacional más completo del mundo en cuanto a las víctimas y supervivientes del régimen nazi. La colección tiene información sobre 17,5 millones de personas y pertenece a la Memoria del Mundo de la UNESCO. Allí se conservan desde las fichas de identificación de muchos de los deportados, hasta cartas de familiares o incluso objetos personales de los deportados a la espera de ser recuperados por sus familiares (tal y como ocurrió con la familia de Emilio Zafón Campos). La consulta pormenorizada y el vaciado de la información personal de cada deportado ha supuesto el descubrimiento de decenas de documentos inéditos hasta ahora, todos ellos de un valor histórico inegable e incluso en algunos casos, como en el de las cartas de familiares, se le debe añadir el valor personal.

4. Fondo del Memorial Democràtic

Consulta y vaciado del censo o la base de datos del Memorial Democràtic relativa a los deportados catalanes a los campos de concentración nazis.

5. Fondo del Amical de Mauthausen y otros campos

Consultadas las carpetas personales correspondientes a los 67 deportados de la lista.

**Nota aclaratoria:* La estricta lectura que el Amical de Mauthausen realiza de la Ley de Protección de Datos impide la revisión directa de los documentos. Así pues, la consulta de los



documentos custodiados en el citado archivo se ha de realizar siempre a través de un trabajador o colaborador de la asociación. A veces, esto supone un handicap para el historiador o investigador puesto que depende de un intermediario, que es quien le facilita la información. Si en un futuro esta situación variara y el investigador tuviera libre acceso, no se descarta el descubrimiento de nuevos detalles e informaciones, dando lugar a una visión más completa sobre la vida de los deportados.

6. *Fondo del Amical de Ravensbrück y el Portal de Archivos Españoles – PARES (entre los cuales se encuentran los archivos del PSUC)*

Ambos han sido consultados, con el único resultado positivo de Adolfo Hernández Pérez, quien al ser militar de profesión podía ser rastreado en la sección ‘militares republicanos’ del Centro Documentos para la Memoria Histórica (CDMH).

7. *Fondo online de Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation de l'Allier – AFMD.*

Consulta y vaciado de la información presente en base de datos de la AFMD relativa a los deportados hospitalenses en los campos nazis.

8. *Fondos de la CNT y la FAI, ambos conservados en el International Institute of Social History de Amsterdam.*

Ambos han sido consultados, sin resultados positivos.

Por último, me gustaría aclarar que se tiene constancia de la existencia de información referente a dos deportados, concretamente Félix García Cirac/Cires/Ciral y Mariano Ruiz Gómez, en el Fondo Juan de Diego (ubicado en el Museu d'Història de Catalunya – MHCAT). Sin embargo, no se ha podido acceder a él al no obtener respuesta de la citada institución.



3. Muertos en deportación: relación de casos documentados

1. AGUILAR BOU (ITS), Pelegrín

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, padrón municipal de 1936 y carta de muerto por deportación.*

Nacimiento: 19/12/1890 en Alfondegulla (Plana Baixa, Castellón).

Profesión: Metalúrgico (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Soldado (llamado a quintas el 09/05/1938). Unidad militar: fortificaciones.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Estuvo en una CTE. Puede ser la 9ª o la 117ª.

Captura: 25/07/1940 en Kielne.

Stalags: VIII-C Sagan (Polonia), con nº de matrícula 56803. Fue trasladado al XII-D Treves (Trier), donde Bermejo y Checa 2006 le dan el mismo nº de matrícula.

Comboy: Surt de Treves, el 22/01/1941, con 774 republicanos, de los cuales murieron 544.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 25/01/1941. Nº de matrícula: 4096. Se desconoce el nº de barracón.
- b) Gusen: Llegada el 17/02/1941. Nº de matrícula: 9820. Fallece en este campo el 07/09/1941 a las 8.00 horas, con 51 años.

Según los datos conservados en el Amical de Mauthausen, del matrimonio formado por Vicente Aguilar y Francisca Bou (más conocida como Josefa) nació el deportado castellanense Pelegrín Aguilar Bou. De él sabemos que emigró a Barcelona siendo muy joven (no conocemos la fecha exacta). Según una esquemática anotación del padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, Pelegrín Aguilar Bou era la cabeza de familia (formada por cuatro miembros, él inclusive) que residía en la **calle Buenos Aires 31**, en el barrio de Santa Eulàlia.

Asimismo, conocemos que, al menos, su madre le siguió puesto que ésta consta empadronada en el nº 19 de la misma calle (la calle Buenos Aires) según diferentes fuentes documentales.



Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Buenos Aires 19, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su madre Francisca Bou Clavell en el anterior domicilio. Esa dirección es ratificada por la documentación francesa, mientras que en los fondos del Amical de Mauthausen consta que su madre, Francisca Bou Clavell, residía en la calle Buenos Aires, 15 (19 según el documento francés) de L'Hospitalet de Llobregat.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.038. París, 10 de mayo de 1950. Enviado a Francisca Bou (su madre), a la Calle Buenos Aires 19, L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Buenos Aires 31 o 19, Santa Eulàlia.**

- Bibliografía específica:

·En recuerdo de todas las víctimas – Alfondegulla (2019):

http://www.enrecuerdode.com/lbvistaciudad.php?id=3123&fallecidos_de (última consulta: 10/11/2019).



Fig. 1. Localización de Pelegrín Aguilar Bru en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=45739&L=1>

2. ANDREU MÉNDEZ, Antonio

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Montserrat Roig, Libros Parroquiales de Mazarrón, PARES, Listas de Reclutamiento de Mazarrón, Registro Civil de Mazarrón, la carta oficial de muerto por deportación y, por último, archivos del ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: Existen diversas versiones sobre la fecha de nacimiento del deportado Antonio Andreu Méndez. En los Libros Parroquiales de Mazarrón¹ (Murcia) consta que Antonio nació el 20/04/1907. En cambio, según el portal PARES (perteneciente al Ministerio de Cultura), las Listas

¹ En los Libros Parroquiales de Mazarrón se incluyen los siguientes tipos de documentos: actas de bautismo, actas de nacimiento, expedientes de reclutamiento.



de Reclutamiento de Mazarrón, así como las referencias bibliográficas de Montserrat Roig, Gil y Ribas 2007 y los documentos del ITS Bad Arolsen, la fecha correcta sería apenas un día más tarde: el 21/04/1907. Sin embargo, en el Registro Civil de Mazarrón aparece una fecha distinta: el 25/04/1907.

Profesión: Obrero (ITS Bad Arolsen)

Participación en la Guerra Civil: 3ª Compañía del XXV (25) Batallón de Obras y Fortificaciones con base en Barcelona (Gil y Ribas, 2007: 120)

Prisión / Stalag:

a) VIII – C Sagan (Gil y Ribas, 2007)

b) XII-D (Trier), nº 57085 (PARES); VIII-C nº 57085 (Roig, 1977).

Campos de concentración:

- Mauthausen: Llegada el 25/12/1940 (Roig, 1977); en cambio, el 25/01/1941 (PARES, Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006). Matrícula Mauthausen nº 3386 (PARES, Roig, 1977).
- Gusen: Llegada el 20/10/1941 nº 14221 (Roig, 1977, anotación marginal Registro Civil de Mazarrón, Gil y Ribas 2007) a los 34 años. Muere el 31/12/1941, a las 7:30 horas, en Mauthausen según los datos conservados en el ITS Bad Arolsen

Tal y como consta en los libros parroquiales de Mazarrón y el registro civil de la citada localidad, era hijo del matrimonio conformado por Antonio Andreu Torrente y María Méndez García, naturales de Lorca y Campo de los López respectivamente.

Según las listas de reclutamiento de Mazarrón, durante su estancia vital en Mazarrón, se alistó de forma voluntaria en el Batallón de cazadores de montaña como educando de trompeta en 1923. En enero de 1928 solicitó la incorporación al Grupo de Regulares Indígenas de Larache nº4. Se licencia en mayo de 1928. Ya en aquel año no residía en Mazarrón, sino que fue reemplazado. Por ello, en 1928, Antonio se encontraba domiciliado en la localidad de Alcantarilla, donde pidió su documentación militar. Allí fue declarado en principio como prófugo.

Poco después, en 1929, Antonio contrajo matrimonio con Consuelo Alonso Felipe en la localidad de Ronda. Sería más o menos por aquel cuando cuando decidiría emigrar (no sabemos si junto con su mujer o no) hacia Cataluña, donde finalmente se acabarían afincando en L'Hospitalet de Llobregat (Roig, 1977; Gil y Ribas, 2007). Una nota firmada por el “consejero regidor de Gobernación” del consistorio con fecha del 12 de julio de 1938 y que se conserva en el Archivo Municipal de L'Hospitalet lo sitúa ya en la localidad. Es más, en dicho documento se hace



referencia a que Antonio en 1938 tenía un hijo de 4 años, también llamado Antonio, con problemas de raquitismo. El niño estaba a cargo de una mujer con la que vivía su padre y que no era su madre biológica: Bárbara Molina, la nueva pareja de Antonio Andreu, con domicilio en la **calle Campoamor 28** del barrio del Centre (Gil y Ribas 2007; Roig, 1977).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Campoamor 28, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Bárbara Molina aparece en el documento, pero no se la relaciona con esta dirección.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Campoamor 28, Centre (actualmente en el barrio de Bellvitge).**

LOCATION IN ROOM

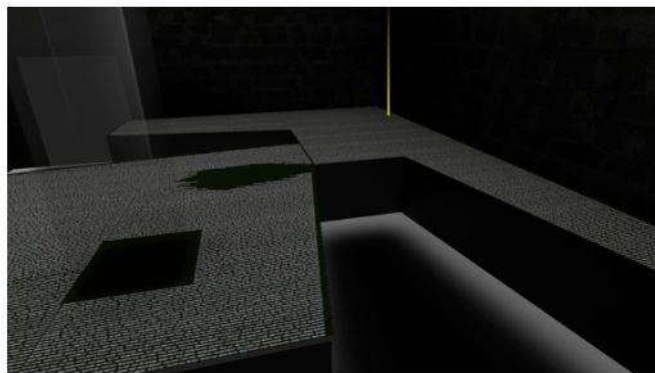


Fig. 2. Localización de Antonio Andreu Méndez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=16&p=48697&L=1>

3. ARAGÓN MUÑOZ, José

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, así como de los archivos del ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 19/07/1904 en Murcia.

Profesión: Obrero (ITS Bad Arolsen).

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.

Stalag: XI-B Fallingbostel, con el nº de matrícula 86917.

Sabemos que José Aragón fue deportado en el mismo tren que otros deportados hospitalenses. Así, junto con Fernando Polo, Juan Pedrol y los hermanos José y Manuel Vives (todos procedentes del stalag XI-B de Fallingbostell), José Aragón fue deportado a Mauthausen en un



convoy que llegó el 27 de enero de 1941. Fue el tren que más republicanos transportó durante los cinco años de guerra: 1481 en total.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941. N° de matrícula: 6218.
- b) Gusen: Llegada el 08/04/1941. N° de matrícula 12083. Fallece en este campo el 30/07/1941, a las 15.00 horas (ITS) y con 37 años.

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2420 – Collblanc: n° de registro 3225), José Aragón Muñoz y su familia aparecen domiciliados en la **calle Boada 21**, bajos (cuatro habitaciones). Allí constan las siguientes personas:

- **José Aragón Muñoz:** nacido el 19/04/1904 en Murcia (Murcia). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: obrero, con un sueldo de 10 pesetas. Llevaba 2 años en L'Hospitalet.
- Fuensanta Medina Olano (esposa): nacida el 29/08/1906 en Murcia. Casada con el anterior. Sabía leer y escribir. Llevaba 2 años en el municipio.
- José Antonio Aragón Medina (hijo): nacido el 03/11/1929 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

En cambio, la dirección asociada que aparece en los documentos del ITS Bad Arolsen es: Calle de Minero 1, Barcelona. Con todo, más adelante consta que su mujer, Fuensanta Medina Olano, residía en la calle París 50 del barrio de Collblanc (L'Hospitalet de Llobregat), un dato corroborado por los listados del Amical de Mauthausen, Montserrat Roig, así como en el ITS Bad Arolsen.

La pareja, que habría llegado a L'Hospitalet sobre 1927, tuvo 4 hijos: Antonio (1929), Domingo (1930), Carmen (1932) y Josefina (1937). En el padrón municipal de 1940 (datos de Gil y Ribas, 2007: 98-99) la familia seguía domiciliada en la misma dirección: en la calle París 50, dato que corroboran los documentos franceses. Allí constan:

- Fuensanta Medina Olano, la matriarca de la familia, a cargo de un total de 4 hijos. Era jornalera.
- Los dos hijos mayores, llamados Antonio y Domingo, de 11 y 10 años respectivamente, aparecen calificados como “sin trabajo” en el apartado destinado a la profesión. Para más inri, no sabían ni leer ni escribir, al igual que sus dos hermanas: Carmen y Josefina. Tampoco estaban escolarizados en aquellos momentos, un dato que nos indica la situación de extrema necesidad de la familia, que únicamente contaba con el escueto sueldo de la progenitora.



Por otro lado, se sabe que José Aragón Muñoz tenía al menos dos hermanos. La primera se llamaba Juana, era también nacida en Murcia, y vivía en los bajos del mismo edificio que su hermano desde, por lo menos, 1930. Según el padrón municipal de 1940, estaba casada con Juan Cassión Tomás, con quien tenía una hija de 18 años llamada Carmen. El matrimonio habría llegado a L'Hospitalet hacia 1922, mientras que José Aragón y Fuensanta Medina lo hicieron cinco años después.

En el mismo barrio residía el tercer Aragón Muñoz, de nombre Antonio, junto con su familia. Concretamente estaban registrados en los bajos de la calle Boada 21 (4 habitaciones) según el padrón correspondiente a 1930 (tomo 2420 – Collblanc; nº de registro 3226). Allí figuraban:

- Antonio Aragón Muñoz (hermano): nacido en abril de 1901 en Murcia (Murcia). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: obrero, con un sueldo de 10 pesetas. Llevaba 2 años en L'Hospitalet.
- María Soler Navarro (cuñada): nacida el 06/09/1906 en Cuevas de Vera (Almería). Casada con el anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 2 años en L'Hospitalet.
- María Aragón Soler (sobrina): nacida el 29/06/1924 en Barcelona (Barcelona). Llevaba 2 años en L'Hospitalet.
- Antonio Aragón Soler (sobrino): nacido el 21/07/1928 en L'Hospitalet (Barcelona).

Gil y Ribas en 2007 localizaron a la viuda de su hijo José, llamada Fernanda Camacho, residente en L'Hospitalet y que a su vez era la sobrina de otro deportado: Francisco Muñoz López (Gil y Ribas, 2007: 80). José Aragón y Francisco Muñoz López tenían una relación personal puesto que se conocían al militar ambos en la CNT-FAI y tal y como relataba Fernanda Camacho: “*anaven sempre junts durant la guerra*”. Sin embargo, no coincidieron ni en Mauthausen ni en Gusen por pocos días, puesto que cuando José Aragón llegaba a Mauthausen a principios de enero de 1941, hacía tres días que Francisco había sido enviado a Gusen. De la misma forma, cuando José fue enviado a Gusen dentro del kommando del mismo nombre ya en abril de dicho año, hacía apenas una semana que Francisco había fallecido (Gil y Ribas, 2007: 80).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.217. París, 10 de mayo de 1950. Enviado a Fuensanta Medina, C) París 50, Collblanch (Barcelona).

Asimismo, se tiene constancia de que una de las hijas del deportado, Carmen Aragón Medina (c. Cadena 6, bis 1a tienda), pidió una indemnización al gobierno de Alemania por la deportación de su padre. Su petición se conserva en una ficha del archivo de las indemnizaciones que se ubica en Düsseldorf (fuente: Enric Gil).



Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Boada 21, La Torrassa.
Actualmente corresponde con el **mismo número**, pero de la **calle Mossèn Jaume Busquets**.

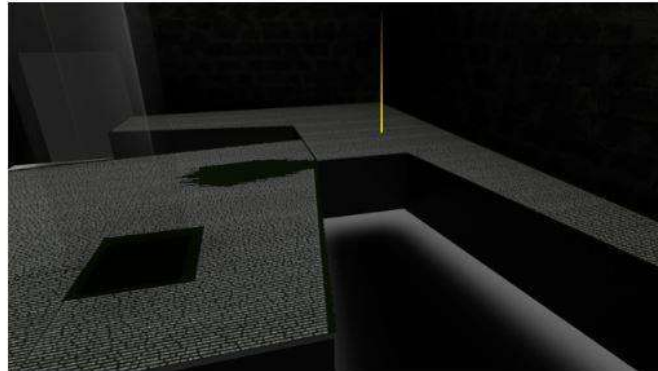
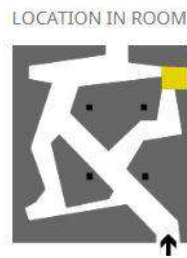


Fig. 3. Localización de José Aragón Muñoz en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=45155&L=1>

4. ARNAU VIMA, Luis

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, Memorial Democràtic y bddm.org.*

Nacimiento: 14/03/1920 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Profesión: Camarero vs. Obrero (ITS). La opción de camarero consta en un mayor nº de documentos.

Religión: Católica (ITS).

Exilio en Francia y campos de refugiados: CTE 15 o 101 o 103

Captura: Capturado en Amiens el 21/05/1940.

Stalags: XIII-A Hohenfels-Oberpfalz (en el nordeste de Nuremberg); VII-A Moosburg, matrícula: 40493.

Comboy: Sale el 05/08/1940, con 398 republicanos, de los cuales mueren 252.

Según el Memorial Democràtic, fue detenido en Amiens el 21 de mayo de 1940. En poco más de dos meses pasó por dos stalag: XIII-A Hohenfels y VII-A Moosburg. El tren hacia la deportación, formado por un total de 398 republicanos, salió desde Moosburg el día 5 de agosto de 1940. Según



los documentos conservados en los archivos del ITS Bad Arolsen, Luis habría llegado a Mauthausen a través de la RSHA de Berlín².

Campos de concentración:

- Mauthausen. Entra el 6/8/1940, nº 3238.
- Gusen. No se sabe ni la fecha de entrada, ni la matrícula.

Figura como día de salida de Gusen el 2 de julio de 1942. En esa jornada, Luis habría intentado fugarse, ya que consta de nuevo su entrada al campo de Mauthausen en la misma fecha: 2 de julio de 1942. Además, según se recoge en la base de datos del Memorial Democràtic y en el archivo del Memorial de Mauthausen, Luis figura en un listado interno de sospechosos de huir, así como en un documento (denominado VÄ 02/07/1942) donde figura su devolución a Mauthausen tras intentar huir del Kommando en el que estaba destinado.

- Mauthausen. Entra el 2/07/1942.
- Bretstein³. Entra el 21/10/1942. No se sabe ni la matrícula, ni la fecha de salida.
- Mauthausen. Ingresa el 02/07/1942. Sale el 2/12/1944.
- Buchenwald. Entra el 05/12/1944, nº 96636. Constaba como “preso político español” según la documentación de ITS.
- Langensalza. Ingresa el 05/12/1944 (coincide con la fecha de ingreso en Buchenwald seguramente porque se trata de su subcampo) y no se conoce ningún dato más.
- Según el bddm.org, Luis habría sido liberado en el campo de Dachau. La particularidad de su caso es que habría fallecido pocos días después de la liberación del citado campo, pero antes de la repatriación a tierras francesas⁴: concretamente el 25/05/1945.

Según la base de datos del Memorial Democràtic, la conexión entre Luis Arnau Vima y la localidad de L'Hospitalet de Llobregat sería que ésta fue su lugar de nacimiento.

De acuerdo con la documentación conservada en los archivos del ITS Bad Arolsen, sus progenitores eran Isidro Arnau Sobré y Concepción Vima, ambos con domicilio en Puig-reig. Tenía un hermano gemelo o mellizo, Manuel Arnau Vima, que también fue deportado (también pasó por Mauthausen y Buchenwald) y que tuvo el mismo final que él: ambos fallecieron. De

² La Oficina Central de Seguridad del Reich (RSHA) fue el resultado de la unificación de la *Geheime Staatspolizei* (Gestapo), el *Sicherheitsdienst* (SD), la *Sicherheitspolizei* (SiPo) y la *Kriminalpolizei* (KriPo), decretada por Himmler el 27 de septiembre de 1939. la creación de la RSHA, se conformó el cuerpo de represión y terror más importante del régimen nazi puesto que era uno de los brazos ejecutores de la política de persecución y exterminio. De hecho, era la RSHA la que seleccionaba al personal de los *Einsatzgruppen*, cuyas ejecuciones masivas se cobraron la vida de cientos de miles de judíos y opositores políticos de los nazis.

³ Gusen y Bretstein son dependientes de Mauthausen, así como Langensalza de Buchenwald.

⁴ Bddm.org (2019): <http://www.bddm.org/liv/details.php?id=III.1>. (última consulta: 10/11/2019).

hecho, en el documento de origen francés conservado en el Amical de Mauthausen que acredita su fallecimiento se hace referencia al siguiente domicilio: Calle del General Mola 3, España. Con todo, esta dirección no hace referencia a su domicilio durante su etapa hospitalense, sino que se trata de una dirección de la localidad barcelonesa de Puig-reig⁵. En el año 2019, dicho municipio decidió honrar a sus víctimas de la deportación nazi con la colocación de diversas *stolpersteine*. Ni Luis ni Manuel constan entre las personas homenajeadas pese a que en diversos documentos se haga alusión a su conexión con el municipio⁶.

Asimismo se conoce que Luis no tenía ni hijos, ni antecedentes penales.

Por otro lado, en los fondos del ITS Bad Arolsen se conserva su ficha de registro en el campo de concentración de Buchenwald. En ella se puede leer y conocer los principales rasgos físicos del deportado. Medía 1'65 metros y era delgado. Su rostro era de forma oval, con ojos marrones, nariz grande y boca pequeña. Sus orejas tenían asimismo forma oval, a la vez que asomaban (lo que comunmente se entiende por orejas de soplillo). En aquel momento, el deportado conservaba todos los dientes y tenía el pelo negro.

Span. Doppelkarte.

Vor- und Zuname: Lois Arnau - Bina Haft-Nr. 96636

Beruf: Kellner geboren am: 14. 3. 20 in: Hospitalet del Llobregat

Anschrifts-Ort: 3.12.44 KL Mauthausen Straße Nr. _____

Eingel. am: _____ Uhr von _____ Entl. am _____ Uhr nach _____

Bei Einlieferung abgegeben:

			Koffer	Altentasje	Paket
Hut/Mütze	Paar Schuhe/Stiefel	Kragentüpfel	Feuerzeug	Wehrpaß	
Mantel	Paar Strümpfe	Holstuch	Tabak	Pfeife	Fremdenpaß
Rock	Paar Hemden	Taschentuch	Zigarren/Zigaretten	Arbeitsbuch	
Weste/Kleiderweste	Kragen	Paar Handschuhe	Zig.-Blättchen	Invalidentarte	
Hose	Vorhemd	Brieftasche mit	Ziertuch		
Pullover	Binden/Fliege	Papiere	Messer	Schere	
Oberhemden	Paar Armbalger	Sporthemd/Hosen	Werkzeug/Drehblei		
Unterhemden	Paar Gedenhalter	Abzeichen	Geldbörse		
Unterhosen	Paar Mansch.-Knöpfe	Schlüssel a. Ring	Kamm	Wertgegenstände: ja-nein	

Abgabe bestätigt: _____ Effektenverwalter: _____

Fig. 4. Ficha de su segundo ingreso en Mauthausen. Consta el día en el que sale por segunda vez, esta vez para ir a Buchenwald. Fuente: ITS Bad Arolsen.

⁵ Con todo, en L'Hospitalet franquista existía una plaza con el nombre del General Mola, la actual Plaça del Repartidor en el barrio del Centre.

⁶ AQUIBERGUEDA (17/04/2019): <https://www.aquibergueda.cat/2019/04/17/21-llambordes-dor-recordaran-per-sempre-els-deportats-de-gironella-i-puig-reig-a-camps-de-concentracio-nazis/> (última consulta: 07/01/2020).



9 6 6 3 6	
Ar n a u - V i m a	Polit.
geb. 14 .3.20	Span.
Arbeiter	

96636
pol S
Name Arnau-Vima
beruf Arb. ^{Louis}
Bem. 0
FA Nr
100²⁴/₂₁ La

Fig. 5 y 6. Registro de entrada en Buchenwald, cuyo nº de identificación era 96.636. Fuente: ITS Bad Arolsen.

KL: Weimar-Buchenwald.

Fluchtpunkt !
Häftl.-Nr.: 96.636

Häftlings-Personal-Karte

Fam.-Name: Arnau - Vima	Oberstellt	Personen-Beschreibung:
Vorname: Luis	am: 6.8.40 an KL.	Grösse: 165 cm
Geb. am: 14.3.20 in: Hospitalet del Mauthausen		Gestalt: schlank
Stand: ld. Kinder: keine	am: 21.10.42 an KL.	Gesicht: oval
Wohnort: Puigreich (Barcelona)	Gusen	Augen: dklbraun
Strasse: c. del General Mola 3	am: 18.11.44 an KL.	Nase: gradl.
Religion: r.k. Staatsang.: Spanien	Mauthausen	Mund: klein
Wohnort d. Angehörigen: Vater: Isidro Arnau Sobre, Buchenwald.	am: 2.12.44. an KL.	Ohren: oval, abateh.
Puigreich, w.o.	am: an KL.	Zähne: vollst.
Eingewiesen am: 21.5.40 G.D. 40		Haare: schwarz
durch: RSHA Berlin	am: an KL.	Sprache: spanisch
in KL.: Moosburg		Bes. Kennzeichen: keine
Grund: Polit. Spanier	Entlassung:	Charakt.-Eigenschaften:
Vorstrafen: keine	am: durch KL.:	
	mit Verfügung v.:	

Strafen im Lager:

Grund:	Art:	Bemerkung:

KL. 5/6.44 - 500 000

Sicherheit b. Einsatz:

I. T. S. FOTO Nr. 2192

Körperliche Verfassung:

16.938.

Fig. 7. Ficha de ingreso de Luis Arnau Vima en el campo de Buchenwald, donde figuran todos sus datos, incluidos sus rasgos físicos. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Erlernter Beruf: Arbeiter zuletzt ausg. Beruf: Koch, Arbeiter Arbeitsbuch Nr.: _____
 Ausgebildet in der Zeit: _____ im KL: _____ (Ausbildungsbeleg)

Eingesetzt

1. vom	12. 8. 44	bis	18. 11. 44	als	3. A.	bei	Sonderkompanie
2. "	18. 11. 44	"	24. 11. 44	"	3. A.	"	Hagenholz
3. "	"	"	"	"	"	"	Waldheim D.E.
4. "	"	"	"	"	"	"	"
5. "	"	"	"	"	"	"	"
6. "	"	"	"	"	"	"	"
7. "	"	"	"	"	"	"	"
8. "	"	"	"	"	"	"	"
9. "	"	"	"	"	"	"	"
10. "	"	"	"	"	"	"	"
11. "	"	"	"	"	"	"	"
12. "	"	"	"	"	"	"	"
13. "	"	"	"	"	"	"	"
14. "	"	"	"	"	"	"	"
15. "	"	"	"	"	"	"	"
16. "	"	"	"	"	"	"	"
17. "	"	"	"	"	"	"	"
18. "	"	"	"	"	"	"	"
19. "	"	"	"	"	"	"	"
20. "	"	"	"	"	"	"	"

I. T. S. FOTO N. 2196

Arbeiter

Fig. 8. Documento relativo a Luis Arnau Vima y a su recorrido por los diferentes campos de concentración. No está fechado. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Konzentrationslager Buchenwald Art der Haft: Poli. Sp. Gel.-Nr.: 96636

Name und Vorname: ARNAU - VIMA - Luis
 geb.: 14-3-10 in del Elobnegat
 Wohnort: Puigriig (Barcelona) (Spanien)
 Beruf: Kellner Rel.: R.K.
 Staatsangehörigkeit: Spanier Stand: ledig
 Name der Eltern: Concepción Vima Isidro Arnau Rasse: arier
 Wohnort: Puigriig (Barcelona)
 Name der Ehefrau: _____ Rasse: _____
 Wohnort: _____
 Kinder: _____ Alleiniger Ernährer der Familie oder der Eltern: _____
 Vorbildung: _____
 Militärdienstzeit: _____ von _____ bis _____
 Kriegsdienstzeit: _____ von _____ bis _____
 Größe: 1.67 Nase: gerade Haare: schwarz Gestalt: normal
 Mund: normal Bart: _____ Gesicht: oval Ohren: _____
 Sprache: Spanisch Französisch Augen: braun Zähne: vollständig
 Ansteckende Krankheit oder Gebrechen: _____
 Besondere Kennzeichen: _____
 Röntgenopplager: _____
 Verhaftet am: 11. Mai wo: Ormaiztegui (Frankreich)
 1. Mal eingeliefert: 6. August '40 Kh. 2. Mitbewohner: Martha Hain
 Einweisende Dienststelle: _____
 Grund: Kriegsgefangener
 Parteizugehörigkeit: _____ von _____ bis _____
 Welche Funktionen: _____
 Mitglied v. Unterorganisationen: _____
 Kriminelle Vorstrafen: _____
 Politische Vorstrafen: _____

Ich bin darauf hingewiesen worden, dass meine Bestrafung wegen intellektueller Urkundenfälschung erfolgt, wenn sich die obigen Angaben als falsch erweisen sollten.

V. G. H. Der Lagerkommandant

Arnau Luis

K1/43/74 200.002

Fig. 9. Documento del campo de concentración de Buchenwald con los datos básicos del deportado Luis Arnau Vima. Fuente: ITS Bad Arolsen.

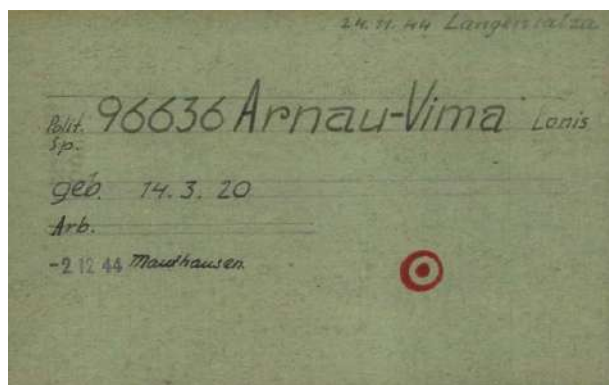


Fig. 10. Documento, fechado en el 24/11/1944 donde consta su traslado a Langelsalza desde Mauthausen. Se le consideraba como “preso político español”. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L’Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

- Bibliografía específica:

· Bddm.org (2019): <http://www.bddm.org/liv/details.php?id=III.1>. (última consulta: 10/11/2019)

5. ARNAU VIMA/VIÑA, Manuel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, así como de Bermejo y Checa 2006. No hay información sobre esta persona en el ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 14/03/1920 en L’Hospitalet de Llobregat.

Stalag: VII-A Moosburg, con el nº de matrícula 50.564.

Iba en el segundo convoy desde el stalag camino a la deportación, el cual salió el 5 de agosto de 1940, llegando a Mauthausen el día siguiente.

Campos de concentración:

- c) Mauthausen: Llegada el 06/08/1940. Nº de matrícula: 3238.
- d) Buchenwald: Llegada el 24/11/1944. Nº de matrícula: ?. Fallece en este campo en los últimos meses de la Segunda Guerra Mundial con 24 o 25 años (Gil y Ribas, 2007: 121), si bien es cierto que se desconoce la fecha exacta.

Pese a que hay algunas fuentes que hablan de Viña o Vins (Bermejo y Checa 2006) como segundo apellido de Manuel, los datos que hacen referencia a los progenitores indican que estamos ante el hermano gemelo/mellizo del anterior deportado: Luis Arnau Vima. Así, sus padres eran Isidro Arnau Sobré y Concepción Vima, ambos con domicilio en Puig-reig según la documentación conservada en el ITS Bad Arolsen. Tal y como desvela el presente estudio, su hermano gemelo o mellizo Luis Arnau Vima también sufrió la deportación: al igual que Manuel, pasó por



Mauthausen y Buchenwald. Lamentablemente, ambos tuvieron el mismo final: fallecieron en los campos del nazismo.

En un documento de origen francés conservado en el Amical de Mauthausen, que acredita el fallecimiento de su hermano Luis se hace referencia al siguiente domicilio: Calle del General Mola 3, España. Con todo, esta dirección no se refiere a su etapa hospitalense, sino que hace alusión a la localidad barcelonesa de Puig-reig⁷. En el año 2019, dicho municipio decidió honrar a sus víctimas de la deportación nazi con la colocación de diversas *stolpersteine*. Sin embargo, ni Luis ni Manuel constan entre las personas homenajeadas pese a que en diversos documentos se haga alusión a su conexión con la citada localidad⁸.

Por otro lado, se sabe que Manuel no tenía hijos; tampoco antecedentes penales. Asimismo, destaca el hecho de que tanto él como su hermano Luis habrían ingresado en Mauthausen el mismo día, procedentes del mismo *stalag*: Moosburg. Así, ambos habrían sido trasladados en el segundo convoy con republicanos que llegó al campo el 6 de agosto de 1940.

Un tiempo después, Manuel fue trasladado a Buchenwald por motivos que se ignoran cuando apenas faltaban poco más de cuatro meses para la liberación del citado campo. No se tienen referencias de las causas de su muerte, si bien es cierto que una de las hipótesis es que podría haber sido víctimas de los diversos bombardeos que el campo de Buchenwald padeció al final de la guerra, los cuales se saldaron con un importante número de víctimas (Gil y Ribas, 2007: 79).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

6. ARRANZ BARRIO, Antonio

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, así como de los archivos del ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 17/01/1896 en Segovia.

Profesión: Obrero (según el ITS Bad Arolsen).

Religión: Católica (ITS).

Stalag: XI-A Altengrabow, con el nº de matrícula 2484.

Campos de concentración:

⁷ Con todo, en L'Hospitalet franquista existía una plaza con el nombre del General Mola, la actual Plaça del Repartidor en el barrio del Centre.

⁸ AQUIBERGUEDA (17/04/2019): <https://www.aquibergueda.cat/2019/04/17/21-llambordes-dor-recordaran-per-sempre-els-deportats-de-gironella-i-puig-reig-a-camps-de-concentracio-nazis/> (última consulta: 07/01/2020).



- e) Mauthausen: Llegada el 26/04/1941. N° de matrícula: 4650.
- f) Gusen: Llegada el 30/06/1941. N° de matrícula: 13261. Fallece en este campo el 16/11/1941 a los 45 años según Gil y Ribas 2007, el documento del ITS Bad Arolsen y Bermejo y Checa 2006.

Antonio Arranz Barrio y su mujer se mudaron a L'Hospitalet en el año 1933. La pareja habría residido anteriormente tanto en Xàtiva, como en la ciudad condal. La esposa de Antonio se llamaba Rosa Gregori Venellán y tenía su domicilio en **el número 20 de la calle Viena** (actualmente la calle Santiago Apóstol en el barrio de La Torrassa) según Montserrat Roig y el Amical de Mauthausen. Esta información está ratificada tanto por su hija María como por los datos que se reflejan en el padrón municipal de 1940 (facilitados por Enric Gil). En dicha dirección figuraban 3 personas y Rosa Gregori Venellán como titular. Ella, natural de Puerto Rico, era viuda a los 38 años. Llevaba 7 años viviendo en L'Hospitalet de Llobregat y tenía dos hijas: Rosa (de 16 años y nacida en Xàtiva) y Lola Arranz Gregori (nacida en Barcelona y de 11 años de edad). Es posible que Antonio y Rosa no estuvieran casados oficialmente.

Asimismo, se tiene constancia de la existencia de otra hija, de nombre María Gregori Venellán, la cual llevaba únicamente los apellidos maternos. Se desconoce la causa de esto último, quizás no fue reconocida por su progenitor. María, que se ha mostrado reticente a colaborar, aún reside en L'Hospitalet de Llobregat

En los casos de Antonio Arranz Barrio, Bautista García Navarro y Eloy Ferrer Ruiz sabemos, por el testimonio del superviviente Francesc Aura i Boronat (deportado n° 4208), que los republicanos del *stalag* XI-A de Altengraben fueron separados del resto de prisioneros el 23 de abril de 1941 y el traductor de uno de los oficiales de la Wehrmacht les dijo: “*ara anireu a les colònies alemanes. Allí, si us porteu bé, potser podreu sortir en llibertat d'aquí uns anys...*” (Gil y Ribas, 2007: 69).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Viena 20, Collblanc (L'Hospitalet de Llobregat).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): n° 70.268. París, 10 de mayo de 1950. Enviado Rosa Gregori, C) Viena 20, La Torrassa (Hospitalet del Llobregat).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Viena 20, La Torrassa.** Actualmente corresponde con el **mismo número**, pero de la **calle Santiago Apóstol**.



LOCATION IN ROOM

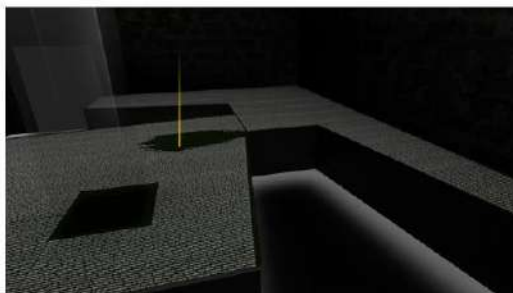


Fig. 11. Localización de Antonio Arranz Barrio en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=16&p=47309&L=1>

7. ARTIGAU RIVAS, Jaime

**Información obtenida de Gil y Ribas 2007, así como de Bermejo y Checa 2006 y los archivos conservados en el ITS Bad Arolsen. También hay datos del Amical de Mauthausen y de la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 23/06/1907 en L'Hospitalet de Llobregat.

Profesión: Jornalero.

Religión: Católica (ITS)

Stalag: XVII-A Kaisersteimbrück, con el nº de matrícula 80131.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 07/04/1941. Nº de matrícula: 4517.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941. Nº de matrícula: 13413. Fallece en este campo el 22/10/1941, a las 7.30 horas (ITS), a los 34 años.

Según los datos facilitados por el Amical de Mauthausen, los progenitores de Jaime eran Esteban Artigau Aubertí (natural de Pont d'Armentera, Tarragona, y jornalero de profesión) y Antonia Rivas Capdevila, nacida en el barcelonés barrio de Sants. En algún punto que desconocemos, la pareja decidió trasladarse a L'Hospitalet de Llobregat, donde Antonia dio a luz a Jaime. Años después, el domicilio de Antonia Rivas se situaría en la localidad de su marido, en Pont d'Armentera. Desconocemos en qué año se mudó a la localidad tarraconense. Tampoco se tiene constancia de si lo hizo sola o acompañada.

Centrándonos ya en Jaime Artigau Rivas, sabemos por el testimonio del superviviente Mariano Constante que tanto él como el también deportado José Masip Garrich viajaron en el mismo convoy camino de Mauthausen. Jaime y José fueron de los pocos privilegiados que llegaron al



citado campo en un vagón de pasajeros. El 2 de abril de 1941 bajo un impresionante despliegue de 200 soldados y policías fueron conducidos a la estación de ferrocarril de Kaisersteinbrück (la misma donde habían desembarcado 8 meses antes para su internamiento en el *stalag* XVII-A). los hicieron subir en este tren especial y, después de diversas horas de espera, salieron para Viena. Allí los interrogaron de nuevo hasta que los volvieron a embarcar en el mismo convoy. Fue durante la madrugada del 7 de abril cuando llegaron a Mauthausen (Gil y Ribas, 2007: 68).

Tiempo después, Jaime formó parte del grupo que fue trasladado el 20 de octubre de 1941 a Gusen, junto con otros deportados hospitalenses como Bautista García, José Panes, Francisco Valencia Conesa y Eugenio Querol. Su fecha oficial de fallecimiento es el día 22, es decir, apenas dos días después, lo que sería indicador de que habría muerto o bien durante el mismo traslado, o bien apenas unas horas después a causa del sobreesfuerzo realizado para ello (Gil y Ribas, 2007: 77).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Hospital, Pont d'Armentera (Tarragona). Más adelante se hace referencia a su madre, Antonia Rivas Capdevila, la cual no presenta ningún domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.278. París, 10 de mayo de 1950. Enviado a Antonia Rivas, C) Hospital, Pont de Armentera (Tarragona).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Se desconoce.**



Fig. 12. Localización de Jaime Artigau Rivas en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=16&p=46277&L=1>

8. BALLESTER SERRANO, José

**Información obtenida de Gil y Ribas 2007, así como de Bermejo y Checa 2006 y los archivos conservados en el ITS Bad Arolsen. También hay datos del Amical de Mauthausen, de documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet (como los padrones de 1930 o 1936) y la carta oficial de muerte por deportación.*



Nacimiento: 10/05/1910 en Zeneta (Murcia). Fuentes: Bermejo y Checa 2006, así como el ITS Bad Arolsen. En el padrón municipal de 1930 se hace referencia a un José Ballester Serrano nacido también en Zeneta, pero el 17/07/1915.

Profesión: Jornalero (según ITS Bad Arolsen).

Religión: católica (ITS).

Participación en la Guerra Civil: Se desconoce, aunque se tiene constancia de que fue llamado a quintas en 1936 (Historial del Reemplazamiento de 1936; QUINTAS/LLEVES 1936 –CARPETA 41053).

Stalag: XII-D Trier, con el nº de matrícula 55582.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 25/01/1941. Nº de matrícula: 4943.
- b) Gusen: Llegada el 29/03/1941. Nº de matrícula: 11182. Fallece en este campo el 15/12/1941, a las 3.50 horas (ITS) y con 31 años si tomamos como referencia la fecha defendida por Bermejo y Checa. Por el contrario, si nos basamos en la fecha que consta en el padrón, Joséé habría fallecido con 26 años.

La documentación conservada en el Archivo Municipal de L'Hospitalet hace referencia a dos José Ballester Serrano, ambos naturales en la localidad murciana de Zeneta, aunque de distinta edad.

Por un lado, en el Padrón de 1930 (tomo 2410 – Collblanc; registro nº 1899) aparece una referencia a un José Ballester Serrano nacido el 17/07/1915 en Zeneta (Murcia). Pese a que su fecha de nacimiento no concuerda con la que consta en otras fuentes documentales, a priori estaríamos ante la misma persona, ya que la identidad de sus familiares concuerda con los datos aparecidos en otros documentos de tipo internacionales, como es la carta de fallecido por deportación expedida por el gobierno francés en 1950. En este caso, José Ballester y su familia vivían en la **calle Prat de la Riba 202**, interior 9ª (3 habitaciones). Aparecen allí domiciliados:

- Santiago Ballester Castaño (padre): nacido el 12/05/1889 en Zeneta (Murcia). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, con un suelo de 7 pesetas. Llevaba 6 años en el municipio.
- Josefa Serrano Almarche (madre): nacida el 14/03/1883 en Zeneta (Murcia). Esposa del anterior. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba en el municipio 6 años.
- Francisco Ballester Serrano (hermano): nacido el 15/03/1905 en Zeneta (Murcia). Sabía leer y escribir. Profesión: aprendiz. Llevaba 6 años en el municipio.
- **José Ballester Serrano:** nacido el 17/07/1915 en Zeneta (Murcia). Sabía leer y escribir. Profesión: aprendiz. Llevaba 6 años en L'Hospitalet.



- Trinidad Ballester Serrano (hermana): nacida el 26/07/1920 en Zeneta (Murcia). Sabía leer y escribir. Aún en la escuela. Llevaba 6 años en L'Hospitalet.

En cambio, según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, la familia de Santiago Ballester, conformada por un total de cinco miembros, residía en la calle Barcelona 139.

Por otro lado, en la documentación correspondiente al Historial de Reemplazamiento de 1936 y el Expediente General de Quintas (CARPETA 41053), se menciona a otro José Ballester Serrano (también nacido en Zeneta), pero cuyos progenitores recibirían los nombres de José y Josefa. En este caso, la familia residiría en el Torrent del Molí, Bóvila Goita/Goyta. En dicha documentación se confirma la exclusión de José Ballester del servicio militar (notificación nº 14 del fallo dictado por la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta nº26), con fecha del 16 de mayo de 1936. Asimismo, se habla de que era jornalero de profesión. Clasificación para el Ayuntamiento: U.S.A. Fallo de la Junta de Clasificación: E. Total (indiferente). En cambio, en la revisión de dicho reemplazamiento de quintas (en la CARPETA 41051) consta como el citado José Ballester en 1940 residía junto con sus padres José y Josefa en la calle Mercado 7b. En dicho documento se modifica su estatus y se le declara “útil en servicios auxiliares”, pese a “un defecto físico”.

Por lo tanto, si hacemos caso de la información plasmada en el padrón de 1930, así como en el estudio previo de Gil y Ribas en 2007, Santiago Ballester Castaño y Antonia Serrano Almarcha era un matrimonio humilde que en los años 30 llegaron a L'Hospitalet. Ella estaba catalogada como campesina mientras que él era panadero. Asimismo, se sabe que tenían una chica realquilada. No eran los únicos de la familia que se mudaron desde la localidad murciana a L'Hospitalet de Llobregat: un tío suyo había llegado con su mujer y cinco hijos hacia 1923. Incluso es posible que otro familiar (un primo o hermano) hubiera llegado tres años antes. Así, José y su familia fueron los últimos, puesto que decidieron dar el paso hacia 1933. Toda la familia se instaló en la zona del actual barrio de Sant Josep (Gil y Ribas, 2007: 112).

Con todo, antes de eso, el padrón municipal de 1930 hace referencia a que Jaime Ballester Serrano, familiar de José, residía en la Calle Prat de la Riba 202, interior 3ª (3 habitaciones) (Padrón de 1930, tomo 2410 – Collblanc; nº de registro 1900). Así, Jaime Ballester Serrano, de profesión ceramista y con un sueldo de 7 pesetas, era vecino de José Ballester. Jaime, nacido el 05/06/1903 en Zeneta (Murcia), era el hijo del matrimonio surgido entre los hermanos de Santiago y Josefa, de nombre José y Antonia, razón por cual su descendiente tiene los mismos apellidos que nuestro deportado. Llevaba también 6 años en la localidad y estaba casado con Josefa Ros Ros, que nació el 12/08/1905 en la misma localidad murciana, con quien habría llegado a Cataluña. En cambio, en el Padrón de 1940 la citada pareja tenía el domicilio en la calle Estrella 16. Sabemos que esta pareja tenía un hijo en ese momento: Antonio Ballester Ros. Con todo,



Jaime -que por aquel entonces tenía 37 años- se encontraba exiliado en Francia, tal y como consta escrito en el citado documento (puede que incluso junto a José). El matrimonio llevaba 20 años en el municipio.

Por su parte, sabemos que Santiago, el patriarca de la familia, también habría vivido en la C) Mestre Candi 3 (tal y como se deriva del padrón municipal de 1940), de nombre Pasaje Bartolomé en 1942 (según el Historial del Reemplazamiento de 1942, QUINTAS/LLEVES 1942 CARPETA 41053). En este último documento también figura que tiene una talla de 1624 y un perímetro de 91, razón por la cual le declaran “útil”.

Documento conservado en el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat: su hermana, Francisca Ballester Serrano (que ya no residía con la familia en 1930) deseaba trasladarse a Murcia, donde se encontraba su marido prestando los servicios de soldado. Así, el alcalde de la localidad pedía el 9 de noviembre de 1938 que se le facilitaran los medios para poder realizar el traslado, siempre que fuera posible.

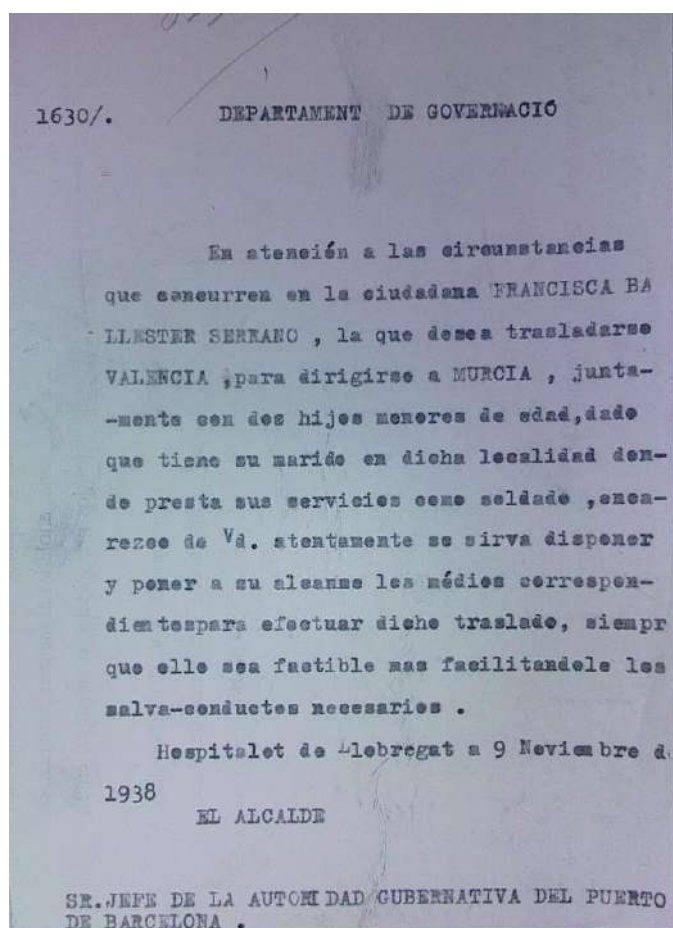


Fig. 13. Documento en el que el alcalde pedía agilizar los medios para llevar a cabo el traslado de la madre del deportado. Fotografía realizada por Enric Gil. Fuente: Archivo Municipal de L'Hospitalet.



Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) La Estrella 12, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.330. París, 25 de mayo de 1950. Enviado a Santiago Ballester Castaño (padre), C) de la Estrella 12, Hospitalet de Llobregat (Barcelona) según Montserrat Roig, Amical Mauthausen y el documento francés.

Localizado su primo hermano, Josep que vive en L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Prat de la Riba 202, Centre / Collblanc – La Torrassa.** Según el callejero actual, esta vía estaría situada en el barrio de Sant Josep, en el Centre. Sin embargo, en el padrón de 1930, esta calle aparece incluida dentro del desglose de Collblanc-La Torrassa. No se ha podido comprobar si estamos hablando de dos calles diferentes o si, por el contrario, es un error del padrón (la hipótesis con más sentido). Por ello, se ha decidido apostar por que esta dirección se corresponde con la vía del mismo nombre en la actualidad.

LOCATION IN ROOM



Fig. 14. Localización de José Ballester Serrano en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48265&L=1>

9. CABANES BEL, Martí

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, así como de Bermejo y Checa 2006 y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 13/08/1888 en Lavit i Terrassola (Alt Penedès, Barcelona) según Gil y Ribas 2007. En las listas de Bermejo y Checa 2006 figura en “Barcelona - Torrelavit”, mientras que según el padrón municipal de 1930 nació en el barrio barcelonés de Hostafrancs.

Profesión: Paleta / Albañil (ITS).

Religión: Católica (ITS).



Afiliación política o sindical: Según su sobrina Paquita Cabanes Toner, Martí había sido de izquierdas y catalanista, sin más concreciones, ya que era muy pequeña y no recordaba gran cosa más (Gil y Ribas, 2007: 46), excepto que estaba casado con Nieves Codony y que la pareja tenía una hija.

Participación en la Guerra Civil: Probablemente por la edad, aunque se desconocen los detalles.

Stalag: XII-D Trier, con el nº de matrícula 568871.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 25/01/1941. Nº de matrícula: 4637.
- b) Gusen: Llegada el 17/02/1941. Nº de matrícula: 10557. Fallece en este campo el 13/01/1942, a las 2:15 horas (ITS), a los 53 años.

Padrón municipal de 1930 (Tomo 2416 – Collblanc; nº de registro 1492): Primero de todo, consta como “baja” la domiciliación de Martí Cabanes Codony del año 1928, si bien es cierto que no se concreta la dirección exacta. Así, la nueva dirección donde Martí Cabanes Bel y su familia se domiciliaron fue la siguiente: **calle Juventud 11, 1º 1ª** (3 habitaciones). Allí constan las siguientes personas:

- **Martí Cabanes Bel (cabeza de familia):** nacido el 13/02/1888 en Hostafrancs (Barcelona). Casado. Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 2 años en L'Hospitalet.
- Nieves Codony Ginot (esposa): nacida el 05/08/1895 en Hostafrancs (Barcelona). Esposa del anterior. Llevaba 2 años en el municipio.
- Martí Cabanes Codony (hijo): nacido el 05/04/1915 en Hostafrancs (Barcelona). Profesión: aprendiz, con un sueldo de 10 pesetas a la semana. (consta tal cual). Llevaba 2 años en el municipio.
- Agustí Cabanes Codony (hijo): nacido el 11/03/1917 en Hostafrancs (Barcelona). Llevaba 2 años en el municipio.
- Carmen Cabanes Codony (hija): nacida el 04/08/1922 en Hostafrancs (Barcelona). Llevaba 2 años en el municipio.

La familia Cabanes Codony, conformada por un total de 5 miembros (padres y tres hijos), se mudó a L'Hospitalet en 1928. Anteriormente habían residido en el barcelonés barrio de Hostafrancs (muy cercano geográficamente a L'Hospitalet). Martí era un obrero dedicado al sector de la construcción según los archivos del ITS Bad Arolsen, desmintiendo así que fuera jornalero, oficio por el cual recibía un salario de 8 pesetas según lo que recoge el padrón municipal de 1930.



Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Torre La Vid (Barcelona).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.556. París, 30 de mayo de 1950. Enviado a Nieves Codorní (Codony en el padrón) Ginot, C) Pasaje Joaquina 4, en el antiguo barrio de Can Pi en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Esta dirección consta también en las referencias de Montserrat Roig y el Amical de Mauthausen.

El hermano de Martí, de nombre Modesto, sufrió una persecución judicial. Después de estar internado en un campo de prisioneros en Galicia, se vio sometido a una investigación previa a un posible juicio sumarísimo por rebelión militar en 1940. En la AMLH-AH existe una petición de informes del Juzgado Militar nº4 de L'Hospitalet, del 15/06/1940, donde consta que tenía 43 años y que había sido “guardia de seguridad” (en realidad había sido guardia de asalto de la Generalitat, con funciones de chófer). Su dirección era calle Llobregat 22. Parece ser que finalmente no fue sometido a juicio (Gil y Ribas, 2007: 96). Para más inri, el hijo de éste, de nombre Vicenç (el sobrino de Martí), pese a ser muy joven durante la guerra tuvo que hacer un largo servicio militar.

Gracias a dicho documento sabemos, además que los progenitores tanto de Martí como de Modesto se llamaban Agustín y Francisca.

Informe Político - Social de Modesto Cabanes Bel (1940) en el tomo 37728: Localizados papeles relativos a un juicio sumarísimo que su hermano Modesto Cabanes Bel (antes era guardia de seguridad y chófer de la Policía durante la Guerra), de 43 años de edad en 1940, que vivía en la calle Llobregat 22 de la Torrassa, tuvo por “rebelión militar”. Se ignora el resultado del juicio. Sus padres se llamaban Agustín y Francisca.

Localizada la nuera de su hermano Modesto, Mercè Ausió, y una hija de éste, Paquita Cabanes, que viven en L'Hospitalet y Barcelona respectivamente.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Juventud 11, Collblanc.**

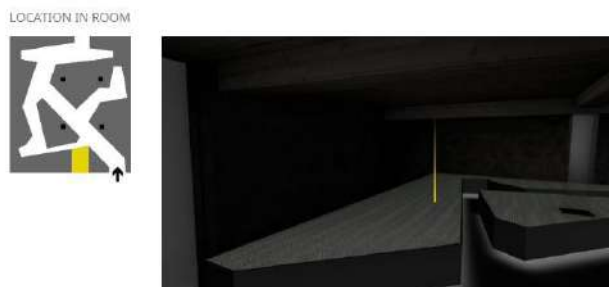


Fig. 15. Localización de Martí Cabanes Bel en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=49030&L=1>



10. CALLEJÓN MARTÍNEZ, Ángel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 25/05/1919 en La Unión (Murcia).

Profesión: Impresor (ITS Bad Arolsen).

Religión: ninguna (ITS).

Stalag: XII-D Trier, se desconoce el nº de matrícula.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 20/12/1941. Nº de matrícula: 5112.
- b) Gusen: Llegada el 05/02/1942. Nº de matrícula: 4173. Fallece en este campo el 04/10/1943, a las 20:50 horas (ITS) y con los 24 años.

La madre, María Martínez Victoria (1880), vivía en la **calle Oriente nº 50** de L'Hospitalet de Llobregat, según los listados del libro de Montserrat Roig y el Amical Mauthausen. En el padrón de 1940 consta efectivamente en esta dirección la matriarca, que por aquel entonces era viuda y alcanzaba ya los 60 años. Figura junto con dos de sus hijos: Rosa y Antonio Callejón Martínez. También se sabe que vivían en régimen de alquiler. Así pues, se sabe que Ángel tenía al menos 3 hermanos:

- **Federico**, cuyo estatus de deportado ha sido confirmado en el presente estudio, también murió en Gusen, concretamente el 10/07/1942.
- Rosa, que según el padrón de 1940 tenía 29 años.
- Antonio, un jornalero de 18 años de edad según el padrón de 1940.

Al menos los dos últimos, Rosa y Antonio, eran nacidos en Cartagena (Murcia), así como su madre, con la cual residían madre en L'Hospitalet de Llobregat. Habrían llegado al municipio en 1928, a todas luces acompañados de sus dos hermanos deportados, quienes, por el contrario, eran naturales de La Unión, también en la Región de Murcia.

Gracias a la documentación conservada en el Amical de Mauthausen, se sabe que Ángel Callejón Martínez fue trasladado en un convoy con pasaje reducido a Mauthausen, pese a que se desconoce el motivo. Es más, únicamente viajó con otro deportado español, cuyo nombre se desconoce, entre el 19 y el 20 de diciembre de 1941.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Oriente 50, La Torrassa (L'Hospitalet de Llobregat). Mas adelante consta que su madre es María Martínez Victoria.



Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.593. París, 30 de mayo de 1950.
Enviado a María Martínez, C) Oriente 50, La Torrassa (Barcelona).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Oriente 50, Collblanc.**



Fig. 16. Localización de Ángel Callejón Martínez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=57101&L=1>

11. CALLEJÓN MARTÍNEZ, Federico

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen y carta de muerto por deportación.*

Nacimiento: el 24/01/1912 en La Unión (Murcia).

Profesión: Alfarero (ITS).

Religión: Ninguna (ITS).

Estado civil: Soltero (ITS).

Stalag: XII-D Trier, con el nº de identificación desconocido.

Comboy: Sale el 18/12/1941 con 2 prisioneros republicanos.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Ingresa el 20/12/1941 con el número de matrícula 5116.
- b) Gusen: Llega el 5/12/1941 según Bermejo y Checa 2006, mientras que para el Amical de Mauthausen llega el 08/06/1942, con el número de matrícula 175. Fallece en Gusen el 10/07/1942, a las 11:25 horas (ITS) y con 30 años.

Según los listados del libro de Montserrat Roig y del Amical de Mauthausen, así como por el padrón de 1940 se tiene constancia de que tanto su madre, María Martínez Victoria (nacida en 1880), como sus dos hermanos –Rosa y Antonio, que afortunadamente no sufrieron el proceso de



deportación– tenían su domicilio en la **calle Oriente nº 50** del barrio hospitalense de Collblanc-La Torrassa. Así, Federico tenía al menos 3 hermanos:

- Ángel Callejón Martínez, también muerto en deportación. Las fechas de ingreso de ambos al campo de concentración de Mauthausen coinciden: tanto Federico como Ángel ingresan el 20/12/1941. Federico murió en Gusen en julio de 1942, de forma que no coincidió en el campo con su hermano Ángel, puesto que éste ingresó meses después de su muerte.
- Rosa Callejón Martínez, nacida en Cartagena en 1911.
- Antonio Callejón Martínez, nacido asimismo en la localidad murciana de Cartagena en 1922.

Estos dos últimos eran nacidos en Cartagena y vivían con su madre en L'Hospitalet de Llobregat, a donde llegaron en 1928, seguramente acompañados por sus dos hermanos deportados, quienes, por el contrario, eran naturales de La Unión. El padrón municipal de 1940 (información facilitada por Enric Gil) confirma la presencia de la familia en la calle Oriente 50, donde estarían en régimen de alquiler. Allí figuran un total de tres personas. Para empezar, María Martínez Victoria, de 60 años y natural de Cartagena (Murcia). Era viuda y se dedicaba a sus labores. Con ella viuda vivían Rosa Callejón Martínez, que por aquel entonces tenía 29 años, y Antonio Callejón Martínez, de 18 años, jornalero.

En el *Boletín Oficial Francés* nº 262, correspondiente al 10 de noviembre de 1992, a los dos hermanos deportados –Ángel y Federico– se les reconoce el derecho a que en su partida de defunción figure la leyenda “muerto en deportación”.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Oriente 50, La Torrassa (L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante, consta María Martínez Victoria como su madre, pero sin ninguna dirección asociada.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.594. París, 30 de mayo de 1950. Enviado a María Martínez (su madre), a la Calle Oriente 50, La Torrassa, L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Oriente 50, Collblanc.**

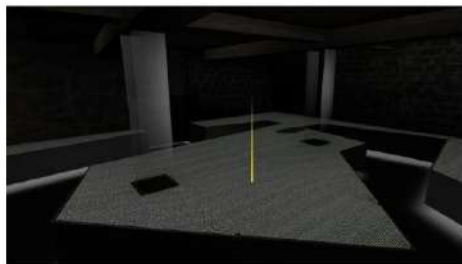


Fig. 17. Localización de Federico Callejón Martínez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=50183&L=1>

12. CALPE VIDAL, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Montserrat Roig, Amical Mauthausen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 16/01/1893 en Borriol (Plana Alta, Castellón).

Profesión: Picapedrero.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Sindicalista de la UGT y muy probablemente afiliado al PSUC.

Participación en la Guerra Civil: Cuerpo de Carabineros, puede ser que suboficial.

Campo de refugiados en Francia: Se sabe que pasó por algún campo, aunque no se ha podido determinar por cuál exactamente.

Stalag: V-D (Estrasburgo), con el nº de matrícula 3323.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4650.
- b) Gusen: Llegada el 29/03/1941. Nº de matrícula: 11220.
- c) Castillo de Hartheim: Llegada el 16/08/1941. Oficialmente fallecido en este campo el 24/09/1941, a las 5:20 horas (ITS) y con 48 años, aunque muy probablemente murió el mismo 16 o el 17 de agosto de 1941.

De joven, José había emigrado a Cataluña por razones económicas, estableciéndose en el barcelonés barrio de la Bordeta y desarrollando su vida entre el citado barrio, Sants y Santa Eulàlia (este último en L'Hospitalet). Parece ser que tuvo varios empleos en L'Hospitalet, aunque también se tiene conocimiento de que estuvo incluso un tiempo en la localidad francesa de Lodebe (cerca de Montpellier), trabajando las viñas con un hermano suyo que estaba allí establecido.



Finalmente aprendió el oficio de picapedrero, gracias a lo cual obtuvo un puesto de trabajo en la pedrera de Montjüic (Gil y Ribas, 2007: 111).

A Justa Centelles Barberà, la que sería su esposa, la conoció en el Casal Valencià en Barcelona. Ella era nacida en la localidad castellonense de Adzaneta Anzeneta (en Alcalatén) y tenía un empleo en la fábrica textil del Cànem, situada donde actualmente se ubica el Parc de l'Alhambra, en Santa Eulàlia. La pareja tuvo tres hijas y un hijo. Durante la Segunda República, José se afilió a la UGT y es muy probable que también lo estuviera en el PSUC.

Aunque se sospecha que por aquel entonces José y su familia residían en Santa Eulàlia (si bien es cierto que no se ha podido comprobar), se conoce con seguridad que éste solía frecuentar las cooperativas y los locales sociopolíticos del barrio de Sants (alejándose así del ambiente anarquista de L'Hospitalet). De hecho, se tiene constancia de que José trabajó y hacía vida en L'Hospitalet, pero aún nos queda la duda de si realmente llegó a residir en el municipio. No obstante, sí que se sabe que varios familiares suyos vivieron en la localidad, de los cuales se conserva la siguiente dirección: **calle Mayor 57, 1º 4ª, L'Hospitalet de Llobregat**.



Fig. 18. Fotografía de la boda entre el deportado José Calpe y su esposa, Justa Centellas. Fuente: Familia Calvís Calpe.

Al estallar la guerra, José aún trabajaba en la pedrera, aunque pronto ingresó en el Cuerpo de Carabineros y asumió el rango de suboficial, seguramente con el grado de sargento. Nos consta que en enero de 1938 ya formaba parte del Cuerpo de Carabineros y fue destinado a la Prefectura Central de Transportes, dependiente de Hacienda. Por otro lado, en el número 6 del *Boletín Oficial del Instituto de Carabineros* (20/01/1938) se le ha encontrado relacionado en una lista de carabineros destinados a ser suboficiales, razón por la cual es probable que consiguiera esta graduación (Gil y Ribas, 2007: 112).



José Calpe fue incluido en uno de los primeros grupos que sufrió la nueva cámara de gas, puesto que fue trasladado al castillo de Hartheim el día 16 de agosto de 1941 y consta como fallecido el 24 de septiembre, pese a que seguramente habría sido asesinado poco después de ser trasladado. Los prisioneros que acababan en este castillo neorenacentista del s. XIX eran enfermos, inválidos o suficientemente débiles como para no ser aptos para el trabajo (Gil y Ribas, 2007: 76), hecho que indicaría el delicado estado de salud de José por aquel entonces. Así, murió gaseado en el castillo de Hartheim, donde los prisioneros recibían el tratamiento 14F13, que corresponde a uno de los códigos creados por la SS para enmascarar el significado real del destino de los deportados. En este caso, el número 14 significaba “muerte” y el 13 “cámara de gas”.

En el nº 120 del *Boletín Oficial de la República Francesa* aparece reconocido el derecho a que en su acta de defunción figure la mención de “muerto en deportación”.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) de Leira 24, Barcelona. Más adelante, aparece asociada Justa Centellas en esta dirección.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.599. París, 30 de mayo de 1950. Enviado a Justa Centellas, C) de Leira 24, Hostalsfrancs (Barcelona).

Localizadas sus tres hijas: Carme, Dolors y María. Las dos primeras viven en L'Hospitalet de Llobregat, mientras que María lo hace en Barcelona. El único hijo varón de la pareja murió hace años. Asimismo, han sido localizados un nieto y una nieta, Josep y Carme, ambos también residentes en L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Desconocida, aunque se le vincula con el barrio de Santa Eulàlia.**



Fig. 19. Documentación relativa al deportado José Calpe Vidal durante su estancia en el campo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



LOCATION IN ROOM

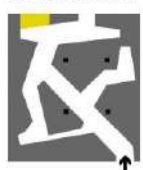


Fig. 20. Localización de José Calpe Vidal en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen
- <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=122677&L=1>

13. CAPDEVILA MONTSERRAT, Vicente

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Montserrat Roig, Amical Mauthausen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: Nacido el 07/05/1908 en el barrio de Sants (Barcelona) según la información contenida en el padrón de 1930. Con todo, Gil y Ribas 2007 apuestan por que nació justo un año después: 07/05/1909, mientras que, en cambio, en las listas de Bermejo y Checa 2006 figura que nació el 07/05/1899.

Profesión: Jornalero según Gil y Ribas 2007. Sin embargo, según la información conservada en el ITS Bad Arolsen sería albañil.

Religión: católica (ITS).

Stalag: XII-D Trier, con el nº de matrícula 56884.

Campos de concentración:

- Mauthausen: Llegada el 25/01/1941. Nº de matrícula: 4506.
- Gusen: Llegada el 08/04/1941. Nº de matrícula: 12220. Fallece en este campo el 11/01/1942, a las 6:00 horas (ITS).

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 4209) Vicente Capdevila Monserrat y su madre aparecen domiciliados en la **calle Romaní/Romanins 146**, 2º 2ª interior (5 habitaciones):

- Petra Monserrat García (madre): nacida el 02/01/1844 en Hostafrancs (Barcelona). Viuda. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 4 años viviendo en L'Hospitalet de Llobregat.

- **Vicente Capdevila Monserrat:** nacido el 07/05/1908 en Sants (Barcelona). Hijo de la anterior. Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 4 años en L'Hospitalet de Llobregat.

Con todo, por la documentación conservada en los archivos franceses, en el Amical Mauthausen y en el ITS Bad Arolsen, así como por las referencias bibliográficas de Montserrat Roig tenemos conocimiento de que Vicente Capdevila se casó con Julia Gómez Domínguez (junto con quien habría residido en el número 181 de la calle Martí i Julià de Collblanc), si bien es cierto que se desconoce la fecha exacta.

Su esposa se enteró bastante rápido de la muerte de su marido. De hecho, tuvo conocimiento del fatal destino de su marido debido al contacto epistolar que ella y su suegra (Rosa Monserrat) mantuvieron con la Cruz Roja Internacional. Dichos documentos se conservan en los archivos del ITS Bad Arolsen y se adjuntan a continuación, seguidos de su correspondiente transcripción o resumen:

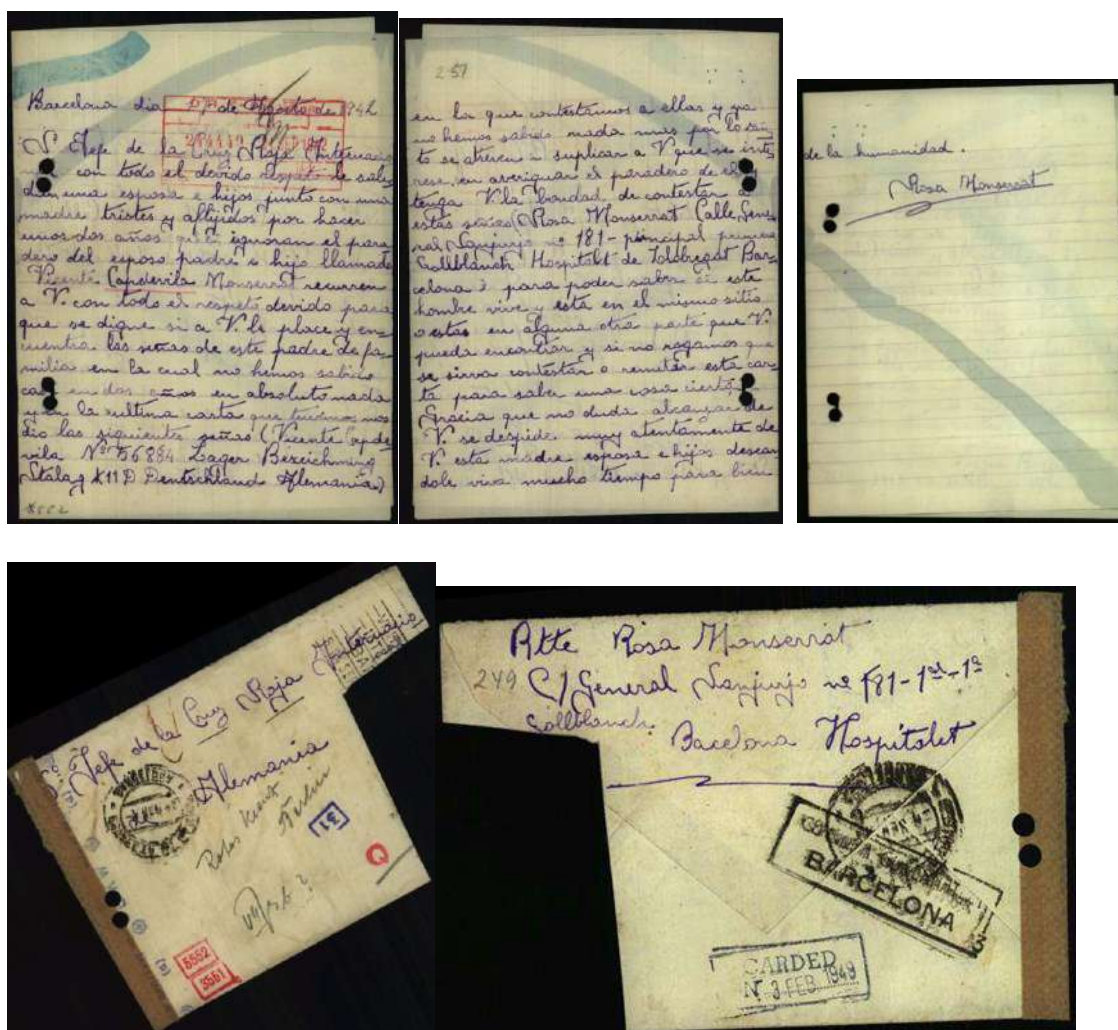


Fig. 21, 22, 23, 24 y 25. Carta enviada por Rosa Monserrat para conocer el estado de salud de su hijo, Vicente Capdevila. Fuente: ITS Bad Arolsen.



- **Carta - Transcripción:**

“Barcelona, día 12 de agosto de 1942. Al Jefe de la Cruz Roja Internacional, con todo el debido respeto, le saludan una esposa e hijos junto con una madre tristes y afligidos por hacer unos dos años que ignoran el paradero del esposo, padre e hijo llamado Vicente Capdevila Monserrat, recurren a usted con todo el respeto debido para que se digne, si a usted le place y encuentra las señas de este padre de familia en la cual no hemos sabido en dos años absolutamente nada y en la última carta que tuvimos nos dio las siguientes señas: Vicente Capdevila nº 56.884 Lager Besceichming Stalgk K11 D Deutschland Alemania.

En la que contestamos a ellas y ya no hemos sabido nada más, por lo tanto, se atreven a suplicar a usted que se interese en averiguar el paradero de él, tenga usted la bondad de contestar a estas señas (Rosa Monserrat, calle General Sanjurjo nº 181, principal primera, Collblanch, Hospitalet de Llobregat, Barcelona) para poder saber si este hombre vive y está en el mismo sitio o está en alguna otra parte que usted pueda encontrar y si no rogamus que se sirva contestar o remitir esta carta para saber una cosa cierta. Gracia que no duda alcanzar de usted, se despide muy atentamente de usted esta madre, esposa e hijos, deseándole viva mucho tiempo para bien de la humanidad. Rosa Monserrat”.

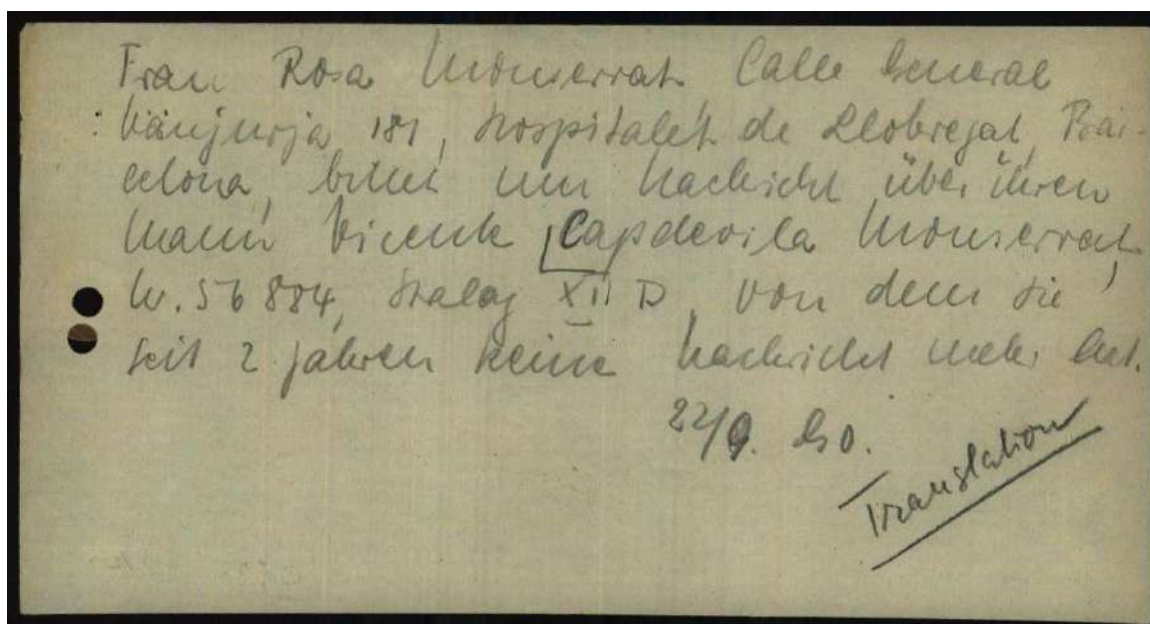


Fig. 26. Nota traducida al alemán, resumiendo el contenido de la anterior carta, fig. 25. Fuente: ITS Bad Arolsen.

- **Nota - Resumen:**

Se trata de una traducción abreviada de la anterior carta/solicitud de Rosa Monserrat junto con los datos básicos: su dirección, así como las últimas referencias que tenía de su hijo Vicente (su nº de identificación y el stalag donde se encontraba). No tiene fecha de redacción.

248

Abteilung II
Eingang: 2. OKT. 42.
Tgb.Nr.: 161

Berlin SW 61, den 24.9.42
Müchlerplatz 2
Personl. Sammelnummer 66 54 61
Nachdruck: 66 06 56, 44 07 11
Postfachkonto: Berlin 60 70
Telegrammschrift: Deutschrotes Kreuz

Deutsches Rotes Kreuz
Präsidium
Führungsstab
Aktz.: VII/3 e Bo.
(Bei Besetzung unbedingt anzugeben)

Betr.: Spanier Vicente CAPDEVILA MONSERRAT
Bezug: -
Anl.: -

Konzentrationslager Mauthausen
Kammandantur
Eingang: 30. SEP. 1942

II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

An den Herrn Kommandanten des Konzentrationslagers Mauthausen / Linz / Donau

Auf Grund einer hier vorliegenden Anfrage bittet das Deutsche Rote Kreuz höflichst um Mitteilung, ob sich der Obengenannte im dortigen Lager befindet und wie sein derzeitiger Gesundheitszustand ist.
Mit bestem Dank im voraus und

Abteilung II
Eingang: 1 - OKT. 1942
Tgb.Nr.: 161

Heil Hitler!
Der Chef des Amtes Auslandsdienst.
i. A. [Signature]

RECEIVED
3 FEB 1943

Fig. 27. Telegrama de la Cruz Roja Alemana solicitando información del deportado Vicene Capdevila.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

- **Telegrama - Resumen:**

Carta de la Cruz Roja Alemana (Nazi), fechada el 02/10/1942. Contiene, además, un sello de campo de concentración de Mauthausen, que data del día 30/09/1942 (la fecha de entrada, de recibimiento en el citado campo). Sobre la base de una solicitud (la de la madre del deportado), la Cruz Roja Alemana pregunta cortésmente si el mencionado arriba (Vicente Capdevila Monserrat) está en el campo allí y cuál es el estado actual de salud. Firmado por el Jefe de los Asuntos de Extranjería.

Sp.Nr.: 1. 2048/42

2931

Unschriftlich zurück
an das
Deutsche Rote Kreuz
Präsidium, Führungsstab
Berlin S.W. 61.
Müchlerplatz 2

ORK-Präsidium
021000 09 OKT 1942

mit der Mitteilung, daß der unseitig benannte Capdevila-Monserrat Vicente, geb. 7.5.1909 zu Barcelona am 11. Januar 1942 im hiesigen Lager, Unterkunft Guén verstorben ist.

Der Lagerkommandant K.L.M.
i.A. [Signature]

Mauthausen, den 3.10.42.
KL.

Kriminalsekretär.

Fig. 28. Réplica del campo de concentración de Mauthausen al telegrama enviado por la Cruz Roja, fig.27, solicitando información sobre Vicente Capdevila. Fuente: ITS Bad Arolsen.

- **Carta de réplica del campo de concentración de Mauthausen - Resumen:**

La respuesta desde el campo de Mauthausen, fechada en el día 03/10/1942, a la solicitud realizada por la Cruz Roja Alemana dice que el deportado Vicente Capdevila Monserrat, nacido el 07/05/1909 en Barcelona, murió en el cercano campo de Gusen el 11/01/1942.

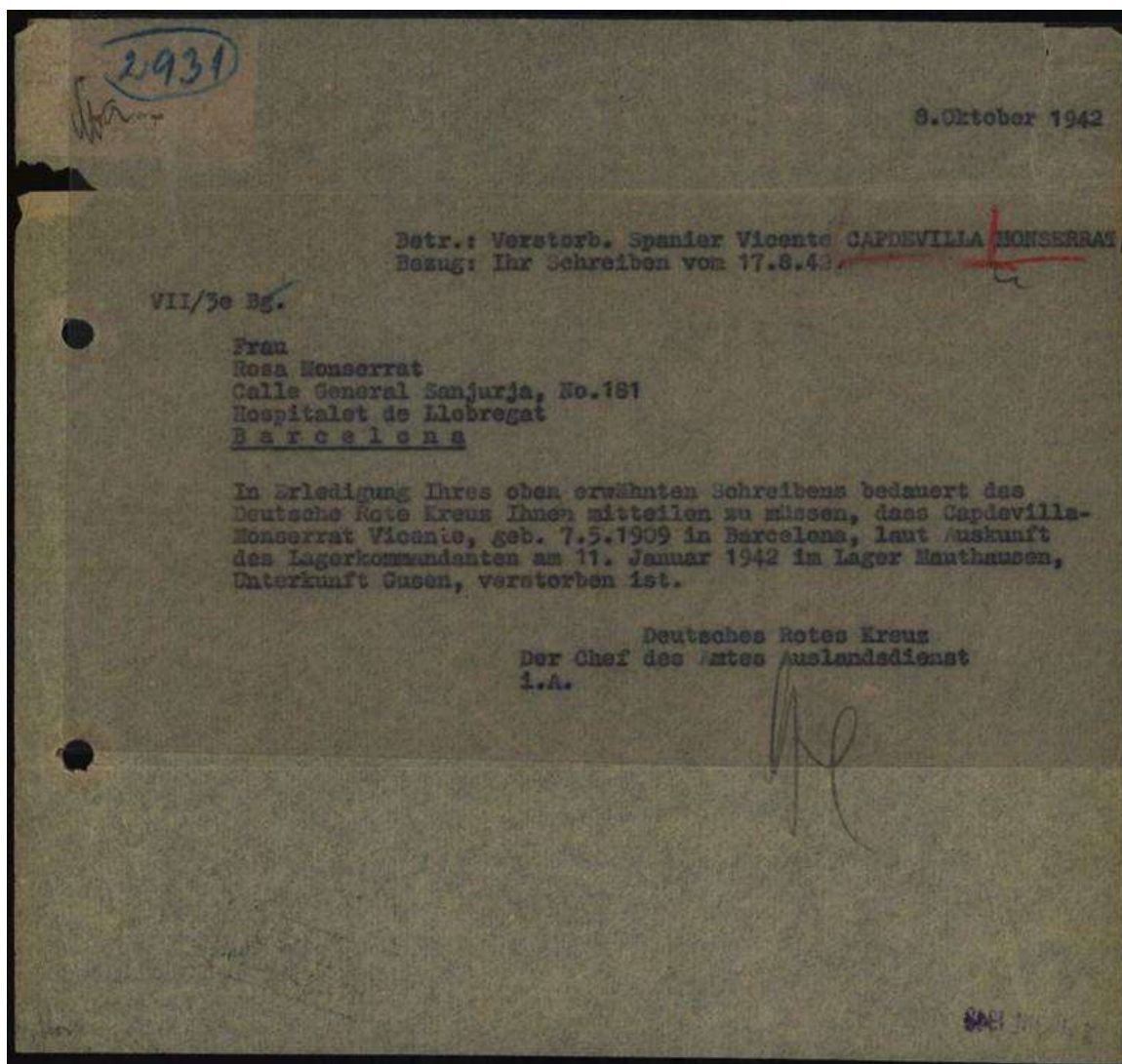


Fig. 29. Carta de respuesta de la Cruz Roja Alemana a Rosa Montserrat. Fuente: ITS Bad Arolsen.

- **Carta de respuesta a Rosa Monserrat - Resumen:**

Carta de respuesta a Rosa Monserrat por parte de la Cruz Roja Alemana, la cual se limita en adjuntar el mismo mensaje que recibieron del campo de concentración de Mauthausen, donde se hace referencia al día y el lugar de la muerte del deportado Vicente Capdevila Montserrat.

Así pues, Julia Gómez enviudó, quedándose sola a cargo de los dos hijos que había tenido junto con Vicente. Así, las circunstancias hicieron que contrajera de nuevo matrimonio con tal de poder



sacar adelante a su familia. Con todo, su segundo marido murió poco tiempo después. Así, tanto ella como sus dos hijos volvieron a pasar dificultades. Viendo la dura vida que tenían en Collblanc, a lo que debemos sumar una constante sensación de persecución, decidió emigrar a Argentina en algún momento del final de la década de los 40 y posiblemente no volvieron de visita hasta los años 70 con la llegada de la democracia. Sus hijos, es decir, los descendientes directos continúan residiendo en Argentina (Gil y Ribas, 2007: 98).

Asimismo, en el padrón de 1930 (Tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 4211) figura que su hermana, Josefa Capdevila Monserrat, vivía en la misma calle junto con su familia, concretamente en la Calle Romaní 146, 2º 2ª (5 habitaciones). Allí constaban:

- José Moreno Barranco (cuñado): nacido el 02/04/1902 en Cartagena (Murcia). Casado. Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 4 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- Josefa Capdevila Monserrat (hermana): nacida el 24/07/1906 en Sants (Barcelona). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: jornalera, con un sueldo de 6 pesetas. Llevaba 4 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- Antonio Moreno Capdevila (sobrino): nacido el 03/01/1923 en Sants (Barcelona). Analfabeto. Llevaba 4 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- Paco Moreno Capdevila (sobrino): nacido el 17/01/1925 en Sants (Barcelona). Analfabeto. Llevaba 4 años en L'Hospitalet.
- Magdalena Moreno Capdevila (sobrina): nacida el 18/02/1927 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Analfabeta.
- Magdalena Barranco Torres (suegra de su hermana): nacida el 30/12/1884 en Cartagena (Murcia). Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 4 años en L'Hospitalet.

Localizada la nieta de su hermana, Soledad, en Barcelona.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Martí i Julià 181, Collblanc (L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante, aparece una referencia a Julia Gómez Domínguez, a la cual no se le asocia ninguna dirección.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.688. París, 30 de mayo de 1950. Enviado a Julia Gómez, C) Martí i Julià 181, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) – Montserrat Roig y Amical Mauthausen. Localizada en el padrón de 1940.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Romaní/Romanins 146, Collblanc. Actualmente corresponde con el nº181 de la calle Dr. Martí i Julià.**



LOCATION IN ROOM

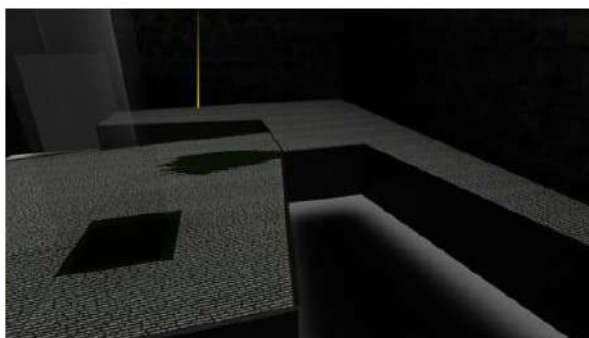


Fig. 30. Localización de Vicente Capdevila Montserrat en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48965&L=1>

14. CUYÀS NIUBÓ, Pedro

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, padrón municipal de 1940 (fuente: Enric Gil) y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 25/05/1905 en Mollet del Vallès (Vallès Oriental, Barcelona).

Profesión: Mecánico.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: V -D Estrasburgo, con el nº de matrícula 3137.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4732.
- b) Gusen: Llegada el 08/04/1941 según Gil y Ribas 2007 y el 20/10/1941 según Bermejo y Checa 2006. Nº de matrícula: 13.987. Fallece en este campo el 20/12/1941 a los 36 años según Gil y Ribas 2007, mientras que para Bermejo y Checa 2006 la fecha correcta es el 26/12/1941.

Localizado tanto en el padrón municipal de 1940 (concretamente en el **número 2 del Pasaje Carbonell**, esquina con la Carretera del Prat, en el barrio de Can Pi) como en el listado de muertos de Mauthausen. Así, en 1940, Pedro estaba empadronado con su madrastra Natividad Sanz Allueva⁹, una mujer nacida en 1893 en Blesa (Teruel), quien habría emigrado a Cataluña como mínimo en las primeras dos décadas del s. XX. Ambos habían vivido en Mollet del Vallès, (de donde Pedro era natural) y posteriormente en Barcelona. Al menos desde 1938 (datos facilitados por Enric Gil), la familia habría residido ya en L'Hospitalet de Llobregat. No sabemos si ya desde

⁹ Transcripción no clara. Otras opciones podrían ser Alhueva o Alluera.



entonces estaban establecidos en la misma dirección que figura en el padrón de 1940. Con todo, se tiene constancia de que el oficio de Pedro era mecánico. Pese a ello, es probable que la familia regentase un bar o una casa de comidas.

En el esquemático padrón municipal de 1936 consta un tal Juan Cuyàs Romeu, que viviría con otra persona más, en el número 48 de la calle París. Podría tratarse de un familiar del deportado Pedro Cuyàs, quizás su propio padre.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Entença 49, Barcelona. Más adelante consta como familiar (concretamente como hermano) José Cuyàs Roca en la Calle Santa Catalina 75, Barcelona.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 70.217. París, 15 de junio de 1950. Enviado a Natividad Sanz, C) de Entença 49, Barcelona.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Pasaje Carbonell 2**, en el desaparecido barrio de **Can Pi (La Marina)**. Lamentablemente no se conoce cuál sería su correspondencia actual.



Fig. 31. Localización de Pedro Cuyàs Niubó en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48575&L=1>

15. FERNÁNDEZ TORRES, Manuel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerte por deportación.*

Nacimiento: 05/07/1907 en Cóbreces (Cantabria). En las listas de Bermejo y Checa 2006 figura en el seno de “Alfoz de Lloredo-Cóbreces”.

Religión: Católica (ITS).

Profesión: Ganadero (ITS).



Afiliación política o sindical: Muy probablemente a la CNT-FAI. Como mínimo, pertenecía a una familia de izquierdas puesto que su mujer y dos primos de ésta fueron catalogados como miembros de la CNT por parte de tribunales franquistas.

Participación en la Guerra Civil: 93ª Brigada Mixta de la 72ª División de Infantería, integrada en el XVII Cuerpo del Ejército. Llegó a asumir el grado de capitán (desde el 18 de octubre de 1938), después de pasar por los de sargento y teniente.

Stalag: II-B Hammerstein, con el nº de matrícula 65165.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/09/1940. Nº de matrícula: 4482.
- b) Gusen: Llegada el 29/03/1941. Nº de matrícula: 11270. Fallece en este campo el 25/12/1941, 9:50 horas (ITS) y con los 33 años.

Manuel era originario de una familia numerosa de Cantabria. Vivía en L'Hospitalet con su pareja Rosa Deu, una joven vecina de la ciudad nacida en Vilafranca del Penedès, que pese a tener 20 años al inicio de la guerra, ya estaba divorciada. Tuvieron un hijo, al que llamaron Manuel, que nació el 05/12/1938 en el Hospital Clínic de Barcelona, justo en plena retirada del ejército republicano.

Según explicaba su familia, Manuel y Rosa no habían llegado a casarse pese a que él lo había dejado preparado para cuando volviera. Con todo, durante las investigaciones de Gil y Ribas apareció una fotografía de casamiento que indicaría que sí que lo habrían hecho antes de que Manuel emprendiera el camino al exilio (Gil y Ribas 2007: 44).



Fig. 32. Imagen del enlace entre Manuel Fernández Torres y Rosa Deu justo antes del exilio. Fuente: Manuel Fernández Deu.



Durante 1938, Manuel Fernández fue ascendido tres grados hasta convertirse en capitán y ser destinado a la 93ª Brigada Mixta de la 72ª División de Infantería del ejército republicano. Éste era uno de los grados superiores de oficialidad al cual podía aspirar un soldado procedente de las milicias, es decir, no profesional (Gil y Ribas, 2007: 44).

Salió del stalag II-B en Hammerstein el 11 de septiembre de 1940. Solamente 28 prisioneros republicanos viajaban en aquel convoy. Con todo, tardarían hasta 16 días en llegar a su destino: el campo de Mauthausen. Se desconocen los motivos y no se ha conservado ningún testimonio respecto a dicho traslado (Gil y Ribas, 2007: 70).

Sus familiares no llegaron a conocer el fatídico destino final de Manuel hasta la investigación de Gil y Ribas. Después de la guerra civil, la mujer de Manuel, así como otros miembros de su familia sufrieron la represión franquista en sus carnes. Tanto Rosa como dos primos de ésta (de nombre Félix y Josep Vi Soler) fueron condenados a 12 años y un día de reclusión por “auxilio a la rebelión militar”, pena que se les fue conmutada en la misma sentencia por seis años de prisión menor (Gil y Ribas, 2007: 96).

Gracias a la información aportada por el Amical de Mauthausen y otros campos, sabemos que su hijo Manuel Fernández Deu vive actualmente en L'Hospitalet de Llobregat.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: **Calle Cortés, esquina con Independencia** (L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante consta Rosa Deu Via como su cónyuge.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 71.308. París, 25 de julio de 1952. Enviado a Rosa Deu (Via), C) Independencia, Hospitalet de Llobregat (Barcelona) – Montserrat Roig y Amical Mauthausen. En el Padrón de 1930 (tomo 2407) no consta ninguna Rosa Deu en esta calle.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Independencia** (actualmente esquina con Gran Via de Les Corts Catalanes), **Santa Eulàlia**.



Fig. 33. Localización de Manuel Fernández Torres en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48564&L=1>



16. FERRER SALVADOR, Vicente

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, Montserrat Roig e ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 05/05/1900 en L'Alcorà (L'Alcalatén, Castellón). Según el ITS Bad Arolsen nació el 03/05/1900.

Profesión: Masover (explotador de una propiedad rústica por contrato) del palacete de Can Vidalet, ubicado en el límite entre las localidades de L'Hospitalet y Esplugues de Llobregat. Se da el caso de que precisamente en Can Vidalet tuvo su residencia privada el ministro de Defensa de la República: el socialista Indalecio Prieto, entre el otoño de 1937 y la primavera de 1938, es decir, después de que el gobierno de la República se trasladara a Cataluña a finales de octubre de 1937.

Como ya se ha mencionado, Vicente habría residido en Can Vidalet, aunque en el lado perteneciente a Esplugues de Llobregat. La relación con L'Hospitalet comenzó cuando Vicente dejó una dirección de una conocida del municipio para mantener la correspondencia desde Francia con su familia a través de ella. Con los años, su hijo Vicente se casó con una hospitalense y actualmente vive en la ciudad desde 1952.

Afiliación política y sindical: Según explica su familia, durante la guerra Vicente se afilió en la UGT, cosa que probablemente quiera decir que también estuviera afiliado al PSUC.

Participación en la Guerra Civil: Cuerpo de los Trenes (chófer).

Exilio y campo de refugiados en Francia: Se exilió pasando por Figueres y Le Perthus. Internado en Le Barcarès y puede que en Saint-Cyprien o Argelès-sur-Mer. Huyó solo a Francia, donde tenía una hermana de su mujer y su cuñado en Clermont-Ferrand no pudo aprovecharse para salir de la vida de refugiado y evitar la deportación.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula 2905.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4791.
- b) Gusen: Llegada el 17/02/1941. Nº de matrícula: 10748. Fallece en este campo el 17/08/1941, a las 8.30 horas (ITS) y con 42 años.

Durante la Guerra Civil, Vicente Ferrer fue movilizado y destinado al denominado 'Cuerpo de Trenes', que incluía todo tipo de transportes de provisiones y munición hacia los frentes. En este caso, él era el conductor de un camión. Según lo que explica su hijo, en el último mes de guerra, Vicente tenía ya preparada la huida de la familia hacia Francia. En las últimas semanas conducía



el camión ya no hacia al frente, sino llevando su carga al municipio de Figueres, proximo a la frontera. En estos viajes también observó los peligros que tenía huir en medio del caos que originaban los bombardeos y los ametrallamientos de la aviación franquista con las carreteras llenas ya a reventar de refugiados. Viendo esto, Vicente Ferrer, en el último momento, decidió dejar la familia en casa y marchar en solitario al exilio. Probablemente creyó que solamente a él le podrían imputar alguna cosa y que la familia no iba a tener complicaciones en este sentido (Gil y Ribas, 2007: 41).

Su familia conservaba la documentación que Vicente les enviaba durante el exilio. La primera carta, fechada el 25 de mayo de 1939 (cuatro meses después de su salida) procedía del campo de Le Barcarès, aunque es posible que previamente pasara por Saint-Cyprien o Argelès-sur-Mer, donde estaría internado en la barraca 7 del islote W. En estas cartas, sometidas a la censura propia tanto de los campos como del régimen franquista¹⁰, poca cosa se podía decir más allá de frases de ánimo o, como mucho, mensajes en clave, como sería el caso de algunas de las misivas de Vicente. El primer ejemplo lo encontramos en un párrafo donde Vicente Ferrer se refiere a una libreta que se había dejado en casa: *“Paulina, de lo que me dices de que nuestro hijo no tiene papel para escribir, pues, como de momento yo no puedo enviaros, le dices que la libreta que yo llevaba mis apuntes que me la dejé ahí, que la vaya rompiendo y la gaste, que con eso tendrá para mucho tiempo”*. Parece ser que su mujer le respondió que su hijo así lo hizo, porque en la siguiente carta Vicente alude al hecho de que *“sobre lo que me dices de que el chico ha gastado la libreta, me alegro muchísimo de que así lo haya hecho”*. Su hijo explicaba que aquella libreta tenía contenido comprometedor de nombres de personas que supuestamente habían colaborado con fascistas. Su esposa lo quemó enseguida, con tal de evitar que lo encontrasen y tuvieran consecuencias negativas.

En otra de las cartas, fechada en Saint Mihiel (Francia) el 04/03/1940, Vicente responde al mensaje de su mujer sobre un posible trabajo en la fábrica del padre del deportado: *“ya te dije en otra, que además de no gustarme este trabajo, que sabes que no me gusta, como sea que con el padre no nos hemos portado nunca bien y ahora nos portaríamos peor, pues dígale que no vendré nunca mientras tú no me lo digas, para trabajar de este trabajo”*. Sus descendientes no comprendían esta supuesta mala relación padre-hijo hasta que se dieron cuenta de que para aquella fecha los padres de Vicente hacía años que habían muerto. En realidad, era un mensaje en clave para comunicarle que no volvería hasta que su mujer le asegurara que era seguro (Gil y Ribas, 2007: 56).

¹⁰ En las citadas cartas figuran los sellos de los diferentes organismos censores. Además, parece que funcionaba una especie de autocensura en los mismos campos de refugiados, dado que en el caso de Vicente Ferrer, pese a que él sabía escribir, sus cartas eran siempre escritas por otra persona, posiblemente encargada de decidir lo que se podía decir y lo que no.



En cambio, en otras misivas posteriores, puede verse cómo Vicente intenta calmar las preocupaciones de sus familiares ante su situación en los campos de prisioneros tras el retorno de varios conocidos y la difusión del estado en el que se encontraban. Con tal de tranquilizar a sus seres queridos, Vicente escribe que: *“Tú ya comprenderás que esos chicos jóvenes, muy mal acostumbrados, creían que siempre tendrían que estar como cuando estaban en sus casas, y no ha sido así, que de todo hacen un castillo hasta llegar la punto de marcharse a España pase lo que pase (...). Desde luego que no estamos bien faltándonos lo mejor, vosotros, la familia, pero estamos relativamente bien, que no tengo más que decirte que el termómetro ha estado muchos días a 23 grados bajo cero, y si no estuviéramos bien equipados y bien comidos, durmiendo bajo un buen tejado, no podríamos resistir”* (Gil y Ribas, 2007: 56).

Alistado en la 88ª CTE en la zona de los Hautes Alpes y después cerca de Verdún. En septiembre de 1939, coincidiendo con el estallido de la Segunda Guerra Mundial, Vicente Ferrer enviaba una misiva a su familia para tranquilizarlos. Concretamente decía que *“no paséis ansia por lo de la guerra, pues estamos en los Alpes y no hay miedo a que vengan a vernos por lo alto que estamos”* (Carta del 23 de septiembre de 1939 enviada desde Eychauda). En ese momento, Ferrer no estaba cerca de la primera línea de guerra, pero posteriormente sí que sería enviado a los alrededores de la batalla.

Así, a finales del mismo 1939, su compañía fue movilizada: bajaron de la montaña, en la población de Embrun (aún en la zona de los Alpes) les dotaron de máscaras de gas y los vistieron de militares con un uniforme azul, sobre el cual todo indica que serían excedentes del ejército francés de la Gran Guerra. Tras permanecer allí un par de meses, ya a inicios de 1940, los trasladaron al pueblo de Saint Mihiel, cerca de Verdún, donde en un principio se dedicaron a hacer leña. Más tarde, al menos a una parte de la compañía fue trasladada a Verdún, cerca de la línea Maginot, donde cargaban y descargaban depósitos de municiones durante la noche para evitar ser atacados por la aviación, casi hasta el momento del armisticio. En una carta enviada el 1 abril de 1940 desde Saint Mihiel, Vicente se quejaba a su familia de su situación: *“no he firmado ningún contrato, estamos trabajando sin contrata, sin jornal, sin nada, únicamente nos visten, nos dan de comer y, como puedes ver, estamos en Compañías de Trabajadores”* (en esta misiva, Vicente omitía que habían sido movilizados por el ejército).

Se tiene constancia de que el 21º Régimen de Marcha de Voluntarios Extranjeros, formado en el campo de Le Barcarès por republicanos españoles, consiguió evitar que les rodearan los alemanes hasta el 20 de junio, el día del armisticio, cuando cayeron en manos alemanas (Gil y Ribas, 2007: 59).

Al poco de acabar la Segunda Guerra Mundial, la esposa de Vicente seguía escribiendo inocentemente a la última dirección conocida que tenía de su marido, al campo de prisioneros de



Estrasburgo, donde su marido no estaba desde hacía cuatro años. La última carta, con fecha 20 de febrero de 1945, fue retornada al remitente un mes después. En ella podía leerse “*Después de mucho tiempo sin saber noticias tuyas y habiendo la posibilidad del restablecimiento de postales, agradecería mucho de saber noticias tuyas. Nuestra hija e hijo bien, igual te deseo a ti...*” (Gil y Ribas, 2007: 94).

Su hijo, Vicente Ferrer Solsona, tuvo una vida muy complicada durante los primeros años del franquismo simplemente por ser hijo de quien era. Según explicaba, siempre tenía el riesgo de perder su empleo en Fomento de Construcciones y Contratas, donde su jefe le decía que no sabía si le podría mantener pese a que era un buen empleado ya que recibía presiones de los falangistas para echarlo. Tan imposible le hicieron la vida que, aconsejado por un conocido de la Falange de Esplugues de Llobregat, se decidió a hacer un curso especial de la organización en la localidad de Riaño con tal de asegurarse estabilidad tanto a nivel laboral como social. Este conocido le decía “*si vas y apruebas, no habrá nadie que se atreva a decirte nada*”. Así pues, se tuvo que hacer falangista (Gil y Ribas, 2007: 97).

Además, explicaba que al acabar la guerra, perdieron una gran cantidad de dinero debido a que los billetes republicanos que habían ido ahorrando no servían para nada. El régimen franquista únicamente cambiaba los anteriores a la proclamación de la República. A las seis de horas de haber entrado los sublevados en a Esplugues, ya habían ido a buscar a la familia de Vicente Ferrer. Con todo, no tuvieron problemas puesto que la madre pudo utilizar algunas influencias, personas que Vicente había ayudado durante la guerra. En concreto, su hijo hacía referencia a la familia Milà, a la cual parece ser que su padre había salvado de las patrullas de control de los anarquistas de La Torrassa (Gil y Ribas, 2007: 98).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Juan Canales 71 (Castellón). Más adelante, consta como cónyuge Paulina Solsona, con domicilio en la calle Juan Canales 71, (Castellón).

En cambio, según Montserrat Roig su esposa era Felipa Solsona, con domicilio en la calle Crisantem 12, L'Hospitalet de Llobregat. Pero como hemos visto en las misivas que Vicente enviaba a su familia el nombre real de su cónyuge era Paulina.

Localizada su familia: su hijo Vicente y su nieta Montserrat, que viven en L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Crisantem 12, Les Planes (dudoso)**. Actualmente correspondería con el mismo número de la calle **Floridablanca** en el barrio de **Pubilla Cases**.



LOCATION IN ROOM



Fig. 34. Localización de Vicente Ferrer Salvador en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=45449&L=1>

17. FERRER DÍAZ, Eloy

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, Montserrat Roig, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 24/06/1907 en Utiel (La Plana d'Utiel, Valencia).

Profesión: Zapatero y torero (su apodo era “Finito de Valencia”).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Muy probablemente CNT-FAI.

Participación en la Guerra Civil: Estuvo en el frente, aunque no sabemos ni dónde, ni en qué unidad.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Probablemente enrolado en una CTE haciendo trabajos agrícolas y forestales.

Stalag: XI-A Altengrabow, con el nº de matrícula 2514.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 26/04/1941. Nº de matrícula: 3185.
- b) Gusen: Llegada el 30/06/1941. Nº de matrícula: 13143. Fallece en este campo el 09/12/1941, a las 00:30 horas (ITS) y con 34 años.

Eloy era un inmigrante procedente de la Plana d'Utiel, en la Comunidad Valenciana. Sus familiares sabían poca cosa sobre él a causa del silencio impuesto. Ésta era una condición indispensable para que una familia humilde de la Torrassa pudiera sobrevivir ante la ausencia de la cabeza de familia, que se encontraba exiliado y deportado.

Por ello, durante la entrevista de Gil y Ribas con dos de sus hijas y una nieta en 2007, los investigadores tan sólo tuvieron conocimiento de que se exilió, además de ser zapatero de oficio. Asimismo, sus seres queridos revelaron que Eloy fue torero y que con el nombre de “Finito de Valencia” llegó a estar en los carteles de La Monumental de Barcelona (Gil y Ribas, 2007: 50).

En las fotografías que conservaba la familia se entrevé que el exilio de Eloy Ferrer tuvo lugar por zonas rurales de montaña. En alguna ocasión habían recibido una tarjeta postal con paisajes de montaña en la cual señalaba un lugar concreto con una cruz, con tal de indicar su ubicación. Gil y Ribas interpretaron que o bien habría formado parte de alguna CTE realizando trabajos forestales, o bien habría formado parte de actividades de la Resistencia dada su constante movilidad (Gil y Ribas, 2007: 61).

Posteriormente envió a su familia una tarjeta postal ya desde un campo de prisioneros, concretamente desde el Stalag XI-A en Alterngrabow. En los casos de Antonio Arranz Barrio, Bautista García Navarro y Eloy Ferrer Ruiz sabemos, por el testimonio del superviviente Francesc Aura i Boronat (deportado 4.208), que los republicanos del *stalag* XI-A de Altengrabow fueron separados del resto de prisioneros el 23 de abril de 1941 y el traductor de uno de los oficiales de la Wehrmacht les dijo: “*ara anireu a les colònies alemanes. Allí, si us porteu bé, potser podreu sortir en llibertat d'aquí uns anys...*” (Gil y Ribas, 2007: 69). Desgraciadamente, Eloy no saldría vivo de Gusen.



Fig. 35. Correspondencia enviada por Eloy Ferrer a su mujer Josefa Ruiz desde el campo de prisioneros (stalag) XI-A- Alterngrabow, entre Magdeburgo y Berlín. Fuente: Familia Ferrer.

De la familia de Eloy Ferrer sabemos que permaneció en el país y no se fue al exilio con él. Josefa Ruiz, su esposa, trabajaba en la factoría hospitalense de Can Trinxet, donde optó por la sumisión del “trabajar y callar”, que comportaba el silencio más absoluto, incluso en su propio hogar.

Recordemos que Josefa tenía cuatro hijas y un hijo (Angelita, Eloy, Encarna, Josefa y Andrea) a su cargo, que dependían de su salario. Es éste el motivo que sus hijas Josefa y Andrea esgrimieron a la hora de explicar que no conocieron el destino de su padre. Es más, no fue hasta 1955 cuando sus hijas supieron que su progenitor murió en un campo nazi gracias a que su madre pudo beneficiarse de una pensión del gobierno alemán. Tampoco supieron hasta la investigación de Gil y Ribas en 2007 que el campo en el que falleció su padre era Gusen (Gil y Ribas, 2007: 95).



Fig. 36. Imagen de familia realizada justo antes de la guerra. Aparecen Eloy y Josefa junto con sus hijos: Angelita, Encarna, Josefa, Andrea y Eloy. Fuente: Familia Ferrer.

Localizadas dos hijas, Josefa y Andrea, y una de sus nietas, Fina, que viven en L'Hospitalet. Gracias a Enric Gil, se tiene conocimiento de que Andrea Ferrer Ruiz realizó una petición de indemnización al gobierno de Alemania por la deportación de su padre, Eloy Ferrer. Dicha petición se conserva en una ficha del archivo de las indemnizaciones, ubicado en Düsseldorf, al cual no se ha podido acceder.



Fig. 37. Eloy Ferrer junto con su mujer, Josefa. La fotografía fue realizada muy probablemente durante uno de sus permisos durante el transcurso de la Guerra Civil. Fuente: Familia Ferrer.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: **Calle Boada 14**, Collblanc (L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante, consta Josefa Ruiz Bernal como su cónyuge, aunque no figura ligada a la dirección anterior.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 71.323. París, 25 de mayo de 1952. Enviado a Josefa Ruiz, C) de Boada 14, Collblanc, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). En Gil y Ribas 2007: 65 aparece una postal que Eloy Ferrer envió a su mujer Josefa desde el *stalag* XI-A-Altengrabow –fig. 35–, que tiene como dirección la C) Boada 14, 1ª de Collblanc.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Boada 14, La Torrassa**. Actualmente corresponde con la **calle Mossèn Jaume Busquets 14**.

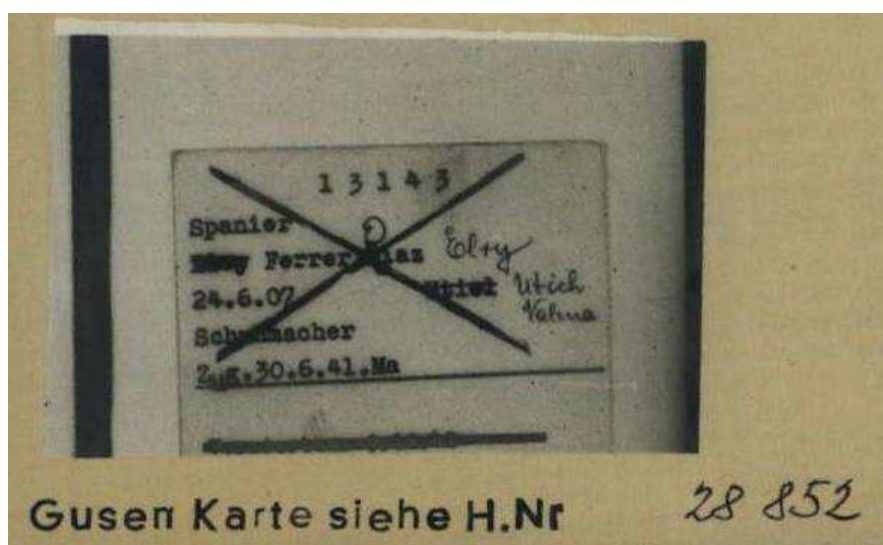


Fig. 38. Documentación relativa al deportado Eloy Ferrer durante su estancia en el subcampo de Gusen.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

LOCATION IN ROOM



Fig. 39. Localización de Eloy Ferrer Díaz en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48103&L=1>



18. GARCÍA, CIRAC/CIRES/CIRAL¹¹, Félix

**Información extraída de Memorial Democràtic, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen y carta de muerto por deportación.*

Nacimiento: 10/04/1907 en Caspe (Zaragoza).

Profesión: Pese a que en los archivos del ITS Bad Arolsen consta que fue jornalero, en el censo del Memorial Democràtic, Félix trabajaba en L'Hospitalet de Llobregat como metalúrgico, donde habría residido en algún momento anterior a la Guerra Civil.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: -

Exilio y campos de refugiados en Francia: -

Stalag: X – B Sandbostel, con el nº de identificación 604.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 03/03/1941, con el nº de prisionero 3398.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941 con el nº de prisionero 13898, en el bloque 32 del subcampo. Fallecido el 25/12/1941, a las 3.50 horas (ITS) y con 34 años.

De acuerdo con la información conservada en el Memorial Democràtic, su cónyuge será Manuela Puyo Martí. Cuando se acercaron las tropas franquistas a Barcelona, decidió exiliarse a Francia.

Asimismo, se tiene constancia de que existe información referente a este deportado en el Fondo Juan de Diego (ubicado en el Museu d'Història de Catalunya), al cual no se ha podido acceder pese a que se ha intentado.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Montana 14, Barcelona. Más adelante consta su mujer Manuela Puyo Martí, pero con el domicilio en la panadería de la calle Mayor de Maella (Zaragoza).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 71.500. París, 25 de julio de 1952. Enviado a Manuela Puyo (su esposa), a la Calle Mayor (Panadería) de Maella, Zaragoza (documento francés).

¹¹ Según la fuente consultada, el segundo apellido del deportado varía, razón por la cual se ha optado por transcribir todos y darles la misma importancia al no tener evidencias firmes que decanten la balanza hacia un apellido en concreto.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

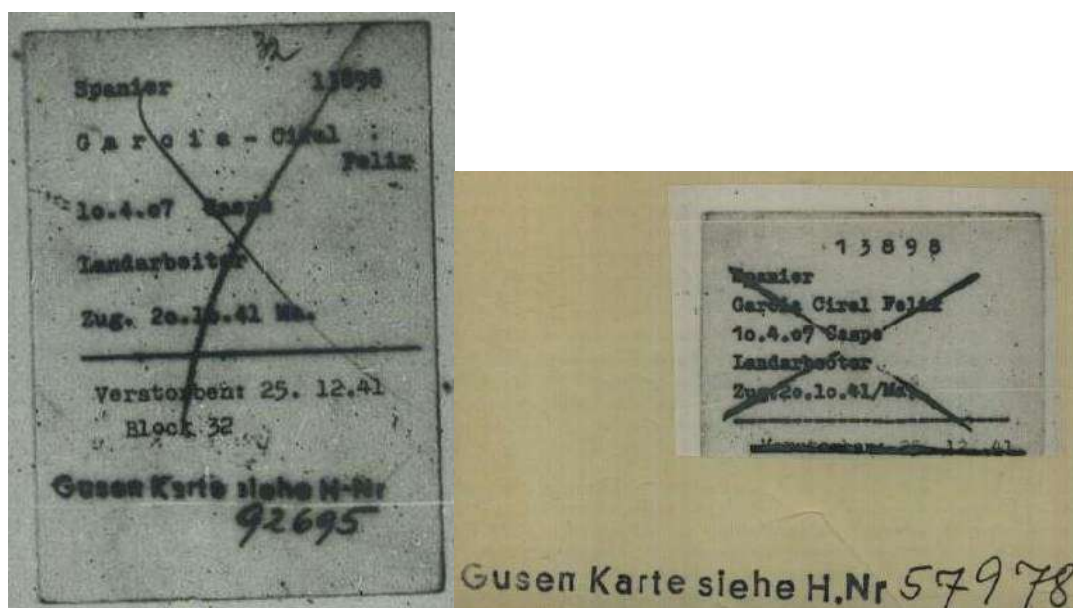


Fig. 40 y 41. Documentación relativa al deportado Félix García Cirac/Cires/Ciral durante su estancia en el subcampo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 42. Localización de Félix García Cirac/Cires en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48543&L=1>

19. GARCÍA NAVARRO, Bautista

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, documentación del Archivo Municipal de L'Hospitalet, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 21/04/1917 en Montcada de L'Horta (L'Horta de Valencia, Valencia). En cambio, en el padrón municipal de 1930 figura como fecha de nacimiento el 02/04/1916, mientras que en QUINTAS/ LLEVA 1937 – CARPETA 41053 (Serie: Expediente General de Llevés; Acta de alistamiento lleva 1937) figura que nació el 21 de abril de 1916 en Moncada.

Profesión: Peón según el padrón de 1930, mientras que en el ITS Bad Arolsen consta que era jardinero.



Religió: Ninguna (ITS).

Participació en la Guerra Civil: Se desconoce. Se tiene constancia de que figuraba como “prófugo” en el Historial de Reemplazamientos QUINTAS/LLEVES 1937 – CARPETA 41053 - Serie: Expediente General de Quintas/Llevés; Acta de alistamiento de 1937).

Stalag: XI-A Altengrabow, con el nº de matrícula 7738.

Campos de concentració:

- a) Mauthausen: Llegada el 26/04/1941. Nº de matrícula: 4054.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941. Nº de matrícula: 13659. Fallece en este campo el 15/05/1942, a las 16:50 horas (ITS) y con 25 años.

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2412 – Collblanc; nº de registro 1454) consta que Bautista García Navarro y su familia aparecen domiciliados en la **Calle Vinyeta 36 (esquina con Torrente Gornal)**, bajos (dos habitaciones). Allí aparecen registradas las siguientes personas:

- Bautista García Boluda (padre): nacido el 10/01/1893 en Ibollera/Hollería (Valencia). Analfabeto. Profesión: peón, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- Pilar Navarro Navarro (madre): nacida el 15/04/1894 en Montcada (Valencia). Esposa del anterior. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- **Bautista García Navarro:** nacido el 02/04/1916 en Montcada (Valencia). Analfabeto. Profesión: peón, con un sueldo de 7 pesetas. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- Pilar García Navarro (hermana): nacida el 05/10/1918 en Montcada (Valencia). En el colegio. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- Josefa García Navarro (hermana): nacida el 10/03/1920 en Montcada (Valencia). En el colegio. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.

La familia García Navarro era de origen valenciano. Se trasladaron a L’Hospitalet de Llobregat hacia 1923 por temas laborales, estableciéndose finalmente en el barrio de La Torrassa. En 1930, tanto Bautista como su padre trabajaban de peones, cobrando un sueldo de 7 y 9 pesetas respectivamente. Además, en el padrón también consta que Bautista García Navarro fue reemplazado en 1937, si bien es cierto que constaba como “prófugo” en el Historial de Reemplazamientos (QUINTAS/LLEVES 1937 – CARPETA 41053 - Serie: Expediente General de Quintas/Llevés; Acta de alistamiento de 1937).

Por otro lado, en los casos de Bautista García Navarro, Antonio Arranz Barrio y Eloy Ferrer Ruiz sabemos, por el testimonio del superviviente Francesc Aura i Boronat (deportado 4208), que los republicanos del *stalag* XI-A de Altengrabow fueron separados del resto de prisioneros el 23 de abril de 1941 y el traductor de uno de los oficiales de la Wehrmacht les dijo: “*ara anireu a les*



colònies alemanes. Allí, si us porteu bé, potser podreu sortir en llibertad d'aquí uns anys...” (Gil y Ribas, 2007: 69).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Vinyeta 29, Montcada (Valencia). Más adelante, consta Pilar Navarro Navarro como su padre y con residencia en la calle Hospitalet 29 (La Torrassa, L'Hospitalet de Llobregat).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 71.572. París, 25 de julio de 1952. Enviado a Pilar Navarro, C) Vineyta 29, Torrassa – L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Vinyeta 36, Collblanc.**

LOCATION IN ROOM

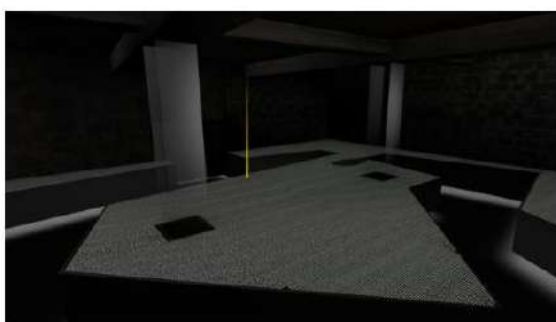


Fig. 43. Localización de Bautista García Navarro en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=49816&L=1>

20. IRIARTE URIBE, Miguel

**Información extraída del Memorial Democràtic, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, la carta de muerto por deportación, así como de la Asociación Altsasu Memoria.*

Nacimiento: 19/07/1905 en Altsasu (Navarra).

Profesión: Jornalero/Campesino (ITS).

Religión: Ninguna (ITS).

Estado civil: Casado.

Exilio en Francia y campos de refugiados: Participó en una Compañía de Trabajadores.

Stalag: II-B Hammerstein, con el nº de matrícula 65.187.

Convoy: Parte con 28 republicanos, de los cuales mueren 26 (Fuente: Amical de Mauthausen).

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/09/1940. N° de matrícula: 4491.
- b) Gusen: Llegada el 29/03/1941. N° de matrícula: 11319. Fallece en este campo el 10/07/1942 a las 19:30 horas, con 35 años, a apenas unos días de cumplir los 36. Causa de la muerte: *“tuberculosis tumoral, debilidad cardíaca y circulatorio, incinerado en el crematorio de Gusen”* según consta en el certificado conservado en el archivo del Amical de Mauthausen. La fecha y la hora son corroboradas por los documentos del ITS.

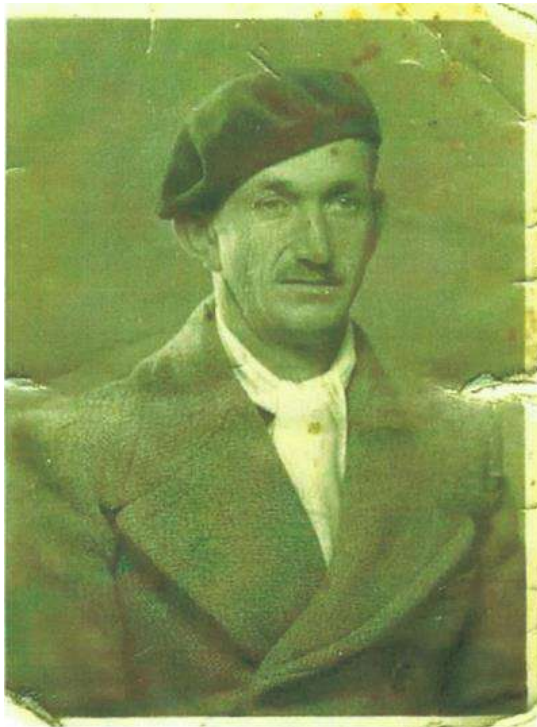


Fig. 44. Fotografía del deportado Miguel Iriarte Uribe. Fuente: Asociación Altsasu Memoria.

Gracias a los datos conservados en el Amical Mauthausen, sabemos que su familia recibió una indemnización económica por la muerte de Miguel. De hecho, su hija Martina Iriarte Vergara, todavía residente en L'Hospitalet de Llobregat, es socia de dicha entidad.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Pasaje de Emilia 1, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante, consta su mujer Carmen Bergara, pero con domicilio en Fitero (Navarra). La última dirección conocida por el Amical de Mauthausen previa al exilio de este deportado es asimismo el Pasaje Emilia 1. Sin embargo, esta dirección no consta en el callejero de L'Hospitalet de Llobregat de la época: **probablemente se trate de una confusión y se corresponda con el desaparecido Pasaje Amalia (abajo localizado)**, en la barriada del Gornal de la localidad y a la altura del actual número 18 de la calle Can Trias.

30. Fuente: Agustín Castellano – Museu de L'Hospitalet de Llobregat.

Sin embargo, se conoce una dirección alternativa de su cónyuge Carmen Vergara García en L'Hospitalet de Llobregat, pero correspondiente a años después: la esposa de Miguel habría residido en Polígono Gornal bloque 1 – nº 15 - 1ª.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 72.012. París, 2 de octubre de 1950.
Enviado a Carmen Vergara (su mujer), a “Ficelo” (en realidad querrá decir Fitero), Navarra.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Pasaje Emilia / Amalia 1 (Gornal, Santa Eulàlia).** Actualmente la dirección correspondería con el **nº1 de la calle Can Trias**, en el distrito Gran Vía – Europa Fira.

- Bibliografía específica:

- Asociación Altsasu Memoria (29/10/2014):

<https://altsasumemoria.wordpress.com/2014/10/29/iriarte-uribe-miguel/> (última consulta: 05/11/2019)

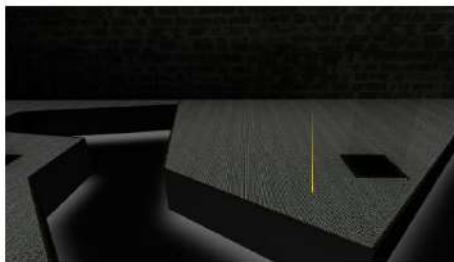


Fig. 46. Localización de Miguel Iriarte Uribe en el campo de concentración de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=50196&L=1>

21. MAÑÁ ARGELAGA, Jaime

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Montserrat Roig, ITS Bad Arolsen, padrón de 1940 y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 08/12/1917 en Falset (Priorat, Tarragona) según Gil y Ribas 2007. En las listas de Bermejo y Checa 2006 figura en “Barcelona - Torrelavit”.

Profesión: Jornalero (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Participación en la Guerra Civil: -

Stalag: IX-A Ziegerheim, con el nº de matrícula desconocido,

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/08/1940. Nº de matrícula: 3771.
- b) Gusen: Llegada el 24/01/1941. Nº de matrícula: 9394. Fallece en este campo el 12/12/1941, a la 1:50 horas (ITS) y con 24 años.

Gracias al padrón correspondiente a 1940, sabemos que al menos una de sus hermanas, Asunción, nacida en García (Tarragona) en el año 1911, residía en la localidad¹². Asunción estaba casada con Pere Font Cugat, peón de Esparraguera nacido en 1903. Por aquel entonces, tenían un hijo de siete años: José. La dirección que figura tanto en el padrón de 1940 como en la referencia de Montserrat Roig es la siguiente: Asunción María Mañá Argelaga residía en el número 36 de la calle Príncipe de Vergara de L'Hospitalet de Llobregat. Esto hace pensar que Jaime Mañá, del

¹² Con todo, la transcripción de los apellidos es errónea puesto que figuran de la siguiente forma: Mañá Archilaga (o Argilada).



cual se desconoce su domicilio concreto en la localidad, habría residido en algún momento con su hermana.

En el nº 226 del *Boletín Oficial de la República Francesa* aparece reconocido el derecho a que en su acta de defunción figure la mención de “muerto en deportación”.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Francesc Macià (Olesa, Barcelona). Más adelante consta su hermana Asunción Mañá Argelaga, domiciliada en la **calle Príncipe de Vergara 36** del barrio del Centre de L'Hospitalet de Llobregat.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 72.338. París, 13 de octubre de 1950. Enviado a Asunción Mañá Argelaga, C) Príncipe de Vergara 36, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Esta dirección.NO aparece en el padrón de 1930 de la localidad.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Príncipe de Vergara 36, Centre (dudoso).**

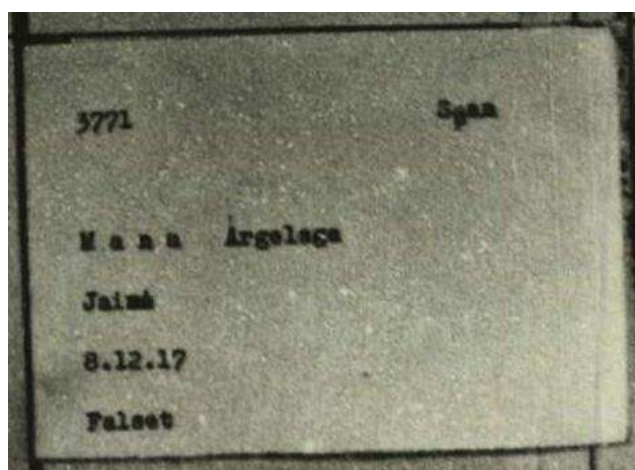


Fig. 47. Documentación relativa al deportado Jaime Mañá Argelaga durante su cautiverio en Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 48. Localización de Jaime Mañá Argelaga en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48229&L=1>



22. MARTÍNEZ CAPARRÓS, Juan

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet y la carta de muerto por deportación.*

Nacimiento: 16/03/1902 en Vera (Almería) según Bermejo y Checa 2006, el ITS y el documento de defunción francés. En cambio, según el padrón municipal de 1930, Juan habría nacido en la localidad de Turré (Almería).

Profesión: Peón según el padrón de 1930; en cambio, según el ITS era minero. Analfabeto.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: V-D Estrasburgo. N° de prisionero: 3.053.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: llega el 13/12/1940 según Bermejo y Checa 2006 (en cambio, en el documento del ITS pone que es el 18/11/1941 pero no concordaría con la fecha de fallecimiento). N° de identificación: 4.993.
- b) Gusen: según Bermejo y Checa 2006, es trasladado el 24/01/1941 y se le asigna el n° de identificación 9.428. Muere en este campo el 14/11/1941, a las 9.10 horas (ITS), con 39 años.

En el tomo 37399, del año 1935, correspondiente a las altas y bajas del padrón de 1930, aparecen Juan Martínez Caparrós y su familia. En concreto, se trata de una petición de domiciliación realizada el 12/06/1935 para la familia en la siguiente dirección: **Calle Parral 43**, bajos. Dentro de esa unidad familiar figuran las siguientes personas:

- **Juan Martínez Caparrós:** de 40 años. Nacido en Turré (Almería). Casado. Analfabeto. Profesión: peón.
- Beatriz Requena Sardaña (esposa): de 40 años. Nacida en Sogayardos (Almería). Esposa del anterior. Analfabeta.
- Isabel Caparrós (madre; falta el segundo apellido): de 60 años. Nacida en Turré (Almería). Viuda. Analfabeta. Profesión: Payesa.

En la misma carpeta se adjuntan dos documentos:

- **Documento 1:**

Casa propiedad de D. Domingo Povill Vilaubí (Viena, 88, 1º 1ª). “He recibido de D. Juan Caparrós la cantidad de 45 pesetas por el alquiler anticipado correspondiente a un mes que finirá el 24 de octubre de octubre de 1931. Hospitalet 1 de octubre de 1931. Firmado José Batlle. En

sello vuelve a aparecer José Batlle con dirección en la calle Rosend Arús 14, 1º 1ª en Sants (Barcelona).



- **Documento 2:**

Cédula personal 498273 de 1929. Ayuntamiento de Hospitalet nº 20925, Clase 13ª. Tarifa tercera – por alquileres. “Doña Beatriz Requena Sardaña, natural de Sogallardos, provincia de Almería, de 35 años de edad, estado casada y profesión sus labores que habita en Viena 88. En Hospitalet, a 28 de octubre de 1929. Firmado por el recaudador.



Fig. 50. Cédula personal relativa a la familiade Juan Martínez Caparrós conservada en el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia.

Asimismo, en los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 (carpeta 37401; distrito 2, sección 1ª) en el apartado correspondiente a “altas a petición de los interesados durante



el período de rectificación del 1935 hasta la fecha del padrón de habitantes” consta la dirección calle Parral 3. Allí residirían un total de tres personas: Juan, su mujer Beatriz y su madre Isabel (de la cual se apunta que era yesera de profesión).

Por otro lado, en el tomo 37399, del año 1935, correspondiente a las altas y bajas del padrón de 1930, aparece un tal José Martínez Caparrós junto con su familia; es probable que sea pariente del deportado hospitalense. En concreto, se trata de una petición de baja de domiciliación realizada el 05/02/1935 a nombre de su hermana, Carmen Martínez Caparrós, de la siguiente dirección: calle Oriente 19. Su intención era mudarse a la ciudad condal, concretamente al número 361 de la calle Pedro IV. Dentro de esa unidad familiar figuran las siguientes personas:

- Carmen Martínez Caparrós (cabeza de familia y hermana): de 26 años. Nacida en Cuevas de Vera (Almería). Soltera.
- José Martínez Caparrós: de 12 años. Nacido en Cuevas de Vera (Almería).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Pasaje de la Igualdad 8 en L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante, consta Gerónima Caparrós Gil como su madre, pero sin ninguna dirección asociada. En el Amical de Mauthausen también figura este domicilio asociado a Gerónima.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 72.454. París, 13 de octubre de 1950. Enviado a Gerónima Caparrós Gil (su madre), al Pasaje de la Igualdad 8, L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Parral 43, Centre.**

LOCATION IN ROOM

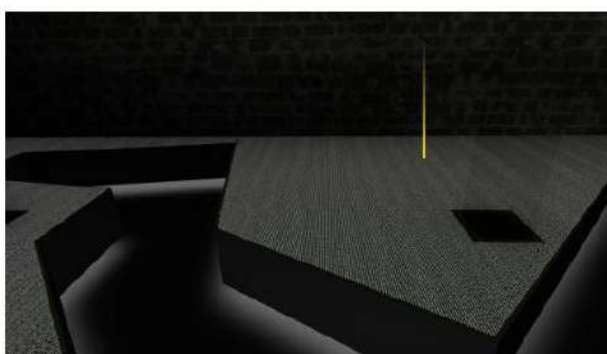


Fig. 51. Localización de Juan Martínez Caparrós en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=47167&L=1>



23. MUÑOZ LÓPEZ, Francisco.

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 02/12/1916 en Lubrín (Almería).

Profesión: Jornalero / Campesino (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.

Participación en la Guerra Civil: Es probable que ingresara en el Cuerpo de Carabineros entre mediados de 1937 y mediados de 1938, destinado a algunas de sus unidades de infantería. Otra posibilidad es que pasase por la Escola Popular de Guerra nº3, donde habría aprobado el curso y se habría incorporado en alguna unidad de infantería.

Stalag: VII-A Moosburg, con el nº de matrícula 65065.

Campos de concentración:

- c) Mauthausen: Llegada el 06/08/1940. Nº de matrícula: 3296.
- d) Gusen: Llegada el 24/01/1941. Nº de matrícula: 9483. Fallece en este campo el 01/04/1941, a las 8:00 horas (ITS), a los 25 años.

Francisco era un jornalero anarquista de origen almeriense. Estaba soltero y no tenía descendientes. Tal y como apuntaba Enric Gil en 2006, Francisco probablemente vivía con su padre, del mismo nombre, en el **nº 50 de la calle Oriente** del hospitalense barrio de Collblanc-La Torrassa, en cuyo edificio también vivían dos hermanas suyas. La primera de ellas se llamaba Inocencia. De ella sabemos que nació en 1896 y que estaba casada con un jornalero, de nombre Fernando Camacho Ramos, jornalero. La pareja tenía un total de 4 hijas: Anna (nacida en 1915), Libertad (1921), Elia (1923) y Fernanda (1930). María, nacida en 1900, era la segunda hermana de Francisco que residía asimismo en el nº50 de la calle Oriente. Con ella vivía su hijo, de nombre Francisco Calero Muñoz, nacido en 1923 y que trabajaba como vidriero en la localidad.

Se tiene constancia de que Inocencia fue la primera de la familia en emigrar a L'Hospitalet puesto que llevaba desde 1932 en la localidad, mientras que María y el resto de los miembros, incluyendo a Francisco, se mudaron ya en plena Guerra Civil, concretamente en 1937.

Francisco Muñoz tenía un vínculo familiar con otro de los deportados hospitalenses: con José Aragón Muñoz, para ser más exactos, que era el marido de una sobrina suya. De hecho, Gil y



Ribas pudieron localizar en 2007 a Fernanda Camacho, la mujer de José Aragón Muñoz y la sobrina de Francisco Muñoz, que por aquel entonces era vecina de L'Hospitalet.

Aparte de esta relación familiar, José Aragón y Francisco Muñoz López tenían una relación personal puesto que se conocían al militar ambos en la CNT-FAI. Es más, Fernanda Camacho relataba que: “*anaven sempre junts durant la guerra*”. Sin embargo, no coincidieron ni en Mauthausen ni en Gusen por pocos días, puesto que cuando José Aragón llegaba a Mauthausen a principios de enero de 1941, hacía tres días que Francisco había sido enviado a Gusen. De la misma forma, cuando José fue enviado a Gusen dentro del kommando del mismo nombre ya en abril de dicho año, hacía apenas una semana que Francisco había fallecido (Gil y Ribas, 2007: 80).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Oriente 50, La Torrassa (L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante consta su padre Francisco Muñoz en esta misma dirección.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 72.789. París, 13 de octubre de 1950. Enviado a Francisco Muñoz (su padre), C) del Oriente 50, La Torrassa – L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Oriente 50, Collblanc.



Fig. 52. Localización de Francisco Muñoz López en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=43993&L=1>

24. OLLER MENDIZÁBAL, Juan

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, Diario del Ministerio de Defensa y la carta oficial de muerto por deportación.*

***No hay información sobre Juan Oller en los archivos del ITS Bad Arolsen.*



Nacimiento: 06/01/1893 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Pintor (ITS)

Religión: Católica (ITS)

Afiliación política o sindical: Se desconoce, aunque se tiene constancia de que sus hijos estuvieron muy vinculados al Casal Català d'Angulema.

Participación en la Guerra Civil: Participó en la guerra, aunque se desconoce en qué unidad. Consiguió el grado de teniente y fue declarado “inútil” en diciembre de 1938, seguramente por herida de guerra, tal y como refleja el *Diario del Ministerio de Defensa para el diciembre de 1938*.

Stalag: Angulema.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 24/08/1940. N° de matrícula: 4165.
- b) Gusen: Llegada el 24/01/1941. N° de matrícula: 9517.
- c) Castillo de Hartheim. Según la carta oficial de muerto por deportación, la fecha oficial de su defunción es el 28/09/1941, con 48 años, aunque Gil y Ribas 2007 y Bermejo y Checa 2006 apuntan a que seguramente falleció el mismo 15 o 16 de agosto de 1941.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2417 – Santa Eulàlia; n° de registro 1402) consta que su padre, Francisco Oller, estaba domiciliado en la **calle Enrique Morera 17**, tienda, junto con tres personas más:

- Francisco Oller Alemany (parentesco que ponen: jefe): nacido el 22/05/1868 en Igualada (Barcelona). Casado. Profesión: jornalero. Llevaba 6 años en el L'Hospitalet. Tenía 62 años.
- Matilde Soto Molero (estado civil: viuda): nacida el 06/01/1868 en Valencia (Valencia). No sabía leer, pero sí escribir. Llevaba 6 años en el municipio. Tenía 62 años.
- María Soto Molero: 04/01/1902 en Barcelona (Barcelona). Sabía leer y escribir. Llevaba 6 años en el municipio. No se especifica el parentesco con el resto.
- Francisco Soto Molero: nacido el 06/03/1909 en Barcelona (Barcelona). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero. Tenía 21 años. Llevaba 6 años en la localidad. No se especifica su parentesco con el resto.

Sin embargo, él no consta en esta dirección. Dada su edad en aquel momento, tenía 37 años, suponemos que Juan ya se habría independizado y vivía quizás junto a Sagrario Terrenche



Fernández, a todas luces su pareja. Aunque se desconoce si contrajeron matrimonio, sí que se sabe que tuvieron varios hijos juntos.

Además, también se tiene constancia de que Juan Oller y una persona más (cuya identidad no consta) residían en L'Hospitalet de Llobregat en 1936. Es más, según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, lo harían en la **calle Zuloaga 64**, en la barriada de la Montanya (actualmente Sanfeliu).

Gil y Ribas sospechan que no sólo él se fue al exilio, sino que quizás habría sido acompañado por su familia dado que sus hijos estuvieron muy vinculados al Casal Català d'Angulema. Su hijo Joan, por ejemplo, fue el director del boletín del casal "Mai no morirem". Por lo tanto, queda claro que, sea como fuere, el resto de la familia de Juan se exilió en algún momento y se quedaron a vivir en Francia.

Ya en el estado galo, se sabe que Juan Oller recibió ayuda del Servicio de Emigración de los Republicanos Españoles (SERE) en la localidad de Cognac, en la región occitana. Asimismo, se tiene constancia de su paso por Rousselot a partir de enero de 1940 (Gil y Ribas, 2007: 53). Poco después fue capturado.

Juan Oller murió gaseado en el castillo de Hartheim, donde los prisioneros recibían el tratamiento 14F13 (Gil y Ribas, 2007: 76). Recordemos que los prisioneros que acababan en Harthem eran enfermos, inválidos o suficientemente débiles como para no ser aptos para el trabajo en los campos nazis, un hecho que indica el delicado estado de salud de Juan, a quien le faltaban apenas un par de años para llegar a la cinquentena. De hecho, Juan Oller fue incluido en uno de los primeros grupos que sufrió la nueva cámara de gas, puesto que fue trasladado el día 15 de agosto de 1941 y consta como fallecido el 28 de septiembre, pese a que seguramente habría sido asesinado poco después de ser trasladado al castillo (Gil y Ribas, 2007: 76). En su caso, además, llevaba desde el mes de enero de aquel año en Gusen, cosa que lleva a pensar que su estado debía ser ya bastante grave, a lo que debemos añadir que el 1938 el Ministerio de Defensa español lo había considerado "inútil". Así pues, no sorprende su selección para este fatídico final.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Aragón 39, 1º (Barcelona). Más adelante consta Sagrario Terrenche Fernández, su pareja, con dirección en la calle Pasco Rosales 20 (Valencia).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 71.323. París, 19 de octubre de 1950. Enviado a Francisco Oller (su padre), C) Enrique Morera 13, L'Hospitalet (Barcelona) – Montserrat Roig y documento francés. En el padrón de 1930 consta efectivamente un Francisco/Francesc Oller en aquella dirección. El hijo, con todo, no vivía con él en este momento.



Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Zuloaga 64, La Montanya
(actualmente en el barrio de Sanfeliu).



Fig. 53. Localización de Juan Oller Mendizábal en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen -<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=122167&L=1>

25. PANES GIL, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, padrón municipal de 1940 (datos de Enric Gil), Museu Memorial de l'Exili (MUME) y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 15/09/1918 en Cuevas de Almanzora (Almería).

Profesión: Jornalero. Según el ITS Bad Arolsen era mecánico.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: VI-C Bathorn, con el nº de matrícula 39.902.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 22/07/1941. Nº de matrícula: 3367.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941. Nº de matrícula: 13939. Fallece en este campo el 02/02/1942, a las 7:15 horas (ITS), a los 23 años.

La familia era originaria de Cuevas de Almanzor (Almería) y, según Gil y Ribas 2007, debió llegar a la localidad de L'Hospitalet de Llobregat hacia 1933. José Panes (1892) era el mayor de los tres hijos del matrimonio Panes Gil: José, Antonio (nacido hacia 1919) y Maravillas (nacida en 1922). Su madre, Encarnación Gil Asensio ya era viuda en 1940 (dato proporcionado por Enric Gil).

Gracias a los documentos conservados en los archivos del ITS Bad Arolsen se tiene constancia de que Josefa Sánchez Madrid fue su cónyuge (de hecho, en una carta posterior firma con el apellido de él, como Josephine Panes), a la cual se relaciona con una dirección Bagneres de

Bigorre (Altos Pirineos): Frankreich 9, Rue de Nansouty. Una posible explicación es que ella habría acompañado a José al exili, donde tuvo la fortuna de quedarse, evitando ser deportada a un campo de concentración.



Fig. 54. Carta que José Panes le envió a su tío materno en las vitrinas del Museu Memorial de l'Exili (MUME). Fuente: Agustín Castellano.

Tal y como se puede apreciar en la *fig. 54*, se conserva una carta dirigida a su tío materno, José Gil Asensio, que José Panes le escribió durante su estancia en el *stalag* VI-C Bathorn en Alemania, con el nº 39.902. Actualmente, se custodia y exhibe en el Museu Memorial de l'Exili (MUME). La dirección a la que se dirige la misiva y, por tanto, donde vivía su tío es: calle **(Rafael) Campalans 43, nº 2-2** en La Torraça (L'Hospitalet de Llobregat).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle de Torns 27, entresuelo, Barcelona. Más adelante consta Josefa Sánchez Madrid como su cónyuge (de hecho, en una carta posterior firma con el apellido de él, como Josephine Panes), a la cual se relaciona con la dirección Bagneres de Bigorre (Altos Pirineos), Frankreich 9, Rue de Nansouty.

A continuación, se adjuntan todos los documentos relativos a José Panes Gil que se conservan en los archivos del ITS Bad Arolsen, junto con su transcripción o resumen correspondiente:

959



Comité international de la Croix-Rouge
Agence centrale des Prisonniers de guerre
GENÈVE (Suisse)

<i>Date</i> <i>Date</i> 29.9.43 <i>Datum</i>	<i>Référence</i> S.Espagnol <i>Reference</i> EEs 1960 <i>Bezug</i> IG
--	---

An das
DEUTSCHE ROTE KREUZ
BERLIN SW 61
Blücherplatz 2

Das INTERNATIONALE KOMITEE VOM
ROTEN KREUZ bittet höflichst um Auskunft über
den gegenwärtigen Aufenthalt und das Befinden von:

PANES Gil José
Spanier
Geb. 15.9.18 in Almeria
Stalag VI C
Nr. 39902

Anfragesteller: PANES Joséphine (Mutter)
23, r. des Thermes
BAGNERES DE BIGORRE (H.P.)
Frankreich.

Prière répondre au verso. — Please answer overleaf. — Antwort umseitig erbeten

Fig. 55. Carta informativa de la Cruz Roja Internacional con información de José Panes, fechada el 29 de septiembre de 1943. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 1 - Resumen: Con fecha 29/09/1943 la Cruz Roja Internacional informa a Josefa del paradero de su marido, el último registro que les consta. En este caso, le facilitan la información del *stalag* donde estuvo de prisionero pese a que en esa fecha José Panes ya se encontraba en Mauthausen.

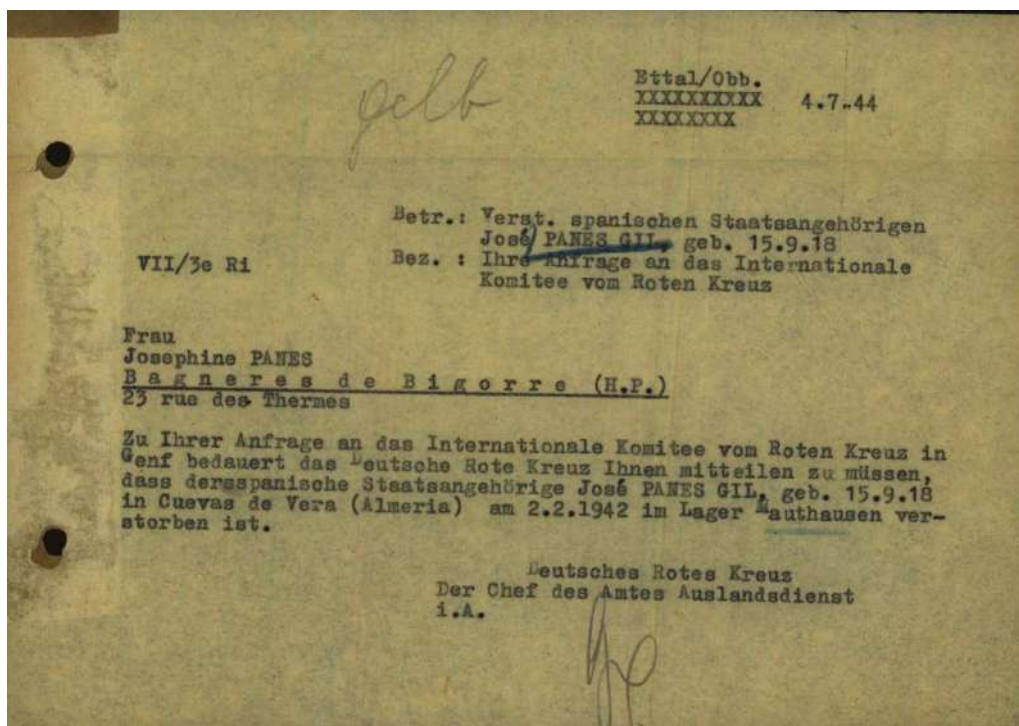


Fig. 56. Carta de respuesta de la Cruz Roja Alemana a la solicitud de su esposa. Fuente ITS Bad Arolsen.

Carta 2 - Resumen: En esta carta, fechada en el día 4 de julio de 1944, se le da la respuesta que la solicitante, la esposa del deportado –que firma como Josephine Panes-, hizo a la Cruz Roja alemana. Concretamente, se le informa de que José Panes Gil murió en Mauthausen el 02/02/1942. Está emitida por la Cruz Roja Alemana y firmada por el Jefe de la Oficina Internacional.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Se desconoce, aunque se sabe que su tío residía en la calle (Rafael) Campalans 43, La Torrassa.**

LOCATION IN ROOM

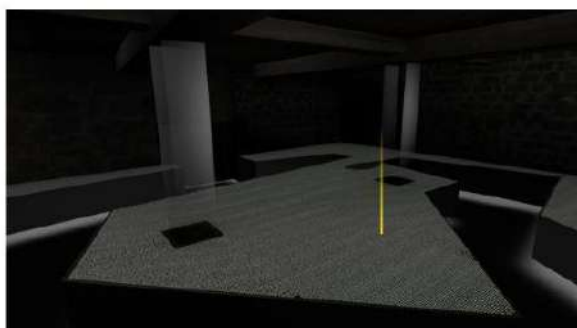


Fig. 57. Localización de José Panes Gil en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=49432&L=1>



26. PIÑAS ARRABAL, Manuel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, padrón municipal de 1940 (datos de Enric Gil), ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 01/01/1909 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Albañil (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Participación en la Guerra Civil: -

Stalag: Angulema.

Campos de concentración:

- c) Mauthausen: Llegada el 24/08/1940. N° de matrícula: 4136.
- d) Gusen: Llegada el 24/01/1941. N° de matrícula: 9572. Fallece en este campo el 30/08/1941, a las 6:15 horas (ITS) y con 34 años.

Manuel Piñas Arrabal se casó con Rosario Turmo Vidal, con quien tuvo una hija llamada Rosario, socia del Amical de Mauthausen. Con el paso de los años, Manuel Piñas tuvo un nieto, de nombre Óscar Jiménez Piñas.

Se sabe que Manuel se fue al exilio acompañado de su familia, al menos de sus progenitores. Sin embargo, éstos se salvaron de viajar en el convoy que llevó a Manuel Piñas de Angulema a Mauthausen. Dado que he podido confirmar que no hubo ningún deportado más con estos apellidos, queda claro que la familia restante fue devuelta a España por el famoso convoy de Angulema, que llegó a pasar por Mauthausen y del cual se hablará más tarde. De hecho, se tiene constancia de que su madre -Consuelo Arrabal- retornó al país y continuó residiendo en L'Hospitalet de Llobregat. Es más, su progenitora acabó enviudando en la localidad (Gil y Ribas, 2007: 67). Así, en el padrón de 1940 Consuelo consta en el n° 18 de la calle Baró de Maldà, pese a que en el ITS Bad Arolsen y en la carta oficial de muerto por deportación consta otra dirección: Jardínets 12, también en L'Hospitalet de Llobregat. Asimismo, en las filiaciones del servicio militar de 1937, Enric Gil localizó al hermano de Manuel, Jorge Piñas Arrabal, vidriero nacido en 1918, que estaba domiciliado en la calle París 11 de L'Hospitalet.

Por su parte, Manuel Piñas entró a formar parte hacia 1940 del Servicio de Emigración de los Republicanos Españoles (SERE), a través de la Liga de los Mutilados Españoles con sede en París. También consta su paso por una empresa, posiblemente de muebles, denominada Chapelon & Gervais a partir de febrero de 1940 (Gil y Ribas, 2007: 54).



Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle La Sal 17, Barcelona. Más adelante, consta su nombre Consuelo Arrabal asociada a la residencia de la **calle Jardinets (actual calle Mossèn Lluís Pañella) 12** en el barrio del Centre de L'Hospitalet de Llobregat.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.202. París, noviembre de 1950. Enviado a Consuelo Arrabal (madre; su padre se llamaba Juan), C) Jardinets 12, L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Junto con ella vivía una hermana de Manuel: Teresa Piñas Arrabal, de 32 años de L'Hospitalet, casada con Ángel Carreras Jiménez y su hija Angelina, de 3 años. También vivía otro hermano: Luís Piñas Arrabal, de 16 años, obrero de la construcción y nacido también en la localidad.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **C) Jardinets 12, Centre.** Actualmente corresponde con la **calle Mossèn Lluís Pañella 12.**

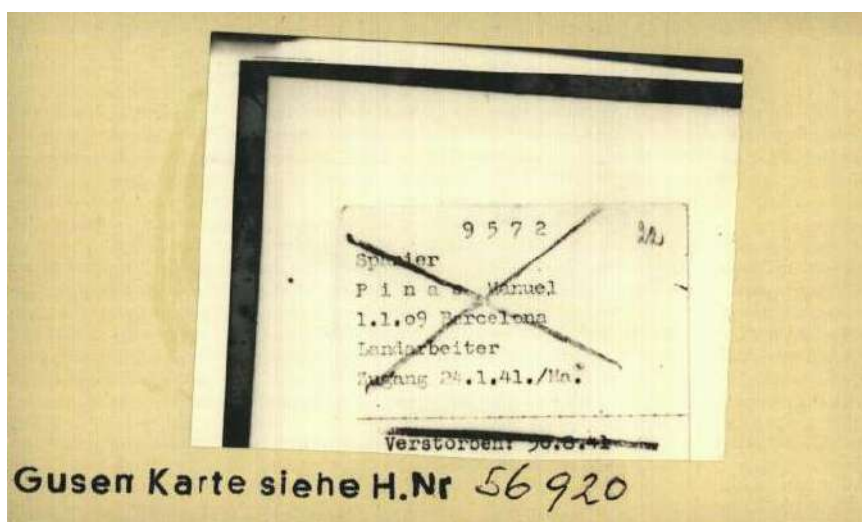


Fig. 58. Documentación relativa al paso del deportado Manuel Piñas Arrabal por el subcampo de Gusen.

Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 59. Localización de Manuel Piñas Arrabal en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=45634&L=1>



27. POLO SÁNCHEZ, Manuel

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen y carta de muerto por deportación.*

Nacimiento: 02/01/1905 en Teruel.

Profesión: Fogonero.

Religión: Ninguna (ITS).

Exilio en Francia y campos de refugiados: Participó en una CTE, probablemente en la 32ª.

Captura: En junio de 1940, departamento de la Meurthe-et-Moselle (sobre todo en Baccarat), o bien en el departamento de Somme. Fuente: Amical de Mauthausen.

Stalag: XVII-A Kaisersteinbruch (sudeste de Viena), con el nº matrícula: 96.901

Convoy: Los integrantes del convoy salieron del *stalag* el 5 de abril para dirigirse al cuartel de la Gestapo, desde donde partieron de nuevo y de forma definitiva hacia Mauthausen. El contingente estaba formado por 200 republicanos, de los cuales 120 acabaron falleciendo, 79 de ellos en Gusen.

Stalag: XVII-A (Kaisersteinbruch), con el nº de matrícula 96.901.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 07/04/1941. Nº de matrícula: 4858. Fallece en este campo el 21/12/1941, a las 10:35 horas (ITS), con 36 años.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle **Federico Prats nº 4** del barrio del Centre de L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su mujer Cándida Gómez Gómez, pero sin domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.230. París, 8 de noviembre de 1950. Enviado a Cándida Gómez (su esposa), a la Federico Prats nº 4, L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Federico Prats 4, Centre.**

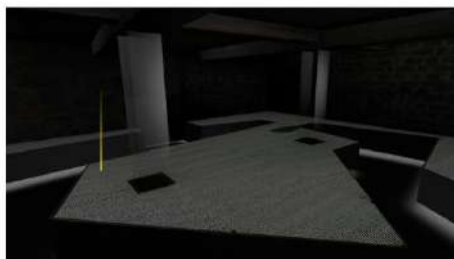


Fig. 60. Localización de Manuel Polo Sánchez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=4083&L=1>

28. POLO TAPIAS, Fernando

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, padrones municipales de 1930 y 1936, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 13/07/1915 o 25/06/1915 en Sants (Barcelona) según Gil y Ribas 2007. En cambio, en las listas de Bermejo y Checa de 2006 la fecha se sitúa en el 11/06/1914, un dato que también defiende el ITS Bad Arolsen. Sin embargo, el padrón de 1930 dice que nació 11 de junio de 1915, si bien es cierto que entre paréntesis pone: R1936, una abreviatura que quizás signifique que la fecha fue rectificada en 1936.

Profesión: Pintor, trabajaba desde los 17 años en el negocio familiar junto con su padre y uno de sus tres hermanos.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Probablemente CNT-FAI, ya que la familia se movía en esa órbita. De hecho, su padre fue miembro de las patrullas de la CNT en L'Hospitalet.

Participación en la Guerra Civil: Pese a que figura como “prófugo” en el Historial de Reemplazamiento de 1936 (QUINTAS/LLEVES 1936-CARPETA 41053), sabemos que finalmente participó en la guerra, aunque se desconoce en qué unidad.

Se tiene constancia de que vivió la ofensiva del Ebro, a partir de julio de 1938, cuando fue herido mientras trataba de pasar el río. Operado de una pierna, acabaría en el hospital habilitado en el hotel de la Colònia Puig en la montaña de Montserrat, de donde sería evacuado después hacia Francia cuando el avance franquista así lo obligaría (Gil y Ribas, 2007: 44-45). Así pues, fueron las circunstancias de la guerra y de un ejército en retirada le llevaron al exilio francés.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Fue evacuado a Francia convaleciente de una herida.



Stalag: XI-B Fallingbostel, con el nº de matrícula 86990.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941. Nº de matrícula: 6497.
- b) Gusen: Llegada el 08/04/1941. Nº de matrícula: 11818. Destinado al bloque 11. Falleció en este campo el 16/11/1941 a los 27 años.

Fernando Polo Tapias era un vecino del barrio del Centre. La familia había llegado a L'Hospitalet en 1924. Era pintor desde los 17 años en la empresa familiar junto con su padre y su hermano Fernando; en definitiva, todos los varones de la familia. Concretamente se dedicaban a ser pintores decoradores. De hecho, algunas de sus cenefas decorativas todavía se pueden ver hoy en día en el Palauet de Can Mercader en Cornellà.

Fernando y su familia han sido localizados en el padrón municipal de 1930: en la **calle Laureano Miró nº 95** (actual carrer Major 51); piso tienda, cuarto 2, poco tiempo después se mudarían al número 136. La familia estaba formada por los siguientes miembros:

- Domingo Polo Pedra (el padre): nacido en Barcelona en 1889. Era jornalero y pintor. Sabía leer y escribir.
- Emilia Tapias/Tàpies (la madre): nacida en Manresa en 1889.
- Los dos hijos mayores: el propio Fernando y Domingo (Sants, 1923). Ambos sabían leer y escribir.
- Las dos hijas del matrimonio, Mercedes (1925) y María (1928), ambas nacidas ya en L'Hospitalet de Llobregat). Existe una confusión en torno a la última de las hijas. Pese a que en el padrón consta con el nombre de “María”, un familiar que ha querido permanecer en el anonimato defiende que su nombre real era el de “Nuria” (fuente: Enric Gil).
- Se tiene constancia de que tuvieron dos hijos más (no se conocen los nombres), que habrían muerto de forma prematura.

En cambio, según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet de Llobregat, la familia de Domingo Polo (formada por un total de seis miembros) residía en la calle Laureano Miró 136.

A Fernando, de familia de tendencias izquierdistas y con un padre activamente sindicalista, la guerra le cogió realizando el servicio militar, razón por la cual le tocó quedarse en el ejército. No le pasó nada hasta la ofensiva del Ebro, a partir de julio de 1938, cuando fue herido mientras trataba de pasar el río. Operado de una pierna, acabaría en el hospital habilitado en el hotel de la Colònia Puig en la montaña de Montserrat, de donde sería evacuado después hacia Francia cuando



el avance franquista así lo obligaría (Gil y Ribas, 2007: 44-45). Así pues, fueron las circunstancias de la guerra y de un ejército en retirada le llevaron al exilio francés.

En los casos de José Aragón, Fernando Polo, Juan Pedrol y los hermanos José y Manuel Vives, todos ellos procedían del stalag XI-B de Fallingbostell, desde donde fueron deportados a Mauthausen en un convoy que llegó el 27 de enero de 1941. Dicho convoy fue el que más republicanos transportó durante los cinco años de guerra: en total, 1481.

Ya en Mauthausen, es posible que, en algún momento, Fernando Polo ejerciera su profesión de pintor dentro del campo, pero unas complicaciones pulmonares le provocarían la muerte poco después (Gil y Ribas, 2007: 72).

El padre, Domingo Polo Pedra, era un miembro activo de la CNT-FAI: había sido miembro de las patrullas de la CNT en L'Hospitalet. De hecho, se ha podido localizar su ficha de filiación para el servicio militar. Nacido en 1889, el padre de Fernando y Domingo, después de la guerra se quiso esconder en su pueblo natal, en Alcalà de Xivert (en el Baix Maestrat), puede que buscando la ayuda de un primo falangista, pero finalmente fue detenido y retornado a Barcelona, donde murió como consecuencia de las palizas que le dieron en prisión.

Del taller familiar de pintura, colectivizado durante la Guerra Civil, no quedó nada en la posguerra. Además, los parientes que permanecieron en L'Hospitalet no pudieron trabajar más en la localidad por el simple hecho de ser parientes de quienes eran. Por ello, decidieron montar un nuevo taller en Barcelona (Gil y Ribas, 2007: 96-97). Además, a otro familiar (según parece, también residente en el municipio) le obligaron a presentarse en el ayuntamiento de L'Hospitalet, cuando apenas tenía 16 años, con tal de que declararan dónde estaban Fernando y Domingo padre. No obstante, declaró que no tenía ni idea.

Por otro lado, se conserva un documento sobre su hermano Domingo Polo en el Archivo Municipal de L'Hospitalet: se trata del Historial del Reemplazamiento de 1943 (QUINTAS/LLEVES 1943-CARPETA 41053). La información que contenía era la siguiente: el hermano de Fernando era un jornalero con residencia en la calle C. Sotelo 136. Alegación: 1ª prórroga. Fallo de la Junta de Clasificación: desiste.

Localizado un familiar que ha solicitado anonimato.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Laureano Miró 136, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante aparecen dos familiares asociadas a Fernando: en primer lugar, su hermano Domingo Polo Tapias y, en segundo lugar, su madre Emilia Tapias, sin domicilio conocido.



Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.231. París, 8 de noviembre de 1950. Enviado a Emilia Tapias Grané (su madre, nacida en Manresa en 1889), C) Laureano Miró 136 (actualmente el Carrer Major), L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **calle Laureano Miró 95, Centre.** Actualmente se corresponde con el nº51 del carrer Major.



Fig. 61. Documentación relativa al deportado Fernando Polo durante su cautiverio en el subcampo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 62. Localización de Fernando Polo Tapias en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=47318&L=1>

29. PORTA PLANA, Gener / Genaro

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Montserrat Roig, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerte por deportación.*

Nacimiento: 14/02/1892 en Bovera (Les Garrigues, Lleida).

Profesión: Pintor (ITS).



Religió: Católica (ITS).

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula 2959.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 5151.
- b) Gusen: Llegada el 24/01/1941. Nº de matrícula: 9584. Fallece en este campo el 15/11/1941 a los 49 años.

Gil y Ribas hablan de que se trataría de un vecino de la calle Holanda de L'Hospitalet de Llobregat (Gil y Ribas, 2007: 44). Tanto su hermano Jaime como su sobrino o primo, de nombre Pedro Porta Solsona, murieron también deportados en campos de concentración nazis. O bien debió irse al exilio junto con su hermano Jaime, o bien se encontró con él en Francia en algún momento. En todo caso, ambos estaban ya reunidos a partir de junio de 1940. En el caso del segundo, no se han encontrado vínculos con el municipio estudiado.

En el nº 22 del *Boletín Oficial de la República Francesa*, con fecha del 27/01/1998, aparece reconocido el derecho a que en su acta de defunción figure la mención “muerto en deportación”.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Calle Basegoda 24, 1º 1ª, L'Hospitalet de Llobregat. En uno de los documentos relacionados con su hermano también consta esta dirección, pero como si la calle se situara en el barrio de Sants (Barcelona). Según el callejero actual, la calle se situaría en el límite entre ambos municipios. Más adelante, en el mismo documento, aparece una referencia a su mujer, Antonia Bruns Marés, con residencia en la calle Holanda 63 del mismo municipio.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.250. París, 8 de noviembre de 1950. Enviado a Antonia Bruns Marés (su mujer), C) de **Holanda 63**, Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Esta dirección es también la que figura en la obra de Montserrat Roig.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Holanda 63, La Torrassa.**

LOCATION IN ROOM

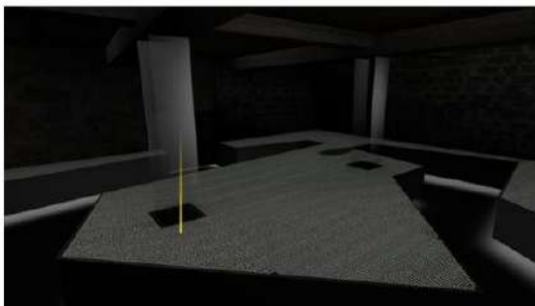


Fig. 63. Localización de Genaro Porta Plana en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=47262&L=1>



30. PORTA PLANA, Jaime

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen y Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional.*

Nacimiento: el 30/11/1893 en Bovera (Les Garrigues, Lleida).

Profesión: Peluquero (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Participación en la Guerra Civil: Llegó a ser sargento del Cuerpo de Ingenieros en virtud de su cargo de encargado de obras. También se sabe que durante los últimos meses de la guerra fue destinado a la Inspección General del Cuerpo de Ingenieros con tal de supervisar obras de fortificación (Gil y Ribas, 2007: 44). Esta última información ha sido extraída del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº 261 (8/19/1938), p. 100.

Exilio en Francia y campos de refugiados: Participó en una CTE.

Captura: Saint-Dié (Departament de Vosges), entre 20-26 de junio de 1940.

Stalag: V-D [Estrasburgo] con número 2899.

Comboy: Sale el 11/12/1940, con 846 republicanos, de los cuales finalmente mueren 449.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llega el 13/12/1940 y se le registra con el número de matrícula 5152.
- b) Gusen: Ingresa el 24/01/1941 con el número de matrícula 9585, bloque 32. Fallece en este campo el 8/11/1941, a las 6:58 horas (ITS), con 47 años.

Jaime era el hermano del también deportado Genaro Porta Plana. Según se desprende de los documentos conservados en el Amical de Mauthausen, Jaime estaba casado con Hortensia Justríb Fontana, quien residía en la provincia de Barcelona. En la documentación del ITS Bad Arolsen se le asocia una dirección del barcelonés barrio de Sants (calle Bassegodá 24), pese a que este domicilio está también asociado para su hermano Genaro, ubicándolo en este caso en la localidad vecina de L'Hospitalet de Llobregat. En cambio, Montserrat Roig sitúa a Jaime en la calle Capolsasachs, lo que a todas luces parece una confusión con la barcelonesa calle de Espolsasacs (Roig, 1977: 640). En la misma dirección vivió después de la guerra María Pérez Canut, la mujer de Pedro Porta Solsona, también deportado y primo de Jaime y Genaro. En el caso de Pedro no se ha encontrado ningún vínculo con L'Hospitalet de Llobregat.

Su hermano Genaro residió en el número 63 de la calle Holanda de L'Hospitalet de Llobregat, quizás él también en algún momento. O bien debió de ir al exilio junto con su hermano Genaro,



o bien se encontró con él en Francia en algún momento. En todo caso, ambos estaban ya reunidos a partir de junio de 1940 puesto que las fechas de ingreso en los campos de concentración coinciden. En cambio, las fechas de fallecimiento no: Jaime y su hermano Genaro murieron con una semana de diferencia en el campo de Gusen.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Bassegoda 24, Sants (Barcelona). Más adelante, aparece una referencia a su mujer, Honorata Justribó Fontana, pero sin una dirección asociada. **En uno de los documentos relacionados con su hermano también consta esta dirección, pero como si la calle se situara en L'Hospitalet de Llobregat. Según el callejero actual, la calle se situaría en el límite entre ambos municipios, entre los barrios de Sants y Collblanc-La Torrassa.**

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Bassegoda 24, Sants-Collblanc.

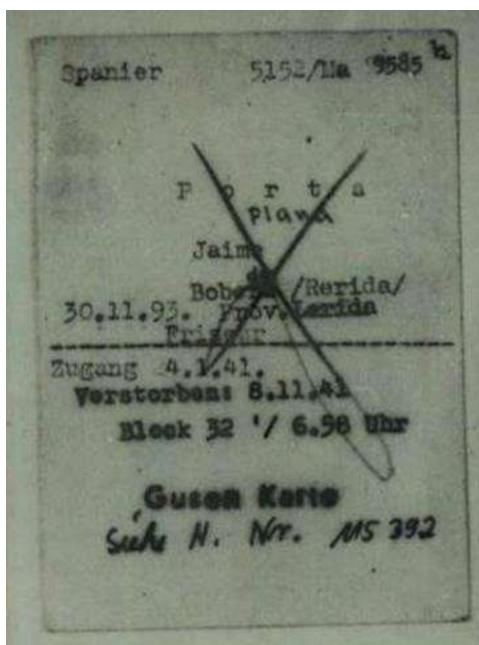


Fig. 64. Documentación relativa al deportado Jaime Porta Plana durante su estancia en el subcampo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

- Bibliografía específica:

·ISSUU (2019):

<https://issuu.com/somgarrigues/docs/mauthausen> (última consulta: 10/11/2019)

·Víctimes de la guerra civil i la repressió franquista a les terres de Lleida: morts, represaliats i deportats (Universitat de Lleida – UdL):

<http://www.victimesguerracivilfranquisme.udl.cat/deportats.php> (última consulta: 10/11/2019)



Fig. 65. Localización de Jaime Porta Plana en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen -<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=46823&L=1>

31. QUEROL PUYO, Eugenio

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, padrones de 1936 y de 1940 (éste último son datos de Enric Gil), ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 25/06/1916 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Según Gil y Ribas 2007, Eugenio trabajaba en algún oficio de las artes gráficas. En cambio, en los documentos del ITS Bad Arolsen consta como carpintero.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Seguramente comunista dado que las brigadas en las que luchó durante la Guerra Civil estaban comisariadas por líderes relacionados con dicha ideología.

Participación en la Guerra Civil: Fue como voluntario al frente y combatió en la 224ª Brigada Mixta de la 60ª División (adscrita al XVIII Cuerpo del Ejército, que a su vez formaba parte de la denominada Agrupación Sur). La 60ª División tenía el cuartel general, a comienzos de aquel año, en Vallfogona de Balaguer (la Noguera). El 30 de mayo, la orden general del ejército republicano cambió y el XVIII Cuerpo del Ejército pasó a formar parte del Ejército del Este. Así, en julio de 1938, este cuerpo formaba parte de las fuerzas de reserva de la ofensiva del Ebro y quedó situada en la Granadella (les Garrigues). Al cabo de poco, a mediados de agosto, había pasado a cubrir un espacio situado entre Corbera d'Ebre y Vilalba dels Arcs (Terra Alta), en las cotas 521 o Vértex Gaeta y 481 (Punta Targa), que defenderían hasta el final de agosto.

Eugenio alcanzó el grado de teniente en junio de 1938 “como recompensa a su distinguida actuación” según apareció publicado en el *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº 138, (7/6/1938), p. 842.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula 3276.



Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. N° de matrícula: 5166.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941. N° de matrícula: 14657. Fallece en este campo el 24/01/1942, a las 5:25 horas (ITS) y con 26 años.

Según el padrón de 1940, su padre era José Querol Juncar, jornalero nacido en 1884 en la ciudad condal y su madre Concepción Puyo Valent (1889, Barcelona). A inicios de los años 20, la familia vivía en la calle Cuyas 13 de Barcelona. El matrimonio tuvo 4 hijos: Eugenio (1916), Alejandro (1922), Jacinta (1924) y Vicente (1926). Posiblemente justo después del nacimiento del último, Vicente en 1926, la familia al completo se trasladó a la vecina L'Hospitalet de Llobregat.

Así, según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, la familia de José Querol Juncar residía en la **calle Carretera de Collblanch 75, 4º1ª**. El cabeza de familia trabajaba en una fundición, aunque en el padrón municipal correspondiente al año 1940 constaba como “enfermo”. Por otro lado, en el mismo documento otra hermana, de nombre Josefa Querol Puyo, que vivía en la calle Viñeta (Vinyeta en la actualidad) nº 20 de L'Hospitalet.

De acuerdo con la documentación conservada en el fondo del Amical de Mauthausen, el segundo nombre de Eugenio, el que se suele poner durante el sacramento del bautismo, sería Francisco Jose. Así pues, su nombre completo sería: Eugenio Francisco José Querol Puyo.

El hecho de que Eugenio adquiriera la condición de teniente, además de que fue como voluntario al frente explican claramente la marcha con su unidad hacia la frontera (Gil y Ribas, 2007: 45). Finalmente, Eugenio fue deportado tanto a Mauthausen como a Gusen.

De la madre de Eugenio, su sobrina Francisca recuerda que un día, mientras veían en el cine un noticiario del NO-DO, creyó reconocer a su hijo en la pantalla, razón por la cual se puso a gritar en medio de la sala (Gil y Ribas, 2007: 95).

Localizada su hermana Jacinta y una sobrina, que viven en L'Hospitalet.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: C) Carretera de Collblanc 75, L'Hospitalet de Llobregat.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.313. París, 16 de noviembre de 1950. Enviado a Concepción Puyo Valent con domicilio en la Carretera Collblanc 75, L'Hospitalet de Llobregat (documento francés y Montserrat Roig). En el padrón de 1940 ya figura Concepción allí, pero la calle se llamaba entonces General Primo de Rivera.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Carretera de Collblanc 75, Collblanc.**



LOCATION IN ROOM



Fig. 66. Localización de Eugenio Querol Puyo en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=122483&L=1>

32. RAMIS GRIMAL, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, Montserrat Roig, padrones municipales de 1930 y 1940, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 13/08/1897 en Denia (la Marina Alta, Alicante).

Profesión: Obrero. Según el padrón municipal de 1930 era jornalero. En este documento también figura que sabía leer y escribir, que estaba casado (con Agustina Llopis) y que su renta, sueldo anual o jornal diario era de 7 pesetas. En 1930 llevaba 18 años en el municipio.

Afiliación política o sindical: Sindicalista sin más concreciones (Gil y Ribas, 2007).

Participación en la Guerra Civil: -.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Probablemente pasó la frontera por Portbou y Cervera de la Marenda. Internado en los campos del Barcarès, Argelès-sur-Mer y Saint-Cyprien.

Stalag: XI-A Altengrabow, con el nº de matrícula 8619.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 03/11/1941. Nº de matrícula: 3250. Estancia en el bloque 12. Fallece en este campo el 03/04/1944 a los 47 años.

José Ramis habría llegado a L'Hospitalet hacia 1906, mientras que su mujer lo hizo varios años después, sobre 1922. José probablemente habría trabajado en la fábrica Campsa situada en la cercana localidad de Cornellà de Llobregat.



En el padrón municipal de 1930 (tomo 2410 – distrito Centre, registro número 1404) aparece el domicilio de José Ramis Grimal y su familia, el cual estaba situado en la **Calle San Antonio 7**, bajos (de 3 habitaciones).

- **José Ramis Grimal:** nacido el 13/08/1897 en Denia (Alicante). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, con un sueldo de 7 pesetas. Llevaba 18 años en el municipio.
- Agustina Llopis Monjo (esposa), nacida el 18 de enero de 1897 también en Denia (Alicante). Sabía leer y escribir y llevaba 8 años en el municipio.
- Agustina Ramis Llopis (hija): nacida el 16/07/1926 en L'Hospitalet de Llobregat.
- Francisco Ramis Llopis (hija): nacida el 21/02/1929 en L'Hospitalet de Llobregat.

José Ramis y su esposa, Agustina Llopis, ambos naturales de la localidad alicantina de Denia, se acabaron estableciendo en el barrio del Centre. Allí la pareja dio a luz a dos hijos: Agustina y Francisco. Se ve que su mujer estaba en estado de una tercera hija, de nombre Pepita, la cual nació ya en el exilio, concretamente en la ciudad de Pau (Francia), hacia mediados de 1939 (fuente: Enric Gil).

Asimismo, en el padrón de 1930 (Tomo 2406) figura un tal José Grimal Ferrando en la relación colectiva del Depósito de Caballos. Nacido el 13 de noviembre de 1908 en Jávea (Alicante), estaba soltero y sabía leer y escribir. Podría tratarse de un familiar del deportado, quizás un tío por vía materna.

En palabras de un familiar que ha solicitado anonimato, José era ‘sindicalista’, si bien es cierto que no ha proporcionado más concreciones sobre el tema. Así pues, se desconoce si estaba afiliado a algún sindicato y, en caso positivo, a cuál.

La totalidad de los miembros de la familia Ramis Llopis (José, Agustina y los dos hijos de la pareja) se fueron al exilio. Sabemos que al menos el cabeza de familia, José Ramis, pasó la frontera por la zona de Portbou. Mientras que él fue internado en un campo, su mujer –que por aquel entonces estaba embarazada– y sus dos hijos fueron acogidos en un pueblo. Allí, se plantearon emigrar hacia México, pero el embarazo de Agustina lo desaconsejaba. Así pues, en Francia nacería el tercer hijo de la pareja: una niña, a quien llamaban Pepita. Con el estallido de la Segunda Guerra Mundial, su esposa e hijos decidieron volver a Cataluña –y, de hecho, retornaron a L'Hospitalet hacia finales de 1939 o principios de 1940–, mientras que José se quedó en Francia. Al llegar a la localidad, la familia se dio cuenta de que no les quedaba nada e incluso tuvieron que cambiar de domicilio (Gil y Ribas, 2007: 52). Para más inri, en el padrón municipal correspondiente al ejercicio de 1940, Agustina Llopis figuraba como “impedida”, aunque desconocemos la razón.



Fig. 67. Fotografía de José Ramis y su esposa, Agustina Llopis, en L'Hospitalet de Llobregat de los años 30. Fuente: Familia Ramis.

Por su parte, el 16 de mayo de 1943 José Ramis envió una tarjeta desde el campo –fig. 68- para avisar de que estaba vivo con las siguientes palabras: “Querida esposa e hijos, yo bien. Recibí carta. Escribe más. Abrazos para todos” (Gil y Ribas, 2007: 73).



Fig. 68. Una de las postales que José Ramis escribió a su mujer Agustina desde el campo de Mauthausen. Lleva el sello de la censura y está fechada en septiembre de 1943, poco antes de su muerte. Fuente: Familia Ramis.



Según el testimonio que Gil y Ribas pudieron recopilar en 2007, la mujer y los hijos de José Ramis supieron de su muerte gracias a que una persona desconocida fue a su casa con una lista de víctimas donde figuraba el nombre de José. Este suceso debió acontecer a finales de 1945 o principios de 1946, ya que la mujer de José, que llegó a tener conocimiento de la muerte de su esposo, falleció en junio de 1946 como consecuencia de severos problemas de corazón. En cambio, en los archivos del ITS Bad Arolsen se custodian varios documentos, *fig. 69 y 70*, que evidencian que Agustina Llopis se puso en contacto con la Cruz Roja alemana con tal de conseguir algún tipo de información relativa al estado de salud de su marido.

Tanto Agustina como su marido perecieron con una edad parecida, es decir, ambos tenían unos 49 años en el momento de su fallecimiento (Gil y Ribas, 2007: 95). Localizado un familiar que ha solicitado anonimato.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: referencia a Agustina Llopis, con residencia en la calle Bruch 11, L'Hospitalet de Llobregat. En Gil y Ribas, 2007: 22 se reproduce una de las postales –*fig. 68*– que José envió desde Mauthausen a la familia, la cual estaba fechada en 1943 (concretamente el 5/09/43, es decir, seis meses antes de su muerte), donde figuraba que Agustina Llopis por aquel entonces residía en la calle Bruch 11 de L'Hospitalet.

En cambio, según Montserrat Roig, Agustina Llopis Moncho –el segundo apellido está mal transcrito–, vivía en la calle Laureano Miró nº 84 de L'Hospitalet (hoy en día carrer Major). Efectivamente, en el padrón de 1940 aparece Agustina Llopis Monjo, pero en la calle Centre (este último dato ha sido facilitado por el investigador Enric Gil). A continuación, se adjuntan todos los documentos relativos a José Ramis que se conservan en los archivos del ITS Bad Arolsen, junto con su transcripción o resumen correspondiente:

5147

Block: Sanitätslager Mauthausen, den 3. April 1944

... Todesmeldung ...

Der Retenier Häftling Ramis Grimal, Jose

Nr. 3250 geb. am 13.8.97 zu Denia

Ist am 3. April 1944 um 8.10 Uhr verstorben.

Eingewiesen in das KIM: 3.11.41

Stammblock: 12 S.L.: 29.2.44

Der Blockleiter: ... Der Blockführer: ...

Landwirt

34

110

1.1.5. FOTO Nr. 1390 E

Fig. 69. Documento sanitario relativo a José Ramis realizado en Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Documento 1 - Resumen: Documento sanitario expedido por el campo de concentración de Mauthausen relativo al preso José Ramis Grimal, con el nº de identificación 3250 y nacido el 13/07/1897 en Denia, y su estancia en Mauthausen. Según se puede leer, llegó al campo el 03/11/1941 y su estancia se llevó a cabo en el bloque 12. Además, se le califica como “rojo español” (*rotspanier*). Asimismo, consta la fecha de su muerte: 29/02/1944 a las 8.10h.

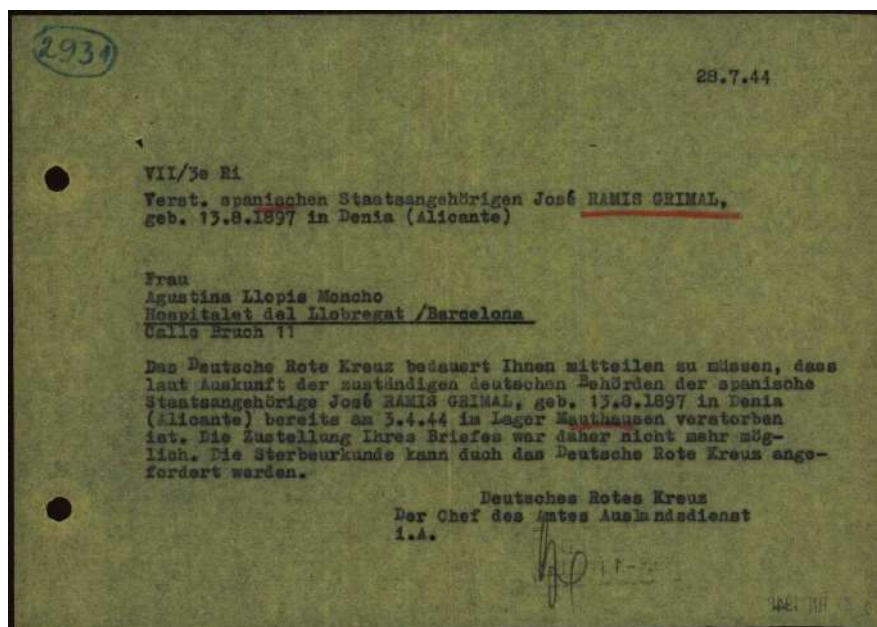


Fig. 70. Respuesta de la Cruz Roja Alemana a Agustina Llopis en la que se le informa sobre la muerte de su marido. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta - Resumen: En esta carta, fechada en el día 28 de julio de 1944, se le da la respuesta que la solicitante, Agustina Llopis –la esposa del deportado- hizo a la Cruz Roja alemana. Concretamente, se le informa de que José Ramis Grimal murió en Mauthausen el 03/04/1944. Asimismo, se informa de que puede solicitar el certificado de defunción a la Cruz Roja Alemana. Está emitida por la Cruz Roja Alemana y firmada por el Jefe de la Oficina Internacional.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle San Antonio 7, Centre.**

LOCATION IN ROOM



Fig. 71. Localización de José Ramis Grimal en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=13013&L=1>



33. RAMÓN ALCARAZ, José Ramón

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1940 (datos de Enric Gil), ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 23/01/1915 en Fuente Álamo (Murcia) según Gil y Ribas 2007. En cambio, en las listas de Bermejo y Checa 2006 figura en “Cartagena – El Estrecho de San Ginés”.

Profesión: Jornalero.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: VII-A Moosburg, con el nº de matrícula 40620.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 06/08/1940. Nº de matrícula: 3500.
- b) Gusen: Llegada el 08/04/1941. Nº de matrícula: 12139. Fallece en este campo el 01/11/1941, a las 8.30 horas (ITS) y con 26 años.

Enric Gil apunta a que la familia José Ramón Alcaraz aparece en el padrón municipal de L'Hospitalet de Llobregat correspondiente al año 1940, concretamente en el número **173** de la por aquel entonces calle **General Sanjurjo** (hoy en día la calle del Dr. Martí i Julià en Collblanc-La Torrassa). En él, figura en primer lugar Modesta Alcaraz Navarro, la matriarca de la familia, nacida en 1890 en Zucina (Murcia) y viuda en aquel momento. En el mismo domicilio vivían tres jóvenes más: no se sabe si eran hijos de una relación posterior o, por el contrario, sobrinos: eran Soledad, Manuel y Ángel Conesa Alcaraz (nacidos los tres en Cartagena: en 1920, 1922 y 1926 respectivamente). Además, con ellos vivía el hermano de la madre, de nombre Antonio Alcaraz Navarro, un paleta soltero que había llegado a L'Hospitalet en 1920. Él habría sido el primero en emigrar desde la localidad murciana, mientras que Modesta y el resto de la familia lo habría hecho en 1932. En el desaparecido pasaje Bonet de la localidad también vivía otra hermana de la madre, llamada Juana, casada con Gregorio Mula Martínez.

Tras el exilio de su hijo, Modesta Alcaraz intentó conocer datos sobre el estado de salud de José Ramón. Para ello, envió varias misivas a diversas autoridades alemanas, una de ellas conservada en castellano y fechada en el 24 de febrero de 1942. Dicha carta, disponible en la *fig. 72*, finaliza con un “Viva Alemania, Viva España” y el deseo de una pronta victoria alemana en la guerra incorporado. Además, en los archivos del ITS Bad Arolsen también se conservan cartas toda la correspondencia enviada a la Cruz Roja Internacional y a su homólogo alemán, *fig. 73-78*. Sin embargo, José Ramón no pudo sobrevivir a la deportación alemana y falleció con apenas 26 años en el subcampo de Gusen. A continuación, se adjunta toda la citada documentación, acompañada de su respectiva transcripción o resumen:

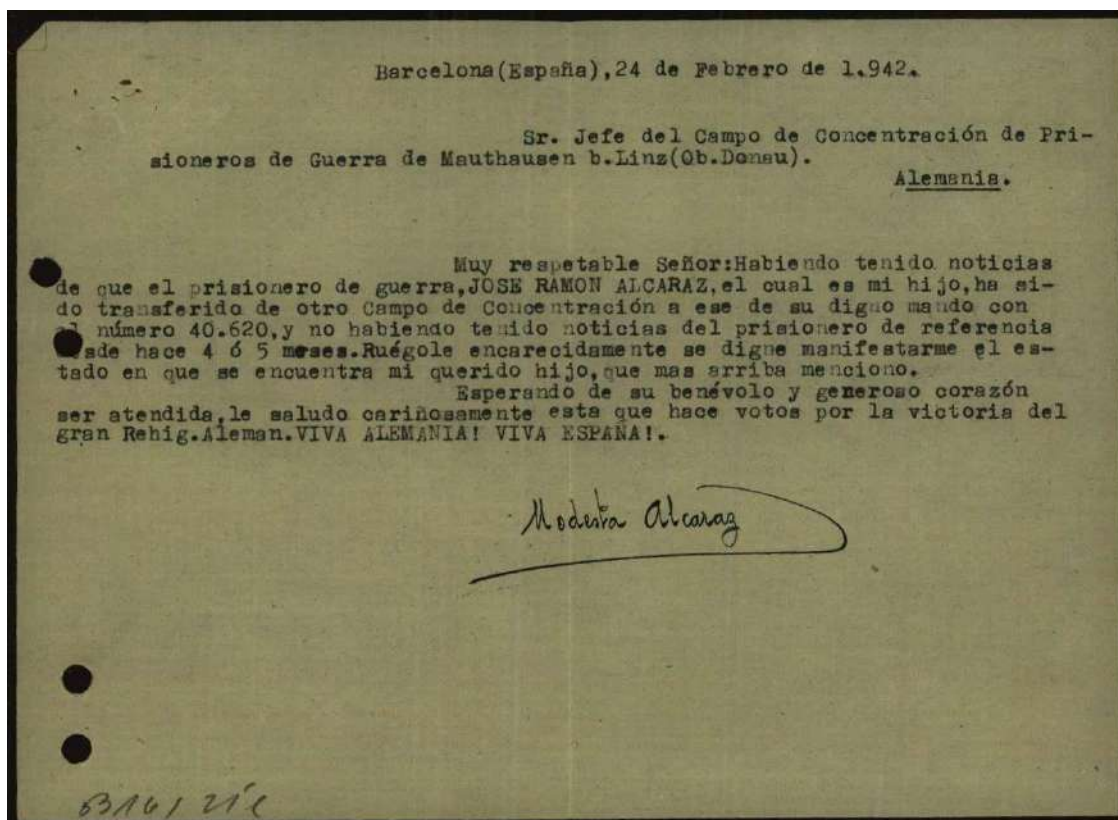


Fig. 72. Carta de Modesta Alcaraz a la persona encargada del campo de concentración de Mauthausen para conocer datos sobre el estado de su hijo. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 1 -Transcripción: “Barcelona (España), 24 de febrero de 1942.

Sr. Jefe del Campo de Concentración de Prisioneros de Guerra de Mauthausen b. Linz (ob. Donau). Alemania.

Muy respetable señor: habiendo tenido noticias de que el prisionero de guerra, JOSÉ RAMÓN ALCARAZ, el cual es mi hijo, ha sido transferido de otro campo de concentración a ese de su digno mando con el número 40.620 y no habiendo tenido noticias del prisionero de referencia desde 4 ó 5 meses. Ruégole encarecidamente se digne manifestarme el estado en que se encuentra mi querido hijo, que más arriba menciono.

Esperando de su benévolo y generoso corazón ser atendida, le saludo cariñosamente esta que hace votos por la victoria del gran Rehig Alemán. VIVA ALEMANIA! VIVA ESPAÑA!

Modesta Alcaraz”



959

Comité international de la Croix-Rouge
Agence centrale des Prisonniers de guerre
GENÈVE (Suisse)

<i>Date</i> <i>Date</i> 16.6.43 <i>Datum</i>	<i>Référence</i> EEs 728 <i>Reference</i> S.Espagnol <i>Bezug</i> IG
--	--

An das
DEUTSCHE ROTE KREUZ
BERLIN SW 61
Blücherplatz 2

Das INTERNATIONALE KOMITEE VOM
ROTEN KREUZ bittet höflichst um Auskunft über
den gegenwärtigen Aufenthalt und das Befinden von:

RAMON ALCARAZ José
Spanier.
23.1.15 in Estrecho Cartagena (Murcia)
Von Stalag VII A Nr. 40620 nach Lager
MAUTHAUSEN Nr. 12139 versetzt.

Anfragesteller: Modesta ALCARAZ (Mutter)
calle General Sanjurjo 173
COLL BLANCH (Barcelona)
Hospitalet.

Prière répondre au verso. — Please answer overleaf. — Antwort umseitig erbeten.

Fig. 73. Respuesta de la Cruz Roja Internacional a la petición de Modesta Alcaraz. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 2- Resumen: Certificado de defunción de la Cruz Roja Internacional, fechada en el día 16/06/1943, en la que se informa a su madre, Modesta Alcaraz que su hijo José Ramón Alcaraz ha fallecido.

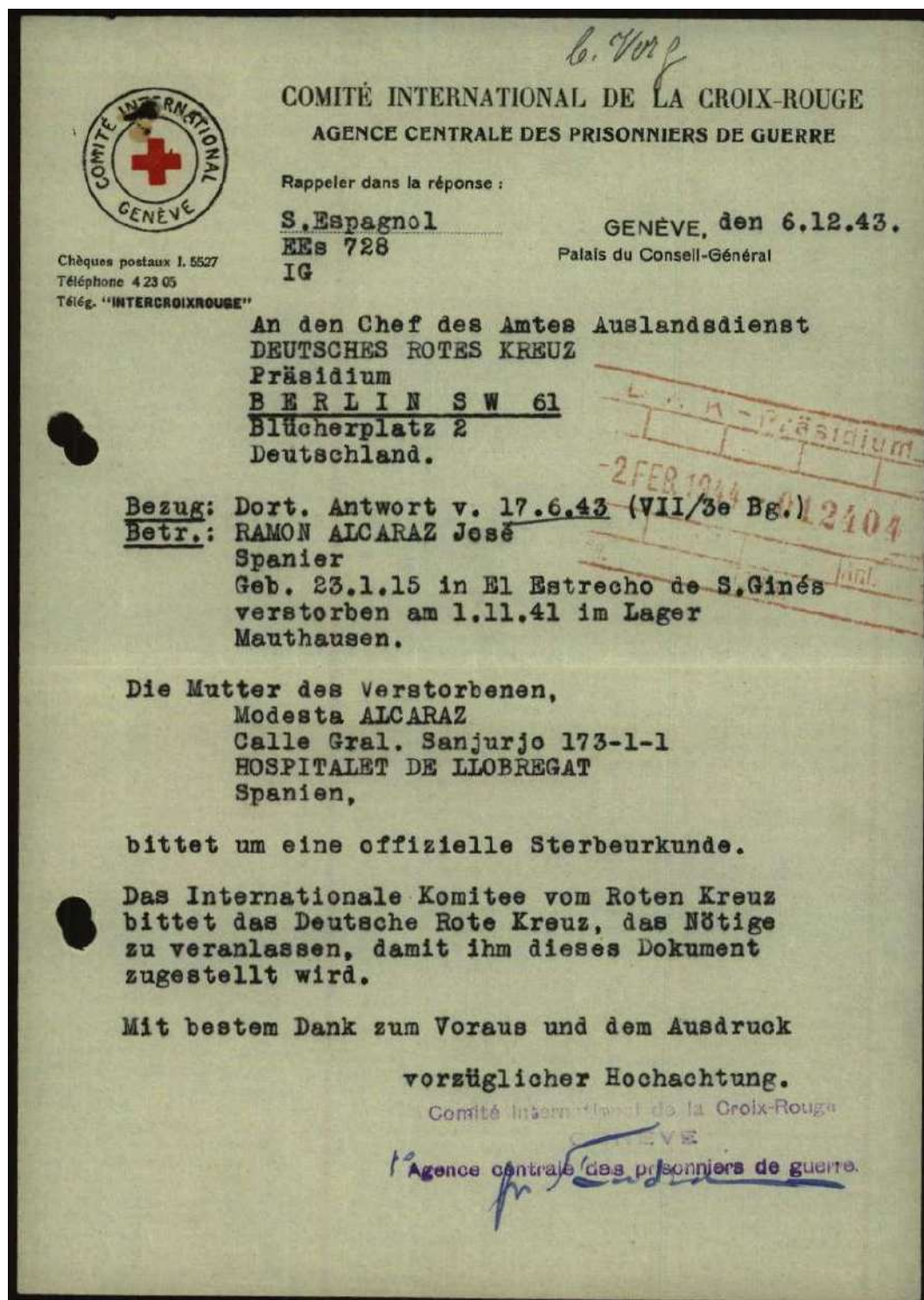


Fig. 74. Respuesta de la Cruz Roja Internacional a la petición de documentación de Modesta Alcaraz.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 3 - Resumen: Carta de la Cruz Roja Internacional, enviado desde Ginebra el día 06/12/1943, en el que informan de que han realizado los arreglos necesarios para que la solicitante reciba los documentos que había pedido.

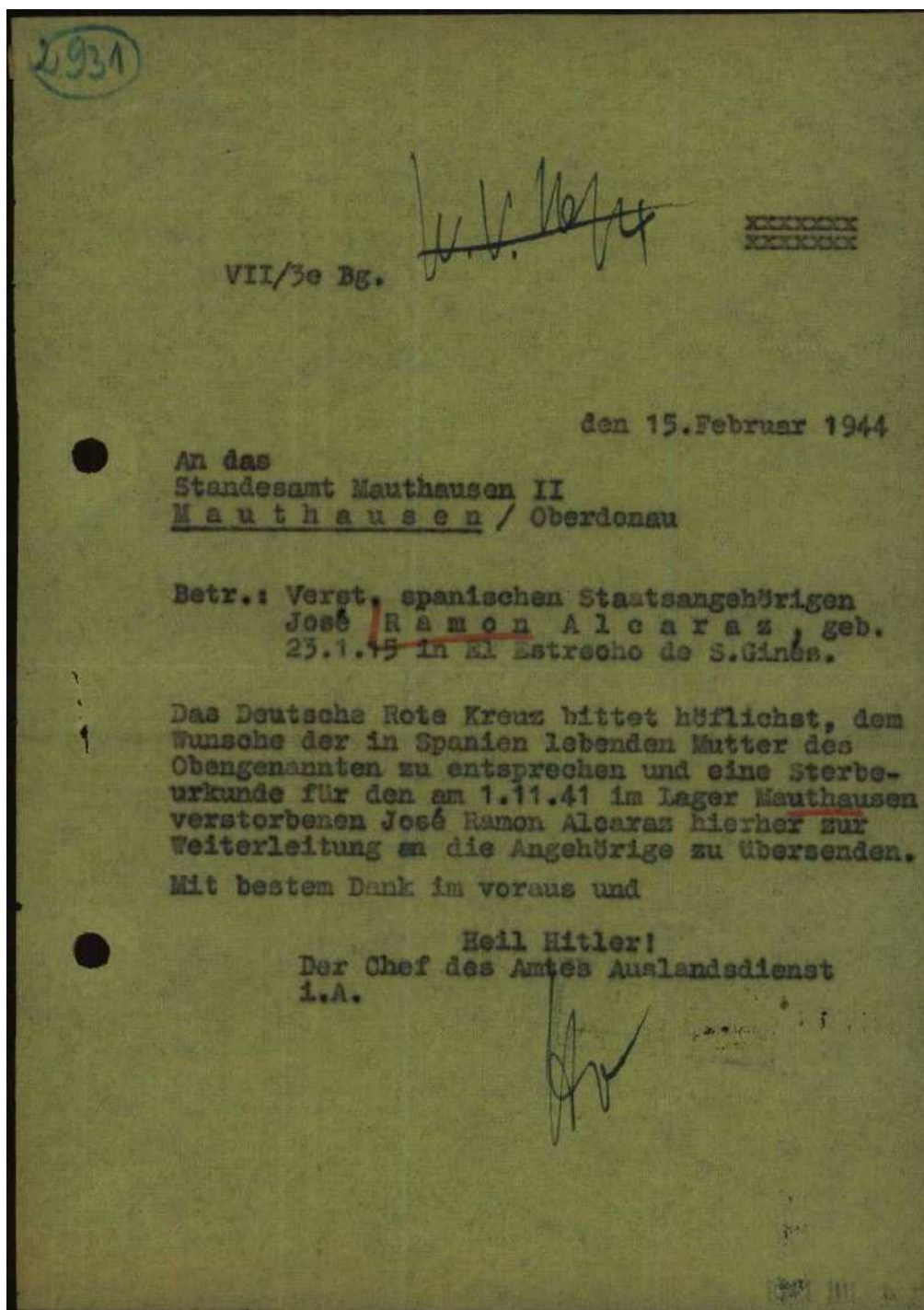


Fig. 75. Solicitud de documento relativa al deportado José Ramón Alcaraz por parte de la Cruz Roja Internacional al campo de concentración de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 4 - Resumen: Carta de la Cruz Roja Alemana enviada al campo de concentración de Mauthausen con fecha 15/02/1944. En ella, la Cruz Roja Alemana solicita cortesmente cumplir con los deseos de la madre del mencionado en España: un certificado de defunción de José Ramón, quien fue asesinado en el campo de Mauthausen el 1.11.41, para ser enviado a sus familiares.

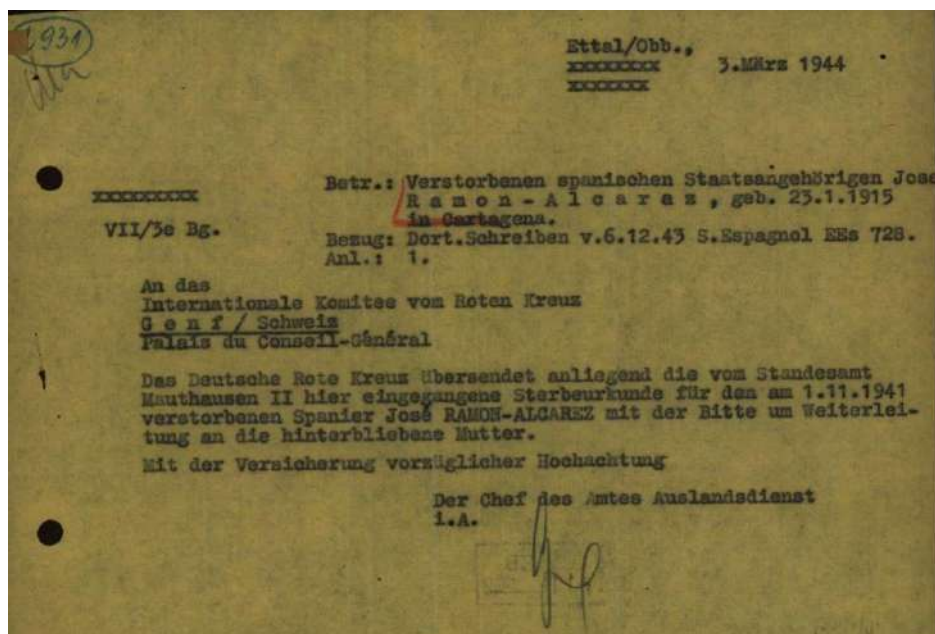


Fig. 76. Misiva de la Cruz Roja en la que se transfiere el certificado de defunción de José Ramón Alcaraz. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 5 - Resumen: Carta fechada el 3 de marzo de 1944. La Cruz Roja Alemana transfiere el certificado de defunción recibido por la oficina de registro Mauthausen II por el fallecido el 1.1.1941, el español José Ramón Alcaraz, para ser enviado a su madre en duelo. Firmado: El Jefe de la Oficina de Extranjería.

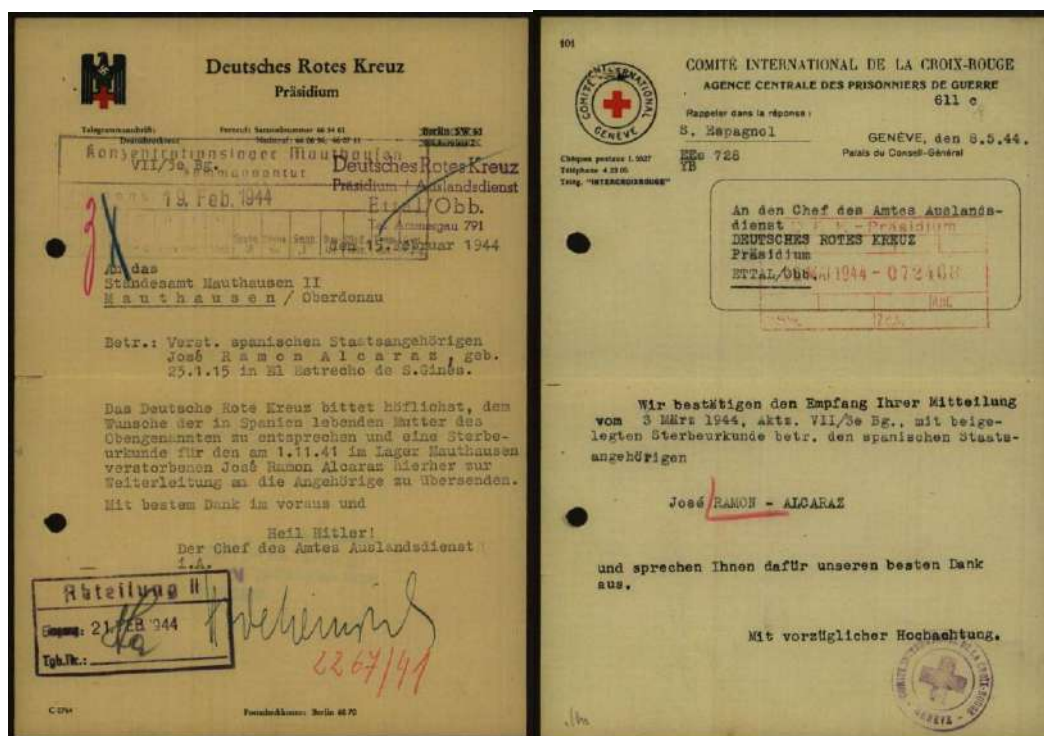


Fig. 77 y 78. Documentación relativa al envío del certificado de defunción del deportado José Ramón Alcaraz. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Carta 6 - Resumen: Certificado de defunción del deportado José Ramón Alcaraz, muerto en Mauthausen el 01/11/1941, enviado por la Cruz Roja Alemana en respuesta a la solicitud de su madre. La fecha que figura es f el 21/02/1944.

Carta 7 – Resumen: La Cruz Roja Internacional confirma la recepción del mensaje de la Cruz Roja Alemana enviado del 3 de marzo de 1944, junto con el certificado de defunción adjunto correspondiente al expediente VII/3ª Bg., por parte del estado español. Documentado fechado el 08/05/1944 y enviado desde la sede de la Cruz Roja Internacional en Génova.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle del General Sanjurjo 183, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante se hace referencia a su madre, Modesta Alcaraz, sin una dirección asociada.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.350. París, 29 de noviembre de 1950. Enviado a Modesta Alcaraz (su madre a todas luces), Calle General Sanjurjo 173, Collblanc, L'Hospitalet de Llobregat. Así pues, conocemos el nombre de la calle donde José y su madre Modesta residían en L'Hospitalet de Llobregat, pero no sabemos cuál era el nº exacto (si 173 o, por el contrario, 183), puesto que las fuentes documentales citan estas dos diferentes versiones.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle del General Sanjurjo 173, Collblanc.** Actualmente corresponde con el **mismo número** de la la **calle Dr. Martí i Julià**.

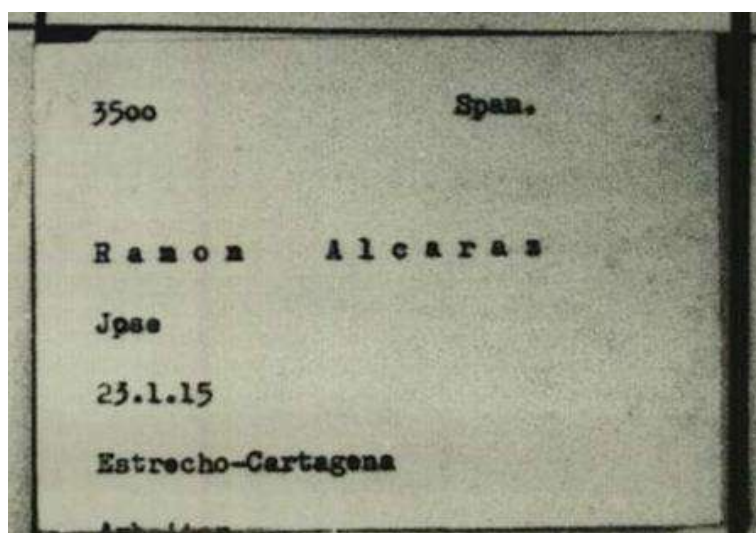


Fig. 79. Documentación relativa al deportado José Ramón Alcaraz durante su cautiverio en los campos de Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 80. Localización de José Ramón Alcaraz en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=46499&L=1>

34. RUBIO GARCÍA, Severiano

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrones municipales de 1930 y 1940, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet, Montserrat Roig, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 21/02/1920 en Roa de Duero (Burgos).

Profesión: Electricista.

Participación en la Guerra Civil: En las hojas de filiación del servicio militar de L'Hospitalet de Llobregat correspondientes al año 1941, Severiano Rubio García figura como “prófugo”.

Stalag: XVII-B Krems-Gneixendorf, con el nº de matrícula 30113.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 19/12/1941. Nº de matrícula: 4916.
- b) **Steyr:** Durante 1942. Fallece en este kommando el 02/10/1942, a las 9:15 horas (ITS), a los 22 años.

La familia Rubio García era de origen burgalés, de hecho, todos los miembros eran naturales de la localidad de Roa de Duero. Constantino, el patriarca y nacido en 1882, estaba casado con Agustina García Sanmartín, nacida 5 años más tarde. En total, la pareja tenía 3 hijos: Pablo (1910), Félix (1913) y, por último, Severiano (1920). Con ellos vivía una prima por vía materna, Vicenta Delacal García (1928). La familia al completo se había mudado a la localidad de L'Hospitalet de Llobregat en 1927, aunque se desconoce si lo hicieron desde Roa de Duero o si, por el contrario, realizaron alguna parada intermedia, quizás en la ciudad condal.

Los tres hermanos se exiliaron en un momento dado a Francia, pero solamente Severiano y Félix dieron con sus huesos en los campos nazis, falleciendo el más mayor. Así, en las hojas de filiación



del servicio militar de L'Hospitalet de Llobregat correspondientes al año 1941, Severiano Rubio García figura como “prófugo”.

Existe más información sobre este deportado en el registro individual correspondiente a su hermano Félix (el lector lo podrá encontrar en la lista de supervivientes). En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2414 – Collblanc/La Torrassa; nº de registro 2238) figuran tanto Severiano como Félix Rubio García a la vez. A continuación, se van a especificar los datos de los dos hermanos a la vez. Tanto su familia, como ellos estaban domiciliados en la **calle París 7**, principal (1 habitación). Allí constan las siguientes personas:

- Constantino Rubio Soto (padre): nacido el 21/03/1882 en Roa de Duero (Burgos). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 3 años en el municipio.
- Agustina García Sanmartín (madre): nacida el 23/08/1886 en Roa de Duero (Burgos). Esposa del anterior, analfabeta. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- Pablo Rubio García (hermano): nacido el 26/01/1910 en Roa de Duero (Burgos). Analfabeto. Se desconoce su profesión. Llevaba 3 años en L'Hospitalet. En los Expedientes Generales de Quintas de 1936 nº 2 (CAJA 41251) consta una citación para que Pablo acudiera a revisar su clasificación de “inútil” en la 2ª sección de reclutas ante la tenencia de alcaldía de Collblanc-La Torrassa, bajo la amenaza de ser declarado “prófugo”. Documento firmado por el secretario de la sección M. Navas, en L'Hospitalet de Llobregat el 30 de abril de 1935.
- **Félix Rubio García**: nacido el 18/05/1913 en Roa de Duero (Burgos). Analfabeto. Se desconoce su profesión. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- **Severiano Rubio García**: nacido el 21/02/1920 en Roa de Duero (Burgos). Analfabeto. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.

En cambio, según Montserrat Roig, el ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto en deportación, su padre, Constantino Rubio Soto (1881), que era peón, vivía en la calle Rafael de Campalans del barrio hospitalense de Collblanc. La familia ha sido localizada en esta dirección en el padrón de 1940, hecho que nos induce a pensar que en algún momento de la década de 1930 se habrían mudado.

Severiano Rubio ingresó en el campo de Mauthausen el 19 de diciembre de 1941. Poco después, fue destinado al Kommando Steyr, una instalación acabada en marzo de 1942, donde los prisioneros estaban destinados a realizar tareas para la industria de guerra teutona. Según la historiadora Rosa Toran, este kommando dependía de forma directa de la fábrica de metraladoras y fusiles Steyr-Werke. También estaba relacionado con la Daimler - Benz para la fabricación de motores y trenes de aterrizaje (Gil y Ribas, 2007: 72). Así, Severiano murió en el subcampo de



Steyr cuando no había ni cumplido un año de su deportación, concretamente falleció el 2 de octubre de 1942.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle (Rafael de) Campalans 5, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su padre Constantino Rubio Soto y su mujer, pero sin domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.611. París, 29 de noviembre de 1950. Enviado a Constantino Rubio Soto (su padre), Calle (Rafael) de Campalans 5, Collblanc, L'Hospitalet.

En los archivos del ITS Bad Arolsen se conserva carta enviada a su hermano Pablo Rubio García, con domicilio en la calle Onésimo Redondo 5 en L'Hospitalet de Llobregat, fechada el 28/07/1944, comunicándole el fallecimiento de su hermano en el campo de concentración. Se adjunta a continuación:

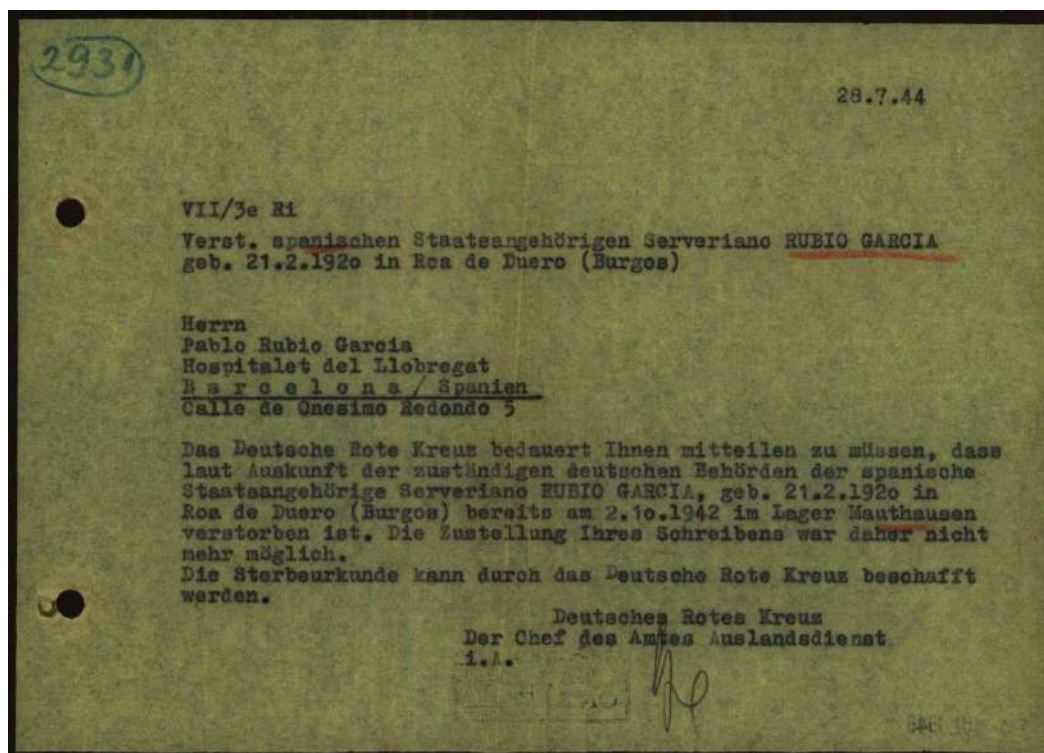


Fig. 81. Respuesta de la Cruz Roja Alemana a la solicitud de Pablo Rubio sobre el estado de su hermano deportado. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta 1 - Resumen: En esta carta, fechada en el día 28 de julio de 1944, se le da la respuesta que el solicitante, Pablo Rubio García (su hermano, domiciliado en la calle Onésimo Redondo 5 de L'Hospitalet de Llobregat) hizo a la Cruz Roja Alemana. Concretamente, se le informa de que Severiano Rubio García murió en Mauthausen el 02/10/1942. Asimismo, se informa de que la entrega de la carta enviada no fue posible. Se informa también de que el certificado de defunción



puede ser solicitado a la Cruz Roja Alemana. La misiva está emitida por la Cruz Roja Alemana y firmada por el Jefe de la Oficina Internacional.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle París 7, Collblanc.



Fig. 82. Localización de Severiano Rubio García en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=153731&L=1>

35. RUIZ GÓMEZ, José

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, padrón municipal de 1930 y la carta de muerto por deportación*

Nacimiento: 13/12/1901 según el ITS y el 12/02/1901 en Murcia según el padrón de 1930. En cambio, para el Amical de Mauthausen José era nacido en Espinardo (Murcia) el 13/02/1901. Esta fecha es la que ratifican Bermejo y Checa 2006, en la lista de “Murcia”.

Profesión: Obrero, concretamente ladrillero según el padrón municipal de 1930 y con un sueldo de 10 pesetas. Analfabeto.

Religión: Católica (ITS).

Exilio en Francia: Se tiene constancia de que participó en una Compañía de Trabajadores Españoles (CTE).

Captura: Según los datos conservados en el Amical de Mauthausen, José fue capturado el 20 de junio de 1940 en Charmes (departamento de Vosges).

Stalag: XI – B Fallingbostel. Matrícula: nº 41.794.

Campos de concentración:

- Mauthausen: Llega el 08/09/1940, matrícula 4370.



- Gusen: Se le traslada el 17/02/1941, con el nº de identificación 10.743. Pertenecía al bloque 32. Muerto en dicho campo el 11/11/1941 a las 12.34 horas (ITS), con 39 años.

Hermano del también deportado y fallecido en Gusen Mariano Ruiz Gómez. Gracias a la nota de su nieta, de nombre María Mercedes Rier Ruiz y con residencia en Luxemburgo, buscando información en el boletín cuatrimestral del Amical de Mauthausen¹³, sabemos que José Ruiz Gómez, que era su abuelo por vía materna, nació en algún punto de la Región de Murcia. También sabemos que se trasladó a Sant Boi del Llobregat cuando era muy joven. Con todo, años más tarde, no se sabe cuándo exactamente, se mudó a L'Hospitalet, seguramente movido por la que fue su mujer, Mercedes Gil, quien llevaba residiendo en la localidad casi toda su vida.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2414 – Collblanc/La Torrassa; nº de registro 2424) José Ruiz Gómez y su familia aparecen domiciliados en la **Calle Progreso 79, 2º 2ª**. Allí constan:

- **José Ruiz Gómez** (cabeza de familia): nacido el 12/02/1901 en Murcia. Analfabeto. Profesión: ladrillero, con un sueldo de 10 pesetas. Llevaba 17 años en la localidad.
- Mercedes Gil Garolera (mujer): nacida el 27/08/1904 en Murcia. Esposa del anterior, analfabeta. Llevaba 17 años en la localidad.
- Dolores Ruiz Gil (hija): nacida el 16/11/1927 en L'Hospitalet de Llobregat.

Pese a que en el padrón de 1930 solamente consta su primogénita Dolores, el matrimonio conformado por José Ruiz Gómez y Mercedes Gil Garolera tuvo dos hijas mas: Nuria y Rosario.

En 1944, según los datos conservados en el Amical de Mauthausen, Mercedes Gil Garolera, la entonces ya viuda de José Ruiz Gómez, vivía en el número 36 la calle Valladolid, en Sants. Sin embargo, esta residencia fue temporal puesto que en 1946 consta que estableció su residencia en la tienda situada en la calle Sagunto 53, también en Barcelona.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Valladolid 36, Barcelona. Más adelante, consta Mercedes Giol Gerolera como su esposa, pero sin ninguna dirección asociada.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.638. París, 29 de noviembre de 1950. Enviado a Mercedes Giol (su mujer), Calle Valladolid 36, Sants – Barcelona.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Progrés 79, Collblanc.**

¹³ Revista cuatrimestral *Nunca Más. Boletín de información y comunicación del Amical de Mauthausen y de todas las víctimas del nazismo en España*, nº30, edición de enero de 2009, p. 4 [sección “Búsquedas”].



Fig. 83. Documentación relativa al deportado José Ruiz Gómez durante su estancia en el subcampo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 84. Localización de José Ruiz Gómez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=122298&L=1>

36. RUIZ GÓMEZ, Mariano

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrones municipales de 1936 y 1940 (los datos de esto último son cortesía de Enric Gil), Montserrat Roig, Memorial Democràtic, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

***Nota aclaratoria:* Se tiene constancia de que existen datos sobre el deportado Mariano Ruiz Gómez, en un archivo complementario. Concretamente se trata del Fondo Juan de Diego, ubicado en el Museu d'Història de Catalunya. Pese a que se ha intentado, no ha sido posible acceder a la citada documentación.

Nacimiento: 11/12/1900 en Cabezo de Torres (Murcia) según Gil y Ribas 2007. En cambio, en las listas de Bermejo y Checa 2006 la fecha que aparece corresponde al 16/12/1900, un dato corroborado por los documentados conservados en el ITS Bad Arolsen.

Profesión: Jornalero (ITS).



Religió: Católica (ITS).

Participació en la Guerra Civil: Se alistó como voluntario, aunque se desconoce en qué unidad. En febrero de 1938, consiguió el grado de teniente de infantería procedente de milicias, con antigüedad de 1 de enero de 1937. Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº49 (20/08/1938).

Captura: El 12/06/1940 en Charmes (Vosges)

Stalag: II-B Hammerstein, XI-B Fallingbostel, con matrícula: 41.794 (Memorial); V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula 3188 (Bermejo y Checa).

Comboy: Sale el 5 de septiembre con 201 prisioneros, de los cuales mueren un total 151 durante el proceso de deportación.

Campos de concentració:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 5241.
- b) Gusen: Llegada el 17/02/1941. Nº de matrícula: 10755. Estancia en el bloque 19. Fallece en este campo el 13/09/1941, a las 9.30 horas (ITS) y con 41 años.

Vecino de L'Hospitalet de Llobregat de origen murciano. Según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, Mariano Ruiz Gómez y su familia (conformada por un total de cinco miembros, él inclusive) residían en la **calle Vinyeta 12, pasaje séptimo del hospitalense barrio de Collblanc-La Torrassa**.

El hecho de que fuera a la guerra como voluntario, así como su grado de teniente explicarían su huida al exilio. Según Montserrat Roig, así como para el Memorial Democràtic, su esposa se llamaba Ana María Quiles/Quílez Liarte y también sería murciana: concretamente habría nacido en 1903 en el municipio de Cartagena. La dirección a la que hacen alusión ambas fuentes es el pasaje Vinyeta nº 7 de L'Hospitalet.

Ana María ha sido localizada en el padrón municipal de 1940 (datos proporcionados por Enric Gl). Por aquel entonces tenía 37 años y vivía junto con dos hijos: Antonio (de 10 años) y Ana Rius Quiles (de 5), nacidos en 1930 y 1935. El apellido podría estar mal transcrito en el padrón: tendría que de ser Ruiz si el padre es Mariano Ruiz, pese a que este no figura en el padrón ni como ausente. Se sabe que el matrimonio había llegado a L'Hospitalet en 1918.

Su hermano, de nombre José Ruiz Gómez, fue también deportado, falleciendo asimismo en Gusen. De hecho, se trata de uno de los nuevos deportados confirmados en este informe.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Pasaje la Vinuela 7 (consta como de Barcelona, aunque realmente se ubicaba en L'Hospitalet de Llobregat). Más adelante consta su mujer Ana María Quiles en el mismo domicilio.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.639. París, 29 de noviembre de 1950. Enviado a Ana María Quiles (su mujer), Pasaje Viñeta/Vinyeta 7, L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Vinyeta 12, Collblanc.**

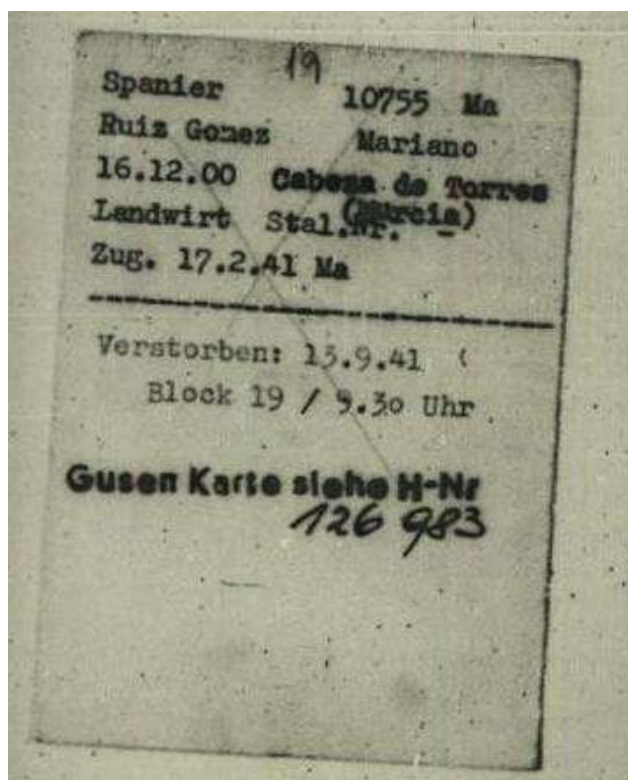


Fig. 85. Documentación relativa al deportado Mariano Ruiz Gómez durante su cautiverio en el subcampo de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Fig. 86. Localización de Mariano Ruiz Gómez en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen -<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=45827&L=1>



37. SAURA BENAGES, Remigio

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrones municipales de 1930 y 1940, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 25/09/1903 en Linares de Mora (Teruel).

Profesión: Jornalero según Gil y Ribas 2007. En cambio, en los documentos conservados en el archivo del ITS Bad Arolsen consta que era mecánico de oficio.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: XII-D Trier, con el nº de matrícula 57125 y VIII-C Sagan.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 25/01/1941. Nº de matrícula: 4043.
- b) Gusen: Llegada el 21/04/1941. Nº de matrícula: 12345. Fallece en este campo el 01/10/1941, a las 7.30 horas (ITS) y con 38 años.

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2411 – Collblanc; nº de registro 392) consta su familia domiciliada en la **calle Tarré 6**, bajos (dos habitaciones), pero sin él. Seguramente esto se deba a que para aquella época Remigio ya estaba independizado. La unidad familiar completa estaba compuesta por los siguientes miembros:

- José Saura Izquierdo (padre): nacido el 26/05/1879 en Linares (de Mora, Teruel). Sabía leer y escribir. Profesión: peón, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- Emiliana Benages Gargallo (madre): nacida el 01/01/1877 en Puerto Mingallo (Teruel?). Esposa del anterior. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- Bárbara Saura Benages (hermana): nacida el 07/06/1900 en Linares (Teruel). Sabía leer y escribir. Profesión: sirvienta en Barcelona. Llevaba 7 años en la localidad.
- Joaquín Saura Benages (hermano): nacido el 02/02/1904 en Mirabet de la curva / cueva? (Teruel). Sabía leer y escribir. Profesión: peón, con un sueldo de 9 pesetas. Lleva 7 años en la localidad.

En el tomo 37399, del año 1935, correspondiente a las altas y bajas del padrón de 1930, aparece una petición de baja de la localidad realizada el 15/07/1935 a nombre de Joaquín Saura Benages (sólo figura él en la petición), quien se deseaba mudar a la cercana localidad de Esplugues. De



toda la familia Saura Benages, Solamente figuran él y su hremana Cirila en la petición. Ambos deseaban mudarse a la siguiente dirección: Calle Ricardo Güell 77, tercero.

- José Saura Benages (hermano): nacido el 02/02/1914 en Miravete de la Cueva? En Teruel (casi con toda seguridad se refiere a Miravete de la Sierra, Teruel). Sabía leer y escribir. Profesión: aprendiz. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- Cirila Saura Benages (hermana): nacida el 20/09/1915 en Miravete, Teruel. Sabía leer y escribir. En el colegio. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.

Así pues, sabemos que sus padres, José Saura Izquierdo (de Linares de Mora) y Emiliana Benages Gargallo (de Puertomingalvo, también en Teruel), tenían al menos 6 hijos: Remigio, Bárbara, Ángel, José, Cirila y Joaquín. Con todo, en el padrón municipal de 1930 faltarían dos nombres: Remigio y Ángel. En el caso del primero (Remigio), el que realmente nos interesa por su condición de deportado, no constaría en la documentación de la localidad puesto que en aquellos momentos estaría trabajando en el país vecino, en Francia, hecho que se explicará unas líneas más adelante. Por lo tanto, teniendo en cuenta las fechas de los nacimientos, Enric Gil deduce que la familia Saura Benages habría emigrado de Linares de Mora al cercano a Miravete de la Sierra (también Teruel) en algún momento entre 1905 y 1912. Allí estarían hasta 1923, fecha en la que se tiene constancia de que se mudan a L'Hospitalet de Llobregat.

Sin embargo, en el padrón de 1940, aparece la familia Saura Benages al completo, todos habrían vuelto al domicilio de los progenitores, aunque se desconocen los motivos. En este caso, la unidad convivencial se componía por por José Saura Izquierdo (padre), Emiliana Benages Gargallo (madre) y cinco hijos: Bárbara, Remigio, José, Ángel y Cirila. En el piso de la calle Tarré 11 también estaba empadronado un niño nacido en 1928 en París: Daniel Saura Puente (no figura el nombre de su madre), que por edad sería posiblemente hijo de Remigio o de Ángel. Ambos figuraban como casados, aunque se desconoce el cónyuge de ambos.

Gil y Ribas se decantan porque el padre sea Remigio y su explicación es ésta: Daniel habría nacido en 1928 en París y llevaría desde 1934 en L'Hospitalet, hecho que hace suponer que su padre vivió en Francia unos años y volvió en dicha fecha por motivos desconocidos (quizás por la separación o la muerte de su esposa).

Además, sabemos que en L'Hospitalet vivía un sexto hijo de la pareja, de nombre Joaquín, que estaba casado con Palmira Casanovas (Gil y Ribas, 2007: 80).

Localizado un hermano en el listado de trabajadores del ayuntamiento en mayo de 1938 (dato de Enric Gil, aunque no especifica su identidad). Asimismo, se cree que podría tener algún tipo de vínculo familiar con el también deportado José Saura Marco, que asimismo falleció en Gusen



En el nº 115 del 19/05/1998 del *Boletín Oficial de la República Francesa* aparece reconocido el derecho de que en el acta de defunción de Remigio Saura figure la mención de “muerto en deportación”.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle **Terre 11**, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su madre Emiliana Benages en el mismo domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.862. París, 27 de diciembre de 1950. Enviado a Emiliana Benages (Gargallo, su madre), Calle de Torre 11, L'Hospitalet. Según Montserrat Roig, la dirección es Carrer Terré nº11, donde aparecerían localizados en el padrón de 1940 (dato de Enric Gil).

En cambio, para el Amical de Mauthausen, la dirección correcta sería la siguiente: **Calle Terré 7 y 9, primero tercera**. Asimismo, según esta identidad, su hijo, Daniel Saura, posteriormente vivía en la calle Natalio Rivas 123 ático, en Adra (Almería).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Terré 7, La Torrassa.**

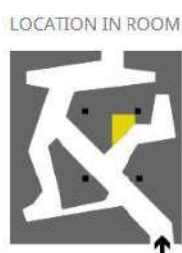


Fig. 87. Localización de Remigio Saura Benages en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=46087&L=1>

38. SAURA MARCOS, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 27/05/1915 en Burriana (La Plana Baixa, Castellón).

Profesión: Obrero en el sector de los azulejos (ITS).

Religión: Católica (ITS).



Participación en la Guerra Civil: Sí. Fue reemplazado en la quinta de 1936: intentó que le declarasen inútil para realizar el servicio, sin éxito. Le declararon “soldado útil, exclusivamente para servicios auxiliares” según consta en la notificación del fallo dictado por la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta nº26 en el citado año (EXPEDIENTE GENERAL DE LLEVES 1936 – CAJA 41253).

Stalag: I-B- Hohenstein, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 09/08/1940. Nº de matrícula: 3657.
- b) Gusen: Llegada el 21/04/1941 según Gil y Ribas 2007 y el 24/02/1941 según Bermejo y Checa 2006. Nº de matrícula: 9694. Fallece en este campo a los 26 años el 01/10/1941 según Gil y Ribas 2007; en cambio, Bermejo y Checa 2006, así como otras fuentes (ITS Bad Arolsen), hablan del 05/02/1942, a las 01.00 horas.

Según los documentos franceses, así como los del ITS Bad Arolsen, José Saura estaba casado con María Espigol, la cual se encontraba domiciliada en el número 5 de la Calle Riera Alta.

En cambio, en los documentos conservados en el archivo municipal de L'Hospitalet de Llobregat consta una dirección distinta. De hecho, en el tomo 37399, del año 1935, correspondiente a las altas y bajas del padrón de 1930, aparecen tanto José Saura Marcos como su familia. En concreto, se trata de una petición de domiciliación realizada entre el 20 y el 22/07/1935 a nombre de su padre, José Saura Tejedor, para la familia en la siguiente dirección del barrio de Santa Eulàlia: **Calle Àngel Guimerà 77, 2º 2ª**. Dentro de esa unidad familiar figuran las siguientes personas:

- José Saura Tejedor (padre): de 50 años. Nacido en Castellón. Casado y cabeza de familia. Profesión: jornalero.
- Rosa Marcos Muñoz (madre): de 48 años. Nacida en Burriana (Castellón). Esposa del anterior. Profesión: sus labores.
- Rosita Saura Marcos (hermana): de 15 años. Nacida en Barcelona. Sabía leer y escribir.
- **José Saura Marcos:** de 20 años. Nacido en Burriana (Castellón). Sabía leer y escribir.

Se tiene constancia de que José Saura Marcos, de origen castellonense, figuraba como “prófugo” en el Historial de Reemplazamiento de 1936 (QUINTAS / LLEVES 1936-CARPETA 41053), año en el que fue reemplazado. Además, en el archivo municipal se ha podido localizar el certificado de presentación de una diligencia al negociado de quintas. Intentó que le declarasen inútil para realizar el servicio, sin éxito. Le declararon “soldado útil, exclusivamente para servicios auxiliares” según consta en la notificación nº 142 del fallo dictado por la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta nº26, que data del 16 de mayo de 1936 (EXPEDIENTE GENERAL DE LLEVES 1936 – CAJA 41253).

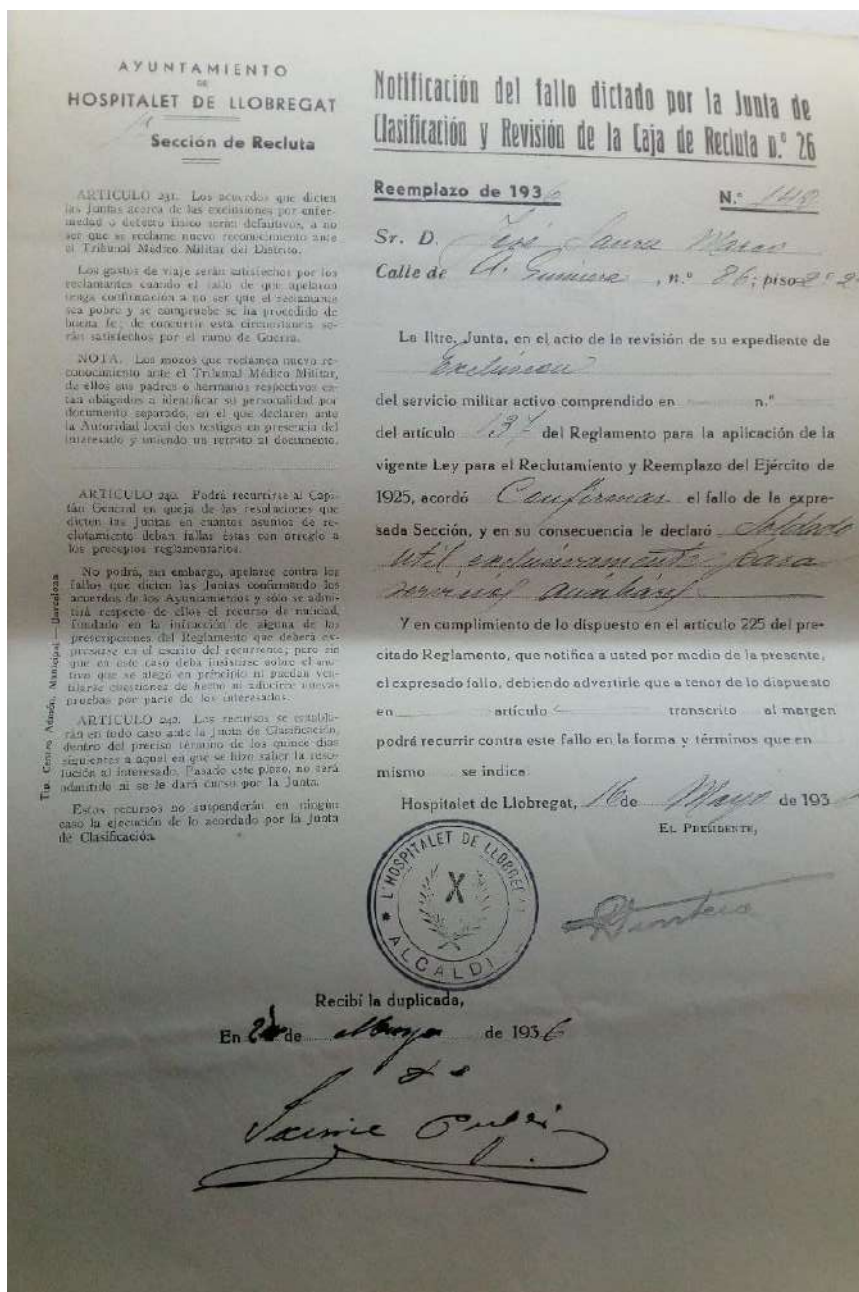


Fig. 88. Notificación número 142 del fallo dictado por la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta n.º 26. Fuente: Archivo Municipal de L'Hospitalet.

También se ha localizado su nombre en las fichas de filiación al servicio militar de 1940 (dato proporcionado por Enric Gil). En la misma carpeta aparecen asimismo dos documentos más:

- **Documento 1 – Transcripción:** Recibo n.º 95 de J. Vilella Administración de Fincas (Sagunto 69, ida – Sants). “Casa propia de Rafael Vergés, C) A. Guimerà, n.º 77, piso 2.º, puerta n.º 2. He recibido de D. José Saura la cantidad de cuarenta pesetas por el alquiler anticipado correspondiente a un mes que finirá el día 30 del corriente. Barcelona, 1 de septiembre de 1933. Firmado J. Vilella.

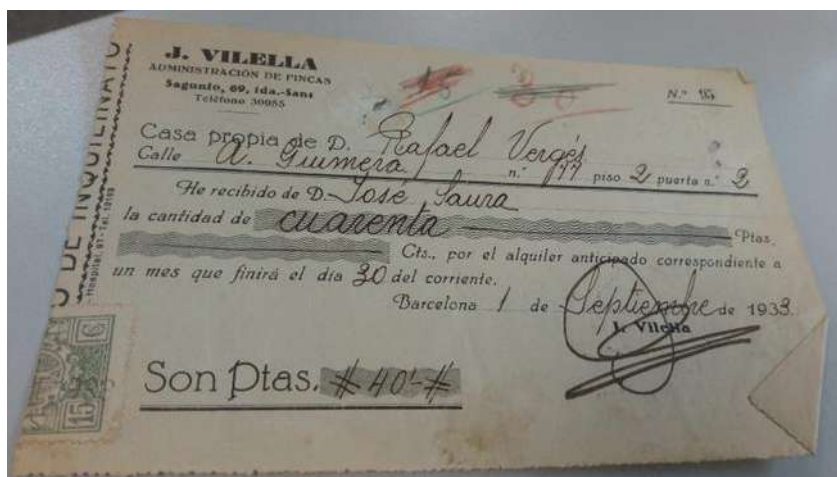


Fig. 89. Recibo del alquiler a nombre de José Saura conservado en el archivo municipal de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia, el original se conserva en el Museo de L'Hospitalet.

- **Documento 2 – Transcripción:** Recibo nº 619. Casa propiedad de doña María Trinidad Figueras. Calle A. Guimerà, núm 77, piso 2º, puerta 2ª. Ha recibido de D. José Saura la cantidad de cuarenta pesetas por el alquiler anticipado correspondiente a un mes que terminará en fin del corriente. Hospitalet de Llobregat, 1 de marzo de 1935.



Fig. 90. Recibo del alquiler a nombre de José Saura conservado en el archivo municipal de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia, el original se conserva en el Museo de L'Hospitalet.

Por otro lado, se cree que o bien sería pariente lejano de Remigio Saura Benages (hijo de algún primo o sobrino de José Saura), o bien conocidos del barrio (nacidos en zonas próximas), razón por la cual José habría facilitado la dirección de contacto de Remigio, la correspondiente a Emiliana Benages Gargallo. En cualquier caso, se descarta la teoría de Montserrat Roig, quien señalaba que la madre de este deportado era también la ya citada Emiliana (Roig, 1977: 741).

No hay familia localizada.



Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Riera Guimera 86, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su mujer María Espigol Carol, en el domicilio situado en la calle Riera Alta 5, L'Hospitalet de Llobregat.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.863. París, 27 de diciembre de 1950. Enviado a María Espigol, Calle Riera Alta 5, L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Àngel Guimerà 77, Santa Eulàlia.**



Fig. 91. Localización de José Saura Marcos en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=49466&L=1>

39. SERRACHO (SARRANS / SARRAU) GUARDIOLA, Antonio

**Información extraída del PARES y Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, padrón municipal de 1930, Amical de Mauthausen y carta de muerte por deportación*

Nacimiento: 13/06/1912 en Fraga (Huesca).

Profesión: Impresor / estampador (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Participación en la Guerra Civil: Se desconoce, aunque fue reemplazado en 1933.

Exilio en Francia y campos de refugiados: Participó en una CTE, aunque se desconoce en cuál.

Captura: Saint-Dié (Departament de Vosges), entre 20-26 de junio de 1940.

Stalag: V-D (Estrasburgo), con el nº de matrícula 2.740.

Comboy: Sale el 11/12/1940, con 846 republicanos, de los cuales mueren 449.

Campos de concentración:

- b) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 5274. Fallece en este campo el 05/04/1941 a los 29 años, concretamente a las 7.00 horas (ITS).



En el padrón municipal correspondiente al ejercicio de 1930 de L'Hospitalet de Llobregat, Antonio aparece citado con los siguientes apellidos: Serracho Guardiola. Con todo, hay otras fuentes que tienen diferentes versiones de su primer apellido. Mientras que tanto para Bermejo y Checa 2006, como para los archivos del PARES, Antonio se apellida Sarrau, en cambio, en el ITS Bad Arolsen figura como Sarrans. A partir de ahora, en el presente trabajo se le citará como Antono Serracho Guardiola con tal de facilitar la lectura, evitando posibles confusiones.

De origen aragonés, la familia de Antonio Serracho, conformada por un total de cinco miembros, se mudó a L'Hospitalet en el año 1923. Lo que no sabemos es si se trasladaron de forma directa desde Fraga o, por el contrario, realizaron alguna escala en otro municipio catalán o del Baix Llobregat, como era la costumbre. En 1930, Antonio tenía trabajo como impresor, gracias a lo cual ganaba un sueldo de 8 pesetas.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2421 – Collblanc, nº de registro 3524) Antonio y su familia aparecen domiciliados en la calle **Alianza 19**, piso 1º anterior 1ª (nº de habitaciones: 3). Allí constan:

- Joaquín Serracho Campo (padre): nacido en 1888 en Fraga (Huesca). Casado. Analfabeto. Profesión: labores, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- María Guardiola Roldán (madre): nacida el 25/02/1884 en Fraga (Huesca). Casada. Analfabeta. Profesión: labores. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- José Serracho Guardiola (hermano): nacido el 29/09/1908 en Fraga (Huesca). Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- Joaquín Serracho Guardiola (hermano): nacido el 24/12/1910 en Fraga (Huesca). Analfabeto. Profesión: barbero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.
- **Antonio Serracho Guardiola**: nacido el 22/06/1912 en Fraga (Huesca). Analfabeto. Profesión: impresor, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 7 años en L'Hospitalet.

Más adelante, también consta que Antonio (al que esta vez apellidan Serrano Guardiola) es reemplazado en 1933.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Alianza 19, La Torrassa, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su madre María Guardiola, asociada a la misma dirección. Los datos que se conservan en el Amical Mauthausen corroboran que su madre residía en este domicilio.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 73.854. París, 27 de diciembre de 1950. Enviado a María Guardiola (su madre), a la Calle Alianza 19, L'Hospitalet de Llobregat.



Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Alianza 19, Collblanc.**

Lamentablemente no se conoce cuál sería su correspondencia actual.

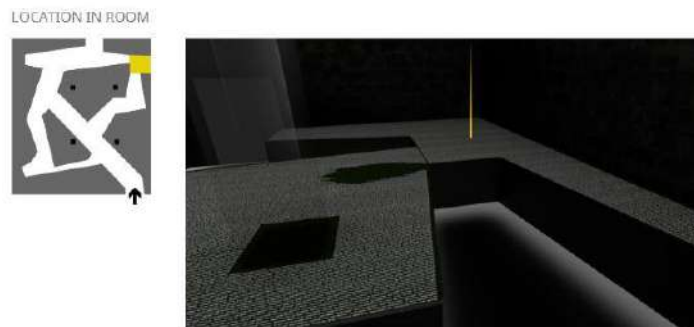


Fig. 92. Localización de Antonio Serracho Guardiola (para ellos Antonio Sarrau Guardiola) en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=2800&L=1>

40. VALENCIA CONESA, Francisco.

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, documentos del archivo municipal de L'Hospitalet de Llobregat, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 10/05/1916 en La Loma (Cartagena, según consta el padrón municipal de 1930) según Gil y Ribas 2007 y Bermejo y Checa 2006, que también lo ponen en duda. Con todo, según el ITS Bad Arolsen el lugar de nacimiento sí que sería La Loma.

Profesión: Jornalero según Gil y Ribas 2007. En cambio, según los archivos conservados en el ITS Bad Arolsen, Francisco era pintor.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política y sindical: Probablemente CNT-FAI debido a la brigada en la que participó durante la Guerra Civil.

Participación en la Guerra Civil: En el Historial del Reemplazamiento de 1937 (QUINTAS / LLEVES 1937-CARPETA 41053) Francisco Valencia Conesa figuraba como “prófugo”. Con todo, se sabe que acabó formando parte de la 120ª Brigada Mixta. Es más, consiguió el grado de caporal (bajo oficial de infantería). Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº5 (05/01/1939).

Stalag: Wehrkreis XVIII - Salzburgo, con el nº de matrícula 3476.

Campos de concentración:



- a) Mauthausen: Llegada el 11/09/1941. N° de matrícula: 5246.
- b) Gusen: Llegada el 20/10/1941. N° de matrícula: 14045. Fallece en este campo el 20/12/1941, a las 4.40 horas (ITS), con 25 años.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2412 – Collblanc; n° de registro 1235) Francisco Valencia Conesa y su familia aparecen domiciliados en la **calle Monte 10**, bajos, 2ª puerta (4 habitaciones). Allí aparecen registradas las siguientes personas:

- Fulgencio Valencia Luengo (padre): nacido el 08/02/1892 en Cartagena (Murcia). Analfabeto. Profesión: peón de albañil, con un sueldo de 8 pesetas. No pone el tiempo que lleva en la localidad.
- Dolores Álvarez Martínez (madrastra): nacida el 09/05/1892 en Cartagena (Murcia). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. No pone el tiempo que lleva en la localidad.
- **Francisco Valencia Conesa**: nacido el 10/05/1914 en Cartagena (Murcia). En la escuela (escolar). No pone el tiempo que lleva en la localidad.
- Emilia González Álvarez (hermanastra): nacida el 19/02/1921 en Cartagena (Murcia). En la escuela. No pone el tiempo que lleva en la localidad.

Así pues, aunque no figure desde qué año llevaban residiendo en el municipio, se sabe que se mudaron con posterioridad a 1921, fecha en la que nació el último miembro de la unidad familiar: Emilia. En el mismo documento también figura que Francisco Valencia Conesa fue reemplazado en 1935. Este hecho estaría además corroborado por la información contenida en los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 que hacen referencia a la 3ª sección del 2º distrito, donde consta que Francisco Valencia Conesa (hijo) había alcanzado la mayoría de edad. Aún figuraba como escolar, sin ningún oficio asignado.

Justo a su lado (de hecho, figura en la misma dirección que Francisco y su familia) vivía la tía por vía materna de Francisco, junto con su familia. Eulalia Valencia Luengo vivía en la calle Monte nº 10, bajos, 2ª puerta (4 habitaciones). El n° de registro es 1236 del tomo 2412 del padrón de 1930. Allí aparecen registradas las siguientes personas:

- Balbuio Álvarez Rodríguez (tío): nacido el 07/12/1902 en Pola de Allande (Oviedo). Sabía leer y escribir. Profesión: peón de albañil, con un sueldo de 8 pesetas. No pone el tiempo que lleva en L'Hospitalet de Llobregat.
- Eulalia Valencia Luengo (tía): nacida el 21/05/1904 en Cartagena (Murcia). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: su sexo. No pone el tiempo que lleva en L'Hospitalet.
- Francisco Álvarez Valencia (primo): nacido el 04/01/1930 en Barcelona.



En cuanto a su periplo durante la Guerra Civil, en el Historial del Reemplazamiento de 1937 (QUINTAS / LLEVES 1937-CARPETA 41053) Francisco Valencia Conesa figuraba como “prófugo”. Con todo, acabó formando parte de la 120ª Brigada Mixta, consiguiendo incluso el grado de caporal (bajo oficial de infantería). Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº5 (05/01/1939).

Se sabe que, en un momento determinado, Francisco contrajo matrimonio con Dolores Álvarez González, quien tenía su domicilio en los bajos de la calle Cotonat 56 (L'Hospitalet de Llobregat), tanto para el ITS Bad Arolsen como para las autoridades francesas.

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: calle Cotonat 56, bajos, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su mujer Dolores Álvarez González, pero sin domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 74.167. París, 10 de enero de 1951. Enviado a Dolores Álvarez, Calle del Cotonat 56, L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle del Monte 10, Collblanc.**

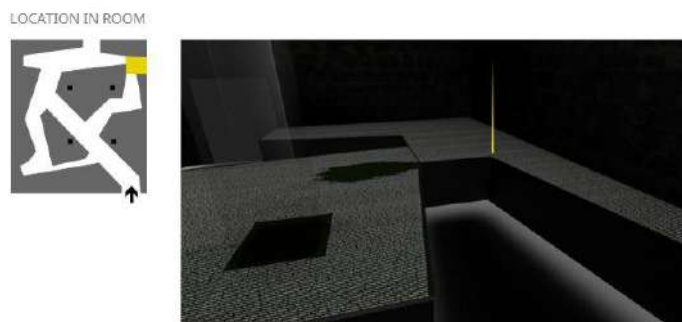


Fig. 93. Localización de Francisco Valencia Conesa en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=48390&L=1>

41. VIVES CAMPOS, Manuel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen y la carta oficial de muerte por deportación.*

Nacimiento: 17/08/1903 en Barcelona (Barcelona). En el padrón municipal de 1930 se concreta que era nacido en el barrio de Sants.

Profesión: Chófer. En febrero de 1926 acabó el servicio militar en el Cuerpo de Carabineros. Entre febrero de aquel año y el 1 de agosto de 1936 trabajó como chófer en la empresa de



transportes “Fomento de Construcciones y Contratas”. En el padrón de 1930 de L’Hospitalet figura como jornalero de profesión.

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.

Participación en la Guerra Civil: Durante la guerra civil fue requerido por la CNT de Santa Eulàlia como chófer hasta que fue llamado a filas. En septiembre de 1938 ingresa en el Cuerpo de Carabineros con destino la Jefatura General de Transportes del Ministerio de Hacienda y Economía, casi con toda seguridad hacía las veces de chófer. Posiblemente antes habría estado en otras unidades de infantería.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Es muy probable que pasara por algún campo de refugiados donde se encontraría su hermano José y, posteriormente, integrado en una CTE, puede que cerca de Béziers.

Stalag: XI-B Fallingbomel, con el nº de matrícula 87490.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941. Nº de matrícula: 6823.
- b) Gusen: Llegada el 30/06/1941. Nº de matrícula: 4742 (Gil y Ribas 2007) o 13245 (de nuevo Gil y Ribas 2007, así como Bermejo y Checa 2006). Fallece en este campo el 13/11/1941, a las 8.00 horas (ITS), con 38 años.

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 3848) figuran José Vives Aguilar y su familia (ni su hijo Luis, ni sus dos hijos deportados constan en el registro, puesto que ya estaban independizados) domiciliados en la Ronda de la Torrassa 71, bajos (5 habitaciones). Concretamente allí constan las siguientes personas:

- José Vives Aguilar (padre): nacido el 28/04/1878 en Sants (Barcelona). Casado. Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 10 pesetas. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- Rosa Campos Muñoz (madre): nacida el 16/03/1887 en Sants (Barcelona). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.
- Miguel Vives Campos (hermano): nacido el 11/09/1908 en Sants (Barcelona). Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 7 años en L’Hospitalet.

Su hermano José Vives Campos fue también deportado y asesinado en Gusen (a continuación, en su ficha individual, se desarrollan más datos sobre su vida). Tanto Manuel como José pertenecían a una familia de Santa Eulàlia de tendencias claramente de izquierda (Gil y Ribas, 2007: 43), que llevaba afincada en L’Hospitalet desde el año 1923. Su padre era José Vives Aguilar, uno de los

socios fundadores de la Cooperativa Obrera Vidrería La Torrassa. Ambos coincidieron en Gusen y, de hecho, murieron casi a la vez, con apenas un día de diferencia.



Fig. 94. La familia Vives Campos al completo en una foto fechada en 1935: Rosa Campos y José Vives, los padres, aparecen sentados en primera línea, mientras que los tres hijos permanecen de pies. De izquierda a derecha se sitúan José, Manuel y Miguel. Fuente: María Cresco y Manuel Vives Crespo.

En septiembre de 1926, Manuel se había casado con Carmen Torres Cadevall (Gil y Ribas, 2007: 43). Poco tiempo antes de la guerra tuvieron su primer hijo: José Vives Torres. Por ello, en el padrón municipal de 1930 (tomo 2407; hoja de registro 562 – sección 3ª, perteneciente a Santa Eulàlia) Manuel, Carmen y su hija aparecen domiciliados en la **C) Agricultura nº 20, 1º 1^a**¹⁴ (en una casa de 4 habitaciones). También consta que Manuel lleva 7 años residiendo en el municipio, al igual que sus padres y hermanos. A continuación, se especifican los datos relativos a su su mujer e hija:

- Carmen Torres Capdevall: nacida en 1907 en la Torrassa y esposa de Manuel. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores.
- Isabel Vives Torres: nacida en 1929, también natural de L'Hospitalet de Llobregat. Hija de Manuel y Carmen.

Durante la guerra civil, Manuel fue requerido por la CNT de Santa Eulàlia (cosa que le obligaba a participar en los pelotones que realizaban las batidas que hacían por el barrio) como chófer hasta que fue llamado a filas. Su sobrina Encarnación recuerda que a Manuel le horrorizaba todo lo que hacían sus compañeros durante las batidas por el barrio, tal y como cuenta ella, desde robos a incluso el asesinato de un capellán. Encarnación exculpa a Manuel diciendo que él nunca se había

¹⁴ Actual calle Blas Fernández Lirola.



llevado nada a casa pese es riesgo de que sus compañeros lo considerasen “un chico fascista” porque no cogía nada en las requisas (Gil y Ribas, 2007: 43). Con este currículum a sus espaldas, el final de la guerra Manuel se vio obligado a marchar obligatoriamente al exilio. Su hermano también se exilió, pero no por los mismos motivos.

Ya en Francia, es muy probable que pasara por algún campo de refugiados donde se encontraría de nuevo con su hermano José. Posteriormente ambos fueron integrados en una CTE cerca de Béziers. En un primer momento, los refugiados solucionaban las peticiones de trabajadores que pudieran hacer los particulares, tanto los agricultores necesitados de mano de obra para alguna campaña de recogida como los empresarios para sus negocios o fábricas. Da la sensación de que éste es el caso de los hermanos Vives Campos, que trabajaron para un contratista de obras en la zona de Béziers (Gil y Robles, 2007: 57).

En los casos de los hermanos José y Manuel Vives, además de otros hospitalenses (como José Aragón, Fernando Polo y Juan Pedrol), todos ellos procedían del stalag XI-B de Fallingbostell, desde donde fueron deportados a Mauthausen en un convoy que llegó el 27 de enero de 1941. Dicho convoy fue el que más republicanos transportó durante los cinco años de guerra: 1481 en total.

La fecha de su muerte es cercana a la de hermano José. Esto era frecuente en los casos de familiares deportados en un mismo campo, puesto que o bien deseaban afrontar un destino común, o bien por el hundimiento psicológico que tenía lugar después del golpe moral producido por la muerte del primero. El deportado Mariano Constante lo comenta en su libro “Republicanos aragoneses en los campos nazis”: *“se pudo comprobar con frecuencia que, al caer un hermano mayor, el más joven le seguía pocas horas después, y a lo más, un par de semanas más tarde”* (Constante, 2000).

Tanto el padre como uno de los hermanos de Manuel y José Vives Campos lo tuvieron difícil durante la posguerra. Su hermano Luis, de hecho, tuvo que pasar por un campo de prisioneros. Pese a ello, pudo volver a trabajar posteriormente a la Cooperativa Obrera Vidrería de La Torrassa, de la cual su padre (José Vives Aguilar) había sido uno de los socios fundadores en su día. Pese a ello, después de la guerra, el patriarca de la familia ya había perdido todo tipo de influencia en la dirección de la empresa frente a otros socios mejor situados a causa de la nueva situación política. José Vives Aguilar, que era de izquierdas, había tenido una actividad política destacada durante la guerra. Sin embargo, parece ser que ayudó a esconder a alguna persona de tendencias derechistas en las mismas instalaciones de la cooperativa durante el conflicto. Pero esto no fue suficiente para evitar que su hijo Luis fuera despedido de la empresa. Además, parece ser que el patriarca conservó el empleo únicamente porque era un gran artesano y le debían necesitar sí o sí en la factoría.



Por su parte, Miguel, cansado de la situación, decidió emigrar con su familia a Chile, donde permaneció 10 años. Así, los abuelos de la familia -José y Rosa- se tuvieron que quedar durante un tiempo bajo el cuidado de dos de sus nietos: José Vives Torres (hijo de Manuel) y Encarnación Vives (hija de José). José se quedó finalmente bajo la custodia de su madre y Encarnación con sus abuelos ya que su progenitora había fallecido hacía años. El hijo de Manuel (ya fallecido), según su mujer: *“ho va portar sempre molt malament, ho va pasar malament, perquè sempre es va veure mancat de moltes coses; la meva sogra treballava en un drapaire i guanyava quatre duros, i a ell li hauria agradat estudiar i només va anar a un col·legi de la Bordeta, al señor Casal, i després ja el van posar a treballar allà a Can Pareto, i va acabar sent un trist encarregat a Can Pareto”*. Más tarde, se consolidó en la empresa Cobega, gracias a lo cual consiguió que su hijo (el nieto del deportado José) estudiara en la universidad (Gil y Ribas, 2007: 98).

Localizada la viuda de su hijo, la sobrina (Encarnación, residente en Parets del Vallès) y la nieta de su hermano Miguel (María, residente en L'Hospitalet de Llobregat)

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Ronda de la Torrassa 71, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su mujer Carmen Torres Capdevall, pero en el domicilio de la calle Pi y Margall 127, L'Hospitalet de Llobregat. Dato que también avala Montserrat Roig en su obra (Roig, 1977: 630).

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 74.335. París, 11 de enero de 1951. Enviado a Carmen Torres, Calle Pi y Margall nº127 – 2º - I, L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Agricultura 20, Santa Eulàlia**. En la actualidad esta vía se encuentra dividida en los siguientes dos tramos: calle Blas Fernández Lirola y calle General Prim.

LOCATION IN ROOM

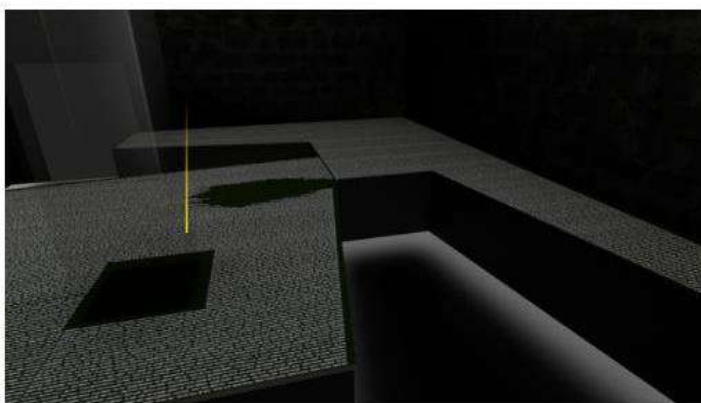


Fig. 95. Localización de Manuel Vives Campos en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen -<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=47069&L=1>



42. VIVES CAMPOS, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrones municipales de 1930 y 1940, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen, hemeroteca de “La Vanguardia” y la carta oficial de muerto por deportación.*

Nacimiento: 03/05/1901 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Lampista y electricista.

Afiliación política o sindical: Probablemente CNT-FAI, debido a la influencia familiar.

Participación en la Guerra Civil: Fue voluntario al frente, probablemente en alguna unidad de ingenieros haciendo tareas de transmisiones. Gil y Ribas creen que no fue tanto por temas políticos, sino por aprender cosas relacionadas con transmisiones: José no creía que la guerra durara mucho tiempo y tenía la esperanza de aprender un oficio.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Según el testimonio de los familiares es muy probable que siguiera el mismo periplo que su hermano Manuel.

Captura: Según los datos que posee el Amical de Mauthausen, José Vives habría formado parte de la Compañía 109, que habría sido capturada en Delle en la siguiente fecha: 20/6/1940.

Stalag: XI-B Fallingbostel, con el nº de matrícula 87488.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941. Nº de matrícula: 6822.
- b) Gusen: Llegada el 30/06/1941. Nº de matrícula: 4741 (según Gil y Ribas 2007) / 13142 (para Gil y Ribas 2007, así como Bermejo y Checa 2006). Fallece en este campo el 14/11/1941, a las 13.35 horas (ITS), con 40 años.

Hermano del anterior deportado y fallecido, Manuel Vives Campos. En la ficha de Manuel se ha especificado información relativa a la familia Vives Campos. En este registro, me limitaré a plasmar todos los datos relativos al deportado José Vives Campos, residente en la localidad desde 1927.

Así, en el padrón municipal de 1930 (tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 3849) José Vives Campos aparece domiciliado junto con su familia en la dirección **Ronda de la Torrassa 71, bajos (3 habitaciones)**. Vivía en el edificio que era propiedad de su padre (tal y como se puede leer en este y el registro anterior). En esta dirección constan las siguientes personas:

- **José Vives Campos:** nacido el 30/04/1902 en Barcelona. Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: electricista, con un sueldo de 12 pesetas. Llevaba 3 años en L’Hospitalet.



- María Igual Berniol (mujer): nacida el 25/07/1894 en Canat/Banat lo Roig (Castellón). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- Encarnación Vives Igual (hija): nacida el 11/08/1925 en Francia. Llevaba 3 años en el municipio.

José Vives Campos contrajo matrimonio con María Igual con apenas 22-23 años hacia 1923. Se casaron en el país galo poco después de trasladarse allí, puesto que José había desertado del ejército, que en aquel momento reclutaba soldados para alguna campaña en Marruecos. Dos años más tarde nació en Francia su hija, Encarnación Vives Igual. En algún punto entre los años 1925 y 1929, la familia habría retornado a Cataluña.

A tenor de lo que relata una noticia publicada en el diario *La Vanguardia* el 13 de marzo de 1929, José Vives habría estado involucrado en un suceso sucedido en un café-concierto en la calle Paral·lel, Barcelona. Según parece, a José se le habría disparado sin querer un arma que llevaba en el bolsillo, razón por la cual fue herido de gravedad y tuvo que ser trasladado al Hospital Clínic. Se tiene constancia de que la justicia investigaba lo sucedido. Tras este acontecimiento José Vives Campos se volvió a trasladar a Francia. Un tiempo después, el patriarca de la familia, José Vives Aguilar, consiguió pagar el desplazamiento tanto de su nuera, María Igual, como de su nieta, Encarnación, con tal de que se pudierna reunir con su hijo. La familia Vives Igual pudo volver años después gracias a una amnistía. En octubre de 1936, la esposa de José fallecía tras meses muy enferma.

Herido grave al disparársele la pistola

A última hora de la madrugada de ayer, en un café concierto establecido en el Paral·lel, José Vives Campos, de 27 años, de oficio electricista, penetró en el interior del establecimiento e instantes después se oyó en el retrete el ruido producido por un disparo de armas de fuego.

Acudieron los dependientes del establecimiento y otras personas y le hallaron tendido en tierra gravemente herido.

Le llevaron al dispensario de la calle del Rosal, en donde le fué apreciada una herida en la región precordial con orificio de entrada y salida.

Se calificó de grave su estado.

Después de la cura de urgencia fué trasladado al hospital Clínic.

Parece que del bolsillo del pantalón se cayó la pistola «Star» que se encontró en el suelo y que se disparó casualmente.

El juzgado intervino para aclarar debidamente lo sucedido.

Fig. 96. Noticia publicada en 'La Vanguardia' el 13/03/1929 que hace referencia al suceso que tuvo lugar en un café-concierto del Paral·lel en el que José Vives estuvo involucrado. Fuente: Hemeroteca de 'La Vanguardia'.



Al poco de la muerte de María, José se incorporó a filas como voluntario con tal de ampliar conocimientos profesionales. Así lo explicaban sus familiares, quienes hacían hincapié en que José se involucró en la guerra únicamente para aprender técnicas de comunicación (Gil y Ribas, 2007: 43). Probablemente arrastrado por un ejército en retirada en el cual llevaba demasiado tiempo y donde había ido como voluntario, José dejó a su hija Encarnación -que por aquel entonces tenía ya 14 años- con sus padres y se marchó al exilio.

Los dos hermanos deportados, José y Manuel, marcharon por separado, aunque se encontrarían pronto -por pura casualidad- en el exilio francés y ya no se separarían. En los casos de los dos hermanos, así como en los de los hospitalenses José Aragón, Fernando Polo y Juan Pedrol, todos ellos procedían del *stalg* XI-B de Fallingbostell, desde donde fueron deportados a Mauthausen en un convoy que llegó el 27 de enero de 1941. Dicho convoy fue el que más republicanos transportó durante los cinco años de guerra: 1481 en total.

La hija de José Campos recordaba que la familia escribió a los cuatro campos de concentración de los cuales tenían conocimientos para averiguar si su padre y su tío se encontraban allí. Tres no respondieron y el cuarto, Gusen, escribió diciendo que allí no estaban. Aunque sí que habían estado allí, pues ambos habían fallecido ya (Gil y Ribas, 2007: 94). Asimismo, explica que a lo largo de toda la Segunda Guerra Mundial, su abuela (la madre de José y Manuel) solía comprar la revista alemana *Signal* (pura propaganda de guerra nazi) porque salían muchas fotografías de presos y miraba a ver si encontraba a sus dos hijos en aquellas imágenes. Sus abuelos no llegaron nunca a saber el fatídico destino de sus hijos puesto que murieron unos meses antes de que la familia conociese el destino real de José y Manuel, ya en 1956 (Gil y Ribas, 2007: 95).

Dirección asociada que aparece en la documentación del ITS Bad Arolsen: Ronda de la Torrassa 71, L'Hospitalet de Llobregat. Más adelante consta su padre José Vives Aguilar, pero sin domicilio asociado.

Certificado oficial de muerte por deportación (Francia): nº 74.334. París, 11 de enero de 1951. Enviado a José Vives Aguilar (su padre), Ronda de la Torrassa 71, bajos, L'Hospitalet de Llobregat. Es más, según el tomo 14 del padrón municipal de 1940, José Vives era el propietario de todo el edificio ubicado en Ronda de la Torrassa 71, donde se agrupaban un total de 5 viviendas (contando la de los Vives):

- La familia del matrimonio Juan Poch Gallart y Cristina Simón Riera (4 personas) en el tercer piso.
- La familia del matrimonio entre Antonio Robles Flor y Mercedes Alió Matas (3 personas) de en el segundo piso.
- La familia del matrimonio entre Ignacio Llosa Jiménez y María Alemany Brunet (3 personas) en el primer piso.



- Francisca Alemany Brunet y sus dos hijos: Teresa y Enrique (3 personas) en el 1er piso también.
- En los bajos, **residía la familia de José Vives Aguilar**. Información complementaria:

·José Vives Aguilar, de 62 años, letrado. Oficio: Jornalero. Nacido en Barcelona. Lleva 18 años viviendo en el municipio. Calificación vecinal: V.

·Rosa Campos Núñez (esposa), de 59 años, sabe leer, aunque no escribir. Oficio: Sus labores. Nacida en Barcelona. Lleva en L'Hospitalet 18 años. Calificación vecinal: D.

·Encarnación Vives Igual (nieta), de 15 años, letrada. No tiene ningún oficio asignado puesto que era demasiado joven. Nacida en Francia (provincia de Rivers o Sivers Canal). Lleva 15 años en el municipio. Calificación vecinal: D.

Localizada su hija Encarnación, así como la de su hermano José, la mujer de su sobrino José Vives Torres y sus respectivas familias, así como la nieta de su hermano Miquel. Los primeros viven en Parets del Vallès, los segundos en Barcelona y la tercera en L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Ronda de la Torrassa 71, La Torrassa.**

LOCATION IN ROOM



Fig. 97. Localización de José Vives Campos en el campo de Mauthausen. Fuente: Memorial de Mauthausen - <https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=4&p=47184&L=1>

43. ZAFÓN CAMPOS, Emilio

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen, padrones municipales de 1930 y 1936, otros documentos conservados en el archivo municipal de L'Hospitalet y la biografía realizada por su hijo, Joan Zafón Trillas:*

Nacimiento: el 23/05/1903 en Barcelona (Barcelona). Era hijo de una modesta familia que procedía del barrio barcelonés de Poble Nou, la cual se trasladó después a la calle de la Bordeta, ya en L'Hospitalet, esquina con Badal (Zafón Trillas, 2011: 13).



Emilio Zafón Campos, *fig. 98*, era el segundo hijo del primer matrimonio de su padre. Su hermano mayor se llamaba José, más conocido como el tío “Pepico” entre los suyos. Del segundo matrimonio de su padre (cuya nueva mujer ya tenía un niño llamado Antonio Bernat Torner), nacieron dos hermanas y un hermano: María, Vicenta y Daniel Zafón Torner.



Fig. 98. Fotografía de Emilio Zafón Campos. Fuente: Zafón Trillas, 2011:11.

Emilio sólo cursó los estudios elementales, destacándose como uno de los alumnos más avanzados. Su caligrafía era perfecta (Zafón Trillas, 2011: 13). Cuando terminó los estudios, a la edad de 14 años, empezó a trabajar en un taller de electricidad y fontanería. Le interesaba mucho la electricidad, que en aquella época era un campo en auge: las industrias cambiaban las clásicas máquinas a vapor por los motores eléctricos. Emilio se especializó en este campo. También se interesó por la mecánica, motivado por un amigo suyo que era mecánico. Estos conocimientos le facilitaron la posibilidad de llevar a cabo por cuenta propia algunos trabajillos fuera del horario laboral sin que la empresa lo supiera. Gracias a ello, disfrutó de unos extras económicos que le permitían sus caprichos de juventud (Zafón Trillas, 2011:14).

Mantenía una buena relación con sus hermanos y hermanas. A menudo, Emilio le prestaba dinero a su hermano José, albañil de profesión, quien no tenía jornadas de trabajo fijas, razón por la cual pasaba por dificultades económicas a menudo (Zafón Trillas, 2011: 14).

Profesión: Jornalero, con una renta, sueldo anual o jornal diario en pesetas: 7. Sabía leer y escribir. Información extraída del padrón de 1930, entonces llevaba 10 años en la localidad. En cambio, su hijo Joan escribe de él que era electricista y que también tenía conocimientos de mecánica y fontanería. Fue empleado de la fábrica de ladrillas Cusó, donde inventó una fábrica para sistematizar su fabricación. Recibía un buen sueldo puesto que llegó a ser encargado.

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.



Participación en la Guerra Civil: No. Le convocaron el último año, pero presentó alegaciones debido al delicado estado de salud de su mujer y a que contaba con dos hijos pequeños y pasó a estado de reserva.

Exilio en Francia y campos de refugiados: Con la entrada de las tropas franquistas en Cataluña se vio obligado a exiliarse a Francia. Estuvo en el campo de refugiados de Argelès-sur-Mer.

Captura: como consecuencia de actividades de la Resistencia que llevaba a cabo en la región de Bretaña.

Presión: Rennes.

Stalag: Compiègne (cerca de París), donde ingresa el 21/05/1944.

Comboy: Es trasladado desde Compiègne a Neuengamme durante un total de 3 días en los denominados “trenes de la muerte”, coincidiendo con su 41 cumpleaños.

El comboy sale el 21 de mayo de 1944 desde Compiègne, transportando 2004 prisioneros de 17 nacionalidades diferentes, de los cuales los españoles representan el 57%. Este viaje fue el primero de los 4 grandes trenes con destino al campo de Neuengamme. Los transportes precedentes iban a Buchenwald y Mauthausen, pero las órdenes de Berlín cambiaron a causa de las necesidades militares y económicas.

Así, los complejos militares e industriales situados cerca de grandes áreas urbanas como Hamburgo, Bremen o Hannover tenían necesidad de mano de obra. Por otro lado, el hecho de que este convoy hiciera una parada en Weimar, cerca de Buchenwald, antes de continuar hacia Neuengamme, parece indicar que Buchenwald estaba saturado en aquel momento.

Campo de concentración:

a) **Neuengamme:**

Ingresa el día 24/05/1944 con el número de prisionero 31340. El día 10/06/1944 se le requisó un reloj de bolsillo con una cadena que años después recuperaría su hijo Joan durante la redacción de sus memorias gracias a la petición que cursó al ITS Bad Arolsen en 2008. El reloj era de la marca ACIER Garante 1 X 373. Además de las esferas horarias tenía otras cuatro que señalaban los días de la semana, las semanas del mes, los meses del año y los cambios de luna. La documentación sobre el registro de este objeto personal se adjunta a continuación.

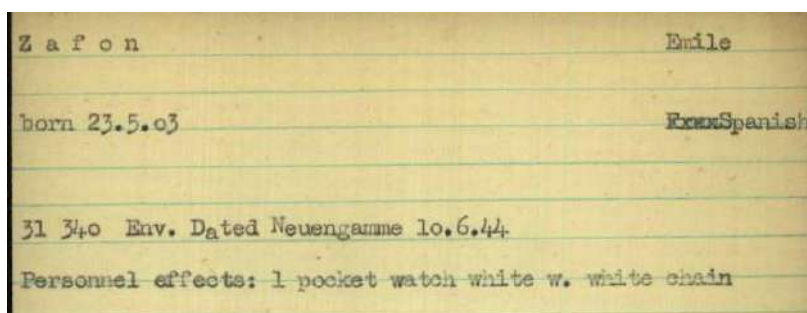
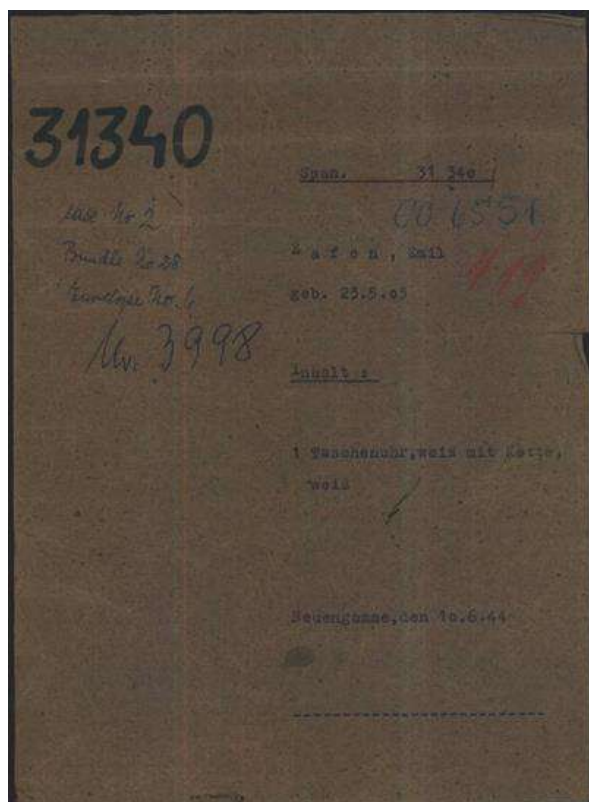


Fig. 99 y 100. Registro del reloj que Emilio tuvo que entregar en el campo de Neuengamme y que tuvo la suerte de recuperar su hijo décadas después. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Emilio falleció durante la deportación, confirmado por la Cruz Roja Internacional y los archivos del propio campo, pero se desconoce cómo fue su final. Tal y como relata un testigo (el deportado nº31.342 de Neuengamme-Ravensbrück¹⁵), Emilio habría sido encuadrado en el **Kommando Brunswick** y habría fallecido durante el traslado de dicho grupo al campo de concentración de Ravensbrück (fig. 106).

¹⁵ Dicho deportado publicó la historia de la muerte de su amigo Emilio Zafón en uno de los boletines del FEDIP (*Federación Española de Deportados e Internados Políticos Víctimas del Fascismo*) publicados en el año 1971, aunque se desconoce en qué número. La información ha sido facilitada por el historiador Antonio Muñoz Sánchez.

[illegible]

Fig. 101. Cédula de internamiento de Emilio Zafón Campos en el campo de Neuengamme. Fuente: Zafón Trillas, 2011: 113.

La mujer de Emilio, Rosario Trillas Castellano, nació el 21 de junio de 1907. Tuvo pocos estudios, apenas sabía leer y escribir, debido a que procedía de una familia muy numerosa y era la tercera más mayor (procedía del segundo matrimonio de su madre). Por ello, tuvo que dejar de ir a la escuela para trabajar desde muy joven: fue colocada en una casa privada para ayudar en las labores del hogar a cambio de manutención y un pequeño salario a fin de mes. Tiempo después, Rosario empezó a trabajar en la empresa textil Tecla Sala, ubicada en el barrio del Torrente Gornal en L'Hospitalet (Zafón Trillas, 2011: 14).

Emilio y Rosario se vieron por primera vez en una fiesta mayor de la plaza del Repartidor, ella sólo tenía 17 años. Su noviazgo no duró ni un año: según el acta matrimonial, la boda se celebró el 17 de junio de 1926 a las 11:15 horas. Rosario tenía 18 años y Emilio 23 (Zafón Trillas, 2011: 17). Ante la imposibilidad de encontrar un piso (puesto que no había sitio suficiente en la casa de sus respectivos padres), Carmen -la hermana de Rosario- les ofreció cederles una habitación en la vivienda donde ella vivía con su marido Manuel y con la hija de ambos (Carmen, apodada ‘Carmeta’), situada en la **calle Estrella, núm. 36**. Era una planta muy confortable que se componía de un amplio recibidor, tres dormitorios, un comedor, una cocina y un aseo situado en el patio exterior. El patio tenía unos 80 m² y en él se criaban gallinas y conejos para consumo doméstico.



Fig. 102. Foto de família fechada en 1936. Fuente: Zafón Trillas, 2011:105.

En aquella vivienda nació el primer hijo de la familia: Emilio (hermano del deportado), que pesó 4,2 kg y tuvo que ser extraído gracias a la ayuda de unos fórceps. Lamentablemente, el recién nacido murió poco después. A partir de este parto Rosario quedó imposibilitada de su parte izquierda, con un 25 % de parálisis, como consecuencia de una embolia sufrida durante el mismo (Zafón Trillas, 2011: 17). En esa misma casa nació el segundo hijo de la pareja, llamado asimismo Emilio (también hermano del deportado) y de gran tamaño. La suerte tampoco estuvo con él puesto que falleció a los tres meses ante la imposibilidad de dar con una persona que reuniera las condiciones idóneas para amamantar al bebé (Zafón Trillas, 2011: 18).

El médico les aconsejó no tener más hijos dado el débil estado de salud de Rosario. Con todo, en 1929 nació el tercer hijo. La pareja deseaba que fuera una niña, pero el resultado fue otro varón: Emilio, nuestro deportado. Con todo, su madre se oponía a volver a llamar a la criatura Emilio, puesto que tenía miedo de que el niño siguiera la ‘maldición familiar’ y también muriera, razón por la cual propuso llamarlo Juan. Pese a que en el bautizo le pusieron Juan, en el registro civil su padre lo inscribió como Emilio.

Durante los años que vivieron en la calle Estrella, Emilio pasó a trabajar a la industria Cusó, fábrica de ladrillos situada frente a la iglesia de Santa Eulàlia, realizando mejoras de electricidad y conductos de agua. Pronto se convirtió en encargado. Fue el responsable de la invención de una



máquina para hacer ladrillos sistematizados: Cusó fue la primera empresa reconocida que hizo el primer ladrillo a máquina, la primera en fabricar el ladrillo más utilizado hoy en día, la conocida 'tochana' (Zafón Trillas, 2011: 22).

Así, en el padrón municipal de 1930 (Tomo 2410 – Collblanc, nº de registro 1531) Emilio Zafón Campos y su familia aparecen domiciliados en la calle Estrella, número 26 (3 habitaciones). Aparte de Emilio, en la misma vivienda aparecen:

- Rosario Trillas Castellanos (esposa). Nacida el 19/06/1906 en Burriol (Castellón). Analfabeta. Como profesión aparece "esposa". Llevaba 20 años en el municipio.
- Emilio Zafón Trillas (hijo). Nacido el 18/09/1929 en L'Hospitalet.
- Joan Zafón Trillas aún no había nacido.

En la misma calle y nº (Estrella 26), aunque en los bajos, aparece domiciliada Carmen Trillas Llarda (expediente nº 1532), que podría ser familiar de Rosario Trillas puesto que también es natural de Burriol (Castellón), aunque ella nacida el 12/02/1907. Analfabeta, se dedicaba a sus labores. Llevaba 20 años en L'Hospitalet y estaba casada con Manuel Bascuñana Torres (12/05/1894), natural de Orihuela (Alicante). Analfabeto y jornalero (su sueldo era de 8 pesetas) y también llevaba 20 años en L'Hospitalet. Ambos tenían dos hijos: Carmen Bascuñana Trillas (10/01/1920), ya nacida en L'Hospitalet y escolarizada, y Juan Bascuñana Trillas (04/08/1925), también nacido en la localidad y escolarizado.

Después del nacimiento de Juan/Emilio, dado que sus cuñados habían tenido hijos también, la familia Zafón Trillas decidió buscar una vivienda para ellos solos a finales de 1930, razón por la cual se mudaron a la **calle Ponsich 6**¹⁶ (en el Torrente Gornal, barrio de Sant Josep). Era una vivienda de planta baja que se componía de tres dormitorios, recibidor, comedor, cocina y el aseo en una galería exterior. Vivían en régimen de alquiler: el dueño, el señor Boltres Viñas, accedió a alquilárselo tanto por el sueldo de Emilio, como por sus buenas referencias (Zafón Trillas, 2011: 23). Nunca se compraron una vivienda, un hecho que Rosario le recriminaría años después a Emilio (ya cuando éste se encontraba exiliado en Francia). La ubicación del piso era idónea: estaba a 100 metros de la empresa y también muy cerca del nº 76 de la calle Progreso, en el barrio de la Torrassa, donde se ubicaba la sede de la CNT-FAI, al cual estaba Emilio afiliado. Emilio¹⁷ solía ir después de cenar a las reuniones organizadas por el sindicato, dejando a su mujer intranquila puesto que muchas veces algún sindicalista había sido tiroteado por algún miembro de una facción rival (muchas veces iba su hermana Isabel a hacerle compañía).

¹⁶ Dirección ratificada por el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, donde además consta que vivían en el bajo tercera.

¹⁷ También se tiene constancia de que Emilio era un gran aficionado al ajedrez: en 1935 en las fiestas mayores de L'Hospitalet ganó una copa de plata (Zafón Trillas, 2011: 26).



El 19 de agosto de 1934 nacía Joan Zafón Trillas (quien décadas después escribiría las memorias de su padre). Poco después, el propietario del piso ganó la lotería y decidió invertir en la construcción de nuevos pisos por encima de los ya construidos. En la primavera – verano de 1935 comenzaron las obras. El sr. Boltres Viñas, que vivía en el Prat, hizo caso omiso de la recomendación de Emilio de colocar toldos para proteger los pisos que ya estaban construidos. El resultado fue que el techo se agrietó y el piso se inundó durante una tormenta de verano: la familia Zafón-Trillas se salvó gracias a la decisión de cobijarse en la vivienda de un amigo de Emilio de la CNT-FAI. El Sr. Boltres Viñas aseguró que todo tenía solución y que se encargaría de los desperfectos, pero Emilio no se fiaba de sus promesas y, con la ayuda de un amigo, realizó imágenes del estado de la vivienda. El propietario pronto se comenzó a hacer el sordo ante las reclamaciones de la familia. Finalmente, les propuso una oferta económica que no ofertaba ni la cuarta parte de los desperfectos (los muebles de la familia eran de muy buena calidad, dado el sueldo de Emilio). Emilio denunció los hechos y en el juicio se dictaminó que el propietario no había tomado las precauciones necesarias, tal y como habían aconsejado Emilio y el resto de vecinos. Así, Boltres Viñas tuvo que pagar todos los desperfectos y compensar a la familia (Zafón Trillas, 2011: 29). El Sr. Boltres Viñas nunca olvidó los hechos: fue quien posteriormente denunciaría a Emilio ante las autoridades franquistas.

Tras un período provisional en casa de la suegra de Emilio, la familia se trasladó a un piso de la **calle Jardinet**s (la actual Mossèn Lluís Pañella), en el centro de L'Hospitalet y cerca de una de las hermanas de Rosario: Teresa, que vivía en la calle Barcelona. También estaba cerca del colegio del hermano de Emilio: Can Buxeres.

Con la llegada de la República, Emilio Zafón Campos fue adquiriendo cada vez cargos más importantes dentro de la CNT-FAI, gracias en especial a su caligrafía. Criticaba a los 'recién llegados' al sindicato, puesto que eran los más alborotadores, además de que, en su mayoría, no sabían leer ni escribir, y si lo hacían, lo hacían mal (Zafón Trillas, 2011: 30). Tras el golpe de estado, se colectivizaron muchas empresas, entre ellas, la fábrica de ladrillos Cusó. Los dueños no fueron despedidos (gracias a Emilio), sino que permanecieron en la empresa, pero no como directores. Tras la colectivización de Agrícolas Colectivas, había mucha comida en casa y los familiares (especialmente la de Rosario) se aprovechaban de ellos (Zafón Trillas, 2011: 32).

Emilio no estaba favor de los actos vandálicos que se cometían, tales como quema de iglesias, archivos policiales, judiciales y otros. Él opinaba que solo algunos de aquellos actos eran producidos por gente incontrolada, pero que la mayoría eran llevados a cabo por fascistas en la clandestinidad cuyo objetivo era echar las culpas a los partidos políticos y dar mala imagen en la prensa extranjera (Zafón Trillas, 2011: 32). Emilio salvó al señor Cusó de una muerte segura un total de 4 veces: 4 veces intercedió por él alegando que había sido buen dueño y que había tratado



siempre bien a los trabajadores, salvándole del paseíllo. Cuando la familia de Emilio le necesitó estando ya él en el exilio (su mujer y sus hijos pequeños), el señor Cusó no intercedió nunca por ellos, ni siquiera para conseguir que Rosario consiguiera las ayudas sociales que tanto les hacía falta, como el cupo de comida (Zafón Trillas, 2011: 50).

Emilio fue militarizado el último de guerra, pero presentó alegaciones atendiendo al estado físico de su mujer, así como por poseer dos hijos de corta edad. Por ello, lo pasaron a reserva (Zafón Trillas, 2011: 34).

Con la victoria franquista, Emilio no pensó en marcharse. De hecho, en esa misma época, Emilio y Rosario tuvieron otro hijo: José. Poco después del fin de la guerra, dos miembros de la Falange se presentaron en la fábrica Cusó (que volvía a estar en manos de dicha familia) y presentaron una denuncia contra Emilio. El señor Cusó avisó a Emilio y le recomendó que no se dejara ver y que investigaría los pormenores de la denuncia. También hablaron con Rosario, quien les dijo que su marido se había marchado y que no sabía nada de él. Días después, el señor Cusó le comunicó que se había presentado una denuncia contra él como miembro destacado de la CNT-FAI y de Agrícolas Colectivas, de la que consideraban secretario. Además, se le calificaba como desafecto al régimen por sus ideales políticos. La denuncia estaba firmada por el señor José Boltres Viñes (Zafón Trillas, 2011: 35-36).

El señor Cusó le envió a la fábrica también de ladrillos de unos familiares suyos en Reus para no levantar más sospechas. En cambio, a las pocas semanas unos miembros de falangistas se pasaron por dicha factoría preguntando por el nuevo trabajador. Las presiones eran continuas y Emilio optó por volver a L'Hospitalet escondido entre vagones de carga para no ser localizado. Cuando llegó a casa, su mujer y sus hijos se habían trasladado a la vivienda de su suegra, en un bloque conocido como La Estrella, porque los falangistas no dejaban de molestar a Rosario: habían malvendido la vivienda de la calle Jardinets, así como los muebles.

Fue entonces cuando Rosario le comenzó a recriminar a su marido no haber comprado una vivienda para la familia. Además, el dinero de la República que guardaban, un total de 80.000 pesetas no tenía ya valor. Ante esta pésima situación, decidieron que Emilio se fuera a la población de Bagà, donde vivía una hermana del mismo, María Zafón Torner, con un agricultor (José Vidal Rotllant). Tardó tres días en llegar a la localidad siguiendo el curso del río Llobregat. Se volvió a repetir la situación: la Falange comenzó a preguntar por los forasteros de un pueblo tan pequeño. Entonces, Emilio decidió exiliarse a Francia, era el 27 de septiembre de 1939. Le escribió una carta a su mujer, la cual fue entregada de forma presencial por un amigo de su cuñado José, y acompañado de éste se dirigió a cruzar la frontera a pie. Se despidieron en la frontera (Zafón Trillas, 2011: 42).



Poco después de esto, moría José, el menor de los hijos de la pareja, como consecuencia de la falta de alimento. La noticia fue comunicada a Emilio tiempo después, por carta. Se debe tener en cuenta que la primera misiva recibida en casa con noticias de Emilio no llegó hasta mediados de 1941. Allí relataba que había estado en el campo de refugiados de Argelès-sur-Mer y que no había podido comunicarse antes con ellos. En ella contaba la pésima situación del campo, donde había visto morir a gente por la falta de asistencia médica y de medicamentos. También hablaba de lo mal que trataban los franceses a los españoles, llegando a decir que los trataban “como seres despreciables que habían ido a Francia para que los alimentasen tras sus fracasos en la guerra” (Zafón Trillas: 2011: 53). Asimismo, les contaba que había conseguido un contrato de trabajo como jornalero en una cooperativa agraria, pese a no ser su oficio. Había cogido ésta de las tres opciones que otorgaba el gobierno francés para salir de los campos de refugiados: ir como voluntarios a una Legión Extranjera, trabajar en una cantera de extracción de piedra para reforzar la Línea Maginot o trabajar en las cooperativas agrícolas (Zafón Trillas: 2011: 54). Junto a la carta les enviaba algo de dinero y su deseo de que estuvieran bien. En la carta de respuesta, Rosario le explicaba la dura situación que estaban sufriendo su ella y sus hijos dado que sus amigos y familiares les daban la espalda.

En la segunda carta de Emilio, éste les informaba de que contaba ya con una pequeña casita en la que entraban los 4 y les invitaba a reunirse con él en Francia en un futuro cercano. Pero su mujer estaba en un estado de salud muy complicado como para hacer el viaje. Pese a las insistencias de Emilio, la respuesta fue no. Las cartas tenían lugar cada 15 días e iban siempre acompañadas de dinero (Zafón Trillas, 2011: 55).

Emilio tenía que renovar anualmente su permiso de residencia en Francia. El primero lo obtuvo en 1941 tras acogerse al asilo político. El 30 de abril de 1942 volvió a pedir el permiso de residencia en Francia y se lo concedieron como exiliado político. En la documentación hay una fecha que no concuerda con el día en que pasó a Francia. Según las autoridades galas, lo hizo por el paso de Le Perthus el día 28 de septiembre de 1939. Su hijo no lo acaba de ver claro puesto que su cuñado lo habría pasado a Francia desde la población de Bagà y de allí lo más cercano es Puigcerdà, Bourg-madame, Llívia, Montlluís, Vilafranca de Conflent, hacía Perpignan -donde se reunían los refugiados- y no por Le Perthus. Él apuesta por que quizás su padre falsificara su entrada por algún motivo de interés relacionado con aquellos hechos (Zafón Trillas, 2011: 56-57).

En 1943 se cambió de domicilio (al nº 2 de la Rue des Francs Bourgeois) y de trabajo: ahora era electricista en Armée Allemande, una empresa francoalemana que fabricaba componentes para material de guerra. Según consta en el contrato de trabajo, fechado el 19 de enero de 1943, entró con una paga de 10,30 francos/hora, con una jornada laboral de 8 horas diarias. A partir de esta fecha les enviaba más dinero puesto que su sueldo era mayor. En una de las cartas envió una foto

con la bicicleta que utilizaba para transmitir los mensajes. Su mujer pensó, no obstante, que se la había comprado y que la usaba para pasear y le recriminó que se gastara tanto dinero en una bicicleta de esa calidad teniendo en cuenta las penalidades que ellos estaban pasando en L'Hospitalet. La respuesta de Emilio fue que la bicicleta era de unos amigos, quienes se la prestaban para llevar a cabo un trabajo extra por las tardes cuando terminaba su jornada de trabajo y que requería trasladarse de un pueblo a otro. Sin embargo, Emilio estaba colaborando con la Resistencia: su labor era llevar mensajes desde distintos lugares dentro siempre de la zona de la Bretaña. Lo que Emilio hacía para ocultar los mensajes era desmontar el sillín del tubo en el que estaba sujeto e introducía por dicho tubo los documentos pertinentes para después volver a montar el sillín. Para evitar que los documentos se mojaran de la grasa presente al fondo del tubo, Emilio los ataba con una cuerda a su cuerpo, de manera que éstos quedaban colgando en el interior del tubo sin llegar a caer nunca a la zona de los engranajes de los pedales (Zafón Trillas, 2011: 83). De esta forma, los documentos eran invisibles y viajaban seguros. Por todo esto, Emilio fue considerado como un héroe de la Resistencia para la sociedad francesa años después. De hecho, Joan tuvo derecho a una compensación económica del gobierno francés como huérfano de conflicto bélico.

Pese a que realmente colaboraba con la Resistencia, Emilio no podía revelarlo vía carta puesto que tanto la Gestapo como los franquistas controlaban todo el correo. De hecho, el hermano de Joan, que era quien respondía las cartas, se daba a menudo cuenta de que éstas llegaban abiertas (Zafón Trillas, 2011: 58).

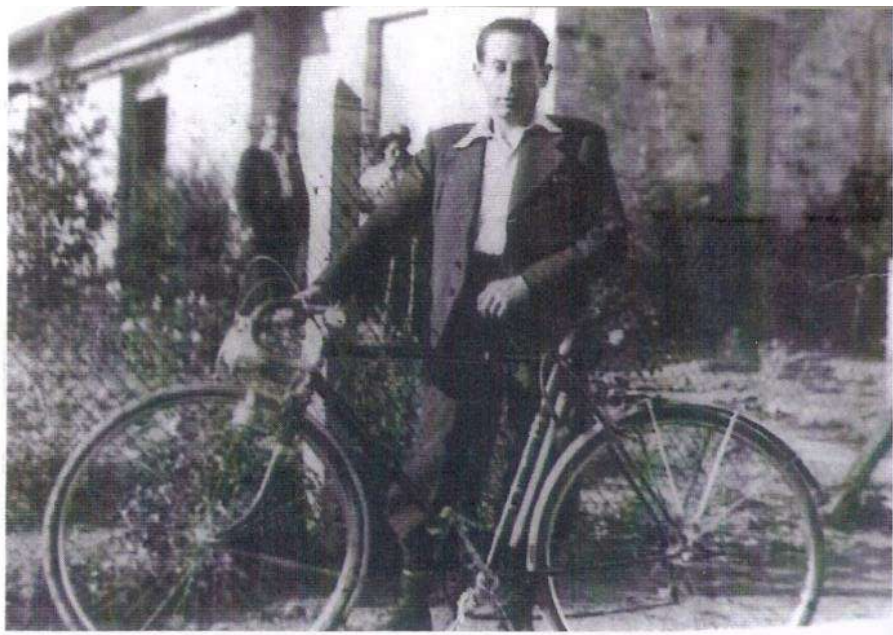


Fig. 103. Foto de Emilio Zafón con la bicicleta que empleaba en sus trasladados, enviada desde Francia en 1943. Fuente: Zafón Trillas, 2011: 112.

Rennes 24 Agosto 1943.

Apreciado hermano Daniel,
 La presente sirve para decirte que recibí carta de Rosa
 y en la misma me envía una fotografía,
 también me dice en una esquela hecha por supuesto
 que os envíe una de mis fotos.
 y en esta te mando una para ti. pero como no
 me dice el número de tu casa esta carta la ponga
 en la misma dirección de él.
 si es que ves alguna vez a nuestras hermanas Maria,
 Vicenta les dirás que también les envíe una foto. y no
 lo me antes fue porque no había ninguna de nuestras
 direcciones, pero en otra carta os enviare dos fotos para
 cuando recibas esta supongo que una vez en la vida
 molestares en escribirme. puesto que todavía no lo os has
 como también me dirás si continuas soltero o casado. y
 es de tu vida.
 pues yo por aquí me voy pasando muy bien en caso
 de comer y trabajo. únicamente como molestado muchas
 noches la cual no nos dejan dormir.
 si algunas faltas encuentran en esta carta ya me disculpas
 porque a veces nose si ablo el Español Frances o Alemán
 pues nos estamos metiendo cada uno en el abler que me
 en cual terminaremos.
 no te digo nada más puesto que para primeros de año
 te explicare personalmente cuanto arido de nuestra vida
 recibes un fuerte abrazo de nuestro hermano que no os a olvidado
 en un solo momento

Fig. 104. Carta de Emilio a su hermano Daniel enviada desde Rennes el 24 de agosto de 1943. Fuente:
 Zafón Trillas, 2011: 110.

A principios de 1944 cesaron tanto las cartas como los envíos de dinero. Las misivas que enviaban desde L'Hospitalet no tenían respuesta y la familia se temía lo peor: Emilio había sido descubierto y deportado (Zafón Trillas, 2011: 59). En 1946, Rosario pidió ayuda económica a las señoras de las conferencias, el antecedente de lo que ahora es la asistencia social. La petición se justificaba en las precarias condiciones en las que se encontraba la familia en L'Hospitalet de Llobregat, pues con el salario de Joan y su hermano era muy difícil llegar a fin de mes. Así, Rosario tuvo que redactar un documento en el que se exponían las difíciles condiciones económicas en las que se encontraban, además de presentarse varios testigos que declaraban que los conocían desde hacía años y que daban a Emilio por desaparecido. Este documento está sellado por el juez municipal de L'Hospitalet el 16 de junio de 1946. Las ayudas solo llegaron a finales de año, con un pequeño lote de comida y bebidas (Zafón Trillas, 2011: 60). En estos documentos era el hermano de Joan quien constaba como cabeza de familia.

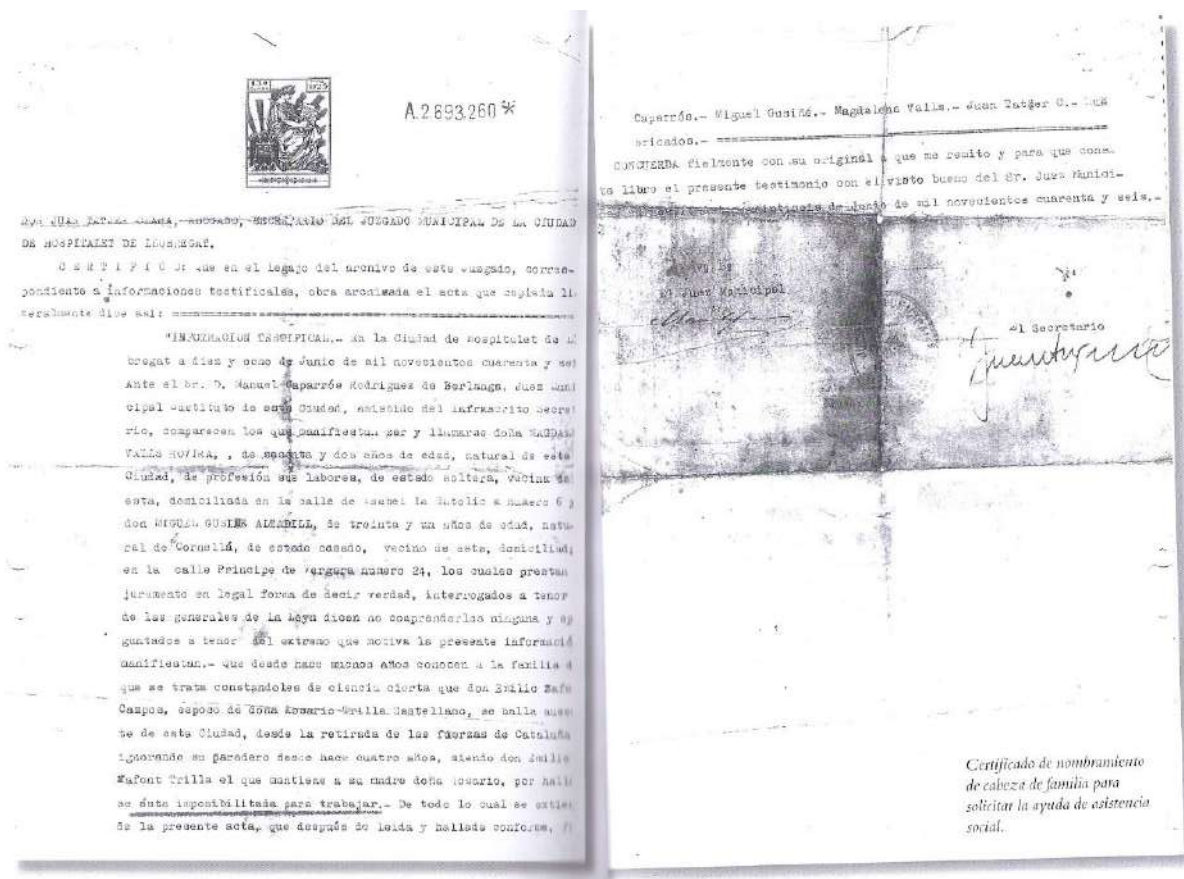


Fig. 105. Certificado de nombramiento de Emilio Zafón Trilla como cabeza de familia con tal de poder solicitar la ayuda de la asistencia social. Fuente: Zafón Trillas, 2011: 108-109.

Rosario murió el 21 de noviembre de 1957 tras permanecer varios años en un sanatorio, primero en Salt (Girona) y después en Sant Boi.

No hay ningún certificado sobre la defunción de Emilio Zafón Campos en Neuengamme. Con todo, el resultado es muerto en deportación, tal y como lo han confirmado la Cruz Roja Internacional y los archivos que se conservan en el campo de Neuengamme. Un compañero suyo, el deportado nº 31.342 de Neuengamme-Ravensbrück, escribió que Emilio había sido encuadrado junto con él en el **Kommando Brunswick**. Según relata, Emilio habría fallecido pocos días antes de la liberación, durante el traslado de dicho grupo al campo de concentración de Ravensbrück, alrededor del 16 de abril de 1945, que duró nada más y nada menos que 7 días completos (fig. 106). Precisamente el motivo de esa evacuación precipitada era evitar que los prisioneros fueran liberados por el avance de las fuerzas aliadas. Emilio Zafón pertenecería al aproximadamente 23% de las bajas de las que habla su compañero, como consecuencia de la fatiga, el frío y el hambre, pese a que la intención de Zafón era persistir, siempre pensando en la familia que le esperaba en L'Hospitalet.

En el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat se conserva el informe político – social del hermano de Emilio Zafón Campos, de nombre José, fechado en 1940, ubicado en el tomo



37787. Se trata de un informe del alcalde de L'Hospitalet de Llobregat (José W. Marín López), con fecha el 30/09/1940, se relata que José Zafón Campos no perteneció a ningún partido político, aunque sí que era simpatizante de “*ideas izquierdistas. Durante el dominio rojo no fue visto con armas, ignorándose si cometió actos delictivos. Su conducta fue regular*”. Se trataba de la respuesta al oficio, del 19 de septiembre de 1940, relativo a José Zafón Campos (8378).

En un segundo documento, transcrito a mano, se relata que José Zafón Campos estaba domiciliado en L'Hospitalet, concretamente en la calle Paretó 57. El testigo Juan Mutuo, con domicilio en la calle Santa Eulalia 81 bajos, informa que José Zafón durante la Guerra Civil “*entró voluntario al Cuerpo de Carabineros, perteneció a la Cruz Roja, no perteneció a ningún partido político, fue simpatizante con las izquierdas, es de conducta regular*” y de que “*no se le vio con armas por las calles, ignorando si hubiese cometido actos delictivos*”. Firmado por Antonio Calvet, a fecha del 25 de septiembre de 1940 en L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Estrella 26, Centre** (actual barrio de Sant Josep).

- Bibliografía específica:

·Zafón Trillas, Joan (2011). *El reloj de Neuengamme*. Barcelona: Editoria Dux. El autor presentó su obra en el edificio de l'Harmonia del Museu de L'Hospitalet de Llobregat el 30 de junio de 2011. El acto completo está disponible en la cuenta oficial de dicha institución en el portal Youtube: “El reloj de Neuengamme de Joan Zafón Trillas” (subido el 25 de octubre de 2018): <https://youtu.be/5nHt43dkIDI> (última consulta: 02/01/2020).

·Boletín del FEDIP (*Federación Española de Deportados e Internados Políticos Víctimas del Fascismo*) publicado en el año 1971, aunque se desconoce en qué número, en el que el deportado nº31.342 de Neuengamme-Ravensbrück habla sobre la muerte de Emilio Zafón. La información ha sido facilitada por el historiador Antonio Muñoz Sánchez. A continuación, se adjunta la página número 6, donde el compañero de Emilio cuenta la historia:

SILUETAS

EMILIO ZAFONT

LE DEPORTE n° 272, correspondiente al mes de marzo de 1971, nos recuerda un episodio dramático, entre los muchos que hemos vivido durante la deportación. André Méchin, en el artículo que nos referimos e intitulado «Merci la Suède», dice: «Des femmes quitteront Ravensbrück le 21 et 24 avril dans des autocars hâtivement peints en blanc (125 autocars auraient été peints); elles transiteront par le Danemark où elles furent soignées par des infirmières pleines de dévouement.»

El que suscribe, matrícula n° 31.342, ex-Nouengamme-Ravensbrück, formaba parte del transporte que se formó en el komando de Brunswick, alrededor del 16 de abril de 1945 y que los alemanes evacuaban de manera precipitada, para que no fuéramos liberados por las fuerzas aliadas que avanzaban por el sector que nos encontrábamos. El referido transporte se componía de unos tres mil esclavos (?). Como todos los vagones que hemos tenido la desgracia de viajar en todos los trenes que hemos circulado desde Compiègne, (Royal Lieu) al lugar de Alciné y sucesivamente en Alemania, sea en función de los acontecimientos que se desarrollaban, sea en función de las necesidades del III Reich, eran a ocho caballos o cuarenta personas, pero como siempre, los cien, como mínimo, teníamos que haber y, cabíamos, en ocasiones, muchos más.

El precipitado transporte fue en grado superlativo horripilante; siete días y siete noches interminables. Fue en sufrimiento físico y moral muy superior al que habíamos hecho por primera vez desde Compiègne a Nouengamme. Había el agravante, en el susodicho tren, que en él, los vagones eran descubiertos, rigor que se añadía a los suplicios generales del propio transporte, por el frío intenso que nos flagelaba directamente y la lluvia agravando el sufrimiento percibido. De los tres mil seres humanos que componíamos la expedición, llegamos a destinación, dos mil trescientos, quedándose, pues, en el camino, unos siete cientos cautivos, muertos de hambre, de sed, completamente agotados, lo que arroja un promedio de 23 % de bajas; entre éstas se encontraba mi amigo Zafont.

Emilio era un hombre de los del montón, modesto; su conversación, no obstante, era siempre afable, de agradables facetas y sin frases preconcebidas. Su instrucción era elemental, como la de la mayoría de nosotros, alcanzada a base de esfuerzo personal, pensando mucho; jovial de carácter y abierto, todo comprensión, los que lo habían conocido, le tenían gran estima.

Conoci, a Zafont, en Ren-

nes, era el mejor de la pena. Un verdadero campeón entre todos los que jugábamos al ajedrez, pues manejaba las piezas muy hábilmente, como un verdadero estratega. Mentalmente y de antemano calculaba el riesgo y sus consecuencias en el desenvolvimiento general del juego. Sus movimientos eran rápidos, sus combinaciones en el emplazamiento de sus posiciones se averaban siempre positivas, aventajándose constantemente en el curso del juego. Frente a sus adversarios, a quienes obligaba, en general, al «chaqueteo»; era Zafont, un estratega consumado, el mejor, el invencible en la pena del ajedrez de la calle St-Malo.

A pesar de las palabras de consuelo y de estímulo que se le prodigaron, a pesar del coraje que siempre Emilio había mostrado, a pesar que él, mascaba por los acontecimientos que se desarrollaban que el fin del calvario se aproximaba, a pesar que desaba seguir viviendo y de la moral de hierro que tenía, sus fuerzas lo abandonaban, sentía su muerte. Completamente agotado, transformado ya en cadáver físicamente antes de exalar su último suspiro, Zafont nos abandonaba, lejos de los suyos, que tanto deseaba volver a ver y lejos de su país y de su Hospitalet. El nazismo nos lo arrebató quince días antes de nuestra liberación, como arrebató el hitlerismo la vida a millones de seres humanos que sólo deseaban vivir.

Hambrientos y muertos de sed, llegamos a Ravensbrück, con delirio que lindaba en determinados casos la locura, la obsesión del agua nos dominaba más que el ansia de comer. No fue extraño, pues, que a la vista de las primeras instalaciones, apareciéndonos el agua ante los ojos, nos echáramos a correr, sin medir las consecuencias graves y desastrosas que para muchos tenía que tener, el beber agua con la fiebre y la debilidad que se había amparado de nuestro cuerpo, ello ocasionó otra catástrofe como la del transporte, las pérdidas fueron incalculables.

Para agravar más moralmente nuestra situación (a pesar de la deshumanización que el nazismo perseguía, aún ha-

bía sentimientos humanos en nosotros) nos enteramos que las barracas que se nos asignaron, habían sido desalojadas por las mujeres que en ellas habían, lo que nos afligió grandemente por comparación de sufrimiento, ignorábamos cual había sido su nuevo destino, pensando en lo peor. Hoy que nos enteramos por el artículo «Merci la Suède», que estas mujeres fueron transportadas a Suecia, sentimos en nuestra conciencia una sincera aligeración, puesto que si bien nosotros, la expedición de Brunswick, nos amparamos de sus miserables alojamientos, ellas pudieron instalarse por la ley del destino, en tierras más hospitalarias y confiadas a manos más fraternas y humanas.

E. B., Ex-Nouengamme-Ravensbrück. Matrícula 31.342.

«Yo voy soñando caminos»

Yo voy soñando caminos
de la tarde. ¡Las colinas
doradas, los verdes pinos,
las polvorientas encinas!...

¿A dónde el camino irá?
Yo voy cantando, viajero
a lo largo del sendero...
— la tarde cayendo está — ...

En el corazón tenía
la espina de una pasión:
logré arrancármela un día:
ya no siento el corazón.

Y todo el campo un momento
se queda, mudo y sombrío,
meditando. Suena el viento
en los aires del río.

La tarde más se oscurece;
y el camino que serpea
y débilmente blanquea,
se enturbia y desaparece.

Mi corazón vuelve a llorar:
«¡Ayuda, espina dorada,
quién te pudiera sentir
en el corazón clavada.»

Antonio MACHADO

SUSCRIPCION PRO FONDO
DE SOLIDARIDAD NACIONAL

Pedro Canalt, Lyon	40 00	Rufino Molina	5 00
Victor Conde, España	65 00	Lazaro Nates	35 00
Justo Dominguez, Argentina	70 00	Vicente Nomdedeu	10 00
Alfonso Garcia Reseco, Lyon	50 00	Jaime Obradors	30 00
Francisco Mendoza, de Bordeaux	30 00	Antonio Ortega	30 00
Gaspard Omedes, de Béziers	20 00	Manuel Palomares	20 00
Región París:		Juan Pujols	20 00
Jaime Ahicart	5 00	Juan Quesada	10 00
Joaquín Amela	5 00	José Ribera	10 00
Inocencio Arbués	10 00	Luis Rodríguez	15 00
José Aubach	35 00	Viuda de Joaquín Serrano	30 00
José Banet	10 00	Jaime Subirana	15 00
Rufino Baños	35 00	Viuda de Francisco Subirós	10 00
José Bartolomé	15 00	Tomas Vera	35 00
Salvador Benítez	25 00	Luis Vercher	10 00
Santiago Benítez	10 00	Joaquín Verdura	35 00
Francisco Bernal	35 00	Total.....	1 004 00
Manuel Cabo	10 00	Total recaudado anteriormente, habida cuenta de las inclusiones de Juan Farré con 15 00 f. y Tomás Jemes con 50 00 f.; de las exclusiones de Carlos Decuona y José Esquiel y de las modificaciones de Leandro Guillén, que había entregado 10 00 f. y no 20 00, y de Agustín Santos, que en lugar de 50 00 f. había entregado 85 00 f.	
Carlos Cruz	35 00	5 379 00	
Juan Dorlán	20 00	Total hasta mayo 1971	
José Escoda	10 00	6 473 00	
José Ester	50 00		
Mariano Fernández	10 00		
Francisco Galindo	30 00		
Francisco Gamero	10 00		
Ramon Garcia	10 00		
Juan Garcia	14 00		
Vicente Garcia	20 00		
Arturo Garcia	10 00		
Jaime Leonart	30 00		
Roque Llop	20 00		
Antonio Mateo	35 00		

Fig. 106. Página de uno de los boletines del FEDIP correspondientes al año 1971 donde el deportado n°31.342 relata cómo murió el hospitalense Emilio Zafón. Fuente: Antonio Muñoz Sánchez.



4. Los supervivientes del horror: relación de casos individuales

1. ALFONSO ORTELLS, Manuel - Entrevista de *Gil y Ribas* en 2006

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, Montserrat Roig, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen, el portal deportados.es y bibliografía específica (entre cuyos volúmenes destaca la autobiografía de Manuel Alfonso).*

Nacimiento: 20/09/1918 en Barcelona (Barcelona). En cambio, en el padrón municipal de L'Hospitalet correspondiente a 1930 debe existir algún tipo de errata: aparece domiciliado, junto con su familia, en dos lugares al mismo tiempo: en las calles Romanins¹⁸ 194 y Colón 164. En el primero de los documentos consta como fecha de nacimiento la anterior, mientras que en la segunda figura la siguiente: 17/08/1918.

Profesión: Peón.

Afiliación política o sindical: CNT.

Participación en la Guerra Civil: Se había incorporado como voluntario en diciembre de 1936 en la Columna Durruti. Más tarde, esta columna sería reconvertida en la 26ª División, donde serviría a la 119ª Brigada Mixta (cuarta compañía del tercer batallón).

Exilio y campo de refugiados en Francia: Cruzó la frontera por la zona de Puigcerdà durante la madrugada del 9 al 10 de febrero de 1939, cuando las tropas franquistas ya habían llegado y habían cerrado el paso por la zona donde se encontraba (Gil y Ribas, 2007: 47). Estuvo unos días en la Latour-de-Carol. Pasó también por la fortaleza de Montlluís y por los campos de Vernet d'Ariège y Septfonds.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4564. Liberación en este campo: 05/05/1945 a los 26 años.

¹⁸ Actual calle del Dr. Martí i Julià.

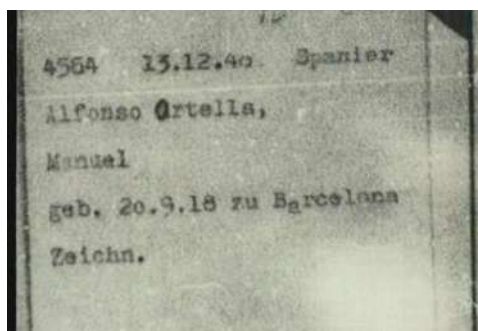


Fig. 107. Ficha básica sobre el deportado Manuel Alfonso. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Nacido en Barcelona, con 6 años se trasladó con su familia a una vivienda de la calle Campoamor de L'Hospitalet porque su padre, que era paleta, compró allí una parcela de terreno a un precio asequible para hacer una barraca o chabola. Vivió muchos años durante su infancia y juventud en L'Hospitalet de Llobregat, concretamente en los barrios de La Marina y La Torrassa, según explicó él mismo en numerosas entrevistas que concedió en vida. Entre 1931 y 1934 se trasladaron a Onda (Castellón), el pueblo de donde eran originarios sus padres. Allí estudió un poco de dibujo: aprendió las nociones básicas en la Escuela Provincial de Cerámica, gracias a lo cual tenía formación de dibujante litógrafo. Dicha formación le salvaría la vida años después (Alfonso Ortells, 2007: 13). Sobre 1934 decidieron retornar a la Torrassa, instalándose en la calle Progrés 146, esquina con passatge Sant Jaume 10.

Con todo, en el Padrón de 1930 (tomo 2410 - Collblanc, nº de registro 1486), Manuel Alfonso Ortells y su familia constan domiciliados en la calle Colón 164. Las personas que aparecen registradas en esta dirección son las siguientes:

- Manuel Alfonso Llopico (padre). Nacido el 02/12/1893 en Onda (Castellón).

Figura como cabeza de familia y casado. Analfabeto. Profesión: jornalero. Consta que llevaba 4 años en el municipio.

En sus memorias, Manuel comentaba que su padre era un albañil trabajador y honrado. En su juventud había sido sindicalista, pero que con el paso del tiempo lo había dejado, aunque seguía siendo seguidor de la ideología anarquista. Tuvo una vida muy difícil: jornadas laborales muy largas, sin seguridad social ni derecho a parto. Es más, cuando se quedaba sin trabajo tenía que pedir prestado para poder dar de comer a su familia. Según escribe Manuel Alfonso: “no es de extrañar que en aquellos tiempos los obreros fueran revolucionarios” (Alfonso Ortells, 2007: 9). En aquellos tiempos de monarquía, alrededor de 1929, el ideal de su padre y muchos otros era una república federal (Alfonso Ortells, 2007: 9).

- Teresa Ortells Ramos (madre). Nacida el 04/04/1897 en Barcelona (Barcelona).

Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión. Tareas “propias de su sexo”. Llevaba 4 años en el municipio. De su progenitora, Manuel escribe que compartía los mismos sufrimientos y se apenaba por no disponer de todo lo necesario para sus hijos. Por ello, solía “*ir a hacer faenas*”, es decir, trabajaba realizando trabajos domésticos en casas de bien por algo de paga. De esta forma la familia conseguía un ingreso extra y de vez en cuando algún regalo aislado como un huevo o una prenda usada, con lo que su madre se creía feliz.

Era creyente y practicante. Es más, Manuel escribió de ella que “*más que creyente era crédula*” ya que, por ejemplo, sufría cuando oía hablar mal de Dios, así como por el carácter de su marido (Alfonso Ortells, 2007: 10).

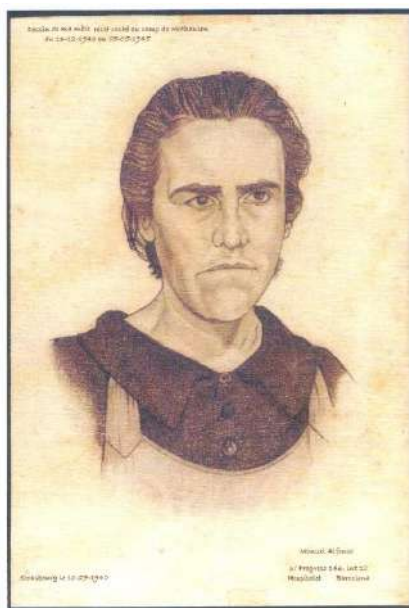


Fig. 108. Dibujo que Manuel Alfonso hizo de su madre. Fuente: Alfonso Ortells, 2007: 90.

- **El propio Manuel Alfonso Ortells**, que estaba escolarizado. Llevaba 4 años en el municipio.
- Heriberto (Liberto según las memorias de Manuel) Alfonso Ortells (hermano). Nacido el 04/04/1922 en Barcelona (Barcelona). Escolarizado. Llevaba 4 años en el municipio.
- Pilar Alfonso Ortells (hermana). Nacida el 15/05/1929 en L'Hospitalet.

De forma sorprendente y muy inusual nos encontramos de nuevo una entrada correspondiente a la familia Alfonso Ortells en el padrón municipal de 1930 (Tomo 2420 – Collblanc; nº de registro 4262), se desconoce la razón. Así, Manuel Alfonso Ortells y su familia aparecen domiciliados en la calle Romaní/Romanins 194, 2º 2ª (tres habitaciones). Allí figuran:

- Manuel Alfonso Llopico (padre). Nacido el 03/04/1893 en Onda (Castellón). Figura como cabeza de familia y casado. Sabía leer y escribir. Profesión: albañil, con un sueldo de 12 pesetas. Llevaba 5 años en L'Hospitalet.



- Teresa Ortells Ramos (madre). Nacida el 27/11/1897 en Barcelona (Barcelona). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión. Tareas “propias de su sexo”. Llevaba 4 años en el municipio.
- **El propio Manuel Alfonso Ortells:** nacido el 20/09/1918 en Barcelona (Barcelona). Sabía leer y escribir y estaba escolarizado. Llevaba 4 años en el municipio.
- Heriberto Alfonso Ortells (hermano). Nacido el 17/05/1923 en Barcelona (Barcelona). Analfabeto. Escolarizado. Llevaba 4 años en el municipio.
- Pilar Alfonso Ortells (hermana). Nacida el 29/01/1928 en L’Hospitalet.

Padrón municipal de 1930 (Tomo 2420 – Collblanc; nº de registro 3389): Las personas domiciliadas en la Rambla Catalana, 80 piso bis, bajos (tres habitaciones) podrían ser familiares suyos: tíos y primos para ser más concretos. Allí constan:

- Salvador Alfonso Llopico (tío): nacido en abril de 1890 en Onda (Castellón). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: peón, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 3 años en el municipio.
- Ana María Figás Muñoz (tía): nacida el 08/01/1900 en Onda (Castellón). Casada con el anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 3 años en L’Hospitalet.
- Salvador Alfonso Figás (primo): nacido el 18/10/1917 en Barcelona. Sabía leer y escribir. Profesión: aprendiz, con un sueldo de 3 pesetas. Llevaba 3 años en L’Hospitalet. También consta que en 1938 éste es reemplazado.
- Joaquín Alfonso Figás (primo): nacido el 11/09/1919 en Barcelona. Sabía leer y escribir. En el colegio. Llevaba 3 años en L’Hospitalet.
- José Alfonso Figás (primo): nacido el 11/05/1921 en Barcelona. Sabía leer y escribir. En el colegio. Llevaba 3 años en L’Hospitalet.
- Antonio Alfonso Figás (primo): nacido el 18/07/1925 en Barcelona. Llevaba 3 años en L’Hospitalet.

Asimismo, en el padrón municipal de 1930 (Tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 4255) también constan varias personas domiciliadas en la Calle Romaní/Romanins, 192, 2º 2ª (tres habitaciones), que podrían ser familiares de Manuel Alfonso Ortells: tíos y primos concretamente. Allí constan:

- Antonio Alfonso Llopico (tío): nacido el 11/06/1897 en Onda (Castellón). Casado. Analfabeto. Profesión: peón, con un sueldo de 9 pesetas. Llevaba 6 años en L’Hospitalet.
- Luisa Durá García (tía): nacida el 22/01/1898 en Manises (Valencia). Casada con el anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 6 años en L’Hospitalet.
- Asunción Alfonso Durá (prima): nacida el 26/07/1918 en Barcelona. Analfabeta. En el colegio. Llevaba 6 años en L’Hospitalet.



- Antonio Alfonso Durá (primo): nacido el 29/03/1920 en Barcelona. Sabía leer y escribir. En el colegio. Llevaba 6 años en L'Hospitalet.
- Manuel Alfonso Durá (primo): nacido el 31/11/1922 en Barcelona. Sabía leer y escribir. En el colegio. Llevaba 6 años en L'Hospitalet.

Padrón municipal de 1930 (Tomo 2421 – Collblanc; nº de registro 3829): Aparecen varias personas domiciliadas en la Ronda de la Torrassa 55, 1º 1ª (tres habitaciones), que podrían ser también familiares de Manuel Alfonso Ortells (tíos y primos). Son las siguientes:

- Bautista Ortells – (tío): nacido en 1902 en Onda (Castellón). Casado. Analfabeto. Profesión: albañil, con un sueldo de 13 pesetas. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- Encarnación Ballester Pallarés (tía): nacida en 1902 en Talez/Taler (Castellón). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- Juan Ortells Ballester (primo): nacido en septiembre de 1928 en L'Hospitalet de En sus memorias adjunta las cartas que enviaba desde el stalag a su familia (con fecha en 1941), con dirección a la calle Progreso 146 entresuelo – Collblanc. Fuente: Alfonso Ortells, 2007: 96.

Por su padre y por el ambiente donde vivía, Manuel aprendió desde muy joven consignas como *“mi patria es el mundo, mi familia la humanidad”* o *“la anarquía es la más alta expresión del orden”*. Solían cantar la Marsellesa como un himno revolucionario (Alfonso Ortells, 2007: 9).

Tras la vuelta de la familia Alfonso Ortells a L'Hospitalet de Llobregat, ‘las señoritas’ amigas de su madre le consiguieron un trabajo: Manuel, que tenía ya 17 años, se convirtió en el aprendiz de un dibujante litógrafo, hacía carteles para películas... él estaba muy a gusto pese a ganaba poco dinero (Alfonso Ortells, 2007: 13).

En sus memorias, Manuel Alfonso relata cómo era su día a día en el barrio popular de La Torrassa. A pocos pasos de la familia residían hasta tres hermanos de su padre, por lo tanto, tenían a sus tíos y primos como vecinos: *“así que teníamos tíos y primos de vecinos, de la puerta de nuestra casa a la de enfrente, se alcanzaba en un salto, pues vivíamos en un pasillo donde había diez casitas, con muy buen ambiente entre los vecinos sobre todo por la noche en verano cuando todos estábamos sentados en las puertas de las casas”* (Alfonso Ortells, 2007: 13).

Un día después del golpe de estado, Manuel se dirigía con su primo Antonio a la playa de Casa Antúnez. A medio camino se toparon con un grupo de obreros con ametralladora, razón por la cual decidieron dar media vuelta hacia casa. De los primeros días de la contienda guardaba bastantes recuerdos: *“vi arder la iglesia donde yo había hecho la primera comunión, destrozaron un centro católico cerca de casa, vi como rompían las máquinas de escribir, yo pensé que podían haber servido. Dos o tres días después fui a la ciudad (a Barcelona), vi los destrozos, las iglesias*



quemadas, las momias de un convento, Atarazana donde cayeron muchos obreros y en la carretera de Sants, aún había cachos de carne colgada en los cables del tranvía, un obús que tiraron los artilleros explotó allí” (Alfonso Ortells, 2007: 14).

Iniciada ya la Guerra Civil, se quedó sin trabajo, razón por la cual Manuel estuvo trabajando en las recogidas de cosecha en la zona de Amposta hasta que su padre le encontró un empleo como aprendiz de albañil. Sin ningún tipo de experiencia, su sueldo era el mismo que el de su padre, todo un experto en el oficio después de tantos años. La obra en la que trabajaban era la de la construcción de un gran edificio en la barcelonesa Via Layetana. Manuel sólo trabajó allí tres meses, en los cuales estuvo afiliado al ramo de la construcción de la CNT-FAI, hasta que tomó la decisión de irse al frente.

La razón de su enrolamiento está íntimamente con su primo Antonio, quien al cumplir los 16 años decidió irse como voluntario con los milicianos de Durruti a defender Madrid. Unos dos meses después, estas columnas retornaron a Barcelona, tras el fallecimiento de su líder, el 20 de noviembre de 1936. La idea era que, tras aquel breve descanso, el 21 de diciembre se pusieran de nuevo en marcha, esta vez, con dirección al frente de Aragón. En este momento, diciembre de 1936, Manuel decidió emular a su primo enrolándose como voluntario en la Columna Durruti. Lo hizo sin el consentimiento de sus padres, aunque de todas formas le tocaría ir el año siguiente de forma obligatoria por edad.

No se despidió de su familia, sino que se fue sin avisar. Su tía Luisa, disgustada por la marcha de nuevo de su hijo al frente, tuvo que pasar el trago de avisar a los padres de Manuel del alistamiento por sorpresa de su sobrino (Alfonso Ortells, 2007: 15). Así, Manuel Alfonso vivió la Guerra Civil, el exilio, los campos de refugiados en Francia, la invasión del país galo por parte de Alemania y los campos nazis.

En el frente aragonés Manuel permaneció un total de 15 meses (Alfonso Ortells, 2007: 16). Según admite, durante el primer año la alimentación era buena y había tabaco en abundancia. Estuvo con su primo Antonio, quien con el paso del tiempo deseaba volver a casa. Lo podrían haber hecho puesto que aún eran menores de edad. Finalmente, su primo se acabó marchando, mientras que él permaneció en la misma unidad, con la que permaneció en todo momento hasta el momento del exilio: 4ª Compañía 3er Batallón 19ª Brigada.

Él mismo explicó que le hicieron sargento a “*los pocos meses*” de llegar a la unidad. Asimismo, a finales de 1937 habría sido nombrado sargento de compañía. Este ascenso se publicó en el *Diario Oficial del Ministerio de Defensa* nº208 del 16 de agosto de 1938, con antigüedad del 2 de enero de 1937. Tuvo varios permisos para volver a casa durante la guerra: concretamente 3 (en el último, un amigo andaluz del frente fue con él a casa). En sus memorias cuenta cómo le pareció más dura la guerra en la retaguardia que en el frente.



Batalló básicamente en los frentes de Aragón, destacándose su período en Huesca: en la sierra de Alcubierre, tras los cual se replegaron por Lanaja hasta Sariñena, donde se tuvieron que reorganizar. En sus memorias también recordaba plantar batalla a los franquistas a su paso por Alfarràs (el Segrià). Después retrocedieron hasta Balaguer, donde el frente del Segre se estabilizó unos días en abril de 1938. Tras ello, el frente se desplazó a la Conca Dellà, situada en el Pallars Jussà. En su autobiografía, Manuel hacía asimismo referencia a los pueblos de Sant Romà d'Abella, Conques y Figuerola d'Orcau.

El 23 de mayo de 1938, estando en Aragón, le hirieron en el pie y fue trasladado al hospital de Manresa. Después de estar allí un par de días fue evacuado a Montserrat, donde permaneció casi un mes recuperándose, probablemente en la Colonia Puig. Tanto su madre como su tía Pilar acudieron un día a hacerle una visita.



Fig. 109. Manuel Alfonso, vestido con su uniforme militar, durante su primer permiso en agosto de 1937.

Fuente: Enric Gil.

En sus memorias, Manuel destaca el segundo permiso que tuvo durante la guerra. Decidió aprovecharlo para acudir a casa a realizar una visita. Cuando llegó se dio un susto considerable puesto que se encontró la puerta abierta. Se topó con su vecina Pilar, quien visiblemente muy asustada le comunicó que todos se encontraban en el refugio antiaéreo ya que había sonado la alarma de los bombardeos. Los dos fueron al refugio y se encontraron allí con sus familiares. Según confiesa Manuel, “*era más peligrosa la retaguardia que el frente para mí*”, como consecuencia del gran número de bombardeos y el hacinamiento de los refugios (Alfonso Ortells, 2007: 20).



El grado de teniente salió publicado en el nº 344 del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa*, del 30 de diciembre de 1938 (aunque él en sus memorias manifiesta que salió en noviembre).

Además de contar con tres permisos, Manuel fue el elegido de su batallón para acudir a la exposición que en Barcelona se había dedicado a la 26ª Brigada y, sobre todo, a la figura de Buenaventura Durruti, en el segundo aniversario de su muerte, ya durante 1938, en plena batalla del Ebro. Aprovechó para permanecer un par de días en casa, a donde ya acudió con los galones de teniente: su familia estaba muy orgulloso de él. Sin embargo, Manuel se encontró con un panorama desolador al volver a su hogar: su padre había recibido sanciones tras haber sido pillado comiendo una remolacha que era para las vacas. Además, ésta fue la última ocasión en la que vio con vida a su hermano Liberto, que por aquel entonces tenía 14 años. Su hermana Pilar, de 9, se encontraba en Onda, a donde había sido enviada de forma preventiva para evitar los peligros y las privaciones propias de una gran urbe en época de guerra y bombardeos. Manuel nunca volvió a ver a su hermana con vida puesto que ésta murió en 1944 a causa de una tuberculosis. Tras esta visita, Manuel Alfonso tardó 13 en volver a ver a su madre y 16 al resto de la familia (quitando a sus dos hermanos, Alfonso Ortells, 2007: 25).

Volvió al frente de Orcau. Allí le tocó organizar el repliegue de su unidad por la sierra de Boumort, la Seu d'Urgell, Martinet y Bellver de Cerdanya. En aquel lugar, cuando hacía casi tres meses que le habían hecho teniente, había sido requerido por escrito para hacerse cargo de los restos de dos compañías -unos cientos de hombres- y le mandaron que pudiera defender un paso de la sierra del Cadí (Gil y Ribas, 2007: 47-48). Salió mal, se vieron sorprendidos por las tropas franquistas que los ametrallaron, él quedó aislado de sus hombres ya que iba un poco más adelante y cuando los soldados franquistas salieron para revisar la zona se libró por muy poco de ser descubierto. En unas horas cruzó la frontera.

Iba de camino al exilio por la carretera general de la Seu d'Urgell a Puigcerdà, cuando recibió por escrito el aviso de hacerse cargo de los restos de dos compañías, un total de 100 hombres. Tuvieron dificultades para cruzar la frontera: la nieve les llegaba hasta las rodillas (Alfonso Ortells, 2007: 27).

Cuando llegó a la estación de Latour-de-Carol, pasó allí 15 días de febrero intentado sobrevivir. En sus memorias describe el frío que hacía y que allí se encontraron los restos de sus dos compañías, que habían sufrido una baja, siete heridos y algunos habían caído prisioneros. Según él explicaba, en aquella estación “se organizó un servicio para los que querían volver a España, muchos se fueron, los considerábamos como traidores” (Gil y Ribas, 2007: 52; Alfonso Ortells, 2007: 28). De allí los enviaron caminando a la fortaleza de Montlluís, después de caminar 22 km a pie.

Más tarde les trasladaron en tren al campo de Vernet de l'Ariège, donde pese a ser vacunados, padecieron infecciones igualmente: él tuvo fiebre. Allí coincidió con chavales de la Torrassa, su



barrio, que tenían una manta muy grande y en la litera en la que éstos estaban Manuel colocaba sus pies y podía cubrirse con lo que sobraba de la manta (Alfonso Ortells, 2007: 29). A los que habían sido oficiales en el ejército republicano les dieron una paga extra de 500 francos (mucho dinero en aquella época). Él no se enteró y sospechaba que sus amigos le acompañaron para apuntarse y se quedaron ellos después con el dinero (Alfonso Ortells, 2007: 30).

El día de su cumpleaños, el 20 de septiembre de 1939, a los 21 años, fue trasladado a Septfonds (a unos 160 km) y cerca de Montauban (Alfonso Ortells, 2007: 32). Allí se apuntó a una CTE y fue enviado a Morhange, a unos 30 km de la frontera alemana, el 1 de noviembre de 1939. Les instalaron en una fábrica de ladrillos desinfectada que sólo les protegía de la lluvia y la nieve, pero no del frío y las corrientes de aire.



Fig. 110. Fotografía firmada por Manuel, fechada en el 1 de agosto de 1939. Fuente: Enric Gil.

A continuación, les enrolaron en la ya existente 23ª CTE, donde había muchos andaluces de edad y catalanes jóvenes (Alfonso Ortells, 2007: 32-33). Se alojaban en una fábrica de ladrillos, en condiciones muy precarias, mal vestidos y alimentados. Algunos, él incluido, enfermaron de sarna y tuvieron que pasar por el Hospital de Toul. Además, Alfonso recordaba que aquel invierno los termómetros llegaron incluso a desplomarse hasta los 25 grados bajo cero. Tenían prohibido ir al pueblo de Morhange (en la frontera con Alemania), “como si tuviéramos la peste” (Gil y Ribas, 2007: 59). Pasado un tiempo les trasladaron a Foulquemont, más cerca del frente, cerca de baterías de cañones (Alfonso Ortells: 2007, 35). Allí les alimentaban mejor, con una dieta basada en el arroz.

Después los llevaron cerca de Reims por necesidades de la guerra: necesitaban mano de obra allí (Alfonso Ortells: 2007, 37). Allí les pilló la invasión alemana de Francia (Alfonso Ortells: 2007, 36). Marcharon a Estrasburgo a pie en dos etapas, de 40 km cada una. Les pusieron en un campo provisional, lugar muy conocido al ser la feria de muestras de la ciudad (Alfonso Ortells, 2007:

39). Era ya un *stalag*, un campo de prisioneros de guerra, como tal. De allí acabaría en Mauthausen.

The image shows two documents. The top document is a postcard (Postkarte) with the following details:

- Postkarte** (Tarjeta Postal)
- An** (To): Manuel Alfonso
- Geprüft K. L. M.** (Checked K. L. M.)
- Empfangsort:** (Lieu de destination): Hospitalat
- Abseher:** (Expéditeur): Manuel Alfonso
- Vor- und Zuname:** (Nom et prénom): Manuel Alfonso
- Gefangenennummer:** (No du prisonnier): 4564 / BL 2
- Lager-Bezeichnung:** (Nom du camp): LAGER MAUTHAUSEN (OBERDONAU) DEUTSCHLAND
- Straße:** (Rue): Progreso 746 int. 10
- Land:** (Landesteil (Provinz usw.)): Barcelona, Spanien

The bottom document is a questionnaire (FRAGEKARTE) with the following details:

- CMX/fa. 88242**
- Nachforschungen in Gefangenen-Lagern**
- Name:** ALFONSO ORTELLS
- Vorname:** Manuel
- Geburtsdatum:** geb. 20.9.1918
- Geburtsort:** Nr. 4564 Stalag-Nr. 2960
- Lagerbezeichnung:** K. L. M.
- Gef. Nummer:** Mauthausen/Oberdonau
- Gesundheit:** b. Linz
- Name und Anschrift der Angehörigen:** Teresa Ortells, Calle Progreso, 746- entlo. BARCELONA (Collblanch) Espana
- Datum:** 21.5.1941
- Unterschrift des Lager-Kommandanten:** Konzentration Lager Mauthausen, Kommandantur, 7A. [Signature]
- Ergänzende Mitteilungen:** (Additional information in Spanish: "Queridos padres: yo muy salud, deseo igual a Uds. siento mucho mierte hermano en el campo...")

Fig. 111. Carta que Manuel redactó y envió desde Mauthausen a sus padres lamentando la muerte de su hermano. Fuente: Alfonso Ortells, 2007: 96.

En el campo de Mauthausen, tras 5 meses iniciales muy duros, le integraron en el kommando de Strassenbau, cuya misión era la construcción de la carretera que iba al campo (Alfonso Ortells, 2007: 53-54). Después, consiguió entrar en la oficina cartográfica del campo (la *baüburo*) gracias a sus incipientes conocimientos de dibujante y litógrafo, un hecho que le permitiría sobrevivir los cuatro años restantes que permanecería en dicho campo. Trabajar en el *Baüburo*, en su caso realizando los planos de construcción de diferentes obras del campo o de instalaciones dependientes, era un destino privilegiado puesto que suponía vivir en la barraca número 2, donde había más cantidad de comida, camas con sábanas propias y otros privilegios que el resto de deportado no tenían (Gil y Ribas, 2007: 82). En dicha barraca se encontraban también los prominentes, cocineros, oficinistas o barberos.



Manuel Alfonso explica en sus memorias cómo él tuvo la oportunidad de visualizar un par de películas de cine en Mauthausen gracias a su condición de trabajador especial en el servicio directo de las SS. Con todo, a Manuel no le gustaba explicar este hecho puesto que fuera de contexto podía conllevar confusiones e incredulidad en un marco espacial como el de los campos de concentración (Gil y Ribas, 2007: 75).

Como consecuencia de la cotidianeidad de la muerte, no lloró al enterarse por carta de que habían fallecido sus hermanos (Liberto ahogado en una piscina, y su hermana Pilar por tuberculosis). Solamente confesó haber derramado lágrimas el día de la liberación: *“lloré, lloré... me puse en un rincón y seguí llorando hasta que se me pasó el mal de pecho que me oprimía”* (Gil y Ribas, 2007: 81).

Presenció experimentos médicos en Mauthausen (Alfonso Ortells, 2007: 64). Además, tuvo la ocasión de visitar Gusen varias veces por motivos de trabajo, acompañando a los *“vermesung”* (los geómetras). Durante una de las visitas una persona le gritó que *“tú que te salvarás tienes que contarlo todo lo que hayas visto, tú no nos olvidas”* (Alfonso Ortells, 2007: 61). Manuel Alfonso solamente subió las escaleras de Gusen una vez y fue 32 años después y como turista (Alfonso Ortells, 2007: 47).

Estuvo dos meses en cuarentena porque en la barraca 2 hubo un enfermo sospechoso de padecer tifus. Para evitar su propagación les trasladaron durante dos meses a la enfermería para evitar una epidemia. Fue un periodo eterno para Manuel (Alfonso Ortells, 2007: 63). Sea como fuere, salió del campo con dos cicatrices en los pulmones, que le detectaron ya en Francia pese a que tuvo la oportunidad de realizarse una radiografía en Mauthausen y le habían dicho que estaba sano (Alfonso Ortells, 2007: 78).

De la liberación del campo recuerda que lo que más le impresionó de aquellos días fue que *“en el campo de fútbol hicieron una gran zanja y los muertos los enterraban allí, empujándolos con una excavadora; al caer, brazos y piernas parecían moverse por última vez”* (Alfonso Ortells, 2007: 83). En sus memorias sentenciaba que *“de cada cuatro con triángulo azul, sólo uno se salvó; los tres otros murieron allí”* (Alfonso Ortells, 2007: 65).

Pertenece a uno de los últimos grupos que fueron repatriados a Francia, concretamente salieron de allí el 17 de mayo. Llegaron a París el 29 de mayo de 1944, ya sin ceremonias, a diferencia de lo que había ocurrido con los repatriados iniciales, a los cuales habían recibido con música y palabras de bienvenida (Alfonso Ortells, 2007: 85).



Fig.112. Manuel conserva su placa del stalag de Estrasburgo, así como la placa con su número de prisionero del campo de Mauthausen y una calavera perteneciente a la gorra de algún soldado de las SS que encontró tirada por el suelo el día de la liberación. Fuente: deportados.es

Tras salir de Mauthausen pasó por el Hotel Lutecia de París, estancia cubierta por el gobierno francés, donde le dieron documentación. Además, permaneció dos meses en un centro de reposo de Annecy hasta que se dieron las condiciones para rehacer su vida. Desde allá, Manuel escribió a un familiar suyo, a un primo, que vivía en los alrededores de Burdeos, a donde se trasladó. El primer año fue complicado puesto que tuvo dificultades a la hora de realizar los trámites, los papeles para conseguir la residencia como consecuencia del desconocimiento del idioma, que además era un gran hándicap en su vida diaria. No tenía trabajo pese a que iba tirando con el dinero facilitado por el estado francés. Pero tampoco quería retornar a L'Hospitalet, pese a que sus padres aún residían allí (Gil y Ribas, 2007: 107).



Fig. 113. Manuel Alfonso en París, el 1 de junio de 1945, poco después de la liberación. Fuente: Alfonso Ortells, 2007: 115.

Después de un tiempo, se casó con una mujer refugiada de origen vasco, llamabada Natividad Eguiluz, que trabajaba como criada. Se instalaron en Talence, cerca de Burdeos (Francia), donde tuvieron 4 hijos y un total de 11 nietos.

La primera vez que Manuel Alfonso volvió a España tras la Segunda Guerra Mundial fue a mediados de la década de 1950, aprovechando una norma del gobierno franquista por la cual se permitía a los refugiados en el extranjero pedir un permiso para hacer un viaje a España. En la frontera le controlaron y le indicaron que se presentara en una comisaría de policía. Tras pasar por comisaría, se quedó un período de un mes en el país, pese a que únicamente tenía derecho a 15 días de vacaciones pagadas por la seguridad social francesa. Después de esta visita inicial, volvió en numerosas ocasiones. Sus padres vivieron muchos años en L'Hospitalet y, finalmente, decidieron retornar a Onda (Gil y Ribas, 2007: 107).

En Francia, Manuel participaba en la vida social y también en los actos de recuerdo y de divulgación relacionados con los campos de exterminio. También colaboró, siempre que pudo, con algunos estudiosos en sus proyectos de investigación. Admitió no haber militado después en ningún partido pese haber votado siempre a las izquierdas: “y con un poco de la influencia del ambiente de mi juventud libertaria”.



Fig. 114. Manuel Alfonso Ortells en sus últimos años de vida. Fuente: Diario ‘El País’.

Su mujer padeció Alzheimer y durante sus últimos años de vida tuvo que ser trasladada a una residencia especial para sus cuidados. Dicho centro le costaba a Manuel gran parte de su pensión (Gil y Ribas, 2007: 107). En 2016, cuando ya le afectaba una senilidad que le hacía olvidar algunas cosas, aunque no Mauthausen, Ortells recibió la mayor condecoración que otorga el gobierno francés: la Legión de Honor. Nunca tuvo un reconocimiento oficial de España. Murió en 2017 a los 99 años tras haber vivido los últimos años junto a una de sus hijas en Talence.



Fig. 115. Imagen de la reunión de varios deportados con el político socialista Alfonso Guerra (en primera línea por la derecha). Manuel Alfonso es el cuarto empezando por la derecha. Destaca asimismo Ramiro Santiesteban (segundo por la derecha, el último presidente de la Federación Española de Deportados e Internados Políticos (FEDIP) hasta que la organización se disolvió en 2004. Se desconoce la fecha exacta de la fotografía. Fuente: Enric Gil.

Manuel Alfonso Ortells es en parte recordado gracias al buen número de dibujos que realizó durante su estancia en Mauthausen sobre su realidad cotidiana. A veces firmaba estas ilustraciones dibujando un ave, razón por la cual sus compañeros deportados le llamaban “Pajarito” de forma coloquial. A parte de retratar la crudeza del terror nazi, Manuel también aprovechó para hacer algunas postales “para los amigos” y hasta algún dibujo pornográfico “por un cacho de pan¹⁹”.

A continuación, se adjuntan varios de las ilustraciones realizadas por el vecino hospitalense en Mauthausen²⁰. Las reproducciones de algunas de estas obras pueden contemplarse en el Memorial de Mauthausen (Czachor, 2012: 25). Asimismo, algunos de sus dibujos sirvieron de motivo para una serie de sellos emitidos por la Federación Española de Deportados e Internados Políticos (FEDIP).

¹⁹ EL PAÍS (27/11/2017):

https://elpais.com/internacional/2017/11/27/actualidad/1511812851_616897.html

²⁰ Todas estas imágenes proceden o bien de la autobiografía de Manuel Alfonso o bien de la siguiente publicación del diario “El País”:

EL PAÍS (22/11/2017):

https://elpais.com/elpais/2017/11/22/fotorrelato/1511366638_863461.html#foto_gal_6

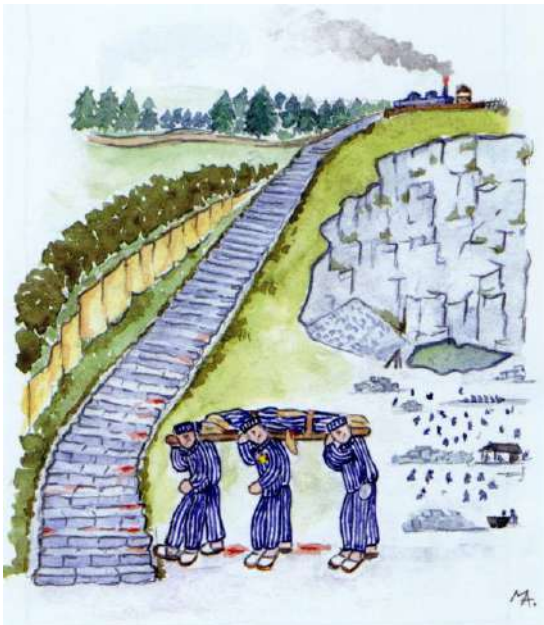




Fig. 116, 117, 118, 119, 120 y 121. Dibujos que Manuel Alfonso realizó durante su estancia en Mauthausen, así como el sello emitido por la FEDIP con uno de sus motivos. Fuente: deportados.es

Entre todas las imágenes, destaca esta última, un autorretrato realizado tras la liberación, ya en Burdeos. Como se puede apreciar, Ortells se dibujó a sí mismo sentado sobre una tortuga, a modo de transporte, en dirección a España, como quien no tiene prisa de regresar.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Progrés 146, La Torrassa.

- Bibliografía específica:

- Alfonso Ortells, Manuel (2007). *De Barcelona a Mauthausen: diez años de mi vida (1936-1945)*. Colección “Memoria Viva” – Asociación para el estudio de la deportación y el exilio español. Fuenlabrada: Editorial Queimada.

- Czachor, Katharina (2012). “Outfacing realities. Art in the collection of the Mauthausen Memorial”. En *Forbidden art: Illegal Works by concentration camp prisoners*. Oswiecim: Auschwitz-Birkenay State Museum, p. 25.

- Su perfil en el portal “deportados.es”. Aquí es posible encontrar entrevistas que realizó, así como todos sus dibujos y recuerdos que conservó sobre su paso por Mauthausen:

<http://deportados.es/alfonso> (última consulta: 10/11/2019)

- Diario *El País* ((última consulta: 10/11/2019)

- EL PAÍS (22/11/2017):
https://elpais.com/elpais/2017/11/22/fotorrelato/1511366638_863461.html#foto_gal_6
- EL PAÍS (27/11/2017):
https://elpais.com/internacional/2017/11/27/actualidad/1511812851_616897.html



2. COLET BALART, Jaime

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, ITS Bad Arolsen, padrón municipal de 1930 y diversas fuentes francesas, entre las que destaca la asociación Amis de la Fondation pour la Memoire de la Deportation de l' Allier (AFMD-Allier).*

Nacimiento: tanto la fecha como el lugar de nacimiento de Jaime Colet Balart están rodeados de misterio: las referencias que se tienen son muy dispares. Para empezar, según Gil y Ribas 2006, que se amparan en el padrón municipal de 1930, Jaime habría nacido el 29/12/1910 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). En cambio, en el ITS Bad Arolsen consta que nació justo un año antes, es decir, el 29/12/1909, la misma fecha que figura en Bermejo y Checa 2006.

Datos del padrón municipal de 1930 (Tomo 2410 – Santa Eulàlia, nº de registro 1582): en la **C) J. Maragall 34**, 4º 1ª figuran las siguientes personas empadronadas:

- Guadalupe Balart Martí (06/02/1861): nacida en Zaragoza y figura como cabeza de familia. Analfabeta y viuda, se dedica a sus labores. Llevaba 52 años en L'Hospitalet de Llobregat. En los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 y que hacen referencia a la 2ª sección del 2º distrito consta que Guadalupe, que por aquel entonces seguía manteniendo la misma residencia, falleció el 02/04/1937.
- **Jaime Colet Balart** (29/12/1910): nacido en L'Hospitalet de Llobregat. Analfabeto e hijo de la anterior, es jornalero, gracias a lo cual percibe un sueldo de 8 pesetas. Lleva 20 en la localidad (desde su nacimiento).
- Josefa Martínez (no consta el segundo apellido; 01/06/1911): nacida en Cartagena (Murcia). Esposa de Jaime. Analfabeta y jornalera, gracias a lo cual percibe un sueldo de 4 pesetas. Llevaba 7 años en el municipio.

Así pues, Jaime y su mujer, Josefa Martínez (de origen murciano) residían junto con la madre de él en el mismo domicilio. En la documentación del ITS Bad Arolsen consta que Jaime Colet Balart tenía un hijo, a todas luces con Josefa, aunque no figuraba su nombre. Asimismo, en el padrón de 1930 (tomo 2410 – Collblanc; nº de registro 1557) se tiene constancia de que María Colet Balart, hermana de Jaime nacida el 08/05/1901 en L'Hospitalet, residía en la misma calle, apenas unos números más allá: concretamente en la calle J. Maragall 39, bajos. María llevaba 29 años en el municipio y sabía leer y escribir. Vivía con su marido Ramon Miró Martí, nacido el 20/11/1898 en Juncosa de Montmelló, quien regentaba un comercio, concretamente una barbería, y llevaba 20 años en la localidad. Ambos tendrán un hijo: Pedro Miró Colet, nacido el 07/09/1926 en L'Hospitalet de Llobregat.



Profesión: Albañil según los documentos del ITS Bad Arolsen y jornalero según el padrón de 1930. En cambio, el Dr. Pablo de la Fuente (profesor de la polaca Universidad Católica Juan Pablo II) indica que, según los documentos alemanes (si bien es cierto que no especifica cuáles), era químico de formación.

Participación en la Guerra Civil: Según Pablo de la Fuente, Colet realizó el servicio militar español al ser reclutado en 1938.

Exilio a Francia y estancia en campos de prisioneros: Probablemente en febrero de 1939, junto con varios cientos de miles de refugiados, cruzó la frontera y se encontró en Francia. Aquí se movilizó al ejército francés y participó en la guerra con Alemania.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4713.
- b) Gusen: Llegada: 17/02/1941? (documento ITS). Nº de matrícula: 45370.

Según el testimonio de su sobrina, Jaime se habría salvado gracias a su oficio de paleta. Gracias a ello habría participado en la construcción de algunos de los hornos crematorios, de Mauthausen o incluso de Gusen (Gil y Ribas, 2007: 82). Asimismo, según Pablo de la Fuente (profesor también de la Universidad de Vistula en la capital polaca), Jaime tendría además formación de químico. El investigador cree que Colet fue alumno de una especie de FP de la época en la Escola Industrial de la calle Urgell, dado que no se conserva su expediente en el archivo de la Universitat de Barcelona. Con todo, esta teoría no ha podido ser corroborada dado que no se conservan expedientes en la Escola Industrial con anterioridad a la Guerra Civil.

No se sabe si en Mauthausen o Gusen fue enviado a Westerdorf, un kommando disciplinario, por tratar de escapar. En comando, él formó parte de un pequeño grupo de hombres que preparaban un nuevo escape. Fue en esa época, el 15 de octubre de 1941, cuando la Gestapo fue a buscarlo y lo trasladaron a prisión. Fue internado en la prisión de Klagenfurt en Carintia (Austria) antes de ser deportado al campo de Dachau²¹.

²¹ AFMD-Allier (2019): <http://www.afmd-allier.com/PBCPPlayer.asp?ID=1249158>

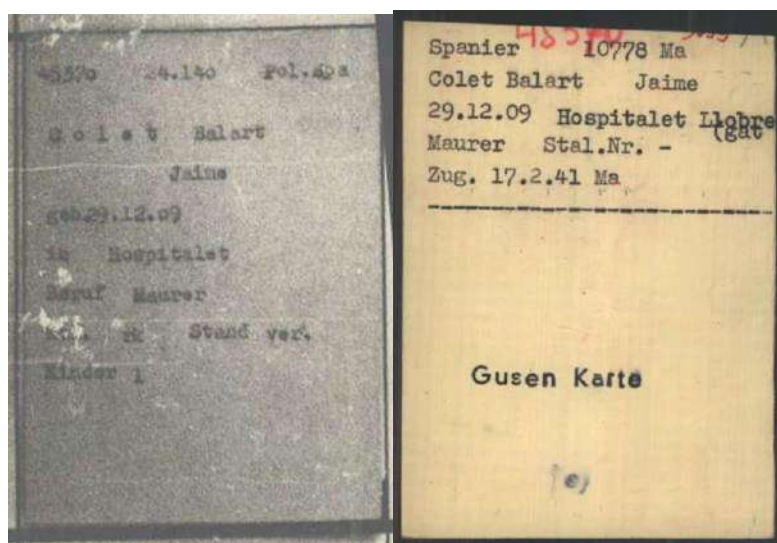
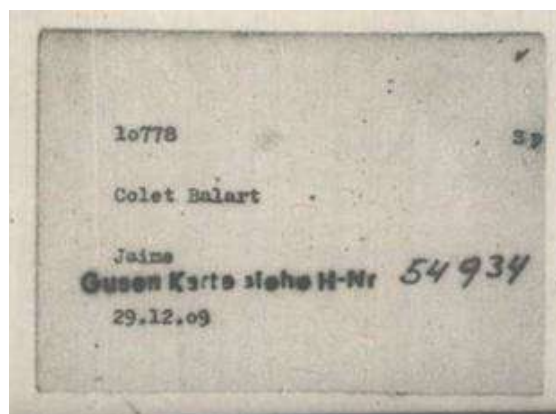


Fig. 122, 123 y 124. Documentación relativa al paso del deportado Jaime Colet Balart por Gusen.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

- c) Dachau: El 12 de abril de 1942 fue enviado al campamento en Dachau, donde permaneció hasta principios de 1944.

Por su parte, gracias a la información recopilada en los archivos del Museo de Majdanek por el profesor Pablo de la Fuente, sabemos que Colet habría estado asimismo en el KL Lublin (Majdanek), así como en el campo de exterminio por antonomasia: Auschwitz – Birkenau: Además, como consecuencia de la investigación del Dr. De la Fuente también sabemos que unos años después, Colet realizó una petición de compensación al gobierno alemán.

Jaime Colet fue enviado junto con José Guerrero y José Toro Rodríguez a KL Lublin junto con un grupo de más de 130 prisioneros de Dachau (una lista de transporte del 21 de enero de 1944), como parte de los llamados Transporte de profesionales.

- d) Campo polaco de KL Lublin (Majdanek).

Enviado allí a principios de 1944 dado que Jaime Colet era químico de formación y, por lo tanto, un candidato perfecto para cubrir los puestos cualificados que habían quedado libres tras el

asesinato masivo de judíos²². Allí, Colet fue empleado en *Arbeitskommando Lidenstrasse*, un destacamiento del campo de Majdanek en la calle Lipowa ciudad de Lublin, como soplador de vidrio. En aquel destino las condiciones de vida no eran tan duras como la que los internos del campo principal tenían que sufrir. Aparece por última vez en documentos alemanes del 21 de julio de 1944.

Platz	Nachname	Name	Geburtsdatum	Geburtsort	Größe	Gewicht	Farbe d. Haare	Farbe d. Augen	sonstige Gegenstände
27	727	Colet Jaime	6811	1. I. 20	163	1. 402	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
28	697	Fischer Josef	6861	9. 96	165	1. 412	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
29	2449	Weide Ludwig	6785	25. II. 05	175	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
30	2760	Schwabe Karl	6832	13. 21. II.	176	1. 412	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
31	26176	Oplager Johann	6731	06. 23. XII.	168	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
32	30738	Millock Rudolf	6819	13. 22. VII.	170	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
33	30697	Jurkiewicz	6990	11. 15. II.	167	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
34	27802	Randenberg	6876	04. 4. II.	166	1. 412	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
35	756	Hohenberger Karl	6993	04. 7. XI.	167	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
36	30701	Zadobielek Franz	6787	07. 26. II.	168	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
37	23545	Schuppan	6719	06. 26. II.	165	1. 402	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
38	23545	Schuppan Ludwig	6719	06. 26. II.	165	1. 402	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
39	24629	Menzinger Martin	6788	13. 08. VII.	167	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
40	14657	Florian Max	6863	15. 6. XII.	166	1. 402	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
41	29795	Hartmann Karl	6979	09. 14. II.	170	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
42	30700	Sklar Bedrich	6982	12. 29. X.	162	1. 412	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
43	30699	Erwanda Bohumil	6877	10. 2. XI.	165	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
44	15833	Einndorf Karl	6940	09. 30. XI.	164	1. 412	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
45	30707	Vopalechy Josef	6948	09. 1. V.	172	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
46	13191	Brash Miloš	6824	10. 21. VII.	166	1. 422	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
47	26855	Howva Herton	6947	08. 13. II.	170	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
48	44181	Renz Friedrich	6753	15. 16. II.	182	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze
49	30729	Bonewitz Gustav	6959	11. 10. II.	175	1. 432	brun	blau	1. Pullover 1. Socke 1. Unterwäsche 1. Unterhose 1. Mütze

Fig. 125. Hoja de registro del campo de concentración polaco KL de Lublin (en Majdanek). Jaime Colet preside la lista. Fuente: Dr. Pablo de la Fuente.

²² El campo en Majdanek, como escribe Maciej Piotr Kawecki, debía ser, por un lado, los objetos fabricados para las necesidades de las SS, y por otro lado, el proveedor de mano de obra barata para los subcampos. Cuando en noviembre de 1943 fueron asesinados decenas de miles de prisioneros judíos, había una escasez de mano de obra para llevar a cabo muchas obras y órdenes. Para resolver este problema urgente, a principios de 1944, se abrieron las plantas en la calle Lipowa en Lublin, y desde los campamentos en Buchenwald, Dachau y Sachsenhausen, varios cientos de prisioneros fueron trasladados a Lublin (De la Fuente, 2017: 226).



e) Auschwitz – Birkenau:

El Dr. Pablo de la Fuente explica que en la página de la Asociación Francesa *Amis de la Fondation pour la Memoire de la Deportation de l' Allier* se recoge que el 22 de julio de 1944, junto con un gran grupo de más de 1.000 prisioneros, Colet fue enviado a Auschwitz-Birkenau. Como escribía D. Czech, 2002: 19-20, Colet y el resto fueron conducidos a pie hasta Ćmielów, y de allí fueron transportadas por ferrocarril al campo de concentración. Llegaron al lugar el 28 de julio: Jaime Colet recibió el número 190.444. Fue liberado allí el 27 de enero de 1945 y fue repatriado el 7 de julio de 1945²³.

Se tiene constancia de que el estado en el que se encontraba Jaume Colet tras la liberación era lamentable, razón por la cual fue necesario que le practicaran diversas curas durante bastante tiempo. Esto no bastó para que no le quedaran problemas de oído tras su paso por el campo (Gil y Ribas, 2007: 104).



Fig. 126. Imagen de Jaime Colet Balart en 1955, ya recuperado de su paso por los campos de concentración. Fuente: Direction Interdépartementale des Anciens Combattants de Clermont-Ferrand y AFMD-Allier.

Una vez libre, también hay dos versiones distintas de la vida de Jaime Colet:

- *Versión de Pablo de la Fuente:*

Tras la liberación del campo, se estableció en Clermond-Ferrant (concretamente en la Rue de la Republique 21), donde habría trabajado como pintor de automóviles. Contraería matrimonio con Augustina Fontanet el 31 de diciembre de 1949, con quien formaría una familia. Se desvinculó bastante de su país, de hecho, parece ser que sólo volvió una vez y de incógnito. Con todo, sí que es verdad que mantuvo contacto epistolar con su familia, quienes alguna vez lo fueron a visitar a

²³ AFMD-Allier (2019): <http://www.afmd-allier.com/PBCPPlayer.asp?ID=1249158> (última consulta: 10/11/2019).

Francia. En 1955, se cree más exactamente el 5 de abril, habría recibido la carta o tarjeta de deportado por motivos políticos, tal y como se puede observar en la imagen inferior.



Fig. 127. Carta de deportado político de Jaime Colet. Fuente: AFMD-Allier.

- *Versión de Gil y Ribas:*

Jaime Colet habría vivido en Boutezac, a unos 80 km de Llemotges (Francia). Allí habría fallecido a mediados de los 80. Localizada su sobrina María, residente en L'Hospitalet.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle J. Maragall 34, Santa Eulàlia.**
Actualmente se ubica en el barrio de Sant Josep.

- Bibliografía específica:

· D. Czech (2002). *Kalendarium Cli avvenimenti nel campo di concentramento di Auschwitz-Birkenau, Luglio - Dicembre 1944*. Italia: ANED - Associazione nazionale ex deportati politici nei campi nazisti. Disponible en: http://www.associazioni.milano.it/aned/kalendarium/1944_2.pdf

· De la Fuente, Pablo (2017). "Hiszpańscy więźniowie KL Lublin [Spanish prisoners of KL Lublin]" en *TEKA Komisji Historycznej Polska Akademia Nauk Oddział w Lublinie*, 2017, pp. 221-237.

· Registro de la fundación francesa *Amis de la Fondation pour la Memoire de la Deportation de l' Allier* (AFMD-Allier):

<http://www.afmd-allier.com/PBCPPlayer.asp?ID=1249158> última consulta: 10/11/2019).



3. DUPLÀ SALVADOR, Joaquín

**Información extraída de Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, el portal deportados.es, padrón municipal de 1930, Diario “Gaceta de la República” y bibliografía específica.*

Nacimiento: el 10/06/1897 en la Vall d’Uixó (Castellón).

Profesión: Alpargatero y zapatero.

Afiliación política o sindical: CNT-FAI (según las informaciones del historiador Nel·lo Navarro).

Participación en la Guerra Civil: Sí, fue artillero segundo del primer grupo O.W. 10’5 (campana) - Reserva general Artillería. En 1938 fue juzgado por desertión en la localidad de Figueres, tal y como consta en el número 106 del diario *La Gaceta de la República*, correspondiente al día 16 de abril de 1938. Con todo, en julio de 1938 aparece en una de las listas de las columnas de la Batalla del Ebro.

Situación civil: Casado.

Religión: Católica (ITS).

Stalag: XVII-B (Krems-Gneixendorf, Austria), se desconoce el nº de prisionero.

Comboy: de 341 republicanos, de los cuales mueren 135 (Amical Mauthausen).

Campos de concentración:

- Mauthausen: Ingresa el 19/12/1941, con el nº 4963. Según los archivos conservados en el ITS Bad Arolsen tenemos constancia de que fue destinado a **Steyr**. Asimismo, gracias a las investigaciones de Nel·lo Navarro sabemos que, más tarde, Joaquín fue destinado a **Ternberg**. Fue liberado en el mismo el 05/05/1945.

Según su acta de nacimiento, Joaquín Duplà Salvador habría nacido el 10 de junio de 1897 en la Vall d’Uixó. Vivió junto a sus padres y hermanos en el número 15 de la plaza de l’Assumpció nº15 del municipio. Tal y como indica su acta bautismal, conservada en el archivo parroquial de l’Assumpció, recibió dicho sacramento el 13 de junio de 1897. Era hijo del matrimonio formado por Simeón Duplà Baix, un vendedor invidente y ambulante de lotería que tenía 29 años en aquellos momentos, y Carlina Salvador Andrés, de 31 años de edad. Tenía un hermano mayor (Simeón Duplà) y una hermana (Carlina Duplà). En su pueblo natal aprendió el oficio de alpargatero y zapatero, el cual desempeñó en una de las fábricas de la Vall d’Uixó: fábrica Segarra.



En 1917 fue llamado a quintas, razón por la cual en dicho momento ya se tiene constancia de que no vivía en la Vall d'Uixó. En su registro en el libro de quintos figura una nota adicional que realizó la tenencia de la alcaldía del distrito 7 de la ciudad de Barcelona donde se confirma su inscripción en un reemplazo en la ciudad condal en el año 1918.

Sería precisamente en Barcelona donde contraería matrimonio con Consuelo Festiva Rui-Vives, natural de Onda (Castellón), el 1 de agosto de 1921 en la iglesia de Santa María de Sants, tal y como consta en su partida de nacimiento. La pareja tendría un total de 4 hijos, de los cuales únicamente conocemos el nombre de dos de ellos: Conchita y Emilio.

Durante esos años, la pareja estuvo residiendo a caballo entre los cercanos barrios de Sants (Barcelona) y La Torrassa (L'Hospitalet de Llobregat). Con todo, no se tiene constancia de ninguna dirección. Desde su llegada a Barcelona, Joaquín estuvo activo políticamente como militante en la CNT-FAI. Dado que era una época convulsa, sus actividades clandestinas lo llevaron al punto de que su esposa lo echara de casa (por la seguridad de sus hijos y la suya propia), aproximadamente entre los años 1934-1935.

Luchó en el Ejército Popular de la República durante la Guerra Civil. En la página 343 del número 106 del diario *Gaceta de la República*, correspondiente al día 16 de abril de 1938, se publicó que Joaquín Duplá Salvador sería juzgado por desertión en la localidad catalana de Figueras. La transcripción completa se adjunta a continuación:

*“JOAQUÍN DUPLA SALVADOR, de 40 años de edad, casado, natural de Vall d'Uxó, provincia de Castellón de la Plana, hijo de Simeón y de Catalina y domiciliado en Barcelona, artillero segundo del primer grupo O.W. 10'5 (campana) reserva general Artillería, cuyos domicilios en la actualidad se ignoran, comparecerán en el término de quince días ante esta Relatoría Delegada, que tiene su domicilio en la Comandancia Militar de esta Plaza, para deponer en causa instruida por el alférez de artillería Joaquín Bohigas Serramalera, Secretario Relator de Instructor Delegado de la Plaza de Figueras, por el supuesto **delito de desertión frente al enemigo**, advirtiéndoles que de no comparecer serán declarado en rebelión.*

Figueras a 6 de abril de 1938 – El Secretario Relator Instructor Delegado (ilegible). J.M. – 855”.

Sin embargo, en julio de 1938 aparece en una de las listas de las columnas de la Batalla del Ebro. Con el fin de la guerra, Joaquín se fue al exilio. De hecho, se tiene constancia de su estancia en febrero de 1939 en el campo de refugiados Argelès-sur-Mer. Para salir de aquel lugar, acabó alistándose en una CTE (Compañías de Trabajadores Españoles) del ejército francés,



concretamente en una de las destinadas a la construcción de la Línea Maginot. Según los datos conservados en el Amical de Mauthausen, Joaquín y su compañía fueron capturados en junio de 1940.

Con la invasión nazi de Francia, Joaquín fue entonces detenido e internado en el Stalag VII-B en Krems, hasta diciembre de 1941, cuando fue trasladado a Mauthausen. Según los archivos conservados en el ITS Bad Arolsen tenemos constancia de que fue destinado a Steyr, donde trabajó en la fábrica de armas. Asimismo, gracias al estudio de Nel·lo Navarro sabemos que, más tarde, Joaquín fue destinado a Ternberg, lugar donde los prisioneros trabajaban en la construcción de una central eléctrica.

Durante su estancia en Mauthausen y su periplo por los diferentes subcampos, su oficio de zapatero le salvó la vida. Su cuñado Ulpino Tristán, en una de sus visitas a París, Joaquín le relató cómo un día se ofreció a un oficial de las SS a remendar sus botas. Aquella acción cambió su vida, puesto que a partir de entonces pasó a realizar este oficio en el campo. Además, consiguió que otros deportados se quedaran a trabajar con él. Así pues, su profesión de zapatero fue lo que le permitió salir de allí con vida tras la liberación del campo de concentración por parte del ejército americano. El cautiverio de Joaquín en Mauthausen duró un total de 3 años, 5 meses y 17 días.



Fig. 128. Imagen de Joaquín Duplà Salvador durante su deportacion. Fuente: deportados.es

Tras la liberación, Joaquín, ante la imposibilidad de volver a España, se mudó a París donde ejerció su profesión de zapatero hasta que murió en 1959²⁴. No pudo volver en ninguna ocasión a su país.

Una vez instalado en la capital gala, Joaquín solo mantuvo algo de contacto con su hija Conchita, el marido de ésta (su cuñado Ulpino Tristán) y los dos hijos del matrimonio. Del resto de sus hijos, únicamente sabemos que Emilio, quien murió muy joven, no tuvo contacto con su padre debido a que cuando éste se exilió él era apenas un bebé. Además, este vínculo o relación contacto con su hija Conchita fue mantenido de forma “oculta” por ésta, por respeto a su madre.

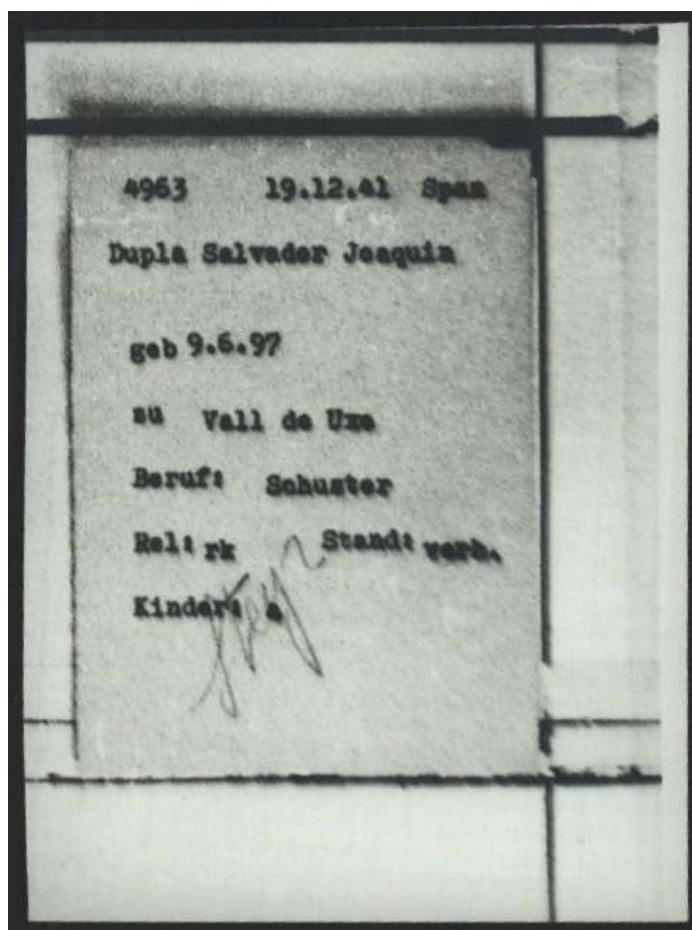


Fig. 129. Ficha de Joaquín Duplà Salvador en el campo de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Hace unos años, a raíz de una investigación sobre los deportados de la Vall d’Uxó realizada por el historiador Nel·lo Navarro, Joaquín Duplà Salvador fue conmemorado y recordado a través de una placa, así como de una exposición en la que él era el protagonista. La muestra llevaba por título “El sabater de l’infern: Joaquim Duplà Salvador. Un valler deportat a Mauthausen”.

²⁴ Dato facilitado por sus bisnietos: Guillermo y Paula Duplà.



Fig. 130. Cartel publicitario de la exposición dedicada a Joaquín Duplà Salvador. Fuente: Diario 'La plana al día'.

Por otro lado, en el padrón municipal de 1930 (tomo 2408 – correspondiente a Collblanc; expediente 4425) figura un tal José Gil Duplá. La coincidencia tanto de apellidos como de lugar de origen hace pensar que se trataría de un familiar de Joaquín, quizás un primo, quien residía con su familia en el domicilio de la calle (Rafael) Campalans 176, tienda. Los miembros son los siguientes:

- José Gil Duplá: nacido en diciembre de 1880 en la Vall d'Uxó (Castellón). Analfabeto y casado con Dolores Solsona. Profesión: jornalero. Renta, sueldo anual o jornal diario en pesetas: 7 pesetas. Llevaba 8 años residiendo en la ciudad.
- Dolores Solsona Jalo: nacida en julio de 1879 en Caspe (Zaragoza). Esposa de José Gil. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba 8 años residiendo en la ciudad.
- Julio Gil Solsona: nacido en abril de 1907 en Barcelona. Hijo de José y Dolores. Profesión: colchonero. Renta, sueldo anual o jornal diario en pesetas: 7 pesetas. Llevaba 8 años residiendo en la ciudad.

Asimismo, en el mismo documento, de nuevo en el padrón municipal de 1930 (tomo 2409 – correspondiente a Collblanc; expediente 4944) figura un tal José Peirats Duplá. Podría tratarse de



un primo de Joaquín, quien residía con su familia en el domicilio siguiente: Carretera de Collblanc 22, 2º 2ª (de cuatro habitaciones). Datos:

- José Peirats Duplà: nacido el 15 de marzo de 1876 en la Vall d'Uxó (Castellón). Casado con Teresa Valls. Sabe leer y escribir. Profesión: alpargatero. Renta, sueldo anual o jornal diario en pesetas: 9. Lleva 14 años en el municipio.
- Teresa Valls Rubert: nacida el 21 de abril de 1880 en la Vall d'Uxó (Castellón). Casada con José Peirats. Profesión: sus labores. Lleva 14 años en el municipio.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce, aunque se le vincula con el barrio de La Torrassa.

- Bibliografía específica:

·Cardona, Lara (1998). “Els deportats d’Espadar als camps nazis” en *Camp de l’Espadar: Reflexions ambientals a la Serra Espadà*, núm 18. Valencia: Fundació Serra Espadà.

·El estudio del investigador Nel·lo Navarro, del cual he encontrado referencias indirectas (entre las cuales destaca el resumen divulgador que los alumnos PR4 del IES de la Benigasló realizaron Ràdio Benigasló, consultable vía IVOOX), pero no el documento original.

·DEPORTADOS.ES:

http://deportados.es/dupla_historia (última consulta: 10/11/2019)

·EL PERIÒDIC:

- 15/04/16:

https://www.elperiodic.com/lavall/ayuntamiento-vall-duixo-abre-actos-homenaje-joaquim-dupla-salvador_432867 (última consulta: 10/11/2019)

- 16/04/2016:

https://www.elperiodic.com/lavall/ayuntamiento-coloca-placa-memoria-joaquim-dupla-salvador_432939 (última consulta: 10/11/2019)

·LA PLANA AL DÍA (12/04/2016):

<http://www.laplanaaldia.com/almenara/noticias/141958/almenara-y-la-vall-d-uixo-homenajean-a-dos-vecinos-que-estuvieron-en-el-campo-de-concentraci3n-de-mauthausen> (última consulta: 10/11/2019)

·LEVANTE-EMV (13/04/2016):



<https://www.levante-emv.com/castello/2016/04/13/almenara-vall-homenajea-vecinos-estuvieron/1403505.html> (última consulta: 10/11/2019)

• **Ràdio Benigasló – vía IVOOX (03/05/2018):**

https://www.ivoox.com/joaquim-dupla-salvador-sabater-l-039-infern-audios-mp3_rf_25757310_1.html?autoplay=true (última consulta: 10/11/2019)

4. ESCOBAR ALONSO, José (María)

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat y ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 01/08/1917 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Metalúrgico.

Participación en la Guerra Civil: Seguramente puesto que fue reemplazado en 1938.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4759. Liberación en este campo: 05/05/1945 a los 27 años.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2413 – Centre; nº de registro 1267) José María Escobar Alonso y su familia aparecen domiciliados en la **Rambla Just Oliveras 46**, interior (4 habitaciones). Allí constan las siguientes personas:

- José María Escobar González (padre): nacido el 23/03/1889 en Córdoba. Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, con un sueldo de 86 pesetas. No consta el tiempo que llevaba viviendo en L'Hospitalet.
- Eugenia Alonso Merino (madre): nacida el 15/09/1896 en Requena (Valencia). Esposa del anterior, no sabía leer, pero sí escribir. Profesión: labores de su sexo. No consta el tiempo que llevaba viviendo en L'Hospitalet
- **José María Escobar Alonso:** nacido el 01/08/1917 en Barcelona. Sabía leer y escribir. También consta que fue reemplazado en 1938. No aparecen más datos.
- Julio Escobar Alonso: nacido el 19/12/1919 en L'Hospitalet de Llobregat. Sabía leer y escribir. No constan más datos.



Además, en el Archivo Municipal de L'Hospitalet se conserva el informe político- social de su hermano, Julio Escobar Alonso (1942), concretamente en el Tomo 37736. Se le califica como individuo de buena conducta, sin filiación política o sindical al Movimiento Nacional. Durante el período “*de dominación marxista*” se dice que se le vio “*actuar en hechos delictivos, pero ingresó en el Cuerpo de Carabineros rojo (según referencias para evitar el ser destinado al frente)*”. En 1942 residía en la calle Llobregat 101.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Rambla Just Oliveres 46, Centre.

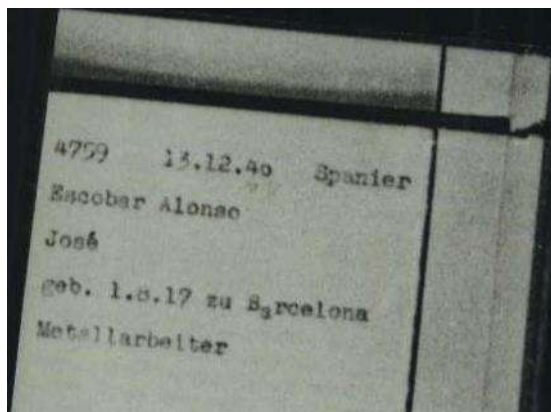


Fig. 131. Documentación relativa al paso del deportado José (María) Escobar Alonso por Mauthausen.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

5. FERRERES GONZÁLEZ, Vicente

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1936 y ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 15/11/1916 en Saint-André-de-Sangonis, Francia (ITS). Además, según el ITS el mes era diciembre y no noviembre. Ha habido una confusión respecto a su lugar de nacimiento entre los diferentes autores: mientras que Gil y Ribas especificaban que en los archivos franceses figuraba “San Andrés” y que proponían que podía tratarse o bien de Sant Andreu de la Barca, o bien de Sant Andreu de Llavaneres. Por el contrario, Bermejo y Checa 2006 apuntaban al lugar como “San Andrés A.”

Profesión: Carpintero (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Se desconoce, aunque de la división en la que luchó en la guerra se desprende que muy probablemente era anarquista

Participación en la Guerra Civil: Como mínimo desde 1938 pertenecía a la 26ª División.



Exilio y campos de refugiados en Francia: Cruzó la frontera por la Guingueta d'Ix (Bourg-Madame). Es probable que siguiera un trayecto similar al del también deportado Leonardo Pérez Iserte.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 479 según Gil y Ribas 2007; mientras que 4790 según Bermejo y Checa 2006.
- b) Gusen: Llegada el 29/03/1941. Nº de matrícula: 43253. Encuadrado en el bloque 2. Liberación en este campo: 05/05/1945 a los 28 años.

Según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, Vicente Ferreres residía en la **calle Sauri 52, 2º2ª**, en el barrio del Centre. Él era el cabeza de familia, que estaba formada por un total de seis miembros (incluyendo a Vicente), cuya identidad, por desgracia, se desconoce. No obstante, en los documentos del ITS consta que no tenía hijos.

Desde su estancia en Mauthausen realizó el mismo periplo que Leonardo Pérez Iserte, a quien conocía de L'Hospitalet de Llobregat. Gracias al testimonio de este último sabemos que éste recibió la ayuda de Vicente. Concretamente, Leonardo admite en sus memorias que sin la ayuda de Vicente Ferreres, que había accedido a la cocina porque jugaba muy bien a fútbol, cosa que algunos nazis admiraban. Estar en la cocina le suponía ventajas o privilegios que Ferreres compartía con él. La influencia de Vicente llegaba lejos si lo juzgamos por el testimonio de Leonardo, que explica que estando en el bloque VI de Gusen sufrió una fuerte diarrea, una enfermedad que era considerada un billete para ir de forma directa al horno crematorio. Pues bien, Vicente le cubrió y evitó que fuera a la cámara de gas; además solamente le dio 15 de los 25 golpes de bastón que debía de dar. Concretamente habla de que *“menos mal que éste conocía a mi amigo Ferreres y sabía que me ayudaba- lo apreciaba porque jugaba muy bien al fútbol-, no llegó a darme los veinticinco (los 25 golpes de bastón) que eran la regla, se contentó con quince, menos mal, si no, no hubiera podido resistir”* (Gil y Ribas, 2007: 82).

Vicente Ferreres murió de una enfermedad poco después de ser liberado, concretamente en 1947. Fue enterrado en Tolosa de Llenguadoc (Francia).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Sauri 52, Centre** (actualmente corresponde al barrio de Sant Josep).



Fig. 132, 133 y 134. Documentación relativa al paso del deportado Vicente Ferreres González por los campos de Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

6. FRÍAS GALLARDO, Eduardo - Entrevista de **Jordi Moliner**.

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, ITS Bad Arolsen, así como bibliografía específica (entre la que destaca la entrevista concedida a Jordi Moliner en el marco de su tesis doctoral).*

Nacimiento: 29/08/1923 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Aprendiz en La Farga de L'Hospitalet (fábrica perteneciente a los Altos Hornos de Catalunya y donde trabajaban más de 6.000 obreros) a partir de 1937. De hecho, tal y como refleja la documentación conservada en el ITS Bad Arolsen, en el campo de concentración, Eduardo estaba catalogado como “metalúrgico”.

Afiliación política o sindical: No, aunque la familia se movía en círculos anarquistas.

Participación en la Guerra Civil: No, por edad. De hecho, tiene pocos recuerdos de la guerra puesto que en su inicio era tan pequeño que sus padres le encerraban en casa junto con su madre. De minetras, su padre se iba con su tío u otros familiares a hacer barricadas a la calle. Además, como vivían a las afueras de L'Hospitalet, esto constituía una razón de más para no dejarle salir de casa ante dichos sucesos (Moliner, 1999: 45).

Exilio y campos de refugiados en Francia: La familia Frías Gallardo cruzó la frontera por Portbou. Estuvo en el campo de Angulema. Según Gil y Ribas también habría pasado por los campos de Saint-Cyprien y Le Barcarès.

Stalag: XII-D Trier, con el nº de matrícula 7193 según Gil y Ribas, 2007. En cambio, según Bermejo y Checa, 2006 estuvo en VII-A Moosburg, con el nº de matrícula 71.933. Jordi Moliner, que recordemos que los entrevistó en vida, avala esto último (Moliner, 1999: 6).



Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Probable llegada el 03/04/1941, con 17 años. Nº de matrícula: 3985. Calificado como “preso político español” en la documentación del ITS Bad Arolsen. A partir de octubre / noviembre de 1943 forma parte del **Kommando Poschacher**. Liberación en el pueblo de Mauthausen el 05/05/1945 a los 21 años según Gil y Ribas, 2007. Según Bermejo y Checa 2006, así como según Jordi Moliner fue liberado el 30/10/1944 (los Pochacas fueron liberados antes de la fecha oficial para el campo).

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2410 – Santa Eulàlia; nº de registro 2001) Eduardo Frías Gallardo y su familia aparecen domiciliados en la **calle San José 17, 1º 1ª** (4 habitaciones).

Unidad familiar total:

- Eusebio Frías Gallego (padre): nacido el 02/05/1886) en Periana (Málaga). Era analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- María Gallardo Celdaña (madre): nacida el 31/05/1891 en Bedor (Almería). Esposa del anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- José Guerrero Gallardo (hermano): nacido el 05/07/1912 en Bedor (Almería). Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- **Eduardo Frías Gallardo:** nacido el 29/08/1923 en Barcelona. Analfabeto. Llevaba 3 años en L'Hospitalet.
- Andrés Frías Gallardo (hermano): nacido el 29/07/1928 en L'Hospitalet.
- Pedro Codina Celdaña (primo): nacido el 06/04/1911 en Bedor (Almería). Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 3 años en L'Hospitalet de Llobregat.

En dicha ficha de registro figuran dos notas relativas a la familia Frías Gallardo, seguramente en relación a dos cambios de domicilio:

- a) La familia es reemplazada en 1932.
b) José Guerrero Gallardo es reemplazado en 1933.

Según el padrón de 1930 (tomo 2410 – Santa Eulàlia, nº de registro 2000), la tía de Eduardo y su familia vivían justo a su lado, concretamente en la calle San José 17, 1º 1ª (misma dirección, aunque con 3 habitaciones). En esa dirección constan:

- Bernardo Cañellas Nadal (tío político): nacido el 12/01/1886 en Buñola (Mallorca). Analfabeto. Profesión: jornalero, con un sueldo de 8 pesetas. En L'Hospitalet desde hacía 9 años.



- Gertrudes Gallardo Celdaña (tía de Eduardo): nacida el 11/09/1897 en Bedor (Almería). Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 9 años en L'Hospitalet.
- María López Gallardo (prima): nacida el 01/07/1923 en Barcelona. Analfabeta. Profesión: jornalera, con un sueldo de 6 pesetas.
- María Cañellas Gallardo (prima): nacida el 24 de junio de 1928 en Barcelona. Analfabeta.
- María Celdaña Martínez (la abuela de Eduardo): nacida el 06/05/1871 en Bedor (Almería). Analfabeta. Llevaba 9 años en L'Hospitalet.

Eduardo nació en la ciudad condal en 1923. Con todo, su familia, de origen andaluz, decidió mudarse a L'Hospitalet, concretamente a la calle Estrella (situada en el barrio de Sant Josep), cuando él tenía apenas 4 años, concretamente en 1927. Era hijo de Eusebio Frías Gallardo, nacido en la localidad malagueña de Periana el año 1887, y de María Gallardo Sardaña, nacida en Vera de Almería en 1884, que era analfabeta y se dedicaba a las labores del hogar. Su padre trabajaba de capataz en los hornos eléctricos de La Farga y, según explica Eduardo, no tenía ninguna tendencia política, pero estaba afiliado al CNT porque su tío era un delegado de este sindicato.

De pequeño quiso comenzar estudios, pero cuando estaba a punto de entrar a la escuela el estallido de la Guerra Civil hizo que entrara a trabajar a La Farga, ya que falta gente en aquella fundición donde la producción era estratégica para la guerra (Gil y Ribas, 2007: 42). Eduardo explicaba que cuando estalló la guerra él era todavía muy joven y mientras que su padre iba con sus tíos u otros familiares y su hermano a hacer barricadas, él y el pequeño se quedaban en casa con su madre. Con todo, a partir de 1937, cuando empezó a trabajar en La Farga, junto con un primo tres años mayor que él, se quisieron alistar en la aviación. Querían ir a Rusia para que los adiestraran, pero les pedían dinero y lo hacían a escondidas de la familia. Al enterarse su padre, éste se opuso.

Cuando la guerra estaba en las últimas, en enero de 1939, a través de unos altavoces les avisaron de que los franquistas se acercaban a Barcelona y que pensaban rodearla para atacarla. Es entonces cuando su familia, de ideas anarquistas, decide huir por miedo ante posibles represalias. Tal y como le comentaba Eduardo a Jordi Moliner: *“había fotos que nos hacían ver que los moros de Franco cogían a las mujeres y en las ruedas de los carros las ataban en cruz y abusaban de ellas, y a los niños los mataban los moros, y todo eso porque decían que los moros eran los primeros que entraban en los pueblos y todo el mundo tenía miedo y, a más como mi familia ha sido, a parte de mi padre y mi madre que no se metían en nada, mis tíos y todo eso eran anarquistas, cien por cien, pues teníamos miedo y por eso nos fuimos a Francia”* (Moliner, 1999: 48).

La familia completa se fue al exilio: la madre, la abuela, dos tías y primos. Cogieron un carro y un caballo y cargaron todo lo que pudieron y emprendieron su camino dirección Figueres, donde esperaron tres días a que abrieran la frontera en Portbou-Cervera, al lado de la costa (Gil y Ribas, 2007: 42). Cuando estaban en dicho municipio, tuvieron que resguardarse de los bombardeos



antiaéreos. Ante la imposibilidad de entrar en un refugio antiaéreo porque éste estaba lleno, Eduardo se refugió junto con 3-4 personas más cerca del castillo. Después se dio cuenta de que una bomba había caído en la puerta del mismo y habían muerto por asfixia (Moliner, 1999: 48).

Al llegar a Portbou se encontraron la frontera cerrada y tuvieron que esperar 2-3 días. Su grupo de familiares viajaba con maletas y con parte del equipaje envuelto por una sábana (fardos de roba fets amb un llançol). No tenían problemas para conseguir comida puesto que se alimentaban de lo que el resto de la gente iba tirando por el camino (arroz, azúcar, latas de leche, tabaco). La mañana del día 5 de febrero de 1939 cruzaron la frontera, tras lo cual separaban a los hombres de las mujeres y niños. Su madre intentó que no los separaran puesto que Eduardo apenas tenía 15 años, pero no hubo suerte: incluso le separaron de sus primos.

Tras separarlo de su familia, pasó por los campos de refugiados de Angulema. Sus padres, Eusebio y María, figuran en el padrón de 1940 de L'Hospitalet (que fue realizado a finales de dicho año) domiciliados en la calle Estrella, lo que induce a pensar que volvieron a casa (Gil y Ribas, 2007: 52). Frías tiene el recuerdo de ir de un lado al otro de la playa perdido porque no tenía a ningún conocido hasta que un grupo de gente al verle solo, le llamaron para que pasara la noche con ellos, junto a la hoguera. También recuerda que una de las tareas que tuvo que desempeñar allí fue despejar el campo de cadáveres (Gil y Ribas, 2007: 54).

Angulema fue el primer campo en crearse en la zona del Roselló. Los exiliados se sorprendían a su llegada puesto que no existía ninguna construcción, se trataba únicamente de una playa donde se agolpaban hasta 50.000 personas, cuyo tejado era el cielo. Con el tiempo, los propios exiliados comenzaron a construir barracones utilizando las mantas que llevaban. La playa estaba rodeada de alambradas o vallas y estaba custodiada por magrebíes y senegaleses. Con todo, al principio existía la posibilidad de escaparse puesto que el campo no estaba cerrado del todo y la vigilancia no era muy estricta. Así lo hizo Eduardo Frías (Moliner, 1999: 66). Harto de las condiciones de vida del campo, decidió volver a España, haciéndose eco de las llamadas que se hacían en Angulema para volver. A unos kilómetros escasos de Angulema se encontraba el llamado “campo de Franco”, que no era más que un campo de tránsito para aquellos que reculaban y deseaban volver a España. Una curiosidad que reveló Frías es que en este campo no se podía decir “mierda” o “me cago en Dios” puesto que eran expresiones que podían llegar a ser castigadas. Frías ya estaba apuntado para marchar de este campo de tránsito cuando se reencontró con un tío suyo (cuyo nombre no especificó en la entrevista con a Jordi Moliner), razón por la cual intentó escaparse, pero le pillaron y fue trasladado a otro campo (Moliner, 1999: 68).

Según Gil y Ribas también habría pasado por los campos de Saint-Cyprien y Le Barcarès (este último era un campo que fue creado con tal de descongestionar el de Argelès-sur-Mer, según Moliner, 1999: 67). Le Barcarès estaba situado en la zona del Roselló, también en una playa y las



condiciones de vida eran mejores que en Argelès-sur-Mer, puesto que de entrada ya había enfermería, así como barracones. Además, los propios exiliados se podían distribuir como quisieran. Según la entrevista a Moliner, Eduardo habría pasado primero por Le Barcarès, al cual habría acudido directamente como consecuencia de haberle atrapado en su intento de fuga de Angulema (Moliner, 1999: 68). Después, tras un nuevo intento de fuga, Eduardo Frías sería trasladado a Saint-Cyprien (Moliner, 1999: 69).

Estando en Saint-Cyprien, Eduardo sería reclamado por su madre a través de la Cruz Roja, mediante lo cual fue trasladado al centro de Francia, concretamente a La Gherche, en el departamento de la Cher, cerca de la ciudad de Nevers, reencontrándose con el resto de su familia. Allí fue a parar a un campo de tipo familiar, donde las instalaciones eran las de una fábrica de ladrillos abandonada. Se trataba de un gran hangar en el que cada familia tenía su propio espacio, haciendo las separaciones con mantas. Todos eran españoles, familias enteras. En el pueblo había una fábrica de armamento donde hacían fundamentalmente bombas y donde su madre y otras mujeres iban a trabajar. Él inicialmente estuvo haciendo trabajos en las masías / caseríos de los alrededores, pero después también se incorporó a esta fábrica, trabajando en la fundición.

La Gherche era un pueblo pequeño y allí no les vigilaba nadie, de manera que iban donde querían y eran como los demás, trabajadores de la fábrica que cobraban su jornal. Su control lo llevaba la gendarmería y la alcaldía: estaban controlados, pero no vigilados. Con la llegada de los alemanes se trasladaron desde el pueblo a una torre donde había cuadras, pero poco tiempo después, ésta cayó también en manos teutonas (Moliner, 1999: 74).

Ante la llegada de los alemanes, un asturiano que se refugiaba con él le dijo que había encontrado trabajo y que tenían que marchar. Al iniciar su camino, a apenas unos 3 km de La Guerche, se toparon con un control alemán. Así, se vieron obligados a identificarse: en los documentos que portaban figuraba que eran obreros de fábrica. Y precisamente ésta fue la razón de su detención: cuando los alemanes llegaron a Francia dieron el aviso de que todos los obreros se presentaran en las fábricas y como casi nadie lo hizo, Frías y su compañero fueron detenidos y acusados de sabotadores (Moliner, 1999: 88).

Esto ocurrió el mes de agosto de 1940. Los llevaron a Nevers, a una fábrica llena de españoles y franceses. De aquí fueron a pie hasta Bruselas, a más de 400 kilómetros de distancia. El ritmo de la columna era muy duro, puesto que descansaban únicamente 2 horas por la noche y media hora al mediodía para comer. Viajaban con un soldado cada 5 metros a cada costado y ellos por el medio de la carretera. El soldado que quisiera les podía disparar un tiro y dejarlos en la cuneta. La columna estaba formada por aproximadamente 2.000 personas, la mayoría franceses, y también belgas y españoles entre otros (Moliner, 1999: 88). Desde Bruselas, esta vez en tren, los transportaron al stalag XII-D de Trier.



Al llegar a la capital belga fueron introducidos en un tren que los llevaría a un *stalag*, concretamente al VII-A de Trier. Allí no hicieron nada y apenas permanecieron 3-4 días. Transcurridos estos días, todos los españoles fueron llamados y metidos de nuevo en un tren, esta vez con dirección Mauthausen. Iban en vagones cerrados y para comer les daban unos botes de carne de buey y pasteles amplios, como galletas, pero nada de agua, un hecho que les produjo mucha sed. Tenían que ir de pie. El tren iba parando en todos los *stalag* donde había españoles para ir recogiendo (Moliner, 1999: 88). No sabían a dónde los llevaban. El trayecto duró 3 días con sus respectivas noches. Al llegar a la estación de Mauthausen, les hicieron bajar a palos, cruzar el pueblo entero y subir la montaña para llegar al campo: en palabras de Frías era el 9 de septiembre de 1940 (Moliner, 1999: 89). Si embargo, este dato no concuerda con la información que ya se tiene: Eduard Frías insiste en que él entró al campo el mes de septiembre de 1940, mientras que en la lista de Ramiro Santisteban figura como fecha de entrada el 3 de abril de 1941, con procedencia del *stalag* VII-A (en esto sí que coinciden). En la obra de Montserrat Roig (Roig, 1977: 517) no encontramos el mes de septiembre de 1940 ningún transporte que procediera de dicho *stalag* y en cambio sí que figura el del 3 de abril de 1941, con procedencia de Trier y formado por un total de 358 prisioneros (Moliner, 1999: 89).

Eduardo Frías de su llegada al campo comentaba que no le recibieron con ningún discurso, a diferencia de varios de sus compañeros del Kommando Poschacher (como los que venían desde Angulema) y que, una vez pasados los diferentes trámites de entrada (quitarles todo, desnudarlos, la ducha y ser afeitados), le destinaron en la barraca 16. Con todo, pese a estar en la zona de la cuarentena, no la pasó (a diferencia también de sus compañeros) puesto que al día siguiente de llegar al campo ya estaba en la pedrera cargando piedra ya que se estaban haciendo los muros del campo aún (Moliner, 1999: 94).

Eduardo Frías entró al campo con apenas 17 años y le enviaron de forma directa a la pedrera. Pasó de forma breve por la pedrera de Mauthausen: hacían dos viajes por la mañana y tres a la tarde (Gil y Ribas, 2007: 73-74). Al verle tan joven, unos españoles le ayudaron a cambiar su destino, consiguiendo enviarle a la construcción de carreteras, donde se encargaba de sacar las piedras. Al salir de la pedrera le habían cambiado a la barraca 12. El kapo de esta barraca, un alemán que era prisionero político, y su secretario le consiguieron un destino mejor: en un jardín y un huerto al lado del muro del campo, donde trabajaba con cuatro personas más. Mas tarde entraría a formar parte del Kommando Poschacher (Gil y Ribas, 2007: 81).



Fig. 135. Fotografía de identificación de Eduardo Frías como miembro del Kommando Poschacher realizada en Mauthausen en 1944. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 85; Bermejo y Checa, 2006b: 66.

Como todos los Poschacher, al cabo de un tiempo en el campo, Eduardo se reunió con sus compañeros de kommando, destinados en la barraca nº6/11 (los testimonios oscilan entre estas dos opciones). Se les cambió el nº de identificación, por eso en algunos casos encontramos más de un nº asociado a la misma persona. En un inicio fueron destinados a trabajar en la cocina pelando patatas, antes de pasar a alguna de las fábricas del Sr. Anton Poschacher (Moliner, 1999: 109).

En algunas ocasiones la gente del pueblo les reclamaba para que hicieran algún trabajo puesto que casi no había hombres allí (estaban en el frente). Por ejemplo, Eduardo Frías recuerda haber ido a una casa donde vivían una abuela, una madre y dos hijas y donde le pidieron que arreglara el jardín. A cambio le dieron comida y unos cuantos marcos para poder comprar lo que quisiera. Estos servicios que prestaban a la población los hacían al acabar el trabajo de la pedrera o los domingos cuando no trabajaban. Muchas veces proporcionar la cena era una de las formas de pago más habitual (Moliner, 1999: 131).

Tal y como manifestaba Eduardo Frías, la gente del pueblo les ayudaba con comida que les dejaban escondidos en lugares diferentes, en la pedrera o bien mientras atravesaban el pueblo. Una comida cuya existencia se lo hacían saber con gestos y miradas a escondidas. Incluso llegó un momento en el que se atrevió a realizar intercambios clandestinos con gente del pueblo que trasladaba o pasaba por la pedrera, sobre todo tabaco por huevos, que después entraban como podían al campo principal de Mauthausen (Gil y Robles, 2007: 86).



A medida que se acercaba el fin de la guerra, entre los meses de marzo y abril de 1945, el Kommando comenzó a ser trasladado en pequeños grupos y de una manera gradual a otros destinos y en abril se puede decir que la barraca de la pedrera quedó vacía. Este desmembramiento del grupo parece ser que estuvo motivado o bien porque no se les necesitaba puesto que ya no había comandas de piedra, o bien porque el patrón Poschacher no quería que se les viera por allí en el momento de la liberación. Los destinos a los que fueron enviados fueron: una panificadora situada en la cerca localidad de Linz, una fábrica de cuero y un campo de trabajo cerca de Linz también. Otro grupo permaneció en el pueblo de Mauthausen hasta la liberación, como sería el caso de Eduardo Frías o Félix Quesada Herrerías (Moliner, 1999: 132-134).

Justo antes de la liberación del campo, los SS huyeron y dejaron de guardia en Mauthausen a miembros de los bomberos y de la policía de Viena, hombres ya de edad, que entregaron rápidamente las armas para no verse implicados en nada. Los nazis se refugiaron al otro lado del Danubio, donde se hicieron fuertes. Algunos prisioneros cogieron el armamento que había en el campo y salieron a luchar contra ellos. Los jóvenes “pochacas” que estaban en Mauthausen llegaron a coger munición, aunque no llegaron a participar en los combates tras la liberación. (Moliner, 1999 135). Eduardo Frías recuerda que cogió un arma y se dirigió hacia el pueblo de Mauthausen, pero como era diestro y no disparaba bien decidió volver y entregar el arma, tras lo cual le asignaron la función de enlace hasta que llegasen el grueso de las tropas americanas y liberaran de forma definitiva el campo. Para ello, le asignaron una bicicleta y un revólver, con los que realizaba el trayecto entre el pueblo de Mauthausen y el campo.

Después de salir del campo, parece ser que Eduardo tardó bastante tiempo en localizar a su familia. Durante este proceso, que duró unos meses, permaneció junto a la familia Quesada. Tiempo después, se casó y se estableció con su esposa en una casa cercana al pueblo de Villeneuve-sur-Lot, localidad donde falleció en 2005. Con los años, también se compró un apartamento en Roses, donde acostumbraba a pasar temporadas disfrutando de la Costa Brava con su mujer (Gil y Ribas, 2007: 105).



Fig. 136. Documentación relativa al paso del deportado Eduardo Frias Gallardo por el campo de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle San José 17, Santa Eulàlia.**
Actualmente se ubica en el barrio de Sant Josep.

- Bibliografía específica:

· Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006b). “Fotografías del Kommando Poschacher (2006). Un grupo de jóvenes españoles prisioneros en el campo de Mauthausen”. En *Cuadernos Republicanos*, nº 60, pp. 51-71. Editado en Madrid: Centro de investigación y estudios republicanos.

· Moliner Rodríguez, Jordi (1999) [tesis doctoral]. *Un grup de joves espanyols al Kommando Poschacher*. Cerdanyola del Vallès: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

· Moliner Rodríguez, Jordi (2001). “El Kommando Poschacher: Un grup de joves a Mauthausen”. En *L'Avenç: Revista de història i cultura*, 2001, núm. 260, pp.72-78.

7. GIL MAGDALENA, Manuel

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional y ITS Bad Arolsen.*

-Nacimiento: 23/05/1913 en Sogorbe (Alt Palància, Castellón). En cambio, según el ITS Bad Arolsen la fecha correcta es 23/05/1915.

Profesión: Mientras que en el padrón municipal de 1930, Manuel consta como jornalero, según la documentación del ITS Bad Arolsen era carpintero.



Afiliación política o sindical: Parece ser que se movía por círculos anarquistas, tal y como se desprende de la fotografía con la bandera de la FAI que facilitaron los familiares del deportado José Igual, con quien habría coincidido durante la Guerra Civil.

Participación en la Guerra Civil: 121ª Brigada Mixta. Consiguió el grado de sargento. Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº255 (02/10/1938).

Como coincidió con José Igual, sabemos que Manuel luchó en el frente de Aragón.

Stalag: V-D Estrasburgo, con el nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. Nº de matrícula: 4845. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 32 años. Estuvo destinado en **Steyr**, donde habría sido liberado el 05/04/1945 según la documentación del ITS Bad Arolsen.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2413 – Centre; nº de registro 1062) Manuel Gil Magdalena y su familia aparecen domiciliados en la **Calle Bruch 5**, bajos. Las personas que figuran en dicha dirección son las siguientes:

- José Gil Pérez (padre): nacido el 15/09/1875 en Sogorbe (Castellón). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero. En el apartado de sueldo aparece la cantidad 2035. Llevaba 10 años en el municipio.
- María Magdalena Blasco (madre): nacida el 08/06/1874 en Sogorbe (Castellón). Sabía leer y escribir. Esposa del anterior. Profesión: sus labores. Llevaba 10 años en el municipio.
- José Gil Magdalena (hermano): nacido el 18/05/1904 en Sogorbe (Castellón). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, no consta su sueldo. Llevaba 10 años en el municipio.
- Dolores Gil Magdalena (hermana): nacida el 23/11/1909 en Sogorbe (Castellón). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalera, no consta su sueldo. Llevaba 10 años en el municipio.
- **Manuel Gil Magdalena:** nacido el 21/05/1915 [dato que parece ser que es rectificado en 1936 según una anotación en el documento] en Sogorbe (Castellón). Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero, no consta su sueldo. Llevaba 10 años en el municipio.

Manuel era el pequeño de una familia de inmigrantes castellonenses. Cuando apenas contaba con 5-7 años, la familia se mudó a L'Hospitalet, seguramente en busca de una vida mejor en un momento de pujanza industrial, que ejercía de foco de atracción para toda esta población rural, en este caso de la zona de la plana de Castellón. Sorprende el sueldo de su padre: José Gil Pérez hace constar en el apartado “sueldo” del padrón de 1930 la cantidad de 2035 pesetas. Todo apunta a

que sería un error de transcripción puesto que se trata de una cifra muy elevada para un jornalero, incluso a nivel anual. En cambio, no tenemos datos del resto de salarios de los Gil Magdalena.

En los cuadernos auxiliares de los años 1935-1939 correspondientes a la primera sección del segundo distrito, consta el nombre José Gil Pérez en el apartado de bajas por defunción. Es más, se especifica que su fecha de fallecimiento fue el 15/06/1938.



Fig. 137. En este grupo de milicianos del frente de Aragón se hallan dos deportados hospitalenses: José Igual se sitúa abajo a la izquierda con un fusil en las manos, mientras que Manuel Gil Magdalena se sitúa asimismo también abajo, pero por la derecha. La bandera que muestra el grupo es de la FAI y parece decir "Joventuts Llibertàries de Gràcia FAI". Fuente: Christine y Sandrine Igual.

Manuel fue deportado a Mauthausen, donde fue destinado al kommando Steyr, el cual dependía de forma directa de la fábrica de metralladoras y fusiles Steyr-Werke. También estaba relacionado con la Daimler - Benz para la fabricación de motores y trenes de aterrizaje (Gil y Ribas, 2007: 72). Se cree que después de la liberación volvió en algún momento a L'Hospitalet de Llobregat y que murió en la década de los 2000 (Gil y Ribas, 2007: 105).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Bruch 5, Centre.

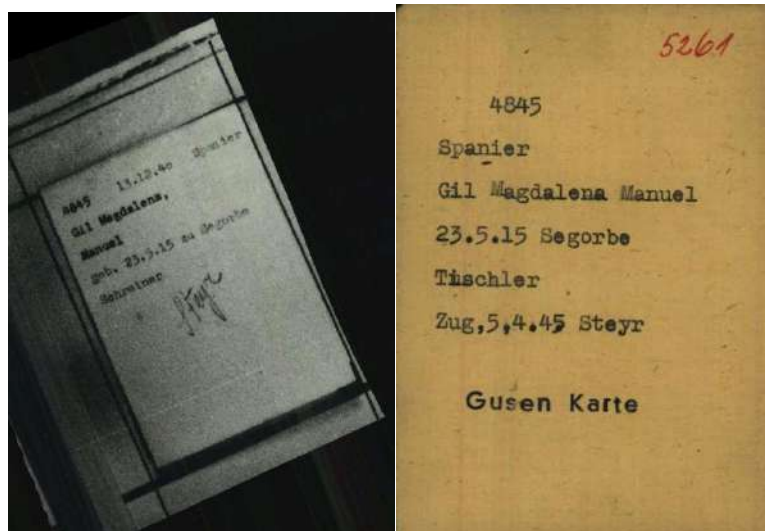


Fig. 138, 139 y 140. Documentación relativa al paso del deportado Manuel Gil Magdalena por el campo de Mauthausen y el kommando Steyr. Fuente: ITS Bad Arolsen.

8. GUTIÉRREZ SOUZA, Manuel – Entrevista de **Jordi Moliner**.

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, así como bibliografía específica (entre la que destaca la entrevista concedida a Jordi Moliner en el marco de su tesis doctoral).*

*** Nota aclaratoria: No consta información suya en los archivos del ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 16/05/1926 en L'Hospitalet (Barcelona). Según el Padrón de 1930, Manuel nació en 1925 (no consta ni día, ni mes).

Profesión: No, por edad.

Afiliación política o sindical: No, por edad. Su padre era anarquista y murió durante la Guerra Civil.



Participación en la Guerra Civil: No, por edad. De hecho, de la contienda únicamente tiene el recuerdo de un brazalete que llevaban los niños para subir y bajarse de los tranvías. De la huida de Barcelona no comentó nada destacable en la entrevista a Jordi Moliner (Moliner, 1999: 45).

Exilio y campos de refugiados en Francia: En Francia entró el 9 de febrero a la tarde por el Pertús con su madre.

Stalag: Angulema.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Probable llegada el 24/08/1940, con solamente 14 años. Nº de matrícula: 4009. A partir de octubre / noviembre de 1943 forma parte del **Kommando Poschacher**. Liberación probablemente en Linz en mayo de 1945 a los 18 años según Gil y Ribas, 2007. Según Bermejo y Checa 2006, así como Jordi Moliner fue liberado el 11/10/1944 (los Pochacas fueron liberados antes de la fecha oficial del campo).

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2407; expediente 643 – correspondiente a Santa Eulàlia) figura el domicilio de la familia: **C) Àngel Guimerà nº 87, 1º 1ª** (de tres habitaciones):

- Manuel Gutiérrez Díaz (padre): Nacido en 1897 en Sevilla (Sevilla). Sabía leer y escribir y estaba casado. Profesión: jornalero. Renta, sueldo anual o jornal diario en pesetas: 8. Llevaba 7 años en el municipio.
- Concepción Souza Triguero (madre): Nacida en 1895 en Sevilla (Sevilla). Sabía leer, pero no escribir y estaba casada. Profesión: sus labores. Llevaba 7 años en el municipio.
- **Manuel Gutiérrez Souza:** nacido en 1925 en L'Hospitalet de Llobregat. Hijo de Manuel y Concepción. Llevaba en el municipio desde su nacimiento.

Manuel, que había nacido en La Torrassa, era conocido como 'el Sardina' porque era delgado y pequeño y tenía el cuerpo como aplastado (Gil y Ribas, 2007: 41). Era hijo de un paleta (aunque con los conocimientos de arquitectura suficientes como para hacer planos) originario de la provincia de Sevilla que estaba afiliado a la CNT-FAI. Su madre, que era del mismo pueblo que su marido, era analfabeta, aunque más tarde aprendió un poco. El matrimonio llevaba en la localidad de L'Hospitalet de Llobregat desde 1923 y en 1930 se encontraban afincados en la calle Àngel Guimerà. De sus años escolares, Manuel recuerda haber ido a un colegio privado y también hace referencia a la escuela racionalista de Francesc Ferrer i Guàrdia. Con todo, 'el Sardina' era casi analfabeto y un compañero suyo, llamado Manuel García, le enseñó a contar en Mauthausen (Wingeate Pike, 2015: 137).

Por desgracia, durante la Guerra Civil, Manuel Gutiérrez Díaz, el cabeza de familia, falleció, dejando solos a su mujer e hijo. Durante este período, la madre de Manuel -de nombre Concepción



Souza- se relacionaba, parece ser que por razones de trabajo, con una familia de Sarrià. De hecho, puede ser que durante la guerra o inmediatamente después, los Gutiérrez Souza se fueran a vivir a dicho barrio. Con la victoria de las tropas franquistas, la madre decidió exiliarse pensando en que serían perseguidos a causa de la ideología anarquista que había procesado su marido. Así, Manuel y su progenitora se fueron entonces al exilio con la familia de Sarrià. Pasó por Girona y por Figueres, donde recuerda haber dormido en la calle (Moliner, 1999: 46). Al llegar a la Jonquera tuvieron que esperar un par de días (en los cuales se tuvieron que refugiar en un pequeño palomar de una masia debido a las fuertes lluvias tras incluso llegar a dormir en el bosque) a que los franceses abrieran la frontera. Entraron a Francia el 9 de febrero por la tarde (Gil y Ribas, 2007: 42), de manera ordenada y llegaron a las estaciones donde separaban a los niños y mujeres de los hombres (Moliner, 1999: 46). Para evitar ser alejado de su madre, él -vestido de pantalón corto- se dirigió en catalán a un gendarme francés diciéndole que como llevaba pantalón corto era un niño. Parece ser que esto provocó que fuera cambiado de grupo y volviera con su madre (Moliner, 1999: 58).

Los Gutiérrez Souza y los Quesada Herrerías tendrían un destino común en Francia (Gil y Ribas, 2007: 42). Ambas familias fueron deportadas en el convoy de Angulema. Sobre el futuro que les esperaba en Francia, muchos no se planteaban que en un primer momento lo que pasaría, entre ellos Manuel: *“pensábamos que no iba a durar mucho, pensábamos que dentro de cinco o seis meses estaría todo terminado y que podríamos volver a nuestro país”* (Moliner, 1999: 59).

Los alemanes desalojaron dicho campo de refugiados a el 20 de agosto de 1940. Hacia la una-dos de la tarde se dirigieron del campo hacia la estación de Angulema a pie, donde había un tren que les estaba esperando. El tren estaba compuesto por vagones que llevaban inscripción (8 caballos, 40 personas). En el campo no quedó nadie, pero en Angulema sí. Fueron los refugiados españoles que estaban viviendo acogidos en casas de franceses y que, viendo lo que les pasaba sus compatriotas, pensaron que serían los próximos en ser trasladados. Pero no ocurrió así y los que permanecieron en el pueblo se quedaron trabajando en Angulema hasta el final de la guerra, evitando así la deportación (Moliner, 1999: 76). Es más, esto fue lo que le ocurrió a algún familiar de nuestros deportados.

El viaje del comboy, el mismo que trasladaba a Félix Quesada Herrerías, duró exactamente 4 días: del 20 al 24 de agosto de 1940 (Moliner, 1999:76), cuando llegaron a la estación de Mauthausen. Nada más llegar, al mediodía, les proporcionaron una especie de sopa que los deportados recibieron de buena gana después de varios días pasando hambre durante el viaje.

Ya en el campo, en un primer momento fue destinado a las cocinas, donde se debían limpiar las calderas con las que se hacían las comidas. Manuel, que por aquel entonces tenía 14 años, llegó más tarde, el grupo ya estaba conformado y en él coincidió con varios de sus compañeros del



Kommando Poschacher (Roig, 1977: 421). Entre ellos se encontraban José Alcubierre, Manuel Cortés y el ya citado Félix Quesada Herrerías (el más joven del Kommando; Moliner, 1999: 97). Aparte de ellos, los que trabajaban eran todos alemanes y austríacos con delitos comunes al tratarse de un buen destino puesto del que podían aprovecharse y alimentarse de la comida que quedaba en las calderas. Asimismo, cuando los llevaban a entrar los embutidos a la cámara frigorífica se dedicaban a comer longaniza que había, pese a que muchas cosas estaban heladas y no podían comer mucho. Para evitar se descubiertos, se guardaban la piel de la longaniza, que era de papel, en los calcetines. También en alguna ocasión habían sacado embutido de la cámara frigorífica, partiéndolo y escondiéndoselo por el cuerpo. Otro de los trabajos que les encargaban era la limpieza de las barracas, donde tenían que pasar por la madera una especie de aceite para el coche, con tal de que la madera brillara (Moliner, 1999: 98).

En el caso de Manuel Gutiérrez, la primera tarea que le asignaron fue la limpieza de barracones. Posteriormente lo enviaron a trabajos más duros como la construcción del propio campo. Fue entonces cuando se dio cuenta de que debía aprender un oficio porque, en caso contrario, le enviarían pronto a la pedrera. Así, cuando en algún momento le preguntaron qué sabía hacer, les dijo que cocinar. De esta forma, le asignaron el trabajo en cocinas, a pelar patatas y después a limpiar las calderas (Gil y Ribas, 2007: 82).

En una ocasión, en la enfermería de Mauthausen le colocaron en un grupo destinado a la muerte mediante la técnica de inyección de gasolina en el corazón o algún método parecido. Solamente la intervención rápida de un médico o enfermero republicano (de quien recuerda que vivía en la zona de Gran Vía entre L'Hospitalet y Barcelona) le salvó de este fatídico final puesto que le escondió en una sala contigua y lo cambió por un moribundo (Gil y Ribas, 2007: 83).

No todo fueron penurias en Mauthausen. En dicho campo se creó un grupo de teatro denominado “La Rondalla”. La idea era olvidar las miserias y “continuar siendo hombres”. En la Navidad de 1944 hicieron una obra que se llamaba “El rajá de Rajaloya”, escrita por un madrileño. La organización clandestina del campo dijo que era necesario olvidar, los muertos del día, el polvo, la roña y la miseria. En la representación de esta obra participaba Manuel Gutiérrez “El Sardina”: simplemente desaparecía por obra de un prestidigitador cuando la chica y el rajá entraban en un cabaret (Roig, 1977: 291).

Como todos los Poschacher, al cabo de un tiempo en el campo, Manuel se reunió con sus compañeros de kommando, destinados a la barraca nº6/11 (los testimonios oscilan entre estas dos opciones). Se les cambió el nº de identificación, por eso en algunos casos encontramos más de un nº asociado a la misma persona. En un inicio fueron destinados a trabajar en la cocina pelando patatas, antes de pasar a alguna de las fábricas del Sr. Anton Poschacher (Moliner, 1999: 109). En el caso de Manuel, él no sólo trabajó allí: los 10 Poschacher más jóvenes eran a menudo



enviados a ayudar a los campesinos del pueblo en caso de que éstos solicitaran su ayuda, una petición que tenía lugar especialmente en la época de batir el centeno (Moliner, 1999: 117).



Fig. 141. Fotografía de identificación de Manuel Fernández como miembro del Kommando Poschacher realizada en Mauthausen en 1944. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 87; Bermejo, Checa, 2006b: 66.

A medida que se acercaba el fin de la guerra, entre los meses de marzo y abril de 1945, el Kommando comenzó a ser trasladado en pequeños grupos y de una manera gradual a otros destinos y en abril se puede decir que la barraca de la pedrera quedó vacía. Este desmembramiento del grupo parece ser que estuvo motivado o bien porque no se les necesitaba puesto que ya no había comandas de piedra, o bien porque el patrón Poschacher no quería que se les viera por allí en el momento de la liberación. Los destinos a los que fueron enviados fueron: una panificadora situada en la cerca localidad de Linz, una fábrica de cuero y un campo de trabajo cerca de Linz también. Otro grupo permaneció en el pueblo de Mauthausen hasta la liberación. Manuel Gutiérrez Souza fue enviado a la panificadora (Moliner, 1999: 132).

Entre marzo y abril de 1945, la situación de los Poschacher cambió: los trasladaron en pequeños grupos a otras destinaciones. A Manuel Gutiérrez le tocó ir a Linz, primero a una industria de guerra, pero después pidieron a gente para ir a una panificadora. El alojamiento era en unas barracas de madera cerca del Danubio (Gil y Ribas, 2007: 87).

Después de salir del campo se quedó a vivir en Francia donde se casó dos veces. La primera con una chica francesa que conoció en Mauthausen. Con ella tuvo un hijo, pero después se divorciaron. Sus compañeros de deportación le recordaron entonces la promesa de volver que le había hecho a una chica austríaca que había conocido en el pueblo de Mauthausen después de la liberación. Le convencieron y contactó con la chica a través de la señora Poitner (la mujer que escondió los negativos de Francesc Boix hasta la liberación del campo) proponiéndole que si



todavía se acordaba de él que se encontrasen en Angulema. La chica aceptó la cita y ambos acabarían casándose en 1954. Se establecieron en Aix-les Bains, en los Alpes de la Savoia (Gil y Ribas, 2007: 105) y de vez en cuando acudían a Mauthausen para visitar a sus amigos del pueblo (Wingeate Pike, 2015: 138).

No sólo es interesante la trayectoria vital de ‘el Sardina’, sino que también la de su progenitora. Según el testimonio del propio Manuel Gutiérrez, Concepción Souza iba en el convoy de mujeres que retornaron de Angulema a España y que entraron por la frontera vasca (Hendaia-Irun). Ella habría pedido ir a Sevilla, de donde era originaria, pero al cabo de dos o tres días la trasladaron a Barcelona, donde estuvo recluida en el Palacio de las Misiones. Cuando salió en libertad, se puso a trabajar en tareas domésticas en casa de un capitán del ejército franquista. Él se interesó por su hijo. Al cabo de poco le comunicaron que estaba vivo, cosa que desmintió posteriormente. Su madre realmente creía que Manuel había muerto, hasta que éste se pudo poner en contacto con ella después de la liberación, hacia el verano de 1945 (Gil y Ribas, 2007: 94).

Concepción Souza se vio obligada a huir por segunda vez -probablemente hacía 1946-, ya que parece ser que la policía iba detrás de ella. De hecho, pudo cruzar la frontera el día antes de que fueran a buscarla a su casa. En Francia se reencontró con su hijo Manuel, quien por aquel entonces vivía con su primera esposa. Concepción se quedó a vivir con ellos hasta su muerte (Gil y Ribas, 2007: 99). Finalmente, Manuel murió el 15 de febrero de 2003.

Domicilio del deportado en L’Hospitalet de Llobregat: Calle Àngel Guimerà 87, Santa Eulàlia.

- Bibliografía específica:

· Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006b). “Fotografías del Kommando Poschacher (2006). Un grupo de jóvenes españoles prisioneros en el campo de Mauthausen”. En *Cuadernos Republicanos*, nº 60, pp. 51-71. Editado en Madrid: Centro de investigación y estudios republicanos.

· Moliner Rodríguez, Jordi (1999) [tesis doctoral]. *Un grup de joves espanyols al Kommando Poschacher*. Cerdanyola del Vallès: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

· Moliner Rodríguez, Jordi (2001). “El Kommando Poschacher: Un grup de joves a Mauthausen”. En *L’Avenç: Revista de història i cultura*, 2001, núm. 260, pp.72-78.

· Wingeate Pike, David (2015). *Espanoles en el Holocausto*. Edición revisada (la original es del año 2000). Debolsillo. Barcelona: Penguin Random House, p.137.



9. IGUAL VILLARRUBIAS, José

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930 e ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 13/02/1913 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Profesión: Obrero en la fábrica de cerámica Cosme Toda. En cambio, en el padrón de 1930 consta como jornalero.

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.

Participación en la Guerra Civil: Voluntario en alguna columna anarquista. Estuvo en el frente de Aragón.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Se sabe que estuvo en una CTE en la zona de la línea Maginot.

Stalag: V-D Estrasburgo, con nº de matrícula desconocido.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: 13/12/1940. Nº de matrícula: 4899.
- b) *Kommando Steyr***
- c) Mauthausen: ? Liberación en este campo el 05/05/1945 con 32 años.

Nacido en L'Hospitalet de Llobregat, vivía desde entonces en el barrio de Sant Josep, concretamente en la calle Prat de la Riba 255, cerca de la calle Miquel Romeu. En aquel domicilio vivía junto a su padre Joaquín y su hermana Ramona. No se tienen datos de su madre biológica. Lo que sí que consta es que su padre Joaquín Igual Lanza vivía en 1930 con otra mujer, de nombre María Ocette Ros y una niña de ésta (Rosario Muñoz Ocette), procedente de otra relación.

En el padrón municipal de 1930 (tomo 2410 – Santa Eulàlia; nº 1786), concretamente en la **C) Prat de la Riba 255** (dos habitaciones) figura José Igual Villarrubias (natural de L'Hospitalet), junto con su familia (padres y hermanos):

- Joaquín Igual Lanza (padre): 19/08/1881 en Nogeruelos (Teruel). Era el cabeza de familia, sabía leer y escribir y era jornalero. Sueldo: 7 pesetas. Llevaba 48 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- María Ocette Ros (madrastra): 05/01/1888 en Cartagena (Murcia). Era la esposa del anterior. Era analfabeta y se dedicaba a sus labores. Llevaba 10 años en el municipio.
- Rosario Muñoz Ocette (hermanastra): 12/06/1910 en Cartagena (Murcia). Era la hija de María y era jornalera. Era analfabeta y cobraba un sueldo de 2 pesetas. Llevaba 10 años en el municipio.

- **José Igual Villarrubias:** 13/02/1913 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Sabía leer y escribir y era jornalero según el documento. No aparece la cuantía de su sueldo. Llevaba 18 años en el municipio, desde su nacimiento. 1912 según los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 y que hacen referencia a la 2ª sección del 2º distrito donde consta la mayoría de edad de José Igual Villarrubias.
- **Ramona Igual Villarrubias (hermana):** 09/08/1915 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Era analfabeta. Lleva 15 años en el municipio, desde su nacimiento.

Asimismo, en el padrón figura que José Igual Villarrubias fue reemplazado en 1933. Sin embargo, en los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 y que hacen referencia a la 2ª sección del 2º distrito consta José Igual Villarrubias como mayor de edad y de profesión jornalero, aún domiciliado en la calle Prat de la Riba 255.

Desde muy joven, José Igual trabajó en la fábrica de productos cerámicos Cosme Toda, ubicada en el mismo barrio. Realizó el servicio militar en Marruecos, seguramente en plena Segunda República debido a su edad. En la Cosme Toda vivió la huelga revolucionaria de 1933. Al estallar la guerra se afilió a la CNT-FAI y se cree que fue al frente de voluntario. Estuvo destinado en Aragón, probablemente en el sector de Huesca-Tardienta durante bastante tiempo (Gil y Ribas, 2007: 50).



Fig. 142. En este grupo de milicianos del frente de Aragón se hallan dos deportados hospitalenses. El primero, se sitúa abajo a la izquierda con un fusil en las manos: es José Igual. El segundo, también abajo pero por la derecha, es Manuel Gil Magdalena. La bandera que muestra el grupo es de la FAI y parece decir "Joventuts Llibertàries de Gràcia FAI". Fuente: Christine y Sandrine Igual.

Más tarde su unidad tuvo que retirarse. Volvió a la localidad que le vio nacer, donde según el relato de sus familiares tenía la intención de quedarse. No tomó la decisión de irse al exilio francés hasta que fue denunciado por una persona del barrio como un presunto incendiario durante la guerra (Gil y Ribas, 2007: 50). La familia atribuye esta denuncia a un asunto donde se mezclaron



cuestiones amorosas relacionadas con una mujer llamada Consuelo. Sea como fuere, un aviso de un buen amigo le permitió huir con la suficiente rapidez como para llegar todavía a la frontera francesa.

Se tiene constancia de que José estuvo en la línea Maginot con una CTE, pero no se conocen más detalles (Gil y Ribas, 2007: 59).

Según sus familiares, José Igual estuvo bastante tiempo trabajando en la famosa pedrera de Mauthausen. Cuentan que José intentaba mitigar la dureza del trabajo disimulando el esfuerzo y picando siempre las piedras en el mismo lugar sin acertar mucho ya que muchas veces en invierno estaban tan heladas que era difícil que se partieran. Así no malgastaba fuerzas picando, sólo haciendo ver que picaba. Pese a que no le gustaba mucho hablar de aquellos años, José Igual había explicado a su familia el recuerdo obsesivo de los 186 escalones que iban desde el fondo de la pedrera hasta la puerta del campo. La costumbre de contar escalones se hizo tan repetitivo que años después de salir del campo, José seguía contando los escalones allí donde subía. También recordaba hechos más siniestros, como las ejecuciones en el denominado “muro de los paracaidistas”, una pared de 50 o 60 metros de altura desde donde, a menudo, los judíos eran lanzados u obligados a lanzarse. José Igual no pudo nunca olvidar el sonido de los huesos al romperse contra las piedras (Gil y Ribas, 2007: 73).

La nieta de José Igual recordaba que su abuelo les había explicado cómo habían comido incluso la grasa de los trenes del hambre que pasaban. En este sentido, José Igual tuvo más suerte al final de su cautividad puesto que fue trasladado al campo anexo de Steyr. Allí trabajó en un taller que dependía de Siemens, donde eran mezclados con los trabajadores civiles y donde tuvieron más oportunidades de comer a escondidas. Allí también tuvo la ayuda de una mujer que les facilitaba alguna cosa para comer. Eso hizo que incluso pudiera recuperar algunos kilos de los muchos que había perdido en los meses anteriores (Gil y Ribas, 2007: 74).

Asimismo, durante su estancia en Mauthausen, se tiene constancia de que participó en algunos de los partidos de fútbol que tuvieron lugar dentro del campo, junto con otros deportados hospitalenses como Vicente Ferreres, gracias a una pelota que realizaron con cordones de zapatos (Gil y Ribas, 2007: 74).



Fig. 143. Grupo de prisioneros liberados de Mauthausen en mayo de 1945. El segundo por la izquierda de la fila de arriba (a quien solamente se le ve la cabeza) es José Igual. Fuente: Sandrine Igual.

Tras su liberación, José Igual envió una nota de pequeño tamaño a su familia a través de uno de los deportados que retornó a Barcelona, donde se podía leer de forma esquemática que estaba vivo y que les volvería a escribir (Gil y Ribas, 2007: 105).

Se instaló cerca de París –concretamente en la población de Rosny-sous-Bois, donde trabajó como picador en una pedrera de la empresa Établissements Susset (trabajo que durante un tiempo ejerció en Mauthausen)– y, posteriormente, en Frejus, en la Provenza (Francia). En el primer destino, José Igual conoció a una joven francesa que atendía precisamente a los deportados y pese a que no se entendían en un inicio, se acabaron casando en 1946. Tuvieron un hijo (Francisco, nacido en 1947) y una hija (Cristina, que nació en 1949). Tiempo después comenzó a trabajar en la pequeña factoría de su suegro, que se dedicaba a la fabricación de motores eléctricos. Con el tiempo, recibió una paga del gobierno francés, no sabemos si por su condición de deportado o por haber sido soldado combatiente en el ejército francés (posiblemente unos años después de finalizar la guerra). También se benefició de ventajas en la seguridad social o en los transportes. Más tarde, concretamente a partir de 1959, recibió asimismo una paga del gobierno alemán como indemnización por los daños infringidos. A finales de los años 60 la cuantía de esta última paga aumentó.

Con el paso del tiempo participó en diferentes iniciativas para el recuerdo, homenaje y recuperación de la memoria histórica.

Alrededor de 1961 pudo hacer una visita a L'Hospitalet de Llobregat gracias a las gestiones de su hermana, quien le consiguió los avales de la familia Izquierdo de la Botiga Nova y de Ramón Gairalt de la Droguería Gairalt, ambos del barrio del Centre. Con los años volvería con asiduidad. Murió el 22 de febrero de 2003, a los 90 años de edad (Gil y Ribas, 2007: 106-107).



Fig. 144. José Igual, en el centro de la foto, frente al monumento en homenaje a los republicanos muertos en Mauthausen tras su inauguración en mayo de 1962. Fuente: Christine y Sandrine Igual.

Localizadas su hija Christine, su nieta Sandrine (ambas residentes en Frejus) y su sobrina Teresa (Sant Vicenç dels Horts).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Prat de la Riba 255, Centre vs. Santa Eulàlia. Según el callejero actual, esta vía estaría situada en el barrio del Centre. Sin embargo, en el padrón de 1930, esta calle aparece incluida dentro del desglose de Santa Eulàlia. No se ha podido comprobar si estamos hablando de dos calles diferentes o si, por el contrario, es un error del padrón (la hipótesis con más sentido). Por ello, se ha decidido apostar por que esta dirección se corresponde con la vía del mismo nombre en la actualidad.

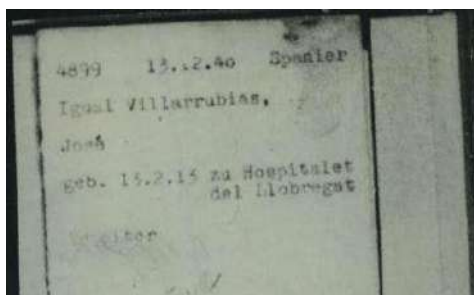


Fig. 145. Documentación relativa al paso del deportado José Igual Villarrubias por el campo de Mauthausen y el kommando Steyr. Fuente: ITS Bad Arolsen.

10. LLISO MORENO, José

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007, Bermejo y Checa 2006, padrón municipal de 1930, así como otros documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet.*



*** No consta información suya en los archivos del ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 29/07/1908 en Alboraya (L'Horta, Valencia).

Profesión: Obrero en el sector de los zapatos.

Stalag: VII-A Moosburg, con nº de matrícula desconocido.

Iba en el segundo convoy desde el *stalag* camino a la deportación, el cual salió el 5 de agosto de 1940, llegando a Mauthausen el día siguiente.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Probable llegada el 06/08/1940. Nº de matrícula: 3281. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 36 años.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2414 – Collblanc/La Torrassa; nº de registro 2209): José Lliso Moreno y su familia aparecen domiciliados en la calle **Montserrat 104**, bajos (tienda; 3 habitaciones). Allí constan las siguientes identidades:

- José Lliso Tadeo (padre): nacido el 22/03/1882 en Alboraya (Valencia). Sabía leer y escribir. Profesión: comerciante. Llevaba 4 años en L'Hospitalet.
- María Moreno Gimeno (madre): nacida el 29/09/1887 en Alboraya (Valencia). Casada con el anterior. Analfabeta. Profesión: sus labores. Llevaba 4 años en el municipio.
- **José Lliso Moreno:** nacido el 29/07/1908 en Alboraya (Valencia). Sabía leer y escribir. Profesión: peón, con un sueldo de 8 pesetas. Trabajaba en Barcelona. Llevaba 4 años en el municipio.
- Miguel Lliso Moreno (hermano): nacido el 11/09/1909 en Alboraya (Valencia). Sabía leer y escribir. Profesión: peón, con un sueldo de 8 pesetas. Llevaba 4 años en el municipio.
- Juan Lliso Moreno (hermano): nacido el 23/07/1929 en L'Hospitalet de Llobregat.

Tal y como se puede extraer del padrón municipal, la familia de José era inmigrante de origen valenciano. Es más, los Lliso Moreno se habrían mudado en 1926 a L'Hospitalet de Llobregat, no sabemos si de forma directa desde Alboraya o si con alguna parada intermedia, como podría ser el caso de la capital condal.

El patriarca de la familia poseía un comercio. Es posible que fuera una zapatería, ya que sabemos que José Lliso conocía este oficio (Gil y Ribas, 2007: 134). Con todo, en el padrón municipal de 1930 el oficio de José, junto con su hermano Miguel, figura como “peón”. Ambos tenían un sueldo de 8 pesetas.



Tras su salida de Mauthausen, José Lliso Moreno se instaló en Francia, donde habría vivido hasta su fallecimiento. De hecho, en un documento conservado en los fondos del Amical Mauthausen consta cómo José habría muerto el día 5 de marzo de 1996 en Caux (Francia), a la edad de 88 años.

José no fue el único que sufrió como consecuencia de la contienda fratricida española. Mientras que él se fue al exilio y sufrió el horror en Mauthausen durante más de 4 años, su hermano fue acusado por el recién estrenado orden franquista. Es más, en el Archivo Municipal de L'Hospitalet se conserva el informe político - social de su hermano, Miguel Lliso Moreno (1939-1940), concretamente en el Tomo 37752. Se le acusaba de portar arma larga por la calle durante “*la dominación roja*”, ingresando también voluntariamente en el “*ejército rojo, ignorándose más antecedentes*” (27 de abril de 1940). En los documentos figura que vivía en la calle Montseny 102, 1º desde el mes de agosto de 1936. Por esas fechas se le vio “*con el arma larga en plan de patrullero de vigilancia con otros individuos. Marchó forzosamente al frente al ser llamado su reemplazo y no puede imputársele concretamente aparte de los supuestos ningún otro acto delictivo y contrario al Glorioso Movimiento Nacional*”. Finalmente, no fue condenado.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Montseny 104, Collblanc - La Torrassa.**

11. MARCO MUNTANER (según Gil y Ribas 2007) / MUNTANÉ (para Bermejo y Checa 2006), Jaime

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007, Bermejo y Checa 2006 y Amical de Mauthausen.*

*** Nota aclaratoria: No consta información suya en los archivos del ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 09/11/1907 en Bellmunt de Priorat (Priorat, Tarragona).

Profesión: Químico, según los datos conservados en el Amical de Mauthausen.

Afiliación política o sindical: Posiblemente al PSUC.

Participación en la Guerra Civil: Cuerpo de Carabineros.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Estuvo en los campos de refugiados de Argelès-sur-Mer y Agde, donde rechazó formar parte de los CTE siguiendo las consignas del PSUC.

Stalag: Compiègne. Según Bermejo y Checa 2006 su llegada habría tenido lugar el 24/01/1943, si bien es cierto que se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:



- a) Sachsenhausen: Probable llegada el 25/01/1943. Nº de matrícula: 58538.
- b) **Comando Heinkel (de Sachsenhausen)**. Fue liberado del campo en la siguiente fecha: 22/04/1945.

Gracias a los documentos conservados en el Amical de Mauthausen, sabemos que Jaime Marco era químico de profesión. Asimismo, conocemos que estaba casado, puesto que en el citado archivo figura como su viuda Alejandrina Mestre Rebull, la cual tenía su domicilio en la antigua **Avenida José Antonio (la actual avenida Pau Casals) 13, 1er 1ª A**, en el barrio del Centre en L'Hospitalet de Llobregat.

Jaime se libró de una deportación en primera instancia, ya que fue detenido a partir de 1943, un hecho que suele indicar que se produjo o bien por colaborar, o bien por participar en actividad ligadas a la Resistencia. En su caso, su detención habría sido consecuencia de participar en tareas de control de armas y material (Gil y Ribas, 2007: 63).

Jaime fue a parar al campo alemán de Sachsenhausen (Oraniemburg), situado al norte de Berlín, desde donde fue trasladado en una fecha no determinada a la fábrica de aviones Heinkel. En 1945, Sachsenhausen contaba con más de 100 comandos, los cuales abastecían con mano de obra esclava a las factorías de las afueras. Entre todos estos comandos destacaba especialmente el dedicado a la construcción de aviones, de nombre Heinkel. En dicha fábrica trabajaban entre 6.000 y 8.000 prisioneros procedentes del campo de Sachsenhausen. Allí permaneció hasta el final de la guerra junto a otros republicanos, entre ellos su cuñado Joan Mestre Rebull, destacado dirigente del PSUC en la Resistencia, donde habían estado los dos hasta su detención. Ambos llegaron a la liberación (Gil y Ribas, 2007: 79).

Según explicaba su hijo, Jaime participó como testimonio en los procesos llevados a cabo por los aliados contra los jerarcas nazis. Pese a ello, su retorno fue relativamente temprano, hecho poco habitual en estos casos (Gil y Ribas, 2007: 109). Y es que Jaime decidió volver a Cataluña en 1948 estableciéndose de nuevo en L'Hospitalet hasta su muerte: el 23 de mayo de 1974 según la información facilitada por el Amical de Mauthausen. Una vez instalado en L'Hospitalet de Llobregat, se casó con Alejandrina y juntos tuvieron un hijo: Jaume Marco Rebull.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce, aunque se tiene constancia de que su viuda residía en el barrio del Centre.



12. MASIP GARRICH, José

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, padrones de 1930 y 1936, así como otros documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet.*

Nacimiento: 28/02/1919 en L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona), ratificado por ITS Bad Arolsen. Según el registro de las quintas de 1940, nació el 23 de enero de 1919 o 23 de febrero de 1919. En cambio, según el padrón municipal de 1930, José habría nacido el 15/04/1920.

Si bien no se conoce con exactitud la fecha de su nacimiento puesto que hay diversas teorías, sí que se sabe que nació y vivió en L'Hospitalet de Llobregat hasta su exilio. Concretamente, entre 1930 y el fin de la Guerra Civil la dirección donde residiría junto a su familia es la calle Parral 28, situada en el barrio del Centre.

Profesión: Antes y durante de la Guerra Civil no trabajó debido a su juventud. En cambio, después de la liberación se sabe que como peón (*manobre*, es decir, obrero que ayuda al paleta) ya en el país galo. En cambio, figura como “labrador” en el Historial de Reemplazamiento de 1938 (LLEVES 1938-CARPETA 41053).

Afiliación política o sindical: De ideología anarquista, posiblemente afiliado a la CNT-FAI. Según recuerda su hermana, José Masip participó en el asalto al Centre Catòlic de L'Hospitalet, el 22 de julio de 1936, a jovencísima edad de 17 años.

Participación en la Guerra Civil: Fue reclutado para la guerra en el seno de la denominada “Quinta del Biberón” y se tiene constancia de que participó en la denominada Batalla del Ebro, aunque se desconoce en qué unidad. Tras la guerra, José se negó a presentarse ante las autoridades militares franquistas hasta un total de 3 veces, razón por la cual se le abrió un expediente por ‘prófugo’ en 1940. A continuación, se adjunta la documentación de carácter militar que se conserva sobre el en el Archivo Municipal de L'Hospitalet:

1. Historial de Reemplazamiento de 1938 (LLEVES 1938-CARPETA 41053): Labrador. Residencia en Pasaje Blanchart 3. Clasificación por el Ayuntamiento: ÚTIL PARA T.S. Fallo de la Junta de Clasificación: ÚTIL PARA T.S. (indiferente). Incorporado el 30/08/1941.
2. QUINTAS / LLEVES 1940, Nº1: Nombres de los padres – José y Teresa. Residencia: C) Parral 28, bajos. En otra lista del nº 4, la dirección que aparece es **Parral 12**, en el barrio del Centre. Ésta última es también la dirección que consta en el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el Archivo de L'Hospitalet. Allí residirían José Masip y su familia (formada por tres miembros, siendo él la cabeza de familia).



3. QUINTAS / LLEVES 1940, N°6 – 181: José Masip Garrich, tras haber sido llamado tres veces, no se había presentado, razón por la cual se acuerdo instruirle expediente de prófugo.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Estuvo en al menos un campo de refugiados (puede que en Septfonds) y en una CTE (que podría ser la 32), quizás a partir del 15 de marzo de 1939.

Stalag: XVII -A (Kaisersteinbrück), se desconoce su n° de identificación.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 07/04/1941. N° de matrícula: 4780. También se tiene constancia de que fue enviado a **Bretstein**, aunque se desconoce la fecha. Después, según la documentación del ITS Bad Arolsen, José fue destinado al **Kommando Steyr** el 08/01/1945. Apenas 4 meses después se produjo su liberación: el 05/05/1945 a los 26 años.

José es fruto del matrimonio entre un tarraconense, José Masip Prans, y una hospitalense, Teresa Garrich Padrós. La pareja, que llevaba afincada aen la localidad como mínimo desde hacía 20 años, tuvo un total de tres hijos: dos varones (Juan y José) y una mujer (la pequeña Francisca).

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2413 – Centre, n° de registro 1105) José Masip Garrich y su familia aparecen domiciliados en la **calle Parral 28**. En dicha dirección aparecen los siguientes datos:

- José Masip Prans (padre): nacido el 15/07/1898 en Tarragona. Analfabeto. Profesión: jornalero, se desconoce el sueldo. Llevaba 20 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- Teresa Garrich Padrós (madre): nacida el 16/04/1900 en L'Hospitalet de Llobregat. Esposa del anterior. Analfabeta. Sus labores.
- Juan Masip Garrich (hermano): nacido el 10/07/1917 en L'Hospitalet de Llobregat. Analfabeto. Se desconoce la profesión. En este documento también consta que Juan Masip Garrich es reemplazado en 1938.
- **José Masip Garrich:** nacido el 15/04/1920 en L'Hospitalet de Llobregat. No se conocen más datos.
- Francisca Masip Garrich (hermana): nacida el 02/07/1923 en L'Hospitalet de Llobregat. No se conocen más datos.

José Masip, con 18 años recién cumplidos, fue movilizado en el seno de la denominada Quinta del Biberón en 1938, razón por la cual habría participado -al menos- en la Batalla del Ebro. Del repliegue de su unidad, su hermana recuerda que un día hacia el final de la guerra, José pasó por L'Hospitalet con otros compañeros en un camión que se paró cerca de casa, en la misma calle



Parral del barrio del Centre, de donde bajó solamente para despedirse de la familia antes de irse al exilio. No recibirían noticias suyas hasta mucho tiempo después (Gil, Ribas, 2007: 45).

Tras pasar por algún campo de refugiados (todo apunta a Septfonds) y participar en una CTE (que podría ser la 32), José fue hecho prisionero en Autry, en los Vosges, el 20 o el 21 de junio de 1940. Podemos deducir por otros testimonios que debió de ser internado en algún campo de tránsito, puede que en Baccarat, hasta muy probablemente el 12 de agosto, cuando habría sido trasladado en tren hasta el stalag XII-A de Kaisersteinbrück (Gil y Ribas, 2007: 65).

José Masip Garrich viajó junto al también hospitalense Jaime Artigau Rivas en el mismo convoy camino de Mauthausen. Por el testimonio del superviviente Mariano Constante, sabemos que fueron de los pocos privilegiados que llegaron al citado campo en un vagón de pasajeros (Constante, 1971). El 2 de abril de 1941, bajo un impresionante despliegue de 200 soldados y policías fueron conducidos a la estación de ferrocarril de Kaisersteinbrück (la misma donde habían desembarcado 8 meses antes para su internamiento en el *stalag* XVII-A), los hicieron subir en este tren especial y, después de diversas horas de espera, salieron para Viena. En la capital austríaca, los interrogaron de nuevo, tras lo cual los volvieron a embarcar en el mismo convoy. Así pues, no fue durante la madrugada del 7 de abril cuando llegaron a Mauthausen (Gil y Ribas, 2007: 68).

El primer trabajo que le asignaron a José al llegar al campo fue la de elegir la ropa de los nuevos prisioneros que paulatinamente ingresaban en Mauthausen. Su tarea consistía en descartar la ropa que no se podía reutilizar a causa del desgaste, a la vez que conservar la que aún podía usarse más veces. Sus familiares no saben el tiempo que estuvo en esta primera destinación.

Tiempo después, aunque se desconoce la fecha exacta, fue enviado a Brettstein, un subcampo construido a partir de 1941. El número máximo de prisioneros en este kommando era de 250, de los cuales la mayoría eran republicanos españoles. Las tareas que realizaban eran diversas, pero entre todas ellas destacó la construcción de una carretera.

El 10 de diciembre de 1942, el subcampo de Brettstein fue evacuado, principalmente debido a las condiciones climáticas de este valle alpino. Tras una breve estancia en Mauthausen, algunos prisioneros fueron trasladados a Steyr-Münichholz. Entre ellos estaba José Masip, quien pasó a formar parte de del Kommando Steyr el 8 de enero de 1945, debido a que a partir de entonces era prioritario el envío de mano de obra a factorías de producción de armamento (Megargee, 2009: 910-911)

Al salir de Mauthausen, José Masip pesaba 36 kilos (Gil y Ribas, 2007: 104). Tras su liberación, envió un mensaje a su familia para informarles de su nueva situación. Su hermana Paquita recordaba el contenido exacto de dicha carta: “*Estoy enfermo, pero no estoy grave. Besos*”.

Cuando su padre -José Masip Prans- leyó el contenido de la misma, se desmayó (Gil y Ribas, 2007: 105). En un primer momento, ante la imposibilidad de retornar a casa, se quedó en Francia, donde vivió en un inicio en una pensión con la ayuda de una viuda y su hija. Precisamente con la hija se casó el 16 de octubre de 1948 por vía civil y el 6 de noviembre del mismo año por la iglesia.



Fig. 146. En el centro, José Masip tras la liberación. Fuente: LH digital, nº 180, p. 16.

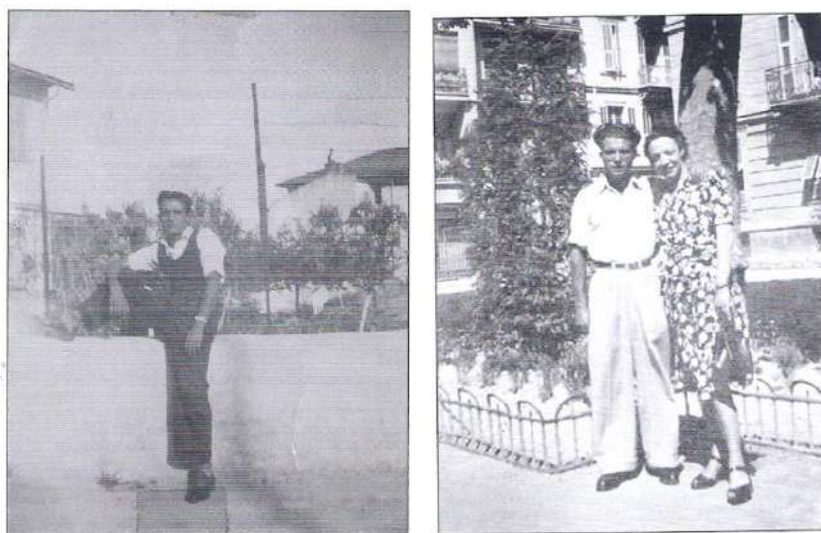


Fig. 147 y 148. José Masip solo y con su esposa en la ciudad de Niza en el año 1948. Fuente: Familia Masip.

Finalmente se estableció en el país galo, donde trabajó de peón hasta su jubilación. Desde 1954 su mujer estaba paralizada por una enfermedad y murió en 1968. Al no haber tenido hijos, José



tuvo que dejar la casa donde había residido con su mujer por temas legales. Fue acogido por unos amigos de origen italiano, de nombre Anne (quien también era refugiada política) y Sylvain Bozzano, a los cuales conocía desde 1955 y quienes le habían ayudado mucho durante la enfermedad de su mujer. Los tres vivieron juntos a caballo entre Niza y Antibes, en la Provenza francesa.

La vida de José Masip fue tranquila. Con el paso del tiempo se fue desarrelando poco a poco de España. De hecho, no volvió de visita hasta la llegada de la democracia en 1976 y aún con cierto miedo. En aquel momento, su hermana le ofreció entonces quedarse aquí, donde tenía su familia, pero él consideraba que ya tenía su vida hecha en Francia y rechazó la oferta. Con todo, venía un par de veces al año a visitar a la familia. En los últimos años, su sobrina Mireia, profesora de idiomas, dice que casi no se entendían cuando hablaban en catalán, razón por la cual ella solía optar por hablarle en francés (Gil y Ribas, 2007: 107-108).

Participaba una vez al año en los actos con el resto de deportados en la ciudad de Marsella (debido a que era miembro de la *Federación Española de Refugiados*), así como alguna vez en París. A Mauthausen no volvió hasta los años 80, donde sintió una angustia muy fuerte al volver a ver el campo y las barracas. Hacia los últimos años se fue desvinculando de los actos, quizás también porque sus amigos iban muriendo poco a poco. Falleció en la Provenza en 1998 (Gil y Ribas, 2007: 108).

Localizada su hermana Paquita y su sobrina Mireia, ambas residentes en Sant Boi de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Parral 28, Centre.

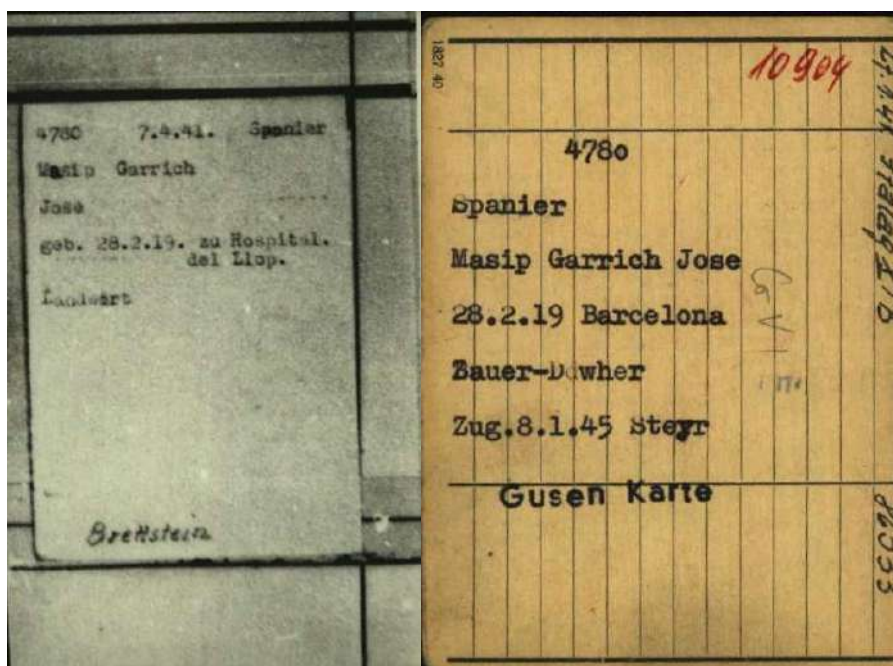




Fig. 149, 150 y 151. Documentación relativa al paso del deportado José Masip Garrich por el campo de Mauthausen y el kommando Steyr. Fuente: ITS Bad Arolsen

- Bibliografía específica:

- Constante, Mariano (1971). *Los años rojos. Españoles en los campos nazis*. Barcelona: Ediciones Martínez Roca S.A.
- Megargee, Geoffrey P. (2009). *Encyclopedia of camps and ghettos, 1933–1945*. Bloomington: The United States Holocaust Memorial Museum & Indiana University Press.

13. PASCUAL MARTÍN, Vicente

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional, padrón de 1940 y documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet.*

Nacimiento: 08/09/1911 en Valencia (L'Horta de Valencia). En Bermejo y Checa 2006 aparece en la lista de "Valencia".

Profesión: Obrero (ITS).

Afiliación política o sindical: Seguramente comunista debido a la ideología y comandamiento de la brigada en la que formó parte durante la Guerra Civil.

Participación en la Guerra Civil: 69ª Brigada Mixta. Consiguió el grado de teniente. Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº284 (31/10/1938).

Exilio y campos de refugiados en Francia: Estuvo en al menos un campo de refugiados (puede que en Septfonds) y en una CTE (que podría ser la 32), quizás a partir del 15 de marzo de 1939.

Stalag: V-D (Estrasburgo), se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:



- a) Mauthausen: Llegada el 13/12/1940. N° de matrícula: 5180. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 33 años.

En el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat se conserva una solicitud a nombre de Vicente Pascual, *fig. 152*. En ella, el joven explica cómo apenas un día después, concretamente el 22/09/1938, se tenía que ir al frente, razón por la cual deseaba legalizar lo antes posible su situación con la joven Enriqueta Muniain Gurrís. Firmado por el propio alcalde, quien pide celeridad en facilitarles el matrimonio. Dicho documento se adjunta a continuación:

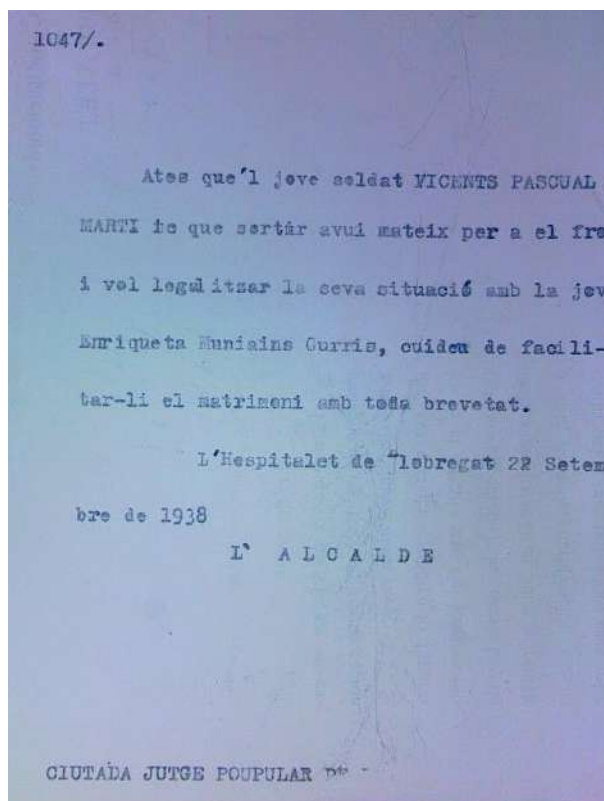


Fig. 152. Solicitud de formalización de la relación entre Vicente Pascual y Enriqueta Muniain. Fotografía realizada por Enric Gil. Fuente: Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat.

Sabemos que el enlace se llegó a celebrar puesto que en el padrón municipal de 1940 (distrito 5, sección 14, hoja 706; datos facilitados por Agustín Castellano), la pareja consta como casada. Es más, según dicho documento, Vicente Pascual Martín, que figura como ausente en Alemania, tenía su domicilio habitual en los bajos del **número 61 de la calle París** (en el barrio de Collblanc-La Torrassa), junto con la familia de su esposa, quizás por falta de fondos y por el hecho de que Vicente se vio obligado a luchar en la Guerra Civil. En dicha dirección figuraban las siguientes personas:

- Angel Muniain García (suegro): de 54 años, natural de Estella (Navarra). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: jornalero. Llevaba 11 años viviendo en la localidad.



- Elisa Gurrís Marcos (suegra): de 52 años, natural de Barcelona (Barcelona). Casada. Sabía leer y escribir. Profesión: labores domésticas. Llevaba 11 años en el municipio.
- Enriqueta Muniain Gurrís (esposa): de 24 años, nacida en Barcelona (Barcelona). Casada. Sabía leer y escribir. Profesión: labores domésticas. Llevaba 11 años en el municipio.
- Encarnación Muniain Gurrís (cuñada): de 30 años, natural de Barcelona (Barcelona). Soltera. Sabía leer y escribir. Profesión: labores domésticas. Llevaba 11 años en el municipio.
- Leonor Muniain Gurrís (cuñada): de 15 años, nacida en Barcelona (Barcelona). Sabía leer y escribir. Profesión: labores domésticas. Llevaba 11 años en el municipio.
- Mercedes Muniain Gurrís (cuñada): de 10 años, natural de L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Sabía leer y escribir. Profesión: labores domésticas. Desde su nacimiento residía en la localidad.
- **Vicente Pascual Martín:** de 29 años, natural de Castellón (Valencia). Casado. Sabía leer y escribir. No consta su profesión. Llevaba 4 años en la localidad. Figura como 'ausente' en Alemania.

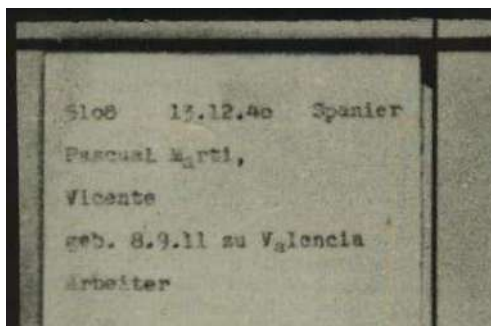


Fig. 153. Documentación relativa al paso del deportado Vicente Pascual Martí por el campo de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle París 61, Collblanc.

14. PEDROL CARBONELL, Juan

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, padrones municipales de 1930, 1936 y 1940, así como bibliografía específica.*

***Nota aclaratoria: No hay información sobre Juan Pedrol en los archivos del ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 27/03/1923 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: -



Afiliación política o sindical: Había militado en las JSUC (Juventudes Socialistas Unificadas de Cataluña – las juventudes del PSUC).

Participación en la Guerra Civil: No, por edad.

Exilio y campos de refugiados en Francia: -

Stalag: XI – B Fallingbostel, con nº de identificación 87.192.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941. Nº de matrícula: 6655. A partir de octubre o noviembre de 1943, participante del **Kommando Poschacher**. Liberación el 05/05/ 1945 en Mauthausen a los 22 años (Gil y Ribas, 2007), en cambio, el 11/10/1944 para Bermejo y Checa 2006.

En el padrón municipal de 1930 (Tomo 2419 – Collblanc; nº de registro 2591) Juan Pedrol Carbonell y su familia aparecen domiciliados en la calle Albareda 22, bajos 1ª (tres habitaciones). Allí constan las siguientes personas:

- Isidro Pedrol Villalba (padre): nacido el 16/03/1895 en Barcelona (Barcelona). Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: listero / listeno?, con un sueldo de 12 pesetas. Llevaba 4 meses en el municipio.
- María Carbonell Pey (madre): nacida en agosto de 1894 en Barcelona. Casada. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba 4 meses en la localidad.
- Montserrat Pedrol Carbonell (hermana): nacida en agosto de 1919 en Barcelona. Sabía leer y escribir. Llevaba 4 meses en la localidad.
- **Juan Pedrol Carbonell:** nacido en marzo de 1922 en Barcelona. Analfabeto. Llevaba 4 meses en la localidad.
- María Pedrol Carbonell: nacida el 19/11/1924 en Sants, Barcelona. Llevaba 4 meses en la localidad.
- Isidro Pedrol Carbonell: nacido el 03/02/1927 en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona). Llevaba 4 meses en la localidad.

Los progenitores de Juan eran Isidro Pedrol Villalba (1897), nacido en Sants, y María Carbonell Pey (o Rey) nacida en 1896 en el barrio de Sant Martí, también en Barcelona. Desarrollaron toda su vida en la ciudad condal hasta que se mudaron a Santa Coloma de Gramanet entre 1924 y 1927. Posteriormente, tenemos constancia de que fue en 1930 el año en el que se mudaron a L'Hospitalet de Llobregat, donde residirían al menos durante los convulsos años de la guerra.

Pese a que en padrón de 1930 consta que el matrimonio tuvo únicamente tres hijos (Montserrat, María y el propio Juan) gracias al mismo documento, pero correspondiente a 1940, conocemos la



existencia de un cuarto hijo: Jordi, nacido en 1933 ya en L'Hospitalet de Llobregat. Para entonces, la familia estaba afincada en un domicilio de la calle Llansà. Según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, la familia de Isidro Pedrol por aquel entonces ya residía (formada por siete miembros, él inclusive) residían en la **calle Llansà 32**, también en el barrio de Collblanc-La Torrassa. Asimismo, en dicho documento consta que para esta fecha, la hermana mayor, Montserrat, estaba ya casada y residía en Vilarrodona, provincia de Tarragona.

Juan Pedrol, al igual que José Aragón, Fernando Polo y los hermanos José y Manuel Vives, procedía del stalag XI-B de Fallingbostell, desde donde fue deportados a Mauthausen en un convoy que llegó el 27 de enero de 1941. Ese tren fue el que más republicanos transportó durante los cinco años de guerra: en total, 1481.

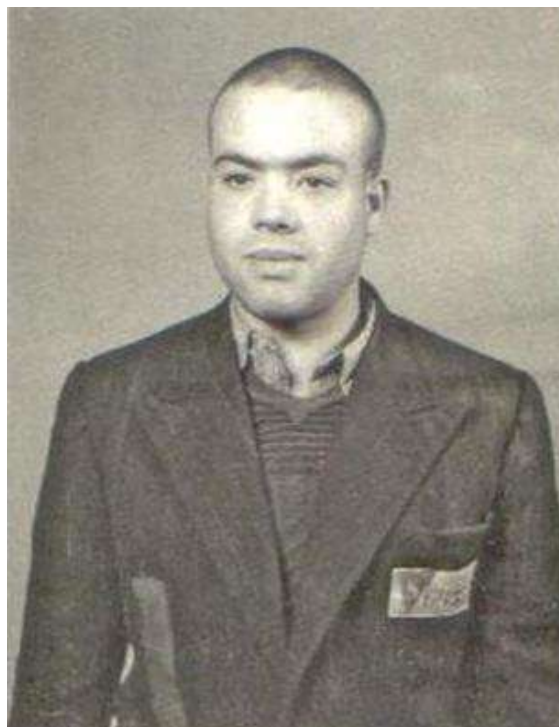


Fig. 154. Fotografía de identificación de Juan Pedrol Carbonell como miembro del Kommando Poschacher realizada en 1944. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 86; Bermejo, Checa, 2006b: 67.

En Mauthausen formó parte del Kommando Poschacher, un aspecto que sin duda alguna condicionó positivamente su estancia y le valió para poder sobrevivir. Era el único joven que formó parte de dicho Kommando que había estado afiliado a un partido político o sindicato, en este caso al JSUC (las juventudes del PSUC); la mayoría no lo hicieron por edad.

Tras ser liberado, Juan vivió en Francia, probablemente en las cercanías de París, donde se casó y tuvo un hijo y una hija. No volvió nunca a España, muriendo, así, en el país galo en 1993.



Fig. 155. Grupo de jóvenes comunistas tras la liberación del campo de Mauthausen. Se cree que esta imagen podría pertenecer a las que Francesc Boix realizó durante su estancia. El segundo de la fila de abajo comenzando por la izquierda es Juan Pedrol Carbonell. Fuente: L'Avenç, núm 260, Juliol-Agost 2001, p. 73.



Fig. 156. Grupo de jóvenes comunistas tras la liberación del campo de Mauthausen. El que porta la bandera es Juan Pedrol Carbonell y el primero por la izquierda en la fila de abajo es el archiconocido Francesc Boix. Fuente: Archivo Equipo Nizkor (<http://www.derechos.org/nizkor/espana/doc/klm51.html>)

Localizado su hermano Jordi, que vive en Barcelona, así como su hijo Michel, que reside actualmente en Aubergenville, cerca de París (Gil y Ribas, 2007: 107).

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Llançà 32, Collblanc.**

- Bibliografía específica:



· Archivo Equipo Nizkor: <http://www.derechos.org/nizkor/espana/doc/klm51.html> (última consulta: 10/11/2019)

· Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006b). “Fotografías del Kommando Poschacher (1944). Un grupo de jóvenes españoles prisioneros en el campo nazi de Mauthausen.” *Cuadernos Republicanos*, 60, pp. 51-71.

15. PÉREZ ISERTE, Leonardo - Entrevista de **Gil y Ribas** en 2006.

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007 (para lo cual le entrevistaron personalmente), Bermejo y Checa 2006 e ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 12/02/1915 en Valencia (L'Horta de Valencia).

Profesión: Obrero. Trabajador de una fábrica textil (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: CNT-FAI.

Participación en la Guerra Civil: Fue como voluntario a la Columna Tierra y Libertad. Después se pasó a la Columna Durruti (más tarde reconvertida en la 26ª División). Consiguió el grado de sargento.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Cruzó la frontera por la Guingueta d'Ix (Bourg-Madame). Más tarde fue internado en el campo de Vernet d'Ariège. De allí iría al CTE 62 y 103, con un breve paso intermedio por el campo de Septfonds.

Stalag:

- a) XII – D Trier, se desconoce el nº de matrícula
- b) XIII – A Núremberg, se desconoce el nº de matrícula
- c) VII – A Moosburg, se desconoce el nº de matrícula

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 06/08/1940. Nº de matrícula: 3251.
- b) Gusen: Llegó el 24/01/1941 según los documentos de la ITS. Nº de matrícula: 46703.
Liberación en este campo el 05/05/1945 a los 30 años.

Los Pérez Iserte eran originarios de Valencia. De origen humilde, el padre no tenía trabajo y se marchó a buscarlo mientras la madre realizaba diversas tareas en hogares ajenos con tal de conseguir un complemento económico para la familia. Por ello, Leonardo estuvo unos años



viviendo con su abuela paterna, concretamente hasta los 12 años, cuando le propusieron volver con sus padres. Por aquel entonces, hacia 1926-1927, su padre trabajaba de conserje en Malgrat, en los astilleros del puerto. Vivían en una casa gratuita, con tierras para cultivar, aunque se situaba a 5 km del pueblo.

Un tiempo después, puede que a principios de los años 30, trasladaron a su padre a Barcelona, donde se encontraba la sede central de la empresa. En un inicio, se fueron a vivir a la calle Entença, cerca de la prisión de la Model. Tanto él como su hermana encontraron trabajo: en el caso de Leonardo, él entró a trabajar en una fábrica textil de Les Corts. Poco después, tuvieron que cambiar de piso a causa del elevado alquiler y se trasladaron cerca de Pl. Espanya. Más tarde, en 1934, tuvieron que mudarse de nuevo por el mismo motivo, esta vez a L'Hospitalet de Llobregat y más concretamente al **nº 100 de la calle Llobregat** (Gil y Ribas, 2007: 43), es decir, en el núcleo de La Torrassa anarquista. Según explicaba, él estaba en la CNT-FAI puesto que era requisito indispensable para poder trabajar en la fábrica donde se encontraba. Después, tanto durante la guerra como a lo largo de su vida, seguiría estando alistado al citado sindicato²⁵.

Fue en L'Hospitalet donde les pilló el golpe de estado: Leonardo -que por aquel entonces tenía 22 años- participó en las barricadas. Tras dicha experiencia, se presentó voluntario y se alistó a la columna anarquista Tierra y Libertad, formada en el cuartel de Pedralbes. Pertenecía, al igual que Manuel Alfonso Ortells, a la 26ª División. En la entrevista a Gil y Ribas, Leonardo admitió que se alistó como consecuencia de la miseria que vivía su familia: tanto su hermano Damián como él trabajaban en una fábrica a cambio de un mísero salario. Todo el dinero que ganaban como soldados se lo enviaban a su madre²⁶.

El día de la salida fue despedido por su familia y su novia. La madre le dijo de corazón que creía que no le volvería a ver, como así fue. Los llevaron a Madrid donde, según manifestó él mismo, durmió en el hotel Oriente mientras le enseñaban a utilizar un fusil. Poco después les trasladaron a Talavera de la Reina, donde se había formado un gran frente.

Tuvo que retroceder después de duros combates, acontecidos entre septiembre y octubre de 1936; hasta llegar al aeródromo de Cuatro Vientos (a unos 70 km del punto inicial), donde se reorganizaron. Su unidad había caído y decidieron retornarlos a Barcelona. Posiblemente la columna se deshizo por la alta cantidad de bajas y los supervivientes se enrolaron en la columna Durruti. Entonces, se fue al frente de Aragón con esta última (la columna Durruti sería después

²⁵ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).

²⁶ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).



reconvertida en la 26ª División) y participó en la toma de Zaragoza, en la batalla de la ermita de Bonastre, en la batalla del Ebro...

Cayó herido en San Roman d'Abella en un ataque totalmente frustrado puesto que el terreno era tan plano que no podían atrincherarse frente al enemigo. Según manifestó él mismo: *“estando de pie resentí algo como un rasguño en el costado derecho, no hice el menor caso estando en lo más duro del combate, pero al cabo de cierto momento sentí mis fuerzas que me abandonaban, al mismo tiempo que un soldado de mi sección (yo era sargento) me advirtió que la sangre me bajaba por bajo del pantalón, quise resistir con el propósito de acabar el ataque, pero las fuerzas me abandonaban y tuve que aceptar las exigencias de los camilleros”* (Gil y Ribas, 2007: 46). Además, explico cómo se encontró con Vicente Ferreres González, también de L'Hospitalet, con quien compartiría destino y camino hasta el año 1947.

Tras ser herido, le trasladaron al hospital de Sabadell donde su hermana le llegó a ver. Después se reincorporó a su unidad, donde permaneció y vivió toda la retirada, desde el lado de Aragón. Cruzó la frontera por la Guingueta d'Ix (Bourg-Madame), librándose de ir al castillo de Montlluís, a diferencia de Manuel Alfonso Ortells.

Una hermana de Leonardo Pérez, intentó asimismo atravesar la frontera. Dolores Pérez, que también vivía en L'Hospitalet, estaba casada con otro exiliado -Antonio García-, quien la animó a que fuera a vivir con él a Francia tras la Segunda Guerra Mundial. En 1946, Dolores lo había organizado todo para cruzar la frontera con su hijo de 7 años, que también se llamaba Antonio. La noche que tenían previsto el paso, junto con los “pasadores” del sector, la zona estaba bastante enfangada como consecuencia de las lluvias de los días anteriores. Dolores consiguió cruzar con todos los fardos encima, pero su hijo se quedó atrapado. Cuando volvió para ayudar al niño fueron descubiertos y un guardia civil le disparó un tiro que estuvo a punto de costarle la vida ya que la hirió de gravedad cerca de un pulmón. Ambos fueron detenidos, ingresando a la madre en el hospital en calidad de presa. Después, retornaron a L'Hospitalet, donde la madre se tuvo que presentar cada semana en comisaría durante un período de dos años. Nunca se volvieron a reunir con el padre, que después rehízo su vida en Francia por su cuenta (Gil y Ribas, 2007: 100).

Volviendo a Leonardo, éste recuerda grandes nevadas tras pasar la frontera. Es más, recuerda una anécdota con el también vecino de L'Hospitalet Vicente Ferreres. Ambos se fueron una noche a dormir cubiertos de todas las mantas que llevaban encima. Pese a ello, al día siguiente se despertaron cubiertos de nieve²⁷.

²⁷ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).



Sabemos que más tarde le llevaron al campo de Vernet d'Ariège. De aquel campo recuerda los barracones de madera y haber pasado mucha hambre, ya que según explicaba, solamente les daban un poco de café malo por la mañana, 300 gramos de pan y un trozo de bacalao frito (Gil y Ribas, 2007: 53). Durante los primeros meses no les llamaban nunca para realizar trabajos fuera del campo y así poder comer un poco mejor, razón por la cual se alistó a los Batallones de Marcha, donde no fue aceptado a causa de la herida que arrastraba de la Guerra Civil (parece ser que tenía un trozo de metralla aún que no le habían podido extraer). Por ello, decidió finalmente alistarse en las Compañías de Trabajadores Extranjeros, donde le encuadraron en la 62ª, que salió del campo de Vernet d'Ariège antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial hacia julio de 1939.

Según explicaba, les mandaron a trabajar a Caylus, donde debían arreglar el talud de un río. Pero la solución no fue mejor que la enfermedad: no comían demasiado bien debido a que el capitán francés que les dirigía no recibía los fondos necesarios para su alimentación, razón por la cual debían robar fruta de los campos. Así, a los dos meses, Leonardo abandonó la compañía tras enfermar de sarna al haber dormido en paja durante una estancia prolongada. Le enviaron a Setfonds para curarse, ya en plena guerra mundial (Gil y Ribas, 2007: 58).

Una vez curado de sarna, Leonardo volvió a una CTE, en este caso la 103ª, que se acababa de constituir para colaborar en las tareas de fortificación. En primer lugar, fueron destinados a Saint Hilaire (en el norte) y después a la línea de defensa Maginot, donde debían poner placas de cemento entre las paredes de las trincheras para fortificarlas. Trabajaban de noche, con un gran frío puesto que era el invierno de 1939-1940, con tal de que el enemigo no los viera. Fue aquí donde se reencontró con su cuñado: Antonio García Martínez, marido de su hermana Dolores que, a diferencia de Leonardo, no acabaría en un campo de concentración. De esta compañía de trabajadores también recalca el hambre que sufrieron, llegando al punto de que cuando por fin el capitán francés que les dirigía recibió el dinero necesario, compraron un buey para comer, tras lo cual todos enfermaron con mal de tripa y diarrea del empacho.

Les hicieron retroceder al comenzar la invasión alemana. No sabía a dónde les trasladaron, pero recordaba caminar muchas horas hasta que, ya completmanete agotados, llegaron a Amiens (en la región del Somme), a unos 140 km de París. Allí fueron bombardeados por los aviones alemanes; de hecho, una de las bombas habría matado a un joven cerca de él, según explicaba Leonardo. Al ver el panorama, comenzó a pensar en escaparse del grupo al estar aún bajo comandamiento francés, pero no tuvo ocasión ya que les hicieron prisioneros (Gil y Ribas, 2007: 61).

Les hicieron prisioneros y fueron trasladados primero a Mauthausen y después a Gusen, donde fue uno de los republicanos que más tiempo estuvo. De hecho, hay que tener en cuenta que Leonardo iba en el segundo convoy desde el stalag camino a la deportación, el cual salió el 5 de

agosto de 1940, llegando a Mauthausen el día siguiente. No saldría de allí hasta casi 5 años después. Nada más llegar, un intérprete que hablaba español les comunicó que: *“por orden del alto mando os digo que aquí venís a trabajar hasta que la muerte os coja, aquí sólo se sale por el humo de las chimeneas”²⁸*.



Fig. 157. Leonardo Pérez Iserte en una fotografía realizada en Mauthausen. Fuente: Enric Gil.

En aquel infierno, Leonardo admite que una de las cosas que le movían a seguir adelante era la esperanza de volver a ver a su familia, una promesa que se hizo a sí mismo²⁹. Además, admite en sus memorias que sin la ayuda de Vicente Ferreres, que había accedido a la cocina porque jugaba muy bien a fútbol cosa que algunos nazis admiraban, no habría podido sobrevivir. Estar en la cocina le suponía ventajas o privilegios que Ferreres compartía con él. La influencia de Vicente llegaba lejos si lo juzgamos por el testimonio de Leonardo, que explica que estando en el bloque VI de Gusen sufrió una fuerte diarrea, una enfermedad que era considerada un billete para ir de forma directa al horno crematorio. Según él, habría sido consecuencia de comer patatas crudas. Recuerdo que defecó sobre la litera y *“me vino el estubedín y me dijo ‘ah salé Hispania ya no puedes más, tu organismo te deja, pronto, pronto va a pasar tu sucio y grotesco esqueleto por los humos del crematorio, y fue corriendo a decírselo al cabo de Estube’*. Menos mal que éste conocía a mi amigo Ferreres y sabía que me ayudaba- lo apreciaba porque jugaba muy bien al fútbol-,

²⁸ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).

²⁹ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).



no llegó a darme los veinticinco (los 25 golpes de bastón) que eran la regla, se contentó con quince, menos mal, si no, no hubiera podido resistir” (Gil y Ribas, 2007: 82).

Leonardo permaneció la mayor del tiempo en Gusen, sin ningún tipo de ventaja o privilegio, sino todo lo contrario: sufría fuertes castigos físicos. En sus memorias, Leonardo contaba que la supervivencia *“era una cuestión también de situación y de coraje. Allí todo era cuestión de trabajar lo menos posible, mirando de escabullirse por todos los lados, haciendo siempre atención a los mandos, porque ello estaba severamente castigado, mirar de procurarse alimento suplementario de más, por ejemplo, si íbamos a pelar patatas, siempre mirando que no nos viera el cabo, nos metíamos un pedazo de zanahoria en la boca y cuando estaba distraído mirando a otra parte lo masticábamos ingiriéndolo a veces durante un gran intervalo de tiempo, porque sus idas y venidas no nos permitían hacerlo de una vez” (Gil y Ribas, 2007: 82).*

Sufrió en sus carnes la ira de los guardias de las SS en diversas ocasiones. La más grave fue en Gusen, cuando le denunciaron por haberse confeccionado unos guantes y una gorra con los restos de unas mantas que había ido a coser. Los prisioneros comunes no tenían derecho a llevar aquellos complementos pese al intenso frío de la zona. Le delataron y le llevaron a una siniestra barraca que tenía fama de ser un lugar de reunión de comandantes y de tortura/palizas. Allí había tres oficiales y el jefe de su bloque, quienes le dieron fuertes golpes con un bastón en el culo. Finalmente, cuando ya marchaba le proporcionaron un golpe en la cabeza. *“Creí caer por tierra pero algo me sostuvo, una fuerza de voluntad en la cual dije, si caes aquí no te sales, te acaban como a un perro rabioso, y fui a caer a un terraplén un poco más alejado” (Gil y Ribas, 2007: 83).*

Visitó en una ocasión la enfermería del campo y fue porque era totalmente necesario, sabía que muchos de los que acudían no salían nunca más de allí. A causa de la nieve, se le inflamó e infectó de pus el dedo gordo del pie derecho llegando al punto que no podía caminar. Pese a que le querían obligar a ir a la pedrera, aquel día se resistió y le llevaron a la enfermería, donde tres polacos le extrajeron la uña y el pus y le pusieron una gasa. Le mandaron a la cocina a trabajar aquel día (Gil y Ribas, 2007: 83).

Durante la liberación, Leonardo Pérez cogió un fusil que le proporcionó su amigo Vicente Ferreres al verse liberados de Gusen, tras lo cual le sugirió ir a buscar soldados alemanes para vengarse, pero finalmente desistieron y volvieron al campo (Gil y Ribas, 2007: 92). Al ser liberados, él y otros deportados, entre ellos el propio Ferreres, cogieron un camión de bomberos, el cual llenaron de provisiones, y decidieron huir por si volvían los alemanes. Acabaron en Munich, donde los americanos les hicieron bajar del camión, si bien es cierto que les dejaron llevarse las provisiones. Allí pidieron ayuda a una pareja de abuelos alemanes que les dieron buena parte de la comida que llevaban.

Les repatriaron en tren por Suiza hasta Francia, donde Leonardo se quedó a vivir. En un inicio se estableció con un grupo de españoles en Recebedou (Portet-sur-Garonne). Sin embargo, transcurrido un período de tiempo contrajo matrimonio y tuvo dos hijos. En 2006, cuando tenía 92 años, residía en Colomiers, en las cercanías de Tolosa de Llenguadoc, donde Gil y Ribas tuvieron la suerte de entrevistarle. En ella concluía que: *“¡Es imperdonable lo que nos hicieron! Y creo que el gobierno español tendría que hacer alguna cosa más, porque al fin y al cabo lo que nosotros hicimos, fue por España³⁰”*.



Fig. 158. Leonardo Pérez Iserte junto con uno de sus hijos en Francia. Fuente: Enric Gil.

³⁰ LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).



Fig. 159. Leonardo Pérez Iserte a sus 92 años en Tolosa de Llenguadoc durante la entrevista realizada por Gil y Ribas en 2006. Fuente: Enric Gil.

Localizados su sobrino, Antoni García, que vive en L'Hospitalet de Llobregat.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Llobregat 100, Collblanc - La Torrassa.**

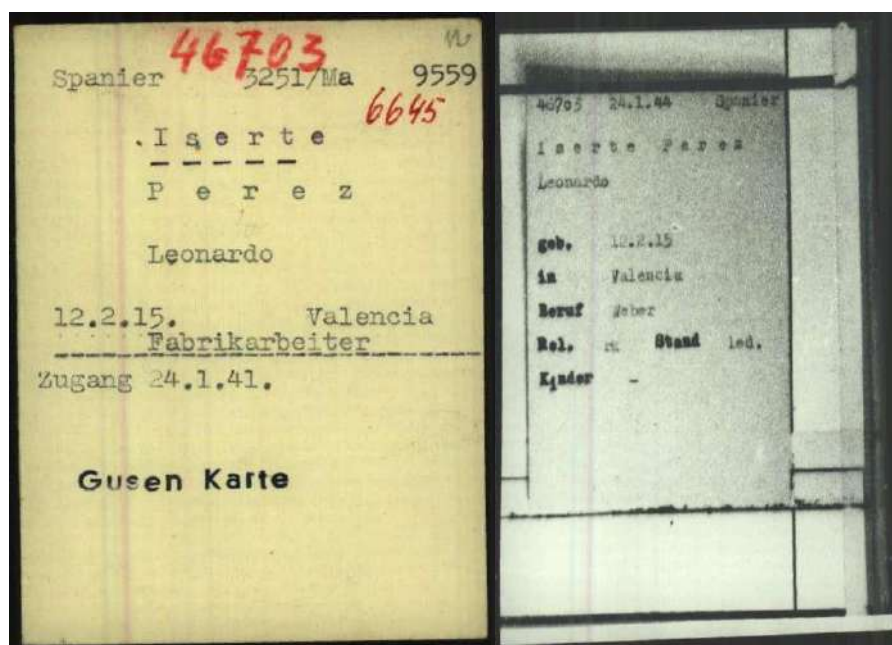


Fig. 160 y 161. Documentación relativa al paso del deportado Leonardo Pérez Iserte por los campos de Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen



16. PUIGDELLÍVOL ARGERICH, Antonio

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007, Bermejo y Checa 2006 ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen, Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional y 1940, Hemeroteca de “La Vanguardia”, así como documentos conservados en el Archivo Municipal de L’Hospitalet y bibliografía específica.*

Nacimiento: 09/01/1916 en La Seu d’Urgell (Alt Urgell, Lleida).

Profesión: Mecánico (ITS Bad Arolsen). En cambio, según el estudio de Porta y Cebrián 2009 era conductor de oficio.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: Según su hijo era socialista, aunque no era un hombre de ideales políticos concretos y fuertes.

Participación en la Guerra Civil: Perteneció a la Segunda Promoción de la Escuela Popular de Guerra nº 1 y formó en unidades de infantería. Consiguió el grado de Capitán de Infantería en 1938. Dato extraído del *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº212 (20/08/1938). Asimismo, el 12 de diciembre de 1938 fue reconocido por la República con la Medalla del Valor por las operaciones de guerra llevadas a cabo para la defensa nacional.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Tras exiliarse, estuvo durante una breve estancia en Argelès-sur-Mer. Después, parece ser que era pasador de personas (primero de judíos y después de nazis) en la zona de la frontera.

Stalag: Compiègne-Rethondes (18/08/1944), con el nº de identificación 47.255 (ITS Bad Arolsen).

Campos de concentración:

- a) Buchenwald: Llegada el 21/08/1944. Nº de matrícula: 81.037. Fue destinado en primera instancia al subcampo **Bad Gandersheim**.
- b) Dachau: Llegada el 06/04/1945. Fue liberado pocos días después, concretamente el 11/04/1945 (Porta, Cebrián, 2009: 152-153).

Antonio Puigdemívol Argerich nació en la Seu d’Urgell en 1916, concretamente en la casa conocida como Cal Torrafeta (en plena calle Mayor). En el padrón de la localidad correspondiente al año 1924 consta que su padre Isidro era “arriero”, mientras que su madre, Rosa Argerich Damià, figura dentro de la actividad de “comercio”. Allí consta también que la familia se había trasladado a otro domicilio, también del Carrer Major: a Cal Sastre d’Alàs, justo delante de les Mesures.



Primero combinaban la tienda con el carro, para hacerlo después con el camión entre la Seu y Barcelona (Porta, Cebrián, 2009:132).

Cuando Antonio era casi un adolescente (no se sabe el año exacto), la familia se trasladó a L'Hospitalet. En la localidad regentaron el *bar La Rambla*, ubicado en el nº 11 de cétrica Rambla Just Oliveras.



Fig. 162. Publicidad sobre el restaurante de la familia Puigdemívol en L'Hospitalet. Fuente: Museu d'Història de L'Hospitalet.

Con el estallido de la Guerra Civil, Antonio luchó en el bando republicano. Según relataba su hijo, también de nombre Antonio (Puigdemívol Riberaygua), *“era molt d'esquerres. Més aviat socialista, potser. Pensem que en aquella època L'Hospitalet estava al cinturó roig que deien i hi havia molta exaltació. Podem dir que el meu pare era ‘de la flamerada’ que deien. Era més un jove esbojarrat que un home políticament marcat. Es va veure embarcat en una època de guerra, en tot un moviment d'esquerres, però no era un home d'ideals polítics concrets i forts”* (Porta, Cebrián, 2009:132).

Concretamente, Antonio perteneció a la Segunda Promoción de la Escuela Popular de Guerra nº 1 y formó parte de diversas unidades de infantería, a las cuales llegaría a dirigir gracias a que consiguió el grado de capitán en 1938 (dato recogido en el *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional*, nº212, fechado en el 20/08/1938). Asimismo, tal y como se recoge, de nuevo, en el *Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional* nº335, pág. 1285, O.C. 25370, el 21 de diciembre de 1938 Antonio Puigdemívol Argerich, por aquel entonces Capitán de Infantería, fue reconocido por la República con la Medalla del Valor por su distinguida labor en las operaciones de guerra llevadas a cabo para la defensa nacional. La edición de *La Vanguardia* del día siguiente, correspondiente al 22/12/1938, fig. 163, se hace eco de esta condecoración³¹.

³¹ Información extraída de la lista publicada en <https://www.combatientes.es/MedalladelValor.htm> , así como de la Hemeroteca del diario *La Vanguardia*.

En el de Defensa Nacional

Recompensas militares

Para premiar hechos de armas, el ministerio de Defensa Nacional ha otorgado las siguientes recompensas:

Ascensos.—A Mayor ascienden los capitanes de Infantería don Juan Cortes Fernández, don Diego Molina Herrero, don Salvador Glacera Ordura y don Aurelio Lorient Fuentès.

Ascienden a capitanes don Víctor Urizar Ibáñez, don Francisco Pérez Triana, don Jesús Navas San José, don Pablo Benito Fernández, don Manuel López Ocea, don Francisco Vizoso Iglesias, don Antonio Maestro Segovia, don Manuel Moreno Elías, don Valeriano Sapena Sendra.

Son promovidos a tenientes los sargentos de Infantería don José Morales Sales, don Ricardo Bargalló Mercader, don José Rigau Vidó, don Enrique Grifols Cardona, don José Doménech Abellán, don Luis Albert Daltell y don Juan Navarro Bayona.

Condecoraciones.—Ha sido concedida la Medalla del Valor a los capitanes de Infantería don Antonio Puigdemívol Argerich y don Isidro Bacariza Esplugas, y la Medalla del Deber al Mayor don Eugenio Rodríguez López y a los capitanes don Benito Trippa Jordán y don José Manuel Saavedra Pita de Espín.

Fig. 163. Extracto de la página 2 de la edición del jueves, 22 diciembre 1938, del diario La Vanguardia donde se publica el reconocimiento a Antonio Puigdemívol. Fuente: Hemeroteca de La Vanguardia.

Asimismo, se tiene constancia de que resultó herido en la Batalla del Ebro. Según relataba su hijo *“es va salvar de la mort perquè portava una caçadora ampla i gruixuda. La bala li va pasar per sota el braç i no el va matar. Va ser capità i comandant. Al Pallars també va tenir algún càrrec de comandament”* (Porta, Cebrián, 2009:132).

Tras su marcha al exilio, se tiene constancia de que se le practicó un informe político – social en L’Hospitalet de Llobregat con tal de conocer su pasado, seguramente a causa de su elevada gradación, así como reconocimiento dentro del ejército republicano. A continuación, se detalla toda la información contenida en dicho documento:

Informe Político - Social de Antonio Puigdemívol Argerich (1940-1943). En el Tomo 37771 (5 documentos): Se confirma que tuvo su residencia en la **calle Rambla Just Oliveras 11**³² (documento con fecha en el 23 de mayo de 1942). Esta dirección anteriormente había sido la sede del Foment Autonomista (Gil y Ribas, 2007: 45).

En otro documento, un manuscrito que data del 26/05/1942, se explica que no perteneció a ningún partido político ni sindicato y que se observó buena conducta. Se explica que durante la guerra fue al frente por su quinta y desde la academia *“lo mandaron al frente de Belchite con grado de*

³² De hecho, ya en el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L’Hospitalet constaba que la familia de Isidro Puigdemívol, formada por 8 miembros, se encontraba domiciliada en el nº11 de la Rambla Just Oliveras, concretamente en sus bajos.



capitán, por ser un muchacho muy listo en los estudios y de conocimientos, pero durante la revuelta no se manifestó nada en contra del M.N (Movimiento Nacional), no se vio con armas ni patrullero, como tampoco empuñó ningún cargo en checas, observando siempre buena conducta". Informante: Francisco Navarro, con domicilio en C) Paz 12 y a quien *"los de la FAI le querían asesinar"* y Antonio le avisó para que se marchaba de su casa puesto que su vida estaba en peligro. Así, Antonio le habría salvado la vida a Francisco. Testimonio de Antonio Villarrublo (calle General Franco 302) y del ya citado Francisco Navarro.

Se hace referencia al oficio del 10 de junio (¿de 1943?), nº 1310: informe de Antonio Puigdemívol Argerich en un tercer documento, fechado el 12/06/1943 en un escrito del alcalde, repitiendo la información descrita en el párrafo y el documento anterior. En definitiva, Antonio salió airoso de este informe gracias a los testimonios de Antonio Villarrublo y Francisco Navarro.

Ya exiliado en Francia, su primer destino, como para tantos otros compatriotas, fue el campo de Argelès-sur-Mer. Sin embargo, fue uno de los afortunados que consiguió un permiso para circular fuera del campo. La intención inicial de Antonio fue viajar de Marsella a México puesto que al haber sido comandante republicano podía conseguir fácilmente un visado de dicha embajada. Sin embargo, finalmente decidió permanecer en el país galo. Su hijo asegura que Puigdemívol cobraba de la Resistencia un importe determinado por cada persona que llegara a Barcelona. Por "resistencia" se refiere, sin duda, a los pagos que efectuaba el consulado británico de Barcelona: 3.000 pesetas por cada hombre o mujer que llevara a Barcelona (Sala, García Planas, 2014: 287).

Durante la Segunda Guerra Mundial hubo héroes, pero al mismo tiempo, en un contexto y tiempo embrutecido, el espíritu de supervivencia y la posibilidad de obtener dinero fácil camparon a sus anchas: el valor de la vida humana pasaba por horas muy bajas. Los Pirineos siempre habían sido tierra de contrabando y la guerra desarrolló una nueva modalidad: el "contrabando de personas", de la que Antonio decidió aprovecharse. Uno de los principales públicos fueron los judíos, a quienes transportaban desde Perpignan a Andorra. A veces, Puigdemívol y sus socios solían disimular la carga humana en camiones de leche (Sala, García Planas, 2014: 281). Sus caravanas de camiones no pasaban por Andorra, sino que llegaban a España por Puigcerdà. Con todo, él pasaba a menudo por el Principado, donde podía visitar a su padre, también exiliado, y donde conoció a su esposa (Porta, Cebrián, 2009:136).

Por lo tanto, a principios de 1941 desde Marsella empezó a guiar por los pasos pirenaicos de Portbou a hombres deseosos de alistarse en las tropas británicas. Así, vio en el contrabando de personas un modo de ganarse la vida y de luchar contra el Tercer Reich.

Se hacía cargo de ellos en Ax-les-Thermes y los llevaba hasta el consulado británico de Barcelona, donde se ocupaban de conducirlos hasta Lisboa. Los británicos pagaban bien por sus futuros soldados. Parece que éste fue su primer contacto con el negocio de los pasajes. Los integrantes de



esta primera cadena atravesaban la montaña a pie, desafiando las inclemencias del tiempo, como hacían los demás pasadores. A Puigdemívol se le ocurrió después utilizar camiones (Sala, García Planas, 2014: 279). La utilización de camiones y, por ende, de gasolina en una época donde este bien estaba tan racionalizado indicaría el gran volumen de dinero que ganaba, del cual una parte destinaría a la compra de los dirigentes locales de esta parte de la Francia ocupada³³.

“És una manera de viure, de guanyar alguna pesseta. Eren vuit o deu a la xarxa. I es dediquen a passar gent cobrant diners. Passen molta gent sense pagar, perquè vénen d’organitzacions, i d’altres, com els jueus i amb gent benestant, que sí que paguen. Ell va fer amistat amb molts jueus i amb gent adinerada i important” defendía su hijo Antonio (Porta, Cebrián, 2009:132). La red funcionó con la colaboración de algunos soldados alemanes y de guardias civiles que cobraban dinero por transportar los fugitivos de los nazis o bien por hacer la vista forda a la hora de controlar la documentación. *“Un grup d’alemanys que cobraven d’ells els feien els papers per pasar la frontera. Ells anaven al davant i en un camió portaven el grup de persones”* tal y como relataba su esposa, María Riberaygua (Porta, Cebrián, 2009:136).

Por lo tanto, a medida que pasó el tiempo Puigdemívol pasó a controlar buena parte de las rutas de entrada por los Pirineos, haciendo *“mucho dinero con ello”*. En un principio establecía rutas para que los judíos pudiesen escapar del holocausto, si bien también transportaba a franceses refractarios al Servicio de Trabajo Obligatorio y a pilotos aliados abatidos sobre la Europa ocupada³⁴. *“Primero eran a pie, luego las fue perfeccionando y se utilizaban camiones”*, según explica Rosa Sala en *El marqués y la esvástica*³⁵.

De hecho, existe incluso una nota de la Dirección General de Seguridad Española que corroboraría esta práctica, donde se expone que *“se tiene conocimiento de que A. Puigdemívol, dedicado durante la ocupación alemana al contrabando de toda clase de artículos y paso clandestino de sefarditas de Francia a España actuó en colaboración con el judío alemán apellidado Thomas (alias de Manfred Katz) y también con los capitanes españoles de artillería Monras y Allue, actualmente detenidos”* (Sala, García Planas, 2014: 304).

Entre tantos otros, trasladó a Isabel de Castillo, periodista republicana y locutora de radio en la Defensa de Madrid. En sus memorias, Del Castillo denunció que Puigdemívol le robó dinero de su maleta (Sala, García Planas, 2014: 280). La familia de Puigdemívol reaccionó con enfado a estas declaraciones, realizadas en 1954: *“Lo cierto es que mi padre la pasó y gratis, porque no*

³³ EL MÓN A RAC1 (16/02/2017): <https://www.rac1.cat/programes/versio/20170214/4226144649/nazi-hospitalet.html> (última consulta: 29/08/2019).

³⁴ BLOG PIRINEOS EN GUERRA (26/01/2014): <http://pirineosenguerro.blogspot.com/2014/01/de-andorra-al-infierno.html> (última consulta: 29/08/2019).

³⁵ LA VANGUARDIA (14/02/2017): <https://www.lavanguardia.com/local/baix-llobregat/20170214/414191922561/lhospitalet-acogio-nazis-ii-guerra-mundial-documento-cia.html> (última consulta: 29/08/2019).



tenía dinero”. A lo que María Riberaygua, viuda del pasador, añadió: “*Y Puigdel·lívol, una vez la hubo pasado, la mantuvo quinze días en la Rambla de L’Hospitalet*”. Isabel del Castillo dijo que el pasaje a pie le costó 100.000 francos, unos 27.860 euros hoy. En sus declaraciones al inspector Romuat, Puidellívol rebajó un poco esa tarifa: afirma haber cobrado entre 10.000 y 70.000 francos (de 2.800 a 19.500 euros).

El engranaje funcionó sin problemas hasta un día de 1944, donde la red entre Perpignan y Barcelona falló de tal forma que Puigdel·lívol y su socio Gelabert fueron detenidos por la Gestapo. Les sorprendieron con su camión en pleno pasaje de judíos, el mismo camión el que viajaba la señora Espira. La detención se habría producido el 14 de junio de 1944, a la altura de Mont-Louis, es decir, justo allí donde se produce la bifurcación de la carretera en dos ramas: una que lleva a Puigcerdà y otra a Andorra. Aquel día iban en un coche (Sala, García Planas, 2014: 301). Puigdel·lívol dice que “alguien” se chivó.

En los archivos de la Vegueria Francesa de Nantes (CADN), existen unas listas de españoles residentes en Andorra que, en algunos casos, van acompañados de informes, tal y como ocurre con Antonio Puigdel·lívol. La información recogida en estos documentos hace referencia a sus actividades como contrabadista. Los franceses afirmaban que fue detenido por los alemanes por contrabando de neumáticos, una práctica que continuaría realizando tiempo después. También consta como pasador de gente en la frontera, a base de sobornos a ambos lados: a alemanes y españoles (Porta, Cebrián, 2009:145).

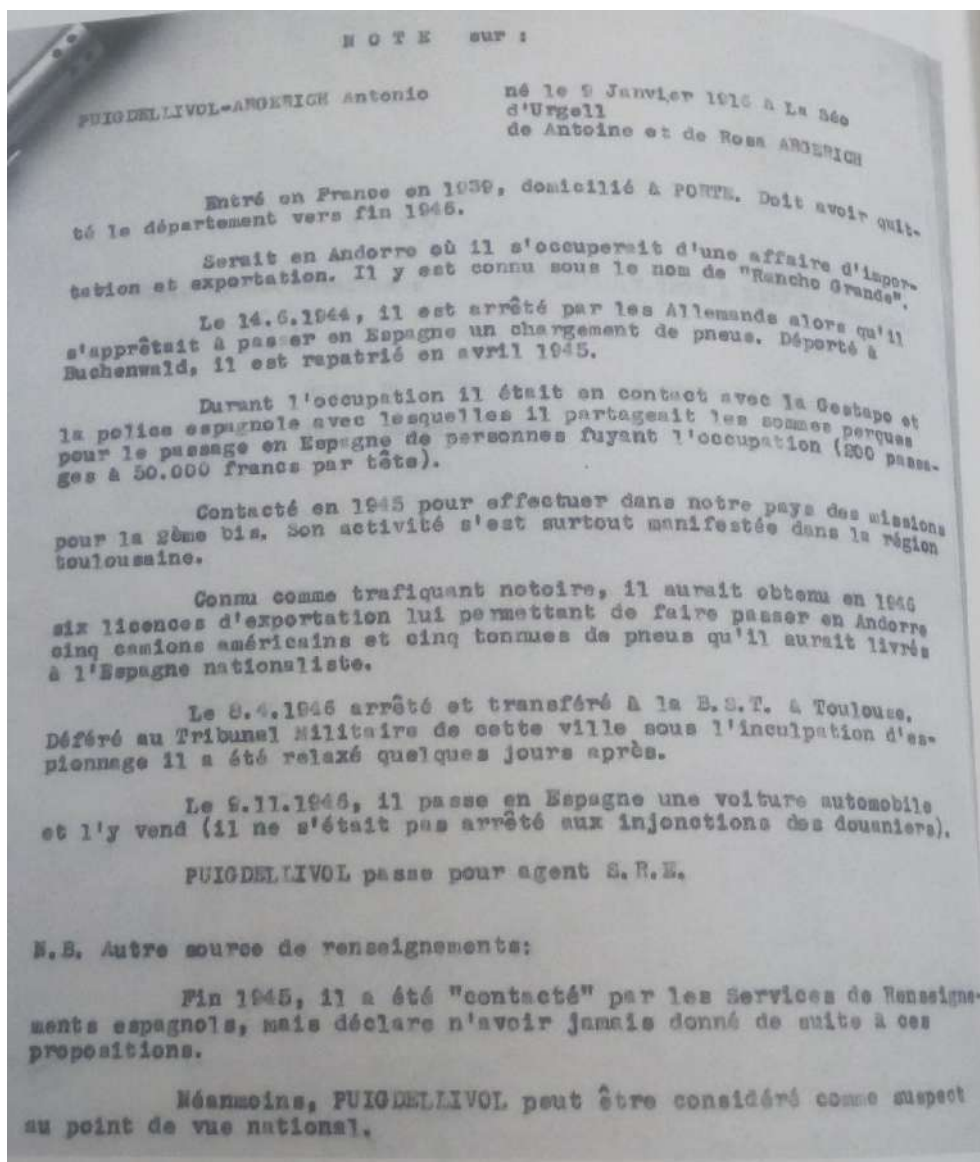


Fig. 164. Informe sobre Antonio Puigdel·livol conservado en el Fondo de la Vegueria de Francia en Andorra (CADN). Fuente: Fuente: Porta, Cebrián, 2009:148.

Sea cual fuera la causa, la Gestapo trasladó tanto a Puigdel·livol como a Gelabert a la prisión de Perpignan y desde allí fueron enviados al campo de Compiègne, donde ingresaron el 18 de agosto de 1944. A los pocos días, concretamente el día 21 de agosto, fueron **deportados en uno de los últimos convoys que los alemanes fletaron a Buchenwald** (acompañados de un total de 1256 prisioneros más), donde Antonio tendría el nº de matrícula 81037. Según su ficha de ingreso, Puigdel·livol constaba como prisionero político (Porta, Cebrián, 2009:137).



Fig. 165. Antonio Puigdel·lívol junto a su socio andorrano Josep Gelavert. Fuente: Porta, Cebrián, 2009:135.

A continuación, se adjunta la ficha de prisionero de Antonio Puigdel·lívol que se conserva en el Memorial de Buchenwald:

KL: Weimar-Buchenwald

Follerith erfasst

HSHL-Nr. 1

81034

3

Häftlings-Personal-Karte

Fam.-Name: Puigdelly 01

Überstellt

Vorname: AntonioGeb. am: 9.1.16 in: See de Urgel

Stand: _____ Kinder: _____

Wohnort: _____

Strasse: _____

Religion: _____ Staatsang.: Spanien

Wohnort d. Angehörigen: _____

Eingewiesen am: 22.8.44durch: BdS.-Parisin KL.: BuchenwaldGrund: Polit. Spanier

Verstrafen: _____

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

Entlassung:

am: _____ durch KL.: _____

mit Verfügung v.: _____

Personen-Beschreibung:

Grösse: _____ cm

Gestalt: _____

Gesicht: _____

Augen: _____

Nase: _____

Mund: _____

Ohren: _____

Zähne: _____

Haare: _____

Sprache: _____

Bes. Kennzeichen: _____

Charakt.-Eigenschaften: _____

Sicherheit b. Einsatz: _____

Körperliche Verfassung: _____

Strafen im Lager:

Grund: _____

Art: _____

Bemerkung: _____

KL/B/a. 44-509009

LTS 7010
No 003710KL: Weimar-Buchenwald

Häftlings-Personal-Karte

HSHL-Nr. 1

81037

8

Fam.-Name: Puigdelly 01

Überstellt

Vorname: AntonioGeb. am: 9.1.16 in: See de Urgel

Stand: _____ Kinder: _____

Wohnort: _____

Strasse: _____

Religion: _____ Staatsang.: _____

Wohnort d. Angehörigen: _____

Eingewiesen am: 22.8.44durch: BdS.-Parisin KL.: BuchenwaldGrund: Polit. Spanier

Verstrafen: _____

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

am: _____ an KL.

Entlassung:

am: _____ durch KL.: _____

mit Verfügung v.: _____

Personen-Beschreibung:

Grösse: _____ cm

Gestalt: _____

Gesicht: _____

Augen: _____

Nase: _____

Mund: _____

Ohren: _____

Zähne: _____

Haare: _____

Sprache: _____

Bes. Kennzeichen: _____

Charakt.-Eigenschaften: _____

Sicherheit b. Einsatz: _____

Körperliche Verfassung: _____

Strafen im Lager:

Grund: _____

Art: _____

Bemerkung: _____

KL/B/a. 44-509009

LTS 7010
No 003712

[illegible]

1206
Alte Nr.: 47255 (Comp.)

Häftl. Art Esp. (Spanien) Häftl. Nr.: 81.037
Fam.-Namen Puigdemallivol ✓ Rufnamen Antonio
Geburstag: 9/11/1916 Geburtsort: Seo de Urgell (Prov. Lerida)
Rel. Kath. verh./led/verw./gesch./Kinder — Staatsangehörigkeit Spanien
Letzter Wohnort: Hospitale Barcelona (Spanien)
Vater: Kaufmann - Isidro Beruf: Kraftfahrer
Mutter: Ressa P. geb. argentin. Barcelona (Hospitale) Spanien
Ehegatte: — Rambla Oliberas No 11
Nächst. Angehörigen: — BDS Paris
Eingewiesen am 10.8.44 in KL Compiegne d. Stapo/Kapo/Sipo
überstellt am 21.8.44 an KL Bu 21.8.1944
Vorstrafen: — / mal kriminell — mal politisch
Sonstige Bemerkungen: —

Puigdemallivol Antonio 50.988

SP

Puigdellívol, Nr: 1037
Antoni

Zugang: 2.10.1944 von: Buchenwald Arbeitseinsatz: Halle Bar.-Nr.: II
 geb. am: 9.1.1916 Zivilberuf: Wirt
 in: Barcelona Name u. Adresse der nächsten Angehörigen: Barcelona
 Staatsangehörigkeit: Spanisch
 Religion: kath verh.:
 Kinder:
 Wohnort: Barcelona

Personbeschreibung:
 Größe: 168 cm Bart:
 Nase: dick Gesicht: oval
 Haare: braun Ohren: normal
 Gestalt: Augen: braun
 Mund: normal Zähne: gut
 Sprachkenntnisse: spanisch, deutsch

Besondere Kennzeichen:

Abgang: (Dat. u. Grund)
 Bemerkungen:

ITS FOTO
No 003711

(17) 61/52/1 Häftlingskarte: F/0213 - 2500 - 1/45

Fig. 166, 167, 168, 169 y 170. Documentación relativa al paso del deportado Antonio Puigdellívol Argerich durante su estancia en el campo de Buchenwald. Fuente: ITS Bad Arolsen

En Buchenwald se sabe que Antonio fue trasladado al denominado *Little Camp*, un espacio aislado del resto de barracones donde los internos tenían que pasar una especie de cuarentena en unas condiciones durísimas. Después de unas semanas allí, se decidía si eran aptos para el trabajo productivo del campo.

Así, un mes y medio después de entrar en Buchenwald, tanto Puigdellívol como Gelabert fueron enviados a trabajar a Bad Gandersheim, uno de los 136 subcampos donde se fabricaban herramientas militares. Es más, específicamente se dedicaron a construir piezas de avión del modelo Nachtjäger He 219, que tenía la particularidad de poder volar por la noche (Porta, Cebrián, 2009:137). Solamente tres días después de su internamiento, sobrevivió a un bombardeo selectivo de los aliados donde se destruyeron varias fábricas de armamento de la zona. Allí permaneció hasta que fue trasladado a Dachau el 06/04/1945. Apenas cinco días después, sería liberado (Porta, Cebrián, 2009: 152-153).

9	152	21.1.44	1.1.44	Rondella	Robert	64
10	153	21.1.44	2.1.44	Vigny	Jacques	64
1	154	21.1.44	3.1.44	Vuile	Emile	65
2	155	21.1.44	4.1.44	Levasseur	Albert	65
3	156	21.1.44	5.1.44	Haulion	Gilbert	65
4	157	21.1.44	6.1.44	Léclercq	Rene Maurice	66
5	158	21.1.44	7.1.44	Gelabert	José	66
6	159	21.1.44	8.1.44	Monten	Jacques	66
7	160	21.1.44	9.1.44	Puigdelívol	Antonio	66
8	161	21.1.44	10.1.44	Rullan	Barthélemy	66
9	162	21.1.44	11.1.44	Garriga	Engéle	66
10040	163	21.1.44	12.1.44	Dupont	René	66
1	X 164	21.1.44	13.1.44	Darné	Jean	66
2	X 165	17.11.44	18.12.44	Chmelkow	Grigor	66
3	166	21.1.44	19.1.44	Bros	Gaston	66
4	X 167	21.1.44	20.1.44	Marcesteau	Maurice Louis	66
5	168	21.1.44	21.1.44	D...		66

Fig. 171. Imagen del libro original del campo de Buchenwald, donde Antonio Puigdelívol aparece inscrito con el número 7. En la columna de la derecha se puede observar cómo se le asignó el subcampo Bad Gandersheim (señalizado con la sigla 'Gh'). Fuente: Fuente: Porta, Cebrián, 2009:146.

Tras la liberación, tanto Puigdelívol como Gelabert no pudieron dirigirse directos a Andorra, sino que tuvieron que quedarse una temporada en París, donde vivieron entre muchas comodidades gracias a la amistad que habían tejido con André Diethelm, el ministro de De Gaulle que les estaba agradecido por haber pasado a toda su familia por la frontera (Porta, Cebrián, 2009:140). Así, no fue hasta pasado un mes cuando Puigdelívol volvió y se afincó en Andorra, donde su prometida María Riberaygua esperaba de forma ansiosa tener noticias de él desde Engordany, sin saber si estaba vivo o muerto. El 20 de mayo, Antonio se presentó por sorpresa en Andorra. La pareja se casó en octubre de 1945, gracias a lo cual Puigdelívol pudo obtener la nacionalidad andorrana.

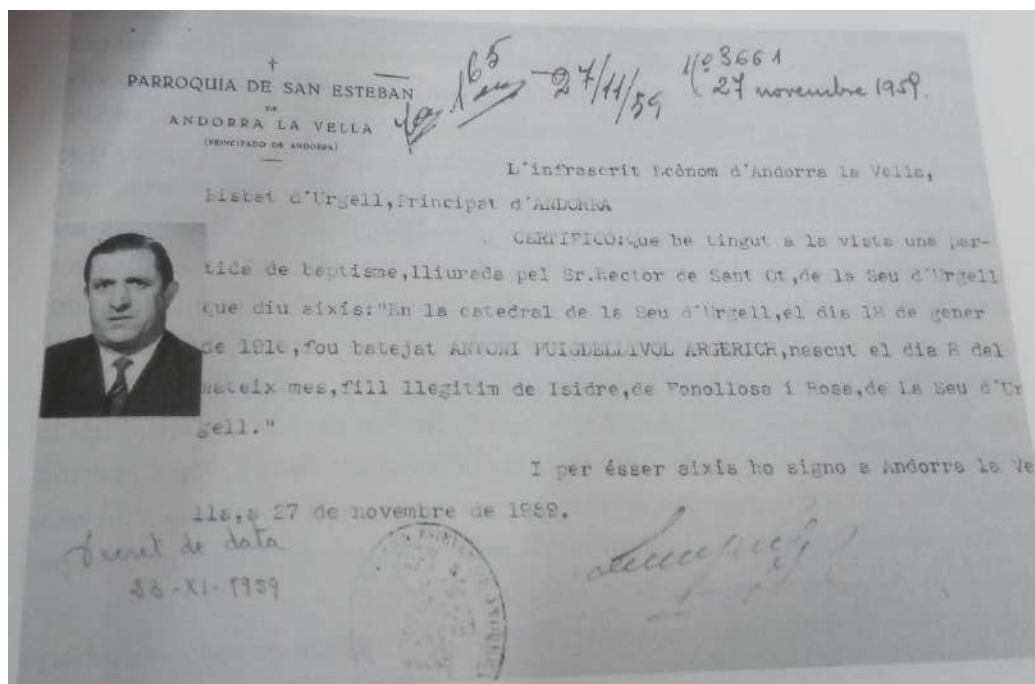


Fig. 172. Partida de bautismo de Antonio Puigdel·lívol Argerich fechada en el 27 de noviembre de 1959.

Fuente: Porta, Cebrián, 2009:133.

Después de la guerra, Puigdel·lívol obtuvo una indemnización por haber estado en los campos nazis. “Al cabo de 10 o 12 años” cuenta su hijo, “cuanto todo estaba más asentado, hizo gestiones en Francia. Consiguió el estatuto de resistente y alguna pensión. Al final recibió una de España, creo que cuando entraron los socialistas. Eran pensiones muy pequeñas, simbólicas. Pero acabó cobrando de todas partes” (Sala, García Planas, 2014: 307).

Por otro lado, Puigdel·lívol aparece en diversos documentos que se conservan en el Archivo Militar de Vincennes. Allí se conserva el expediente del juicio por atentar contra la seguridad del Estado que el Tribunal Militar de Toulouse que se le realizó a Antonio Puigdel·lívol, pasador en la zona andorrana. Concretamente se le acusaba de asesinar a uno de los judíos que debía pasar a España: la Sra. Espira (Sala, García Planas, 2014: 288). Esto quiere decir que le denunció algún miembro de su propio pasaje. Así consta incluso en un documento conservado en la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza, donde se puede leer que: “En nota informativa del 7/6/1946 se hizo constar que, por los dispositivos de Información, se supo que el referido Puigdel·lívol se encontraba detenido en Toulouse acusado de asesinar a uno de los judíos que debía pasar a España”.

El 18 de mayo de 1946, un mes y medio después de su detención, Puigdel·lívol fue puesto en libertad provisional por decisión del Tribunal Militar de Toulouse. Roumat se mostró contrario a su liberación, pero no pudo evitarla. Antonio y su abogado, Pierre Charrier, se prepararon la defensa de cara al juicio militar que les esperaba. Para ello, Charrier le envió al juez instructor las



cartas de referencia de dos patriotas franceses a los que Puigdemívol había pasado con éxito: el miembro de las Fuerzas Francesas Libres Raoul Borsenitan y el ya citado André Diethelm. De hecho, se conserva la transcripción de la carta que el ex ministro de guerra francés realizó con tal de ayudar a Antonio Puigdemívol durante su juicio.

“M. Antonio Puigdemívol ha hecho pasar clandestinamente la frontera pirenaica, el 17 de febrero de 1944, a mi mujer y a su hija pequeña en condiciones peligrosas y en momentos en que ellas eran perseguidas por la Gestapo.

Que al hacerlo se comportó de la manera más valerosa y desinteresada. Que yo mismo y los míos, le debemos el mayor agradecimiento. Que él ha sido detenido más tarde por los alemanes y deportado. Y que de sus sentimientos republicanos y antifascistas no cabe ninguna duda.

París, a 4 de mayo de 1946.”

En Sala, García Planas, 2014:297

Sin embargo, no presentó ninguna referencia de un evadido judío (Sala, García Planas, 2014: 296-297). El inspector de Toulouse definió a Puigdemívol como “uno de los principales pilares del contrabando español” y “un individuo perverso a quien se encuentra en todos los chanchullos turbios pero lucrativos” (Sala, García Planas, 2014: 296-297). Éste no es el único testimonio que carga contra el acusado. Por ejemplo, en el caso de Antoni Llop, éste declaró que “los españoles a los que consulté sobre Puigdemívol me dijeron que era capaz de todo por dinero” (Sala, García Planas, 2014: 298).

Finalmente, el caso fue sobreseído por el Tribunal de Instrucción Militar de Burdeos, a donde había sido derivado, por falta de pruebas el 3 de febrero de 1948. Por lo tanto, no hay ninguna prueba de que matara premeditadamente a ningún judío.

Según declaró Puigdemívol al inspector de Toulouse sus pasajes en camiones comenzaron en el peor momento para una iniciativa tan temeraria: en noviembre de 1942, justo cuando los alemanes ocuparon toda Francia y marcaron una zona prohibida en la línea fronteriza. Hasta entonces los pasajes los realizaba a pie o en coche. Pero, en noviembre de 1942, un camionero de Perpignan llamado Barthélemy Rullan lo puso en contacto con dos militares alemanes de la base aérea de Llabanère, a los que Puigdemívol reclutó para su cadena de evasión. A fin de poder gestionar mejor estos servicios, se estableció en Porte, en plena zona prohibida. Era imposible hacerlo sin el apoyo de los alemanes (Sala, García Planas, 2014: 284).

Imaginemos un convoy de diez judíos: el importe total de gastos a cubrir por Puigdemívol sería como mínimo de entre 133.700 y 177.000 euros por un solo viaje. Para costear sobornos de esta

magnitud y salir ganando, la tarifa de los pasajes tenía que ser colosal (Sala, García Planas, 2014: 285). Puigdemívol afirmó haber pasado a unas doscientas personas entre 1941 y 1944 con un beneficio neto de 20.000 francos de promedio (en una declaración posterior eleva esta cifra a trescientas). Equivale a cuatro millones de francos sin contar las recompensas del consulado y los beneficios colaterales del contrabando de vehículos y de neumáticos (Sala, García Planas, 2014: 287).

Por si fuera poco, su oficio como pasador al mejor postor no habría acabado allí. Durante su investigación, Rosa Sala encontró en Francia un expediente de los servicios secretos alemanes que relataba la existencia de una red europea para ayudar a los nazis a huir, que se extendía por diferentes países europeos. Concretamente, se trataba de una caja llamada “informantes de los alemanes” en la que se hallaba en protocolo del interrogatorio efectuado en mayo de 1946 a Maurice Naegele, un peligroso gestapista de Lorena que se hacía pasar por agente doble y que fue ejecutado por la Francia libre en 1947. En dichos documentos, Naegele relataba las vías de salida y ayuda de estos jerarcas nazis, normalmente de segunda fila, pero con importantes recursos económicos³⁶. El punto de encuentro de esta red en España no era otro que el Bar La Rambla, es decir, el negocio de su familia, cuya contraseña era ‘ratiputandi’. “Era un oportunista, capaz de hacerlo todo por dinero” concluye Sala³⁷, incluso como vemos ayudar a escapar a los que habían sido sus carceleros. En definitiva, L’Hospitalet de Llobregat fue una de las ciudades clave para la evasión de varios miembros nazis como consecuencia de la red organizada por Antonio Puigdemívol.



Fig. 173. El bar de la familia Puigdemívol, ubicado en el nº 11 de la Rambla Just Oliveras. Fuente: Museu d’Història de L’Hospitalet.

³⁶ EL MÓN A RAC1 (16/02/2017): <https://www.rac1.cat/programes/versio/20170214/4226144649/nazi-hospitalet.html> (última consulta: 29/08/2019).

³⁷ LA VANGUARDIA (14/02/2017): <https://www.lavanguardia.com/local/baix-llobregat/20170214/414191922561/lhospitalet-acogio-nazis-ii-guerra-mundial-documento-cia.html> (última consulta: 29/08/2019).



Por último, me gustaría apuntar que se tiene constancia de que existe una biografía de Antonio Puigdemívol mecanografiada en dos páginas, tal y como hace mención la historiadora Rosa Sala en su obra (en Sala, García Planas, 2014:118), aunque no hemos tenido acceso a ella. Además, la figura de Antonio aparece en dos novelas: “El incendio” de Isabel de Castillo y “Tanguy” de Michel del Castillo.

Domicilio del deportado en L’Hospitalet de Llobregat: **Calle Rambla Just Oliveres 11, Centre.**

- Bibliografía específica:

·Porta, Roser; Cebrián, Jorge (2009). *Andorrans als camps de concentració nazis. Aspectes d’Andorra durant la Segona Guerra Mundial*. Govern d’Andorra: Ministeri d’Afers Exteriors, pp. 132-148.

·Sala Rose, Rosa; García Planas, Plàcid (2014). *El Marqués y la esvástica: César González-Ruano y los judíos en el París ocupado*. Barcelona: Editorial Anagrama.

·BLOG PIRINEOS EN GUERRA (26/01/2014):

<http://pirineosenguerra.blogspot.com/2014/01/de-andorra-al-infierno.html> (última consulta: 29/08/2019).

·COMBATIENTES.ES:

<https://www.combatientes.es/MedalladelValor.htm> (última consulta: 29/08/2019).

·EL MÓN A RAC1 (16/02/2017). Parte de este programa de radio estuvo dedicado a la figura de Antonio Puigdemívol:

<https://www.rac1.cat/programes/versio/20170214/4226144649/nazi-hospitalet.html>

·LA VANGUARDIA (14/02/2017):

<https://www.lavanguardia.com/local/baix-llobregat/20170214/414191922561/lhospitalet-acogio-nazis-ii-guerra-mundial-documento-cia.html> (última consulta: 29/08/2019).

17. QUESADA HERRERÍAS, Félix – Entrevista de Jordi Moliner.

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, el portal deportados.es, así como bibliografía específica (entre la que destaca la tesis de Jordi Moliner Rodríguez, quien le entrevistó en vida).*

Nacimiento: 04/05/1926 en Serón (Almería). Según Jordi Moliner el año es 1927 y el ITS avala esta última opción.



Profesión: Por edad no debía trabajar. Cuando estalló la guerra, tenía 9 años.

Afiliación política o sindical: No, por edad.

Participación en la Guerra Civil: No, por edad.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Entró a Francia el 7 de febrero de 1939 por la Menera (Vallespir), concretamente por un camino a través de los Pirineos, frontera natural entre ambos países. Sería trasladado junto con su madre y su hermano pequeño, José, a Angulema.

Stalag: Angulema, se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 24/08/1940. Nº de matrícula: 3854.
- b) Gusen: Llegada el 24/01/1941. Nº de matrícula: 9598.
- c) Mauthausen: Llegada el 21/02/1942. Nº de matrícula: 9006. A partir de octubre o noviembre de 1943, forma parte del **Kommando Poschacher**. Liberación en el pueblo de Mauthausen el 05/05/1945 a los 22 años (Gil y Ribas 2007); en cambio, para Bermejo, y Checa 2006, así como para Jordi Moliner fue liberado el 11/10/1944 (los Pochacas fueron liberados antes de la fecha oficial del campo).



Fig. 174. Félix Quesada Herrerías en algún momento de su juventud. Fuente: deportados.es

Hijo del también deportado y superviviente Ciriaco Quesada Torreblanca, cuya identidad y información se expone inmediatamente después a la de Félix. La familia Quesada Herrerías tuvo que emigrar de Almería a Cataluña cuando él aún era muy pequeño, concretamente hacia 1928-1929. El padre, Ciriaco, encontró trabajo en los telares de la colonia textil Sedó, en la localidad barcelonesa de Esparraguera. Unos años después, hacia 1933, se trasladaron a L'Hospitalet de Llobregat, lugar donde Félix sería escolarizado en la educación pública. Desafortunadamente, se desconoce la dirección exacta de su residencia durante su estancia en el municipio.

La tendencia política de su padre era anarco-sindicalista (CNT-FAI), mientras que su madre, Encarnación Herrerías Mora, que se dedicaba a las labores del hogar, no tenía ideas políticas



manifestas (Moliner, 1999: 16). Del estallido de la guerra, Félix tenía pocos y dispersos recuerdos debido a su corta edad (10 años). Con todo, en la entrevista que le concedió a Jordi Moliner en el marco de su tesis doctoral, recordaba cómo, aún viviendo en L'Hospitalet, una señora tocó al timbre de su casa sobre las 2-3 de la mañana para gritarle a su padre Ciríaco que se levantara, que había comenzado la revolución. Su padre se fue del domicilio. Durante los días sucesivos, cuando salió con su madre a la calle para pasear observó cómo Barcelona tenía muchos adoquines levantados y cómo los coches llevaban colchones para proteger su carrocería (Moliner, 1999: 45).

Es precisamente durante la guerra, sobre finales de 1936 o incluso inicios de 1937, cuando su padre, Ciríaco, encontró un nuevo trabajo en La Seda. De esta forma, la familia se tuvo que trasladar de nuevo, en esta ocasión a la vecina localidad del Prat de Llobregat, donde permanecerían hasta el final de la contienda (Moliner, 1999: 16). Después de esta última mudanza es cuando la familia comenzó a sufrir la miseria de la guerra, el hambre y los bombardeos, ya que recordemos que la Campsa, que estaba situada en el puerto, era un objetivo estratégico para la aviación fascista.

El mediodía del 24 de enero de 1939, preveyendo la caída republicana, la familia Quesada Herrerías se dirigió al exilio. Debía ir toda la familia, pero como mínimo iban él, su madre y su padre (seguramente tuvieran más hijos). Desde Banyoles cruzaron los Pirineos dirección Francia, donde entraron por el pueblo de Menara (Vallespir), donde fueron bien recibidos (Gil y Ribas, 2007: 43) y permanecieron dos días. Allí, la gendarmería confiscaba los cuchillos a los recién llegados puesto que lo consideraban como un arma y aquellos que llevaban una pistola lo debían de dejar allí (Moliner, 1999: 53). A los dos o tres días fueron trasladados a Le Boulou, desde donde se cogía el tren mediante el cual fueron a parar a Angulema. Allí se separaba a los hombres de los niños y mujeres, según este criterio totalmente arbitrario su padre y él fueron deportados a Mauthausen; el resto, entre ellos su hermano pequeño José, fueron retornados a España.

Estando en Angulema, su madre intentó buscar a su marido. Para ello, envió muchas cartas a la Cruz Roja (Moliner, 1999: 61-62). El padre, Ciriaco, acabó solicitando ser trasladado a Angulema y así lo consiguió. De la misma forma, muchas de las familias que fueron separadas nada más entrar en Francia consiguieron reunirse y acabaron conformando la imagen de campo de refugiados familiar que Angulema tenía. En dicho campo se comenzaron a conocer más personalmente los que formarían parte del futuro Kommando Poschacher: en ocasiones, estos deportados llegaron a ser vecinos a causa de las distribuciones familiares hechas en los barracones de Angulema (Moliner, 1999: 63).

Félix Quesada era el más joven de los integrantes del Kommando Poschacher: cuando llegó a Mauthausen apenas tenía 14 años. Él mismo explicaba que en el viaje a Mauthausen fue la primera que se vistió con pantalón largo, un hecho que le condenaría. Cuando los alemanes le vieron



vestido de esa manera y con una altura considerable para su edad (1,67 metros aproximadamente), le obligaron a bajar del tren que procedía de Angulema y lo clasificaron junto a los hombres pese a que con los dedos intentara comunicar que únicamente contaba con 13 (Moliner, 1999: 77). En cambio, su hermano José, dos años menor se libró de este trágico destino: en un primer momento José se bajó junto con su hermano y se colocó con el resto de hombres, pero un oficial alemán le vio hablar con un soldado y tras agarrarle por los hombros le volvió a introducir en el vagón. La suerte de uno y otro fue radicalmente distinta únicamente por dos años de diferencia (Moliner, 1999: 77).

Con todo, no era habitual que los alemanes deportaran a familias enteras a campos de concentración si éstas no eran judías. No se explica en ningún momento que las personas refugiadas en Angulema no pasaran por ningún *stalag* y fueran trasladadas de forma directa a las puertas de un campo de concentración. Es más, la responsabilidad última sobre esta acción no queda clara en ningún lugar (Moliner, 1999: 79).

El destino tanto de su madre como de su hermano pequeño, que realizaron en el mismo comboy otro viaje, fue España. Cruzaron la frontera por el País Vasco. José Quesada dejó constancia de esta experiencia en una entrevista a Jordi Moliner: *“El tren pasó a la frontera española y lo primero que recuerdo al pasar es ver un guardia civil, y cuando vi el guardia civil me quedé pues tan parado que me metí en un rincón del vagón y me quedé allí sentado pues, atemorizado, porque había visto un guardia civil, hacía años que no los veía”* (Moliner, 1999: 79). Una vez atravesada la frontera, las familias fueron distribuidas según su lugar de origen. Así, la familia Quesada fue a parar a Montjuïc, a unos pabellones de la feria, ya allí pasaron unos meses hasta que unas tías suyas les acogieron (Moliner, 1999: 79).

Durante la entrevista a Jordi Moliner, Félix Quesada recordaba el pensamiento que le vino a la cabeza al ver a los primeros prisioneros en el campo de Mauthausen: *“trajes limpios, otros trajes todo destrozados, calaveras que andaban”* (Moliner, 1999: 90). En esta frase se resume el contraste entre el campo, que se encontraba arreglado por aquel entonces, y el aspecto demacrado de los prisioneros que ya estaban allí.

Ya en el campo, en un primer momento fue destinado a las cocinas, donde se debían limpiar las calderas con las que se hacían las comidas. En el grupo encargado de esta tarea coincidió con varios de sus compañeros del Kommando Poschacher, como José Alcubierre y Manuel Cortés, pero muy especialmente Manuel Gutiérrez Souza (Moliner, 1999: 97).



Fig. 175. Fotografía de identificación de Félix Quesada como miembro del Kommando Poschacher realizada en Mauthausen en 1944. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 85; Bermejo, Checa, 2006b: 67.

Después, pasó por Gusen seguramente por propia decisión, con la decisión de acompañar a su padre, que seguramente habría sido destinado allí (Moliner, 1999: 101). Así, los dos son trasladados a Gusen el 24 de enero de 1941. A Félix le sería casi seguro asignada la barraca nº1 junto con sus compañeros más jóvenes (Moliner, 1999: 105). Allí fue seleccionado para los experimentos de los médicos y científicos nazis, donde los prisioneros eran meras ratas de laboratorio. En su caso, le pusieron unas inyecciones, con una sustancia desconocida, en el pecho. Según relataba Félix *“t’havies de mourre ràpidament, perquè si no, alló et matava. Mai vaig saber què era aquell líquid que ens van injectar”* (Gil y Ribas, 2007: 83).

Finalmente, Felix fue seleccionado para formar parte del Kommando Poschacher, de forma que fue destinado a la barraca nº 6 / 11 (los testimonios oscilan entre estas dos opciones) de Mauthausen. En algunos casos, se les cambió el número de identificación, por eso es posible encontrar más de un número asociado a la misma persona. En un inicio fueron destinados a trabajar en la cocina pelando patatas, antes de pasar a alguna de la pedrera y del Sr. Anton Poschacher (Moliner, 1999: 109). En el caso de Félix, él no sólo trabajó allí: los 10 ‘pochacas’ de menor edad (recordemos que él era el más joven con 14 años recién cumplidos) eran a menudo enviados a ayudar a los campesinos del pueblo en caso de que éstos solicitaran su ayuda, una petición que tenía lugar especialmente en la época de batir el centeno (Moliner, 1999: 117).

A medida que se acercaba el fin de la guerra, entre los meses de marzo y abril de 1945, el kommando comenzó a ser trasladado en pequeños grupos y de una manera gradual a otros destinos y en abril se puede decir que la barraca de la pedrera quedó vacía. El desmembramiento del grupo parece ser que estuvo motivado o bien porque no se les necesitaba puesto que ya no había comandas de piedra, o bien porque el patrón Poschacher no quería que se les viera por allí en el

momento de la liberación. Los destinos a los que fueron enviados fueron: una panificadora situada en la cercana localidad de Linz, una fábrica de cuero y un campo de trabajo próximo también a Linz. Otro grupo permaneció en el pueblo de Mauthausen hasta la liberación, como sería el caso de Félix Quesada Herrerías o Eduardo Frías. En el caso concreto de Félix, al ver que la pedrera no funcionaba y que Anton Poschacher no se hacía cargo de ellos, buscó trabajo en el pueblo de Mauthausen y estuvo trabajando de panadero (Forner) hasta la liberación, el día 5 de mayo (Moliner, 1999: 132-134).

Justo antes de la liberación del campo, los SS huyeron y dejaron de guardia en Mauthausen a miembros de los bomberos y la policía de Viena (hombres ya de edad) que entregaron rápidamente las armas para no verse implicados en nada. Félix Quesada recuerda que el día antes de la marcha de los alemanes, por una pequeña ventana del horno donde trabajaba en aquellas últimas horas, vio un tanque alemán con sus soldados. Al día siguiente vio cómo que... *“yo veía que los coches de los SS llevaban pintado CNT, FAI, UGT... ¡como en la revolución de España! Y yo cuando vi aquello, como era una criatura con 19 años, pero como no había evolucionado al estar dentro del campo, aquello me chocó”* (Gil y Ribas, 2007: 91).

Los nazis se refugiaron al otro lado del Danubio, donde se hicieron fuertes. Algunos prisioneros cogieron el armamento que había en el campo y salieron a luchar contra ellos. Los jóvenes “pochacas” que estaban en Mauthausen llegaron a coger munición, aunque no llegaron a participar en los combates tras la liberación. Félix Quesada aparece con un casco y un máuser en una fotografía de la liberación, pero él mismo le explicó a Moliner que no sabía disparar (Moliner, 1999: 135).

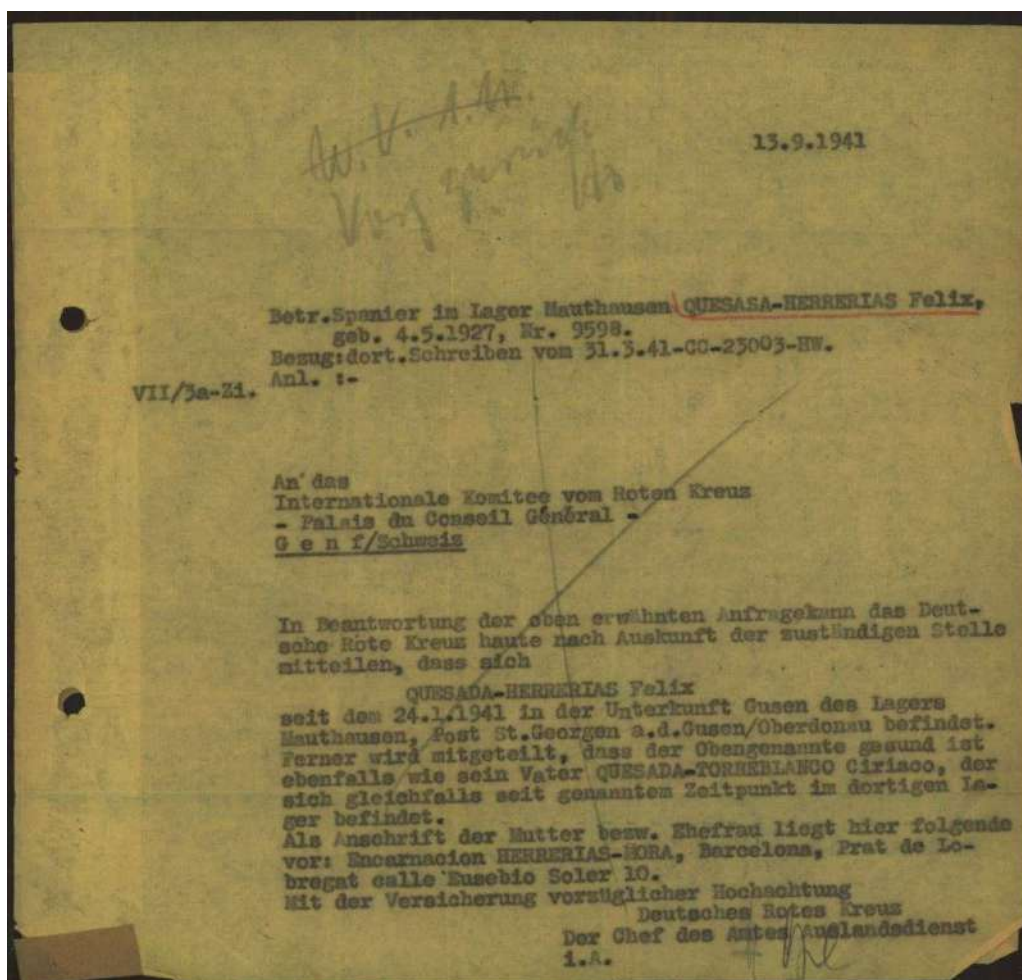


Fig. 176. En esta fotografía, realizada entre los días 4 y 6 de mayo de 1945, se puede observar a Félix Quesada, el primero por la derecha, con casco y fusil. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 91.

Félix había entrado con solo 14 años a los campos, razón por la cual su cuerpo no había evolucionado como le tocaba conforme a su edad. Así, hasta los 22-23 años no habría acabado de aprender todas las cosas que le habrían tocado conocer durante su adolescencia. Además, Félix pensaba que la falta de educación le había marcado el resto de su vida. Admiraba a la gente que podía razonar con argumentos y solidez, apoyados por unos estudios, a lo que él, según contaba, sólo podía utilizar las vivencias personales y el hecho de tener mundo (Gil y Ribas, 2007: 104).

Después de la liberación del campo nazi se quedó a vivir en Francia (su padre también sobrevivió). Trabajó como limpiador de platos y aprendiz de hostelería, a pesar de su corta edad. También intentó trabajar de paleta, pero físicamente era muy duro para su cuerpo maltratado y tuvo que probar otras cosas. Al final, y después de casarse, entró en el casino de Montecarlo como aprendiz de camarero y después de aprender idiomas acabó como *mâitre* de hotel. Finalmente, falleció en Francia alrededor de 2004 tras ofrecer en multitud de ocasiones su testimonio para difundir estos hechos.

A continuación, se adjuntan los documentos conservados sobre Félix Quesada Herrerías en los archivos del ITS Bad Arolsen, así como la explicación pormenorizado de cada uno de ellos:



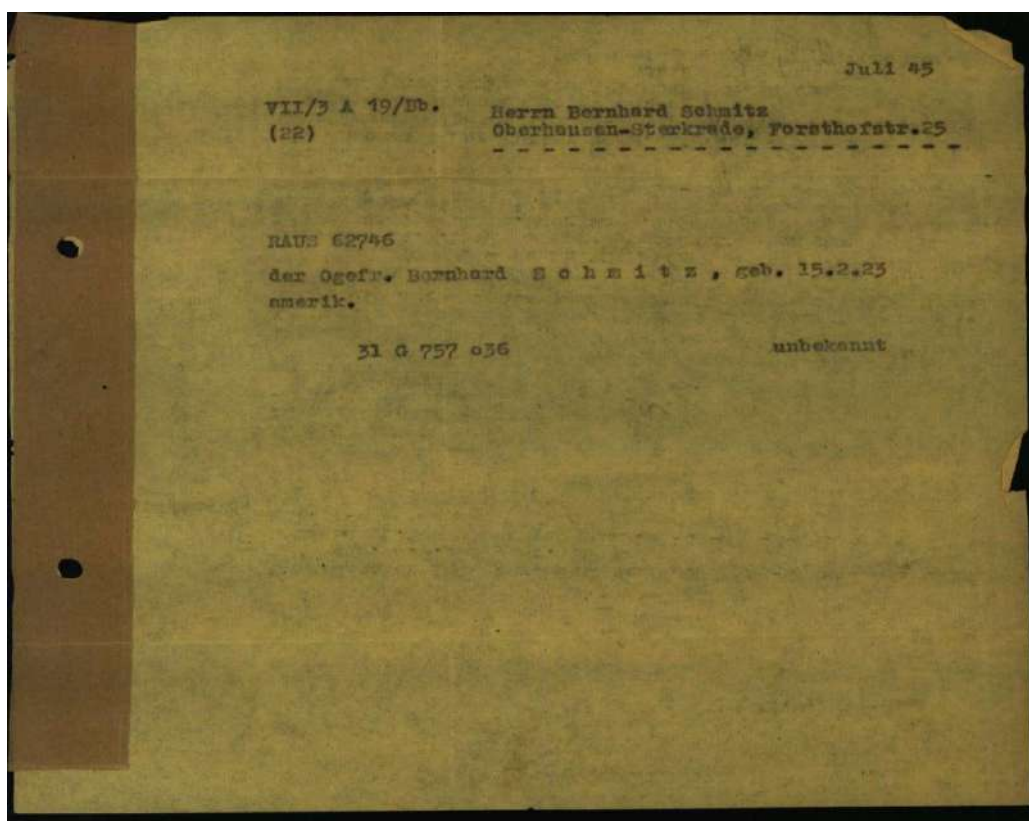


Fig. 177 y 178. Petición de la Cruz Roja Alemana sobre el estado de Félix Quesada y su padre Ciríaco.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

Resumen de las peticiones de la Cruz Roja: En respuesta a la solicitud mencionada, la Cruz Roja Alemana pide informar a la autoridad competente que FÉLIX QUESADA HERRERÍAS desde el 24/01/1941 se encuentra alojado en Gusen/Oberdonau, perteneciente a Mauthausen. Además, se afirma que lo mismo se puede decir de su padre, CIRÍACO QUESADA TORREBLANCA, que también se encuentra en el campo desde entonces. Por último, consta la dirección de la madre de Félix y esposa de Ciríaco: Encarnación Herrerías Mora (con domicilio en la calle Eusebio Soler 10, en el Prat de Llobregat), que es la solicitante de la información. Documento fechado el 13/09/1941.

En el portal 'deportados.es' se conservan diversos archivos correspondientes a la vida de Félix Quesada Herrerías tras su liberación, especialmente a su pertenencia a asociaciones de deportados. A continuación, se adjuntan los más relevantes:



Fig. 179. Carnet de miembro de la Asociación Nacional de Internados y Deportados Políticos de Félix.

Fuente: deportados.es



Fig. 180. Carnet de deportado de Félix, expedido en 1953. Fuente: deportados.es



Fig. 181 y 182. Félix también perteneció a la Federación Española de Deportados e Internados Políticos (FEDIP). En las imágenes, carnets del FEDIP de diferentes años. Fuente: deportados.es

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Se desconoce.**

- Bibliografía específica:



·Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006b). “Fotografías del Kommando Poschacher (2006). Un grupo de jóvenes españoles prisioneros en el campo de Mauthausen”. En *Cuadernos Republicanos*, nº 60, pp. 51-71. Editado en Madrid: Centro de investigación y estudios republicanos.

·Moliner Rodríguez, Jordi (1999) [tesis doctoral]. *Un grup de joves espanyols al Kommando Poschacher*. Cerdanyola del Vallès: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

·Moliner Rodríguez, Jordi (2001). “El Kommando Poschacher: Un grup de joves a Mauthausen”. En *L' Avenç: Revista de història i cultura*, 2001, núm. 260, pp.72-78.

·Portal ‘deportados.es’:

<http://deportados.es/quesada> (última consulta: 10/11/2019).

18. QUESADA TORREBLANCA, Ciríaco

**Información extraída de Gil y Ribas, 2007, Bermejo y Checa 2006 e ITS Bad Arolsen, el portal deportados.es, así como la tesis de Jordi Moliner Rodríguez.*

Nacimiento: 20/06/1898 en Serón (Almería).

Profesión: Obrero, especialmente en el sector textil.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: CNT – FAI.

Participación en la Guerra Civil: Probablemente, al menos participó activamente en las primeras horas de la contienda.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Entró en Francia por la Menara (Vallespir). Fue separado del resto de su familia y enviado a algún campo de refugiados. Más tarde se reuniría de nuevo con su familia en Angulema.

Stalag: Angulema, se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 24/08/1940. Nº de matrícula: 3855.
- b) Gusen: Llegada el 24/01/1941. N ° de matrícula: 46110.
- c) Mauthausen: Llegada de nuevo en algún momento de 1944. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 46 años.



Fig. 183. Ciríaco Quesada Torreblanca tras su liberación. Fuente: deportados.es

Casado con Encarnación Herrerías Mora, en la documentación del ITS Bad Arolsen (que se ha adjuntado en el registro correspondiente a su hijo Félix Quesada Herrerías, el deportado anterior), consta que tenía tres hijos. Ciríaco era seguidor de la doctrina anarco-sindicalista, de hecho, era miembro del sindicato CNT-FAI, al cual seguiría afiliado tras su liberación. El estallido de la Guerra Civil le pilló aún en L'Hospitalet de Llobregat (desconocemos donde residía la familia exactamente). Él probablemente debió participar en los hechos de las primeras horas del alzamiento porque salió de casa al enterarse de la noticia de madrugada (Moliner, 1999: 16).

Durante el exilio francés, fue separado de su mujer e hijos en el campo de refugiados de Le Boulou. Allí se separaba a los hombres de los niños y mujeres. Con todo, Ciríaco, acabó solicitando ser trasladando a Angulema y así lo consiguió, gracias a lo cual pudo acabar reuniéndose con su familia en el campo de Angulema. Pese a que no tenemos evidencias claras, después de la liberación posiblemente se quedó a vivir en Francia, tal y como lo hizo su hijo, donde debió morir.

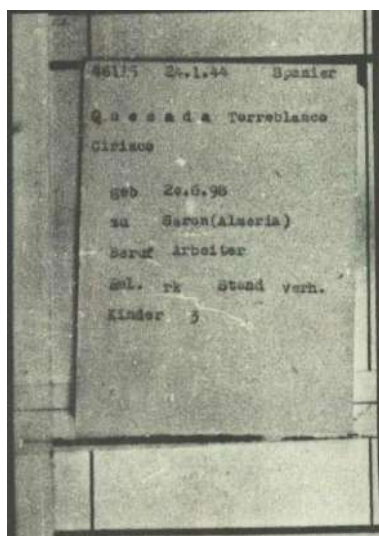


Fig. 184. Ficha de Ciríaco en el campo de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

En el portal 'deportados.es' se conservan diversos archivos correspondientes a la vida de Ciríaco Quesada Torreblanca tras su liberación, especialmente a su pertenencia a asociaciones de deportados. A continuación, se adjuntan los más relevantes:



Fig. 185. Carnet de la Solidaridad Internacional Antifascista (SIA) perteneciente a Ciríaco. Fuente: deportados.es



Fig. 186. Carnet de Ciríaco como miembro de la CNT en el exilio. Fuente: deportados.es



Fig. 187. Carnet de Ciríaco que le identifica como deportado político, otorgado en 1953. Fuente: deportados.es



Fig. 188. Carnet de Ciríaco expedido por la UNADIF, la asociación de antiguos deportados establecida en Francia. Fuente: deportados.es

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

- Bibliografía específica:

· Moliner Rodríguez, Jordi (1999) [tesis doctoral]. *Un grup de joves espanyols al Kommando Poschacher*. Cerdanyola del Vallès: Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).

· Portal 'deportados.es':

<http://deportados.es/quesada> (última consulta: 10/11/2019).



19. ROCA TARDÀ, José

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006 e ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 12/03/1916 en Esparraguera (Barcelona). En Bermejo, Checa 2006 aparece en la lista de “Barcelona”.

Profesión: Albañil.

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Se incorporó como voluntario al principio de la guerra, aunque se desconoce a qué brigada o cuerpo.

Exilio y campos de refugiados en Francia: Perteneció a la Resistencia durante este período. Se sabe que, por lo menos, pasó por el campo de Argelès-sur-Mer.

Stalag: Burdeos (09/08/1944), se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:

- a) Dachau: Llegada el 28/08/1944. Nº de matrícula: 94176.
- b) Mauthausen: Llegada el 16/09/1944. Nº de matrícula: se desconoce.
- c) **Ebensee:** Se desconoce la fecha de ingreso, ni hasta cuándo permaneció en dicho subcampo.
- d) Mauthausen?: Se desconoce en qué fecha retornó a este campo. Nº de matrícula: 99004.
Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 29 años.

Antes de empezar a relatar detalles sobre la vida de José Roca, se debe aclarar que en el padrón de 1940 figura Tardall como su segundo apellido. Seguramente esto sea consecuencia de un error de redacción, puesto que en el resto de la documentación conservada sobre este deportado hospitalense siempre consta ‘Tardà’. Por ello, a partir de este momento, nos dirigiremos a José usando los siguientes apellidos: Roca Tardà.

Según los datos conservados en el padrón municipal de 1940 (distrito 4, sección 19, hoja 310; información facilitada por Agustín Castellano), José y su familia se habrían mudado en varias ocasiones hasta asentarse en L’Hospitalet de Llobregat. Así, los Roca Tardà habrían residido con anterioridad tanto en Esparraguera como en Olesa de Montserrat. De hecho, de acuerdo con el padrón, se habrían mudado hacía apenas cinco meses a la localidad, es decir, en 1939, ya en los compases finales de la guerra. Concretamente habrían residido en el barrio de Collblanc-La Torrassa, en el número 14 de la **calle Mas** (interior segunda), donde constaban domiciliadas las siguientes personas:

- Antonia Tardall Curella (madre): de 53 años de edad, nacida en Manresa (Barcelona). Estado civil: casada (aunque no consta nada sobre su cónyuge). Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores. Llevaba cinco meses residiendo en la localidad.
- **José Roca Tardall:** de 24 años edad y natural de Esparraguera (Barcelona). Soltero. Sabía leer y escribir. Profesión: albañil. Consta como 'desaparecido'.
- Fernando Roca Tardall (hermano): de 22 años de edad y nacido en Esparraguera (Barcelona). Soltero. Sabía leer y escribir. Profesión: ladrillero. Llevaba cinco meses residiendo en la localidad.
- Amalia Roca Tardall (hermana): de 19 años de edad, natural de Olesa de Montserrat (Barcelona). Soltera. Sabía leer y escribir. Profesión: modista. Llevaba cinco meses residiendo en la localidad.

Pese a que desconocemos la fecha en la que emprendió el camino al exilio, seguramente José no llegó a asentarse del todo en el municipio. Ya en Francia, se tiene conocimiento de su paso por el campo de Argelès-sur-Mer, así como de su estancia por algún hospital como consecuencia de alguna dolencia grave, aunque no se conoce exactamente cuál (Gil y Ribas, 2007: 53). Durante su estancia gala como refugiado, José Roca intentaba no preocupar a sus familiares de L'Hospitalet mientras estaba convaleciente de una operación en el hospital. Para ello, incluso les llegó a decir que se encontraba allí trabajando de enfermero (Gi y Ribas, 2007: 56).



Fig. 189. José Roca en Francia durante su exilio. Se desconoce la fecha y el lugar donde se tomó la imagen. Fuente: Familia Roca.

Se libró de una deportación en primera instancia, ya que fue detenido a partir de 1943 por ser miembro de la Resistencia en Francia. En su caso, participó en tareas de enlace, tal y como defendería su hermana Amalia, quien relató a Gil y Ribas que habría sido detenido durante un control a un autobús cerca de París, aunque se desconocen los detalles de su participación concreta.

En Mauthausen fue destinado al subcampo de Ebensee, también en Austria. Dicho campo fue creado por orden de Adolf Hitler después de que en la noche del 17 al 18 de agosto de 1943 los ataques aéreos aliados dejaran destruidas las factorías más importantes para la producción de los proyectiles V2 (Megargee, 2009: 911-912).

Tras la liberación se casó con una mujer francesa, de nombre Dénise, con quien tuvo dos hijas: Françoise y Joel, ambas residen actualmente en las rodalías de París. De su estancia en los campos de concentración nazis le quedó una secuela para toda la vida en forma de enfermedad: un asma que arrastraría siempre y que le obligó incluso a cambiar de trabajo, ya que recordemos que su oficio era el de paleta (Gil y Ribas, 2007: 104). Es más, como consecuencia de estos ataques de asma tenía que recibir incluso tratamiento a domicilio (Gil y Ribas, 2007: 106). Su suegro, al ver que José no podía trabajar de paleta debido a su asma, le enseñó el suyo. De esta forma, José Roca se convirtió en relojero con el paso del tiempo y gracias a un aprendizaje constante. Mantuvo el contacto con la familia que seguía viviendo en L'Hospitalet, aunque no volvió a la localidad de visita hasta la muerte del dictador. José Roca Tardà murió en la década de los 80. En 2006 su sobrina Amalia, que vive en Rubí, mantenía el contacto con sus primas francesas (Gil y Ribas, 2007: 106).



Fig. 190. José Roca recibiendo tratamiento a domicilio para el asma que contrajo durante su estancia en los campos nazis. Fuente: Amalia Roca.



También estuvo en prisión preventiva durante tres años, por supuestos motivos políticos, el hermano de José: Fernando Roca Tardà. Con todo, a los tres años lo liberaron por falta de pruebas. Con todo, Fernando se vio obligado entonces a realizar el servicio militar durante tres años más (Gil y Ribas, 2007: 96).

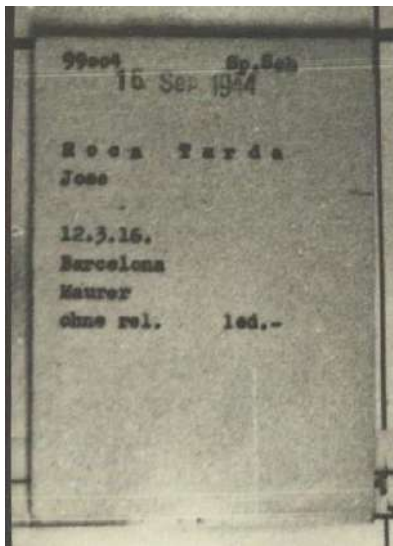


Fig. 191. Documentación relativa al paso del deportado José Roca Tardà por Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Mas 14, Collblanc.

20. ROIG ROLDÁN, José

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Amical de Mauthausen, ITS Bad Arolsen, así como documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet.*

Nacimiento: 29/03/1920 en Barcelona (Barcelona). Según algún documento conservado en el Amical Mauthausen, José habría sido inscrito en el Juzgado Municipal nº, correspondiente al Distrito Universitat.

Profesión: Fontanero (ITS Bad Arolsen).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Sí, llegó a ostentar algún grado de oficial (Gil y Ribas 2007).

Exilio y campos de refugiados en Francia: -



Stalag: I – B Hohenstein, se desconoce su nº de identificación. Viajó en el tercer comboy que llegó a Mauthausen. Dicho tren salió del campo I-B Hohenstein el 6 de agosto y llegó al campo austríaco el día 9 con 169 deportados españoles.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 09/08/1940. Calificado como “preso político español” según la documentación del ITS Bad Arolsen. Nº de matrícula: 3706.
- b) Gusen: Gracias a la documentación conservada en el ITS Bad Arolsen, se ha podido comprobar que permaneció asimismo en este subcampo. Habría ingresado en él el 30/08/1941, con el siguiente nº de matrícula: 47.971. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 25 años.

Según la información conservada en los fondos del Amical de Mauthausen, el nombre completo que constaría en el acta bautismal de este deportado sería José María de los Dolores Roig Roldán.

Por otro lado, en el tomo 37399, del año 1935, correspondiente a las altas y bajas del padrón de 1930, aparecen José Roig Roldán y su familia. En concreto, la petición la realiza su padre, Baldomero Roig Queralt, quien desea dar de baja del padrón la siguiente dirección en el año 1934 (la fecha exacta es 17/11/1934): calle Villarroel 74, tienda (puerta primera). Cédula de la tarifa: 1ª, clase 9ª, nº 578973 (Barcelona). Apenas un mes después, el 13/12/1934 la familia se domicilia en: **Ronda de la Torrassa 4**, bajos, puerta 2ª. Dentro de esa unidad familiar figuran las siguientes personas:

- Baldomero Roig Queralt (padre): nacido el 13/06/1889 en Tarragona. Casado. Sabía leer y escribir. Profesión: lampista (en el documento de baja consta, en cambio, que es hojalatero), con un sueldo de 9,75 pesetas.
- Julia Roldán Calvete (madre): nacida el 11/04/1896 en Albalade de Zinca (Huesca). Esposa del anterior. Sabía leer y escribir. Profesión: sus labores.
- **José Roig Roldán:** nacido el 22/03/1920 en Barcelona. Sabía leer y escribir. Escolarizado.
- Pilar Roig Roldán (hermana): nacida en abril de 1922 en Barcelona. Sabía leer y escribir. Escolarizado.
- Baldomero Roig Roldán (hermano): nacido el 30/09/1925 en Barcelona. Sabía leer y escribir. Escolarizado.

De hecho, esta dirección está ratificada por los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 y que hacen referencia a la 3ª sección del 5º distrito: allí consta la familia Roig Roldán al completo.



Así pues, de padres inmigrantes, la familia Roig Roldán llevaba residiendo en L'Hospitalet de Llobregat como mínimo desde 1930, fecha en la que hemos podido datar su su primer domicilio en la localidad, concretamente en la calle Villarroel 74. En 1934, la familia decidiría trasladarse al barrio de la Torrassa. José era el mayor de tres hermanos, de los cuales todos se encontraban escolarizados. Se tiene constancia de su participación en la Guerra Civil, aunque no se conocen muchos detalles. Tras ser liberado de Mauthausen con apenas 25 años, se dedicó a la fontanería.

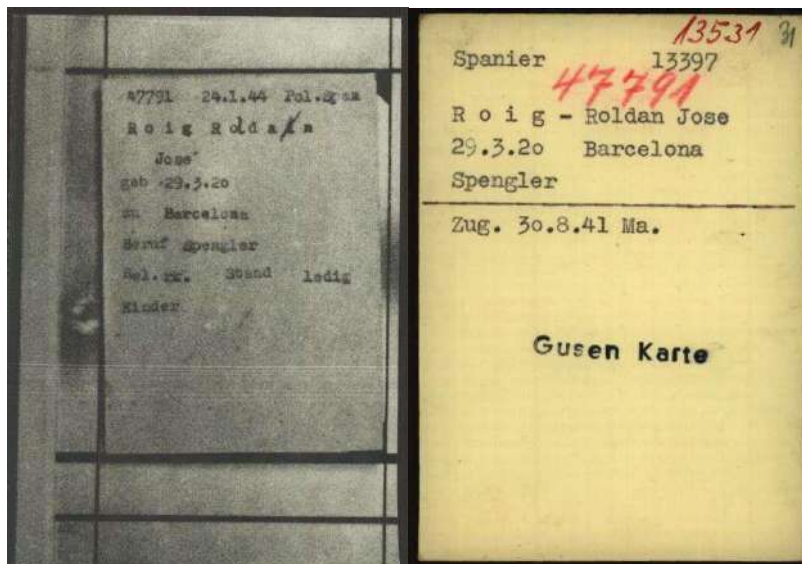


Fig. 192 y 193. Documentación relativa al paso del deportado José Roig Roldán por los campos de Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Ronda de La Torrassa 4, La Torrassa.**

21. RUBIO GARCÍA, Félix

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet, Bermejo y Checa 2006 e ITS Bad Arolsen.*

Nacimiento: 18/05/1913 en Roa de Duero (Burgos).

Profesión: Paleta.

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Sí, llegó a ostentar algún grado de oficial.

Exilio y campos de refugiados en Francia: -



Stalag: XVII – B Krems-Gneixendorf, se desconoce su nº de identificación.

Campos de concentración:

- a) Gusen: Llegada el 24/01/1941. Nº de matrícula: 47791.
- b) Mauthausen: Llegada el 19/12/1941. Nº de matrícula: 4927. Liberación en **Steyr** (según el ITS Bad Arolsen), a donde habría sido trasladado para trabajar en la fabrica de armas. Fue liberado el 05/05/1945 a los 31 años.

Hermano del también deportado Severiano Rubio García quien, desgraciadamente, no tuvo la misma suerte que Félix y murió durante la deportación. Existe una ficha con información personalizada sobre este deportado, así como datos adicionales sobre la familia Rubio García en la primera parte de este trabajo, correspondiente a los hospitalenses fallecidos en los campos nazis.

Su familia, de origen burgalés, tenía la residencia en la calle Rafael de Campalans de L'Hospitalet de Llobregat (después de la guerra el nombre de la calle fue modificada a Onésimo Redondo). Con todo, en 1930, los Rubio García se encontraban empadronados en la calle París 7, principal (1 habitación), según el tomo 2414-Collblanc/La Torrassa; nº de registro 2238). Según la documentación del ITS Bad Arolsen, Félix estaba soltero.

En los cuadernos auxiliares correspondientes a los años 1935-1939 y que hacen referencia a la 5ª sección del 5º distrito consta que Félix Rubio García era ya mayor de edad. En este caso, aparece domiciliado en el número 11 de la **calle París**.

Los tres hermanos se dedicaban a oficios relacionados con la construcción: Félix era paleta, Severiano electricista y, por último, Pablo era escayolista. Todos constan en el padrón de 1940 como “desaparecidos”, lo que indica que los 3 se exiliaron a Francia, aunque no se sabe ni cómo, ni por qué motivos. Con todo, sí que conocemos que únicamente los dos hermanos pequeños acabaron en campos de concentración (Félix se salvó, Severiano no), mientras que Pablo, el más mayor, consiguió librarse.

Se sabe que tras la liberación del campo, el 12 de junio de 1945 fue trasladado en una ambulancia a Suiza a causa de una enfermedad pulmonar, razón por la cual estuvo hospitalizado. Después de una corta estancia en Herisau, se le trasladó a Davos, el 17 de febrero de 1948, a un sanatorio diferente. También estuvo durante un breve espacio de tiempo en la Casa “Solidarietà” en Cavigliano (Tessin).

El 21 de septiembre de 1948, Félix Rubio García consiguió el estatus de refugiado gracias a los trámites realizados por la delegación suiza del OIR (Organización Internacional de Refugiados), gracias a lo cual le ofrecen la posibilidad de permanecer en dicho país.



En los archivos del ITS se conservan un buen número de documentos correspondientes al citado deportado. A continuación, se adjuntan y se explican los mismos:

Fig. 194 and 195 show two identification cards for Félix Rubio García. The left card (Fig. 194) is yellow and contains the following text: 4927, Spanier, Rubio Garcia Felix, 18.5.13 Burgos, Maurer, Zug.5.4.45 Steyr, Gusen Karte. The right card (Fig. 195) is grey and contains the following text: 4927, 19112.41 Span, Rubio Garcia Felix, geb. 18.5.13, zu Rubio de Duero, Beruf: Maurer, Rel. rk Stand ledig, Kinder:.

Fig. 194 y 195. Documentación relativa al paso del deportado Félix Rubio García por los campos de de Mauthausen y Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Fig. 196 shows the reverse side of a German Red Cross form. The form is dated 2.6.42. and contains the following text: Betr.: Spanier Felix Rubio Garcia, Nr. 30114, Bezug: -, Anl.: 1 Nachrichtenformular. The form is addressed to the Herrn Kommandanten des Oflag XVII A. The text on the form reads: Als Anlage übersendet das Deutsche Rote Kreuz Ihnen ein Nachrichtenformular mit der Bitte, dieses dem Obgenannten auszuhandigen zu wollen. Sollte er sich nicht mehr in dortigen Lager befinden, so wird gebeten, das Formular hierher zurückzusenden und mitzuteilen, wohin er verlegt wurde. Für Ihre Mithilfe im voraus bestens dankend, zeichnet mit Heil Grüßen! Der Chef des Amtes Auslandsdienstl. A. The form is signed with a handwritten signature.

Fig. 196. Anverso del formulario enviado por la Cruz Roja Alemana para conocer la situación del deportdo Félix Rubio García. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Anverso - Resumen: Fecha: 02/06/1942. Como archivo adjunto, la Cruz Roja Alemana envía el presente formulario como consecuencia de una solicitud sobre el mencionados arriba. Si ya no se



encuentra en el campamento adecuado, se le pedirá que devuelva el formulario aquí y le diga dónde se lo presentaron. Se dan las gracias de antemano.

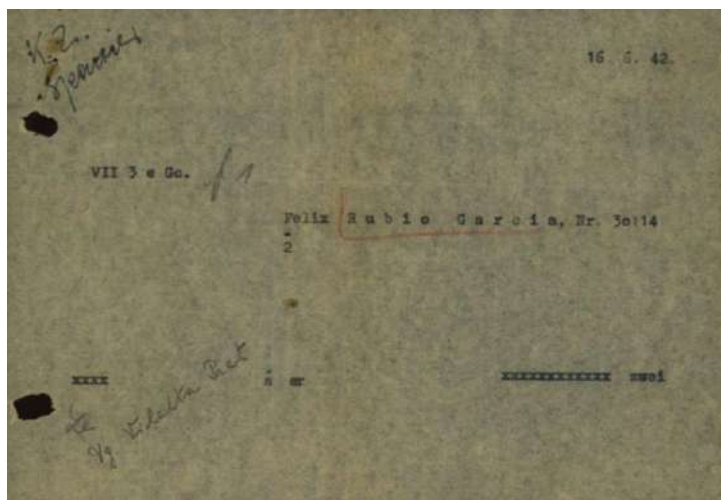


Fig. 197. Reverso del formulario enviado por la Cruz Roja Alemana para conocer la situación del deportado Félix Rubio García. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Reverso: Fecha: 16/06/1942. Se hace referencia a Félix Rubio García. Además, abajo se puede leer “Vg. Vilalta Prat”, quizás se trate de una posible dirección.



Fig. 198. Certificado del Comité Nacional Español a nombre del deportado Félix Rubio García. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Certificado del Comité Nacional Español, nº 680 – Resumen: Firmado por representantes de los siguientes grupos políticos: PSOE, Partido Comunista, CNT e Izquierda Republicana y fechado el 17/05/1945. En este documento se ratifica que Félix Rubio García estuvo internado en el campo

de concentración de KL Mauthausen desde el 19/12/1941 hasta la liberación del mismo por los aliados.

Ausweis — Certification.

Herr **Rubio Garcia Felix**
 Minor
 geb. am **18.5.13** in **Roa de Duero (Burgos)**
 born at
 zuletzt wohnhaft **Barcelona**
 last domicile

wurde vom **19.12.41** bis **21.5.45**
 in nationalsozialistischen Konzentrationslagern gefangen
 gehalten und vom Konzentrationslager Mauthausen in
 Freiheit gesetzt.
 was kept in captivity from **19.12.41** to **21.5.45**
 in Nazi-German concentration camps and was liberated from the concen-
 tration camp of Mauthausen.

Unterschriften und Stempel:
 signatures and stamps:
 [Stamp: Lagerkommandant]
 [Signature: Lagerkommandant]
 Mauthausen, am

**Provisional identification card
 for civilian internee of Mauthausen.**
 Vorläufige Identitätskarte für Mauthausen, Gruppe Zwangsarbeit.

Current number **4927** Internee number **4927**
 Laufende Nr. Haftlager-Nr.
 Family name **Rubio Garcia**
 Familiennamen
 Christian name **Felix**
 Vorname
 Born **18.5.13** at **Roa de Duero (B)**
 geboren in
 Nationality **Spaniard**
 Nationalität
 Address
 Adresse
 Fingerprint:
 Fingerabdruck
 Signature:
 Unterschrift
 [Signature: Felix Rubio]
 Mauthausen, am

Fig. 199. Certificado o tarjeta provisional de identificación del ciudadano interno de Mauthausen Félix Rubio García, tanto en alemán como en inglés. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Ausgang
 18 AUG 1948

, le 19 août 1948.

A/2/1 - 2221 ?

DIVISION DE POLICE
 Section des Réfugiés
 Berne

Messieurs,

Nous vous saurions gré de bien vouloir nous envoyer un rapport concernant Mr. Félix Rubio, domicilié à Davos, Hôtel Bristol, afin de nous permettre de déterminer s'il appartient à l'une des catégories de réfugiés tombant sous le mandat de notre organisation. Il nous serait en particulier utile de savoir si vous avez connaissance de renseignements défavorables qui nous empêcheraient de le considérer comme éligible.

L'intéressé peut-il être considéré comme républicain espagnol ? Quels sont ses papiers de légitimation ? Où a-t-il l'intention de se rendre ? Séjourne-t-il encore à l'Hôtel Bristol à Davos ?

Au cas où l'intéressé ne serait pas réfugié sous le contrôle de votre division, nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre notre lettre à la Police Fédérale des Etrangers.

Dans l'attente de vos renseignements, nous vous présentons, Messieurs, nos salutations distinguées.

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'OIR
 La Délégation en Suisse.
 p.-o. SEGOND

Fig. 200. Carta de la Sección de Refugiados de la División de la Policía de Berna sobre la situación de Félix Rubio García en 1948. Fuente: ITS Bad Arolsen.



Resumen: Carta procedente de la Sección de Refugiados de la División de la Policía de Berna (Suiza). Fecha: 18 de agosto de 1948. En la carta consta que Félix Rubio García reside en esos momentos en el Hotel Bristol (Davos). Le escriben para conocer si conoce alguna información desfavorable que les impide ayudarlo como persona elegible en el trámite de ser considerado como refugiado.

Asimismo, le preguntan si le interesaría ser considerado como republicano español, cuáles son sus papeles para dicha legitimización, si tiene intención de rendirse, así como si aún permanece en el Hotel Bristol. Asimismo, se informa de que si la persona en cuestión no es un refugiado bajo el control de su división, debe entregar dicha carta a la policía. Firmado por la Comisión Preparatoria del OIR (Organización Internacional de Refugiados), la delegación suiza.

DEPARTEMENT FEDERAL DE JUSTICE ET POLICE
DIVISION DE POLICE
N 40.403 PP
ad: Pa/bt.

Berne, le 19 mai 1948
Bureau cantonal
des étrangers
Bellinzona

Messieurs,
Nous vous adressons ci-joint le titre de voyage No 1611
pour **Félix RUBIO-Garcia, né le 18 mai 1913,**
domicilié à **Cavigliano, "Casa Solidarietà".**
Ce document est valable jusqu'au **18 mai 1949**
et la garantie de retour jusqu'au **18 août 1948**
Destination: **Paris**
Taxe: **Fr. 10.-** Avec parfaite considération
LE CHEF DE LA DIVISION DE POLICE
p.o. *[Signature]*

Annexe mentionnée.

Copie: Délégation en Suisse de la Commission préparatoire de
l' O. I. R. Palais Wilson, Genève

Fig. 201. Carta de la Oficina Cantonal para Extranjeros de Bellinzona relativa a la situación de Felix Rubio Garcia en 1948. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta procedente de la Oficina Cantonal para Extranjeros de Bellinzona (perteneciente al Departamento Federal de Justicia y de Policía de Suiza) – Resumen:

Con fecha el 19/05/1948 en Suiza, consta que la nueva residencia de Félix Rubio García es la “Casa Solidarietà” en Cavigliano (Suiza). Se trata de un documento válido hasta el 18 de mayo de 1949 que le habilita para viajar a París (viaje nº 1611) con una tasa de 10 francos. Garantía de retornarlo en caso negativo: 18 de agosto de 1948.

Bern, den 31. August 1948

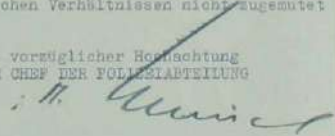

 Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement
Polizeiabteilung
 Département fédéral de justice et police
Division de police
 Dipartimento federale di giustizia e polizia
Divisione della polizia

No. N 40403 KH
Briefe in der Anheftung annehmen
A. Indiquare dans la réponse
Presenzi l'importo nella risposta
 ad A/2/1-2221 2

An die
 Delegation in der Schweiz
 der Vorbereitenden Kommission
 der Internationalen Flüchtlings-
 organisation
 Palais Wilson
 Genf

POSTEINSAUF
 Ref: 44-2908
 Emp: 1 SEP 1948
 Index:

In Antwort auf Ihr Schreiben vom 19. August 1948
 über den spanischen Staatsangehörigen Felix Rubio, geb.
 18. Mai 1913, gestatten wir uns, Ihnen folgendes mitzuteilen:
 Herr Rubio kämpfte im spanischen Bürgerkrieg auf
 republikanischer Seite. Nach dem Siege der Truppen General
 Francos begab er sich nach Frankreich, wo er 1939 wieder mo-
 bilisiert wurde. Am 4. Juni 1940 geriet er in deutsche Kriegs-
 gefangenschaft und wurde in der Folge in das deutsche Konzen-
 trationslager Mauthausen eingewiesen.
 Am 12. Juni 1945 kam er in Begleitung einer franzö-
 sischen Ambulanz als Lungenkranker in die Schweiz. Nach kurzem
 Aufenthalt in Herisau, erfolgte die Transferierung nach Devos,
 wo er sich bis zum 17. Februar 1948 in verschiedenen Sanatorien
 aufhielt. Im Casa "Solidarietà" in Cavigliano (Tessin), konnte
 er in der Folge als Hautbursche placiert werden. An diesem Ort
 ist er bis heute verblieben.
 Herr Rubio ist im Besitze eines Reiseausweises,
 gültig bis 18. Mai 1949. Ueber seine Weiterwanderungspläne hat
 er sich bisher nicht geäußert. Die Rückkehr nach Spanien kann
 ihm unter den heutigen politischen Verhältnissen nicht zugemutet
 werden.

Mit vorzüglicher Hochachtung
 DER CHEF DER POLIZEIABTEILUNG


Telephone 61 — Telegrammadr. / Adresse télégr. / Indirizzo telegr. / Federalpolice

Fig. 202. Carta de la División de la Policía del Departamento General de Justicia y Policía de Suiza a la Delegación Suiza de la Comisión de Asuntos Internacionales sobre el deportado Félix García Rubio.

Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta de la División de la Policía del Departamento General de Justicia y Policía de Suiza a la Delegación Suiza de la Comisión de Asuntos Internacionales – Resumen: En respuesta a su carta del 19 de agosto de 1948 sobre el español Félix Rubio, nacido el 18 de marzo de 1913, se facilita la siguiente información.

El señor Rubio luchó en la Guerra Civil Española por el bando republicano. Tras la victoria de las tropas del General Franco, se dirigió a Francia, donde se movilizó de nuevo en 1939. El 4 de junio de 1940 cayó en manos alemanas convirtiéndose en prisionero, razón por la cual sería deportado al campo de Mauthausen. El 12 de junio de 1945 fue trasladado en una ambulancia francesa a causa de una enfermedad pulmonar a Suiza. Después de una corta estancia en Herisau,



se le trasladó a Davos, el 17 de febrero de 1948, a un sanatorio diferente. En Casa “Solidarietà” en Cavigliano (Tessin) ha permanecido hasta el día de hoy.

El señor Rubio está en posesión de un pase/documento de viaje, válido hasta el 18 de mayo de 1949. No ha comentado nada sobre sus planes para una mayor migración. No se puede esperar que regrese a España en estas condiciones políticas. Fecha: 1 de agosto de 1948 en Berna (Suiza). Enviado por la División de la Policía del Departamento General de Justicia y Policía de Suiza a la Delegación Suiza de la Comisión de Asuntos Internacionales (Palacio Wilson en Genf).

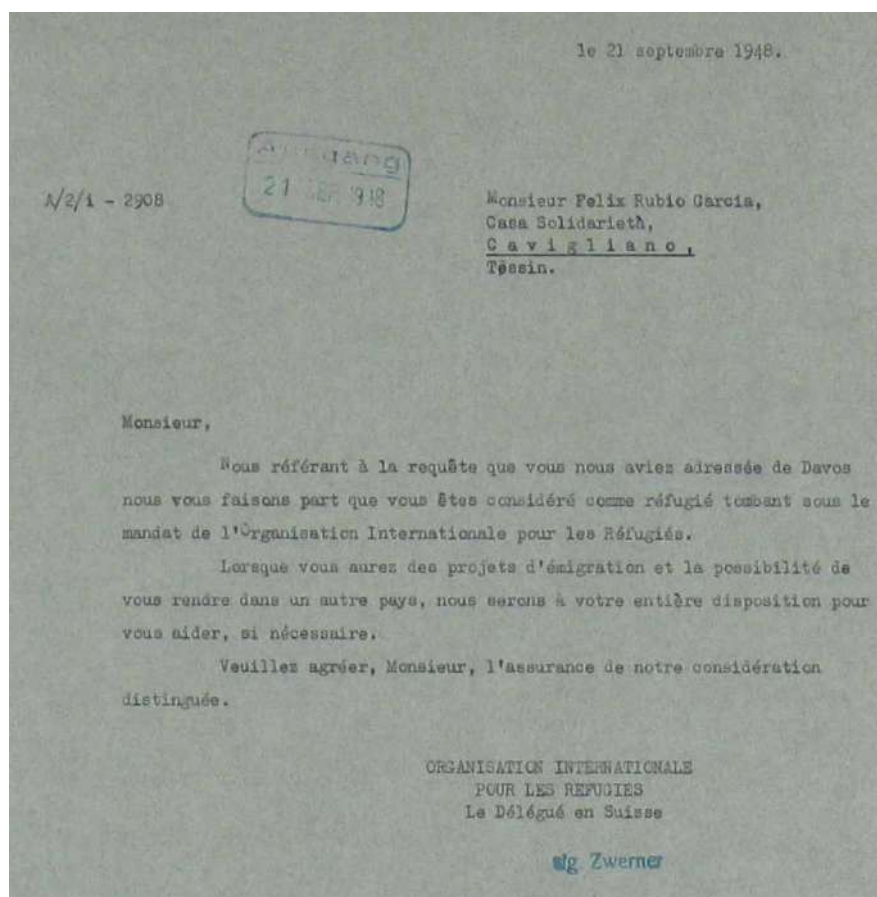


Fig. 203. Aprobación de la solicitud de Félix Rubio García como refugiado por parte de la OIR. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Carta procedente de la delegación suiza de la Organización Internacional de Refugiados (OIR)

– **Resumen:** Fechada en el 21 de septiembre de 1948 y dirigida a Félix García Rubio. Se le informa de que ha sido aprobada su solicitud como refugiado, estatus que se le concede. Por ello, tiene la oportunidad de integrarse en los proyectos de emigración, así como la posibilidad de permanecer en Suiza. También ofrecen su ayuda en caso de que sea necesario.

Dirección que constaba en el documento de defunción de su hermano: Constantino Rubio Soto (su padre), Calle (Rafael) de Campalans 5, Collblanc, L’Hospitalet (documento francés).



Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle París 11, Collblanc.

22. VERGE ARMENGOL, Ramón

**Información extraída de Gil y Ribas 2007, Bermejo y Checa 2006, Montserrat Roig, ITS Bad Arolsen, documentos conservados en el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat, así como bibliografía específica.*

Nacimiento: 27/06/1915. Respecto al lugar de nacimiento, hay fuentes que indican que era natural de Barcelona (Bermejo y Checa 2006 o Gil y Ribas 2007), mientras que otras, como Wingeate Pike 2012, apuntan a la localidad de Jesus i Maria, cercana a Tortosa (Tarragona).

Profesión: Según Gil y Ribas 2007 era jornalero; sin embargo, a tenor tanto de la documentación conservada en el ITS Bad Arolsen como de los testimonios conservados, Ramón se dedicaría a ser trabajador de laboratorio.

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Se desconoce, aunque figura como “prófugo” en el Historial de Reemplazamiento de 1936 (LLEVES/QUINTAS 1936-CARPETA 41053) de L'Hospitalet.

Exilio y campos de refugiados en Francia: -

Stalag: I – B Hohenstein, se desconoce su nº de identificación. Viajó en el tercer comboy que llegó a Mauthausen. Dicho tren salió del campo I-B Hohenstein el 6 de agosto y llegó al campo austríaco el día 9 con 169 deportados españoles.

Campos de concentración:

- a) Mauthausen: Llegada el 09/08/1940. Nº de matrícula: 3684. Liberación en el campo el 05/05/1945 a los 29 años.

No se conservan apenas datos de la vida de Ramón Verge anteriores a su proceso de deportación. Pese a que hay discrepancias en cuanto a su lugar de origen, se tiene constancia de que en algún momento dado residió en L'Hospitalet de Llobregat puesto que figura como “prófugo” en las listas de reemplazamiento correspondientes al año 1936.

Se trata de un personaje controvertido durante su paso por el citado campo: mientras que para algunos era un sádico que no dudaba en eliminar a una persona, para otros era capaz de desarrollar una gran humanidad. Lo que es seguro es que Ramón Verge Armengol trabajaba en la enfermería

nº 5 de Mauthausen, de donde habría sido uno de los responsables³⁸. Según se ve, con anterioridad a la llegada al campo, Ramón habría sido estudiante / practicante de medicina (Roig, 1977: 439), gracias a ellos habría adquirido un puesto privilegiado en Mauthausen “sin tener mucho conocimiento de medicina” (Wingeate Pike, 2015: 155).

Name: VERGE

Vorname: Ramon

Häftl.-Nr.: 3 684

Geb.-Datum (Alter): 28 J.

Geb.-Ort:

Nat.: span.

Karton	Rote ISD - Inventur - Nummer							MENSCHENVERSUCHE mit T.A.B.-Endogen- Adsorbat-Impfstoff u. Mischimpfstoff "Tetra-Vaccine"
	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	Blatt/ lfd.Nr.	
234								Versuchsimpfungen an Häftlingen des KL. Mauthausen
235								
236								
237								
238	211/2	255/2	268/2					OCC 15/183 II E
239	216/-							Blatt/ lfd.Nr.
240								Blatt/ lfd.Nr.
241	8/2	11/2	13/2	17/2	43/2	51/2	63/2	87/2 107/2
242								

Nähere Angaben siehe Original.

Nähere Angaben siehe Original.

Fig. 204. Hoja de recogida de datos sobre los experimentos humanos que realizaba Ramón Verge Armengol. Concretamente lo hacía con T.A.B, una vacuna de adsorbato endógeno y similares. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Los españoles supervivientes no olvidaron ni perdonaron a ningún compatriota que hubiera tomado parte en las inyecciones letales o en los experimentos humanos. Uno de estos fue Ramón Verge Armengol, a quien curiosamente quienes le denuncian en los escritos evitan referirse por su nombre de pila, sino que se limitan a llamarle “Verge”.

Según recogía Montserrat Roig en su conocida obra, existe memoria oral de gente que habla de Ramón como un sádico que les decía a quienes agonizaban: “*calla, que demà no piularàs*”. Roig relata el testimonio que Francesc Teix le proporcionó a la hora de escribir el libro. Hablaba del caso de un hombre llamado Arnau que estaba loco. De hecho, le llevaron de Gusen a Mauthausen porque se había trastocado y solamente decía “*mi jaca galopa y corta el viento*”. Según cuenta Teix, una noche, en la enfermería, Ramón Verge le puso un esparadrapo en la boca y le ató a la cama. Se escapó y Ramón le obligó a dormir con un gitano del sindicato. Una madrugada, quizás harto por los cantos y las locuras de Arnau, Ramón le puso una inyección de gasolina en el

³⁸ LA NUEVA CRÓNICA (13/05/2015): <https://www.lanuevacronica.com/los-espanoles-menos-buenos-de-mauthausen>



corazón. Al día siguiente disimulaba sobre la muerte de Arnau (Roig, 1977: 439). Es más, concretamente lo califica como “*el amo de la enfermería nº 5. Hacía lo que quería*”. A lo que además añade que “*yo tenía unas molestias terribles en el estómago. Le pregunté a Ramón qué es lo que le había dicho el médico. No tienes salvación, prepárate para salir en forma de humo por el crematorio dijo*” (Roig, 1977: 441).

Antonio García calificaba a Ramón Verge como voluble ya que “*tan pronto te ayudaba, como te mataba. Si hacía más de 35 días que estabas en la enfermería te podían poner la inyección de gasolina al corazón. A mí me avisó y me salvó la vida. Pero yo le he visto cómo apalizaba cruelmente un republicano que reclamaba su ración de pan. Ramón le decía que ya se la había dado, el otro demandaba con insistencia y, al fin, Verge perdió la paciencia y con mucha rabia le pegó*”.

Otro testimonio, el del deportado Joan N., cuenta cómo se tuvo que someter a una operación. Aún recuerda la barra de níquel que colgaba del techo. Con un bisturí de 13 centímetros, Ramón Verge le operó en vivo directo, para después coserle despierto. Verge le dijo que no gritara, que si gritaba le saldrían las tripas hacia fuera. Le puso un trozo de toalla en la boca y le dijo que mordiera, que le iban a coser. Joan perdió el conocimiento. Después le taparon la herida con lo que encontraron: un trozo de papel rectangular fijado a la carne con tiras de esparadrapo (Roig, 1977: 457)

Según Joan Gil, Ramón Verge no tenía conciencia humana y, después de la liberación de Mauthausen iba armado, porque temía acabar como acabaron otros verdugos (Roig, 1977: 439-440). Además, hay testimonios que le atribuyen una personalidad compleja, con grandes sufrimientos personales, homosexualidad y eteromanía -dependencia del éter- (Gil y Ribas, 2007: 83).

Tras la liberación, le acusaron de haber elegido quiénes debían morir. Por ello, fue juzgado y condenado a 12 años después de la guerra, aunque al final únicamente cumpliría dos. En dicho juicio, el catalán Casimir Climent testificó a su favor. Precisamente Montserrat Roig se hacía eco del testimonio de Climent. Según contaba este último, algunas veces a Ramón le obligaban a hacer cosas que le molestaban. “*Le acusaron, después de la guerra, de elegir quién debía morir, y él eso no lo podía evitar... también lo acusaron de maltrato de cadáveres. Pero él me contó cómo una vez le hicieron desnudar a unas deportadas que habían muerto bajo las bombas. Los SS enviaban mujeres prisioneras a adobar las vías de los trenes. Un día, en un cruce ferroviario cerca de Amstetten mataron a unas cuantas. Los nazis, tan nazis como siempre, le pidieron a Ramón Verge que recuperase todo lo que pudiese de los uniformes. Ramón lo tuvo que hacer sin guantes, tuvo que remover aquellos restos de cuerpos que vagamente recordaban al cuerpo humano. Dicen que al tercer o cuarto cadáver ya no podía más y que rebotó un cráneo por tierra.*



Por eso lo acusaron de maltrato de cadáveres. Yo lo defendí cuando lo procesaron” (Roig, 1977: 439-440).

Una vez libre de todos los cargos que se le imputaban, se quedó a vivir en Alemania. Concretamente fue bombero en la ciudad teutona de Múnich (Roig, 1977: 441).

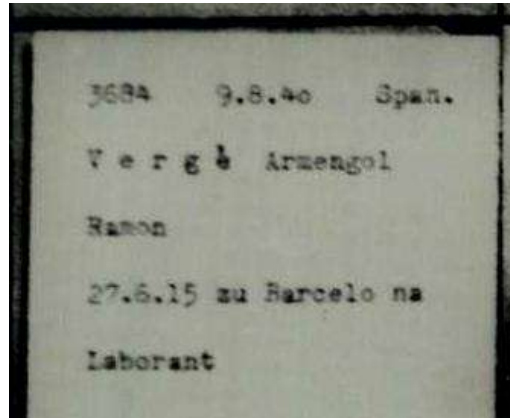


Fig. 205. Documentación relativa al paso del deportado Ramón Verge por el campo de concentración de Mauthausen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L’Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

- Bibliografía específica:

·Wingeate Pike, David (2015). *Espanoles en el Holocausto*. Edición revisada (la original es del año 2000). Debolsillo. Barcelona: Penguin Random House, p.155.

·EL PAÍS (20/09/2009):

https://elpais.com/diario/2009/09/20/domingo/1253418755_850215.html (última consulta: 10/11/2019).

·LA NUEVA CRÓNICA (13/05/2015): <https://www.lanuevacronica.com/los-espanoles-menos-buenos-de-mauthausen> (última consulta: 10/11/2019).



❖ Epílogo: Domiciliados en L'Hospitalet posterior a la deportación

1. CÁNOVAS LAPUENTE, Antonio – ÁFRICA. Entrevista de *Gil y Ribas* en 2006.

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007.*

Nacimiento: 15/04/1920 en Guadalupe (Murcia). Cuando apenas tenía unos meses, él y su familia se mudaron a Barcelona.

Profesión: Obrero.

Afiliación política o sindical: PSUC y después PCE.

Participación en la Guerra Civil: Voluntario desde los 16 años en las columnas Bayo y Del Barrio (en 1936). A partir de 1937, participa en la 122ª y 124ª Brigada Mixta de la 27ª División. Consiguió el grado de sargento.

Exilio y campo de refugiados en Francia: Cruzó la frontera por el Le Perthus y estuvo en los campos de refugiados de Argelès-sur-Mer, Agde y Saint-Cyprien. Con una oferta de trabajo se trasladó a Brest, desde donde huiría con la flota del Atlántico hasta Casablanca (Marruecos).

Campos de concentración:

- a) Bou Arfa: Llegada 1940. N° de matrícula: ?.
- b) Prisión de Puerto Lyautey (actual Kenitra): fecha desconocida. N° de matrícula: 998.
Liberación: Julio de 1943 a los 23 años.

Caso muy bien documentado puesto que Gil y Ribas en 2007 tuvieron la oportunidad de entrevistarle personalmente. Como huyó de Francia, no aparece en el listado francés por nacionalidades en África ya que no fue enviado allí, sino que le reclutaron ya en África.

Nació en Guadalupe (Murcia) y con pocos meses de edad se trasladó a Barcelona, donde sus padres ya vivían desde hacía un tiempo, concretamente en el barrio de la Barceloneta. De muy joven practicó natación, un hecho que le supuso ser seleccionado como suplente para participar en la Olimpiada Popular de 1936, que se frustró por el golpe de estado del 18 de julio. Entonces, Antonio, pese a no tener una conciencia política definida, formó parte de una de las guerrillas del barrio que, junto con algunos milicianos y guardias de asalto, se enfrentaron a los sublevados. Concretamente tomaron una pieza de artillería de Capitanía y la arrastraron hasta plaza Colón, donde la emplazaron para disparar contra los militares y falangistas que se habían hecho fuertes en el Gobierno Militar y en el cuartel de Drassanes. Una vez reducidos los sublevados se presentó en el Hotel Colón de Plaça Catalunya (que se colectivizó) para alistarse voluntario en las milicias. Fue necesario que falseara la edad: dijo que tenía 18 en vez de 16.

Después de una corta preparación en el cuartel Karl Marx, se enroló en la expedición que, comandada por el capitán Bayo, tenía el objetivo de conquistar Mallorca, Eivissa y Formentera, las cuales estaban en manos de los militares y los falangistas sublevados. Embarcado con un ejército de milicianos y milicianas de todos los colores políticos (PSUC, UGT, CNT-FAI, POUM, ERC, EC...) y haciendo escala en Menorca -isla que se mantuvo fiel a la República- tuvo lugar el bautismo de fuego en el desembarco en el sector situado entre cala Morlada y punta de n'Amer. Allí, como consuecencia de los tiradores de la guardia civil de Son Carrió, vio cómo moría a su lado un compañero de la misma edad, de un impacto de cráneo.



Fig. 206. Antonio Cánovas en 1936, cuando, con apenas 16 años, se alistó para luchar en la Guerra Civil. Como vemos, en la fotografía aparece con una gorra del PSU, así como con una pipa, con tal de aparentar más edad. Fuente: Antonio Cánovas.

A partir de entonces, Antonio pasó por buena parte de los frentes más peligrosos de la guerra, siempre dentro de la misma unidad: la 27ª División, bien en la 122ª o la 124ª Brigada Mixta. Formó parte de la columna Del Barrio, del PSUC, y en un primer momento fue destinado al frente de Aragón, a la zona de Tardienta (Huesca), donde ingresó formalmente en los Juventudes Socialistas Unificadas (JSU) y se incorporó al denominado “batallón rojo de choque”. La misión de esta unidad era cubrir sectores donde el frente se había roto y era necesario o bien recuperarlo, o bien romperlo para posibilitar ofensivas.

Más tarde, esta unidad pasaría a llamarse la 27ª División, de la cual sabemos que participó en la ofensiva para intentar la aproximación a la toma de Zaragoza en agosto de 1937. La 27ª División participó en la batalla de Belchite y consiguió llegar a tomar Zuera -al norte de la capital aragonesa-, pero no pudo progresar más. Al cabo de poco, alrededor de noviembre de 1937, su unidad fue enviada al frente de Madrid para reforzar su defensa. Antonio hacía de enlace en Ciudad Universitaria, en el sector del Puente de los Franceses; por aquel entonces estaba ya en la 124ª Brigada Mixta (Gil y Ribas, 2007: 49).



Estabilizado el frente de Madrid y cumplido el lema del “¡No pasarán!”, la unidad de Antonio Cánovas fue enviada hacia el frente de Teruel, donde participaron en la ofensiva para tomar la citada ciudad, una de las batallas más duras y crueles de la guerra durante el invierno de 1937-1938. Una vez perdida la capital turolense de forma definitiva, a principios de 1938, su unidad fue destinada al frente de Lleida y posteriormente al sector de Aitona, en el mismo Segrià, en la retaguardia, porque habían tenido muchas bajas.

Sin embargo, la tranquilidad duró poco: en agosto de 1938 participarían en la Batalla del Ebro. Una vez comenzó la ofensiva republicana, fueron enviados a la zona cercana a Flix, localidad que tomaron por sorpresa, gracias a lo cual siguieron avanzando. En aquel frente “*et podies arribar a dormir al costat d'altre, robant una mica de manta sense conèixer-lo i descobrir a la matinada següent que havies dormit al costat d'un cadáver*”. En los días de agosto de 1938, la 27ª División luchó también en La Fatarella defendiendo la cota 444 y, al perderla, retrocedieron hasta Corbera d'Ebre. La gran cantidad de bajas hizo que finalmente retirasen aquella unidad de nuevo hacia la retaguardia (Gil y Ribas, 2007: 49). A partir de entonces comenzó la retirada, de una manera muy ordenada en el caso de su unidad, hasta la frontera francesa.

Así pues, como hemos visto durante la Guerra Civil, Antonio Cánovas pasó por varios de los frentes más peligrosos para finalmente tener que exiliarse junto con su unidad el 12 de febrero con tan sólo 19 años y el grado de sargento. Cruzó la frontera por Le Perthus y pasó por el campo de Argelès-sur-Mer, donde no había prácticamente ninguna infraestructura. Allí sufrió una infección de forúnculos por todo el cuerpo que solamente pudo curar el agua salada del mar. Tras recuperarse, fue a parar al campo de Agde³⁹, donde la Generalitat intentó concentrar a todos los exiliados catalanes. Allí tuvo conocimiento de la invasión alemana de Polonia; rechazó ofertas de trabajo tanto en Francia como en España. Posteriormente fue trasladado a Saint-Cyprien.

Siguiendo las consignas tanto del PSUC como del PCE, no quiso integrarse en las Compañías de Trabajadores Extranjeros. En cambio, sí que aceptó una oferta fuera de las CTE, de un capataz español que lo escogió porque tenía un conocido con el mismo nombre que el suyo. Junto a él, hasta 80 refugiados más fueron contratados a finales de 1939, para ir al puerto de Brest para la construcción de unos diques, en la costa del Atlántico. Pese a que él afirmaba que era una oferta de trabajo privada, fuera de una CTE, sí que llegó a admitir en la entrevista a Gil y Ribas que el lugar de trabajo estaba bajo custodia militar, ya que trabajaban, vivían y dormían en unos barracones de la base naval militar del puerto de Brest (Gil y Ribas, 2007: 60).

³⁹ Conocido como el “campo de los catalanes”, el campo de Agde estaba situado en Bram (cerca de Carcassona) y se extendía por unas 12 hectáreas y una capacidad para más de 17.000 internos. Las condiciones en aquel campo, en un principio, eran aceptables: había agua abundante y alcantarillado sin riesgos para la salud. Gracias a las gestiones de la Generalitat, hasta 10.000 catalanes fueron a parar a este campo.



Así pues, la llegada de la Segunda Guerra Mundial le sorprendió en Brest. Entre el 15-20 de junio, Brest era una mala localización donde permanecer puesto que la urbe fue declarada como “ciudad abierta” frente a la inminente llegada de la 50ª División Blindada Panzer del Ejército Alemán. Ante la perspectiva de caer en manos germanas y sin garantías de una posible huida por vía terrestre, Antonio apostó por hacerlo por vía marítima, una decisión que marcaría su futuro durante los años sucesivos. Consiguió un uniforme de marinero francés y se juntó a un grupo de jóvenes reclutas recién ingresados en la marina que se encontraban embarcando a los buques del puerto. La confusión era tan grande que nadie se dio cuenta. Entre el 18 y el 19 de junio todos los buques salieron de dicho puerto, ya bajo fuego enemigo. Algunos barcos fueron hundidos por el fuego alemán, pero tuvo la suerte de que el suyo se salvase. Una vez en mar abierto, los barcos de guerra, según explicaba Antonio, bombardearon las instalaciones portuarias con tal de destruirlas, en una imagen que se le quedaría gravada para toda la vida. Transcurridos unos días, él y otros compatriotas republicanos fueron descubiertos y detenidos en su buque (Gil y Ribas, 2007: 61).

Según recuerda Cánovas, si bien es cierto que en un inicio el navío se dirigía a Inglaterra, con el armisticio entre Francia y Alemania, el barco bordeó Portugal y cruzó el estrecho de Gibraltar para atracar entre el 23 o 24 de junio en Casablanca, en las posesiones del Protectorado Francés. Tras la invasión del país galo, esta zona pasó a estar en manos del régimen de Vichy, estrecho colaborador del régimen nazi. Los prisioneros del buque fueron trasladados a la cárcel de Casablanca, donde permanecieron una semana hasta que las autoridades francesas tomaron una decisión firme sobre su destino. Sin avisarles de nada los transportaron a la estación, donde subieron a un tren de mercancías y durante 24 horas viajaron de forma muy lenta y vigilados por gendarmes y mokhaznis (la policía militar marroquí) hasta llegar a Oujda. Allí les comunicaron que su destino final sería el campo de Bou Arfa, situado en la sierra del Atlas, muy cerca de la frontera con Algeria, al límite con el desierto del Sahara (Gil y Ribas, 2007: 70).

Bou Arfa era un poblado de unos 300 habitantes rodeada de explotaciones mineras, con un cierto tránsito comercial. El paisaje a su alrededor era desértico. En aquel campo se organizaron los trabajos de más de un millar de personas dedicados a construir una línea de ferrocarril, el denominado Transahariano, un proyecto colonial francés del s. XIX para abastecerse de carbón y otras materias primas la metrópoli. Una línea que debía unir el Mediterráneo con la zona del Níger, un proyecto ya abandonado que solamente se tiró adelante cuando se pudo disponer de mano de obra esclava.

El campo no era más que unos barracones situados al lado de un pequeño pueblo bereber, en un terreno pedregoso a tocar con el límite del desierto y el macizo del Atlas. Las temperaturas eran extremas: abrasivas durante el día (con máximas de 40 grados) y mínimas gélidas por la noche

(sobre los 0 grados). Los españoles vestían uniformes militares franceses en desuso, procedentes de los excedentes la Primera Guerra Mundial y dormían en viejas tiendas de lona circulares, denominadas *marabouts*, sin iluminación y con capacidad para seis personas, aunque cabían el doble. Además, no había nada en unos 300 km a la redonda, por lo tanto, apenas era necesario controlar a los prisioneros puesto que no tenían a dónde ir. Pese a ello, estaban bajo custodia de tropas marroquíes armadas, porque incluso en aquel lugar había quien intentaba escapar.

Los prisioneros estaban divididos en doce compañías, de unos 300 hombres cada una, que se distribuyeron a lo largo del tramo del ferrocarril que se tenía que construir entre Bou Arfa (en el sureste de Marruecos) y Kenadsa (ya en territorio de Algeria). Desde Bou Arfa se coordinaba el trabajo de todas y la situación era relativamente mejor que los campamentos de las compañías. Antonio tuvo la suerte de permecer allí mismo. Pese a que algunos autores lo consideran un campo de castigo, Antonio Cánovas no describe como especialmente cruel en el día a día (Gil y Ribas, 2007: 88).



Fig. 207. Antonio Cánovas, el segundo por la izquierda, junto con sus compañeros del horno de pan del campo de Bou Arfa hacia 1942. Fuente: Gil y Ribas, 2007: 88.

También en los campos del norte de África los refugiados se organizaron para establecer mecanismos de solidaridad y para hacer sabotaje al régimen colaboracionista de Vichy. Antonio Cánovas, que era militante comunista (había pasado por las unidades del PSUC durante la Guerra Civil), dice que cuando él llegó, ya se encontró un entramado clandestino dirigido por el PCE en las diversas compañías. Según comentaba “[En Bou Arfa] los comunistas y los jóvenes socialistas unificados estaban muy unidos y organizados, y se marcaba como objetivo sabotear a las autoridades del campo y mantener la moral de lucha”. Concretamente él sería el responsable de las Juventudes Socialistas Unificadas en dicho campo (Gil y Ribas, 2007: 88). Los pequeños sabotajes y sobre todo las estratagemas para retardar las obras estaban al orden del día. Con el tiempo, los sabotajes se hicieron continuos y los dirigentes del campo comenzó a sospechar de



los comunistas. Pese a sus intentos de retardar la obra, el primero tramo del ferrocarril, entre Bou Arfa y Colombo Bechar, se inauguró el 30 de enero de 1942.

Hacia la primavera o el verano de 1942, una delación -según Antonio de un militante socialista- le llevó junto con 64 compañeros, frente a las autoridades responsables del campo. Él fue golpeado y torturado con tal de que denunciara a más miembros de partido, pero según nos dice, no confesó nada. Durante la detención murió uno de los compañeros, un gallego apellidado Sintés, a quien dispararon un tiro cuando intentaba huir durante la noche. Finalmente fueron juzgados en Meknés por un tribunal militar en consejo de guerra, que solamente duró un día y donde fue condenado a tres años de cárcel, una pena menor si tenemos en cuenta que hubo incluso casos de cardena perpetua. Los transportaron al penal de Port Lyautey, hoy la ciudad de Kenitra, situado en la costa atlántica, a unos 50 km al norte de Rabat (Gil y Ribas, 2007: 89).

Al poco de ser ocupada la ciudad de Port Lyautey por parte de las tropas aliadas en 1942, los estadounidenses atendieron a los encarcelados. Para liberarlos les propusieron firmar un documento contractual en el que se comprometían a convertirse en miembros de las fuerzas aliadas. Ésta era la única forma en la que los americanos aceptaban liberar los prisioneros del penal de Port Lyautey. Algunos aceptaron la oferta, mientras que Antonio y otros compañeros, siguiendo las consignas comunistas, no lo hicieron y por eso todavía tardaron 8 meses más en salir de aquella prisión, concretamente en julio de 1943. Solo la llegada de un miembro destacado del Partido Comunista Francés, André Marty, permitió la liberación de sus camaradas españoles (Gil y Ribas, 2007: 93).

Acabado ya su periplo de reclusión, y ya de forma libre y voluntaria, al salir de prisión en 1943, fue a Casablanca, donde fue acogido por una de las familias de la colonia española de la ciudad, la mayor parte de la cual era antifranquista y ya les habían ayudado durante la estancia en el penal. La asistencia, según Cánovas, la organizaron los partidos comunistas de Francia y Marruecos. Al día siguiente, encontró trabajo de mecánico en un taller de reparación de camiones que trabajaba para los americanos en la misma ciudad. En aquellos primeros meses de libertad conoció a una chica también exiliada que colaboraba con los organismos de ayuda a los refugiados. Por aquel entonces, Antonio tenía 23 años y ella 17. Se trasladó a vivir cerca de su novia y después dejó el taller para incorporarse a la escuela de formación del partido comunista en Oran (Algeria) hasta que los gendarmes los descubrieron y le interrogaron. Pese a que no existía ninguna acusación contra ellos, clausuraron la escuela y Antonio retornó a Casablanca. Entonces trabajó en una batería antiaérea americana donde montaban aparejos para el frente de guerra, pero le expulsaron tras la negativa de los comunistas a trabajar con prisioneros italianos (la consigna del partido era la de no trabajar junto a los enemigos del pueblo). Al día siguiente de ser expulsado contraía

matrimonio, concretamente el 23 de septiembre de 1944. Nueve meses después nacería su primer hijo, Ricardo (Gil y Ribas, 2007: 108).

En la medida de lo posible, Antonio continuó con la militancia política y siguió participando en la lucha antifranquista durante muchos años. Todavía viviría episodios como resistente, viajando a Francia con un pasaporte falsificado, donde participó en la organización de los grupos maquis de ideología comunista y vivió de cerca la frustrada invasión guerrillera de la Vall d'Aran en otoño de 1944. También actuó como chófer y ayudante de Santiago Carrillo (Gil y Ribas, 2007: 108).



Fig. 208. Pasaporte falsificado que Antonio Cánovas utilizó para pasar de Marruecos a Francia para trabajar para el PCE en 1945. Contiene una errata: su hijo Ricardo, que figura en el documento, aún no había nacido en la fecha de expedición del mismo. Fuente: Enric Gil.

Entre 1946 y 1950 su vida fue agitada puesto que vivía a caballo entre Francia y Marruecos. Esto conllevaba separaciones forzosas de su familia que, para más inri, había aumentado en 1949 con la llegada de la pequeña Nadia. En 1950 decidió dejar la lucha clandestina y volvió a Casablanca, no sin dificultades. Solamente pudo volver cuando demostró que tenía un contrato de trabajo, debido a que había salido del país con papeles falsos y, por lo tanto, su salida no estaba registrada. Así pues, retornó a Marruecos en 1957. Más tarde él y su familia se trasladaron a Fez, donde tabajó en la compañía petrolera noramericana Mobil Oil. Además, durante estos años, Antonio

Cánovas continuó con su afición al fútbol y llegó a jugar en la Primera División de dicho país (Gil y Ribas, 2007: 109).

Con la independencia de Marruecos y en medio de un contexto económico indeciso, puesto que se creía que las compañías norteamericanas abandonarían el país tras este proceso, decidió retornar definitivamente en Barcelona. A través de un funcionario del Consulado Español de Fez, compañero del equipo de fútbol, obtuvo un permiso de 15 días para viajar a Barcelona, gracias tanto a la amnistía del gobierno franquista para las personas sin delitos de sangre, como al cambio de posición del PCE (habían abandonado la táctica del maquis y apostaban por la infiltración interior). Estaba reclamado como prófugo, pero no se le atribuía ningún delito de sangre, razón por la cual obtuvo un permiso inicial en 1957. Al llegar a Barcelona tuvo que presentarse en la comisaría de Via Laietana para dar alguna explicación. Tras una estancia sin problemas y transcurrida la quincena, volvió a Marruecos.

En 1962 obtuvo el pasaporte de forma definitiva y volvió al país, instalándose en su antiguo barrio de Barcelona. Apenas un año después, en 1963 se mudó a L'Hospitalet, donde se quedó a vivir para siempre (Gil y Ribas, 2007: 109). Con el paso del tiempo ha ido participando en diferentes iniciativas para el recuerdo, homenaje y recuperación de la memoria histórica.



Fig. 209. Antonio Cánovas y su mujer Micaela Flores en Santa Cruz de Moya (Cuenca) en las II Jornadas sobre el maquis organizadas por la Gavilla Verde en 2002. Fuente: Antonio Cánovas.

Sin ir más lejos, en 2016 fue el protagonista, junto con su hermano Alfonso, del acto de conmemoración del 80º aniversario del inicio de la Guerra Civil que la Generalitat de Catalunya organizó en el Palau de la Música Catalana. Antonio falleció el 1 de agosto de 2018 a los 98 años.



Fig. 210. Antonio Cánovas durante sus últimos años de vida. Fuente: Associació Catalana d'Expresos Polítics del Franquisme.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

2. HERNÁNDEZ PÉREZ, Adolfo

**Información extraída de: Memorial Democràtic, Bermejo y Checa 2006, ITS Bad Arolsen, Amical de Mauthausen y Base de datos de militares republicanos con graduación (CDMH).*

Nacimiento: 29/08/1888 en Moriscos (Salamanca).

Profesión: Militar (ITS).

Religión: Católica (ITS).

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Sí, debido a su condición de militar. De acuerdo con el CDMH, Adolfo formaba parte del Cuerpo de Carabineros⁴⁰ en 1938.

Exilio y campos de refugiados en Francia: -

Stalag: XI – B Fallingbostel, se desconoce el nº de identificación.

⁴⁰ Boletín Oficial del Instituto de Carabineros (1938), nº26, p. 321.



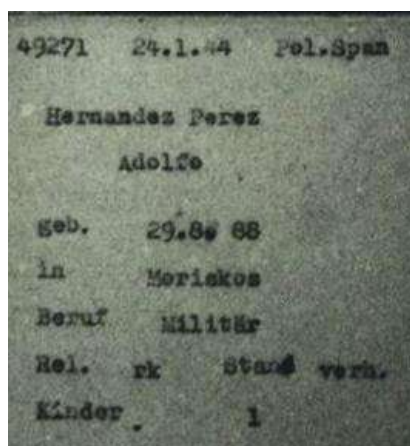
Campos de concentración:

- c) Mauthausen: Llegada el 27/01/1941, con el nº de prisionero 6376.
- d) Gusen: Llegada el 24/01/1944 (ITS) con el nº de prisionero 49271. Se le calificaba como “prisionero político español”, tal y como se refleja en la documentación del ITS. También consta otro número de identificación durante su estancia en Gusen: se trata del 55.828. Asimismo, sabemos que se le ubicó en el bloque R de dicho subcampo. Liberado en este campo el 05/05/1945.

En los documentos del ITS Bad Arolsen consta que estaba casado y que tenía un hijo, aunque se desconoce la identidad tanto de su cónyuge como de su primógeno. Además, los documentos conservados en dicho archivo también señalan que Adolfo era militar de profesión: su lealtad a la legalidad republicana explica su exilio, así como su deportación.

Asimismo, gracias al Centro Documental de la Memoria Histórica (CDMH) se tiene conocimiento de que Adolfo Hernández Pérez formó parte del Cuerpo de Carabineros, en el cual recibió el rango de sargento el 16 de octubre de 1933. También se conoce que estaba destinado en la comandancia de Ripoll (Girona) desde la citada fecha hasta, al menos, el 5 de abril de 1938, cuando se publicó su nombre en la relación de sargentos de la Dirección General de Carabineros en el boletín de dicho cuerpo⁴¹.

Por otro lado, según los datos conservados en el Amical de Mauthausen, Adolfo en el año 1982 residía en L'Hospitalet de Llobregat, concretamente en el número 21 de la calle de Vaquer, situada en el barrio de Collblanc.



⁴¹ Información extraída del *Boletín Oficial del Instituto de Carabineros*, núm. 26, Barcelona, 5 de abril de 1938, pp. 319- 321.



Fig. 211, 212 y 213. Documentación relativa al paso del deportado Adolfo Hernández Pérez por los campos de Mauthausen y de Gusen. Fuente: ITS Bad Arolsen.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle de Vaquer 21, Collblanc.

- **Bibliografía / webgrafía específica:**
- Base de datos de militares republicanos con graduación (CDMH):
<http://www.culturaydeporte.gob.es/cultura/areas/archivos/mc/archivos/cdmh/bases-de-datos/militares-republicanos.html> (última consulta: 10/11/2019).

APELLIDOS Y NOMBRES	ANTIGÜEDAD	DESTINO
Gutiérrez Gimeno, don Saturnino	31. 1.938	211 Brigada Mixta
Gutiérrez Guijaba, don Zósimo X	20. 1.938	Escuela de Clases
Gutiérrez Gutiérrez, don Isidro	14.10.937	152 Brigada Mixta
Gutiérrez Nájera, don Mariano	25. 8.937	Dirección General
Gutiérrez Peña, don Demetrio	9. 8.937	Batallón número 37
Gutiérrez Rubio, don Ovidio	23. 9.936	Comandancia de Valencia
Gutiérrez Ruiz, don Francisco	1. 8.937	Batallón número 26
Gutiérrez Serrano, don José	8. 2.938	8.ª Brigada Mixta
Gutiérrez Suárez, don Lorenzo	10.11.934	Comandancia de Almería
Guzmán González, don Mariano	2. 7.937	5.ª Brigada Mixta
Guzmán Gonzalo, don Mariano	23. 6.937	3.ª Brigada Mixta
Guzpegui Jiménez, don Bruno	30. 7.937	5.ª Brigada Mixta
Heredia Quintana, don Juan	29. 1.938	Jefatura de Transportes
Haro Casanova, don Félix	12. 6.937	Batallón número 31
Haro Garrido, don Cristóbal	14.10.937	152 Brigada Mixta
Hermes Pérez, don Olallo	8. 1.938	87 Brigada Mixta
Hermosilla Rosas, don José	20.11.937	Escuela de Clases
Hernán Martín, don Manuel	14.12.936	Comandancia de Tarragona
Hernández Altave, don Tiburcio	29. 1.938	Jefatura de Transportes
Hernández Aroca, don Asensio	10. 9.937	Jefatura de Sanidad
Hernández Arqueros, don Gaspar	14.10.937	152 Brigada Mixta
Hernández Casanovas, don Miguel	12. 2.937	Batallón número 12
Hernández Dentell, don Sergio	13.11.936	Batallón número 18
Hernández Domínguez, don Antonio	8. 9.937	Batallón número 37
Hernández Domínguez, don Miguel	30.12.936	Comandancia de Murcia
Hernández Fernández, don Francisco	11. 1.937	Batallón número 20
Hernández Fernández, don José María	19. 1.938	222 Brigada Mixta
Hernández Gázquez, don Juan	8. 2.938	8.ª Brigada Mixta
Hernández Guillermo, don Antonio	8. 1.938	5.ª Brigada Mixta
Hernández Hernández, don Ignacio	21. 1.937	Batallón número 7
Hernández Hernández, don Juan	14. 2.937	Batallón número 5
Hernández Javaloyes, don Francisco	5. 4.937	5.ª Brigada Mixta, Batallón número 4
Hernández López, don Joaquín	20. 2.937	65 Brigada Mixta
Hernández Martínez, don Vicente	10.10.937	Batallón número 19
Hernández Navarro, don Rafael	17.11.937	Batallón número 16
Hernández Noya, don Antonio	8. 9.937	211 Brigada Mixta
Hernández Pérez, don Adolfo	16.10.938	Comandancia de Ripoll
Hernández Pérez, don Miguel	14.10.937	102 Brigada Mixta
Hernández Pérez, don Saturnino	17. 7.937	Academia de Oficiales
Hernández Pintado, don Juan	20.11.937	Escuela de Clases
Hernández Pizarro, don Antonio	27. 7.937	Escuadrones de Caballería
Hernández Ramos, don José	25. 8.937	Jefatura de Transportes
Hernández Rodríguez, don José	14.10.937	152 Brigada Mixta
Hernández Sánchez, don Juan	12. 2.937	Batallón número 12
Hernández Suñis, don Mariano	1.10.936	Batallón número 40
Hernández Vadillo, don Emilio	3. 2.938	3.ª Brigada Mixta
Hernández Vicente, don Benito	20. 1.938	Escuela de Clases
Hernández Yagüe, don Julio	20.11.937	Escuela de Clases
Hervás Grau, don Ignacio	4.12.936	Comandancia de Madrid
Hervás Martínez, don Manuel	31. 1.938	Batallón número 11
Herradón Martínez, don Andrés	2.10.935	Comandancia de Murcia
Herráiz Muñoz, don Valentín	21. 7.937	Escuadrones de Caballería
Herranz Herranz, don Jerónimo	1.12.937	Batallón número 9
Herranz Herranz, don Tomás	1.12.936	Batallón número 11
Herranz Herrero, don Raimundo	29. 1.938	Jefatura de Transportes
Herranz Martínez, don Sebastián	29. 5.937	Jefatura de Transportes
Herrera García, don Bienvenido	8. 1.938	Batallón número 21
Herrera Herrera, don Juan	15.12.936	Batallón Móvil número 21
Herrera Nicolás, don Amalio	23. 6.937	Batallón número 9
Herrerías Morales, don Julio	25. 1.938	222 Brigada Mixta
Herrero Campos, don Ramón	17. 4.931	Comandancia de Barcelona
Herrero Fernández, don Antonio	8. 1.938	5.ª Brigada Mixta
Herrero Hortelano, don Angel	23. 6.937	Batallón número 8
Herrero Manta, don Andrés	20.11.937	Escuela de Clases
Herrero de las Rosas, don Carlos	17. 7.937	Batallón número 29
Herrero Viñes, don Vicente	17.11.937	Batallón número 16
Hidalgo Herrero, don Angel	12. 2.937	Batallón número 12
Hidalgo Pacheco, don Juan	8. 1.938	5.ª Brigada Mixta
Hierro Plaza, don Luis	25. 1.938	222 Brigada Mixta
Hornigo Josefa, don Antonio	1. 6.937	Dirección General
Horta de Vesa, don Francisco	8. 9.937	5.ª Brigada Mixta
Huerta Garrido, don Feliciano	20. 1.938	Escuela de Clases

Fig. 214. Listado de la Dirección General de Carabineros referente a los sargentos existentes en dicho cuerpo, entre los cuales se encuentra Adolfo (señalado en rojo), junto con la antigüedad en su empleo y destino. Fuente: Boletín Oficial del Instituto de Carabineros, nº 26, p. 321 – CDMH.



❖ Epílogo: Trabajos forzados*

1. BIOSCA BLAY, Josep

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007.*

Nacimiento: 19/09/1919 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Vidriero y trabajador en el sector sanitario.

Afiliación política o sindical: No militaba.

Participación en la Guerra Civil: Grupo Mixto Sanitario del X Grupo del Ejército.

Exilio y campos de refugiados en Francia:

- a) 1939 – Campos de internamiento.
- b) 1941 – Trabaja para la empresa alemana Gebrüder Hermanss B. en Lorient, en la costa atlántica, en la construcción de refugios para submarinos.
- c) Inicios de 1942 – Se escapa y vuelve a España donde sería internado en el campo de Miranda de Ebro.

Los Biosca Blay, que residieron durante muchos años en el barrio de Sants en Barcelona, tuvieron un total de tres hijos varones: el propio Josep, Lluís y Jaume. Josep Biosca fue movilizadado en el marco de la Quinta del Biberón en 1938, donde se sabe que tuvo que llevar literas en una unidad sanitaria. Se exilió junto a su unidad. Se sabe que tuvo que pasar por algún campo francés, aunque se desconoce por cuál con exactitud.

Tras la invasión alemana de Francia tuvo que trabajar para la empresa alemana Gebrüder Hermanss B en Lorient, construyendo búnkers de defensa para submarinos en la costa atlántica. Biosca trabajó allí casi todo 1941, probablemente reclutado de manera más o menos forzosa en algún campo de refugiados. En noviembre de dicho año fue herido en un bombardeo aliado al caérsele literalmente encima una bomba británica que no llegó a estallar, pero sí que le hirió: le fracturó levemente el cráneo.



Fig. 215. Josep Biosca, de rodillas, junto con otros trabajadores en 1941. Todos ellos están custodiados por un soldado alemán en Lorient (Francia). Fuente: Lluís Biosca.

Convaleciente en un hospital se encontró, por casualidad, con su hermano Jaume. Tras recuperarse tuvo que retornar, bajo custodia de soldados alemanes, durante un tiempo a la empresa germana donde trabajaba, aunque esta vez en unas condiciones no muy duras. Allí, junto a su hermano Jaume y unos compañeros, decidieron huir. Se dirigieron hacia París, donde consiguieron alcanzar la embajada española, donde les ayudaron a ser repatriados a través de Irún (Gil y Ribas, 2007: 62).



Fig. 216. Josep Biosca convaleciente en un hospital de Lorient tras los bombardeos de 1941 en la zona. Fuente: Lluís Biosca.

Pero fue al volver a España cuando realmente lo pasó mal, puesto que fue trasladado al campo de clasificación de Miranda de Ebro (donde estaría de enero a mayo de 1942) y de allá al batallón de trabajo en Cerro Muriano (Córdoba) hasta 1943. Por si fuera poco, también fue obligado a ir a Canarias para hacer el servicio militar entre junio de 1943 y junio de 1945. Así pues, no pudo



volver a pisar su hogar hasta 1945, es decir, siete años después del inicio de su exilio. De hecho, en un inicio su madre no le reconoció al abrirla la puerta.

Josep Biosca vivió, de nuevo, en el barcelonés barrio de Sants hasta que en los años 50 se casó con una mujer de L'Hospitalet. Fue entonces cuando se mudó a la localidad, residiendo en la calle Holanda del barrio de Collblanc – La Torrassa hasta poco antes de su muerte, el 7 de septiembre de 2002 (Gil y Ribas, 2007: 101).

Localizado su hermano Lluís en Barcelona.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Holanda, La Torrassa.**

2. GRAS GARRIGA, Pedro

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007, padrón municipal de 1930 y documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet.*

Nacimiento: 05/03/1917 en Barcelona (Barcelona). Fuente: Lleva 1938, nº1.

Profesión: -

Afiliación política o sindical: -

Participación en la Guerra Civil: Luchó en el Batallón nº 1 de la 129 Brigada Mixta de la 29 División del Ejército del Este. Se conserva el Expediente General de Quintas nº97 (QUINTAS/LLEVA 1938, nº3), donde consta que Pedro Gras Garriga, fue llamado hasta tres veces antes de ingresar en el batallón, razón por la cual durante un tiempo se instruyó su expediente como el de un “prófugo”.

Exilio y campos de refugiados en Francia:

- a) 1939 – 40: Campo de Argelès-sur-Mer.
- b) 1941 – Trabaja en CTE y GTE posiblemente en el departamento de Jura. Es muy posible que participara en actividades de la Resistencia.
- c) Finales de 1942 – Arrestado en el Departamento de los Pirineos Orientales y enviado a un campo de trabajo a la isla de Guernsey.

Pedro era el hijo de una tejedora hospitalense, María Garriga Solanes. Pedro vivió hasta sus 23 años (edad a la que se exilió) en el barrio del Centre de L'Hospitalet de Llobregat. De hecho, en el padrón municipal de 1930 figuran Pedro Gras Garriga y su familia. Concretamente aparecen domiciliados en Laureano Miró 82, piso bajo (de 3 habitaciones):



- Aldon/Abdon Garriga Solanas (tío): nacido el 19 de julio de 1894 en L'Hospitalet. Estado civil: soltero. Letrado. Profesión: albañil. Llevaba 38 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- María Garriga Solanas (madre): nacida el 15 de marzo de 1892 en L'Hospitalet. Estado civil: viuda. Es la hermana del anterior. Es analfabeta. Se dedica a sus labores. Llevaba 40 años en L'Hospitalet de Llobregat.
- **Pedro Gras Garriga** (hijo de María). Nacido en febrero de 1917 (pone que está revisado en 1938) en Barcelona. Letrado. Llevaba 13 años residiendo en L'Hospitalet de Llobregat.

En cambio, según el esquemático padrón municipal de 1936 que se conserva en el archivo de L'Hospitalet, la dirección correcta sería Laureano Miró 84. En ese momento residía exclusivamente con su madre.

Por otro lado, en un documento conservado en el Archivo Municipal de L'Hospitalet de Llobregat (fig. 216, Pablo Vidal, el Mayor Jefe de Batallón del Ejército del Este -donde luchaba Pedro Gras-, pregunta al alcalde de L'Hospitalet de Llobregat si la madre de éste, de nombre María Garriga Solanas, había resultado herida como resultado de uno de los últimos bombardeos de la aviación facciosa en la ciudad condal. La petición está fechada el 18 de enero de 1938, en la ciudad de Lleida. No conocemos el resultado final de esta consulta.

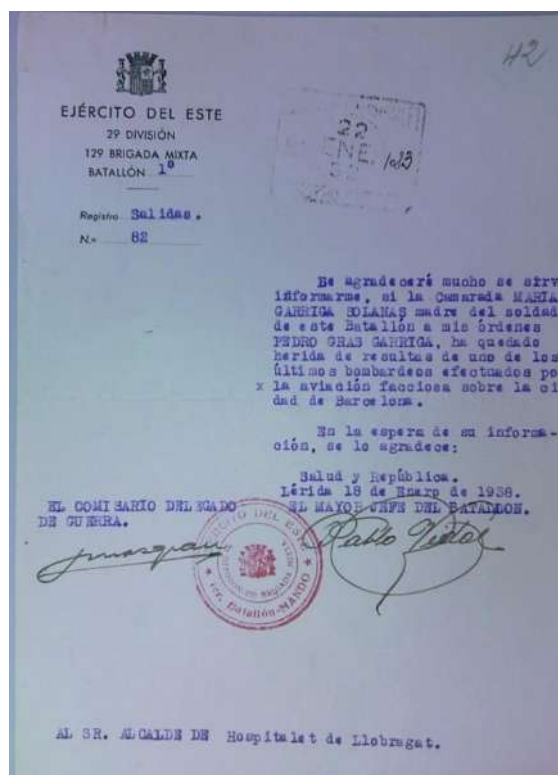


Fig. 217. Petición del Mayor Jefe del Batallón donde luchaba Pedro Gras al alcalde de L'Hospitalet sobre el estado de salud de la madre del deportado. Fuente: Enric Gil.



Después de permanecer mucho tiempo en el campo de internamiento francés Argelès-sur-Mer, se integró en las compañías de trabajadores. Con la ocupación, colaboró con la Resistencia y fue detenido y enviado a uno de los campos de trabajo situados en las islas anglonormandas (posiblemente Guernsey, de 78 km²), donde habría trabajado en las fortificaciones del Muro del Atlántico (Gil y Ribas, 2007: 63).

Las islas anglonormandas del Canal de la Mancha (Jersey, Guernsey, Alderney –Aurigny para los franceses– y Sark) fueron las únicas islas de Gran Bretaña ocupadas por fuerzas alemanas durante la Segunda Guerra Mundial. Los republicanos españoles fueron de los primeros en ser deportados a estas islas, así como los últimos en ser liberados. Apenas se han estudiado los campos de trabajo situados en estas ínsulas bajo el control francoalemán, por lo tanto, no se conservan más detalles sobre la estancia de Pedro Gras Garriga en aquel lugar. Tras la liberación, se quedó a vivir en Francia, donde murió en 1988.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: **Calle Laureano Miró 84, Centre.** En la actualidad corresponde con el **carrer Major**, aunque se desconoce el número.

3. RICART AGUILAR, Francesc

**Información extraída de: Gil y Ribas 2007.*

Nacimiento: 1915 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Mecánico.

Afiliación política o sindical: Probablemente afiliado al PSUC.

Participación en la Guerra Civil: Columna Ascaso y 127 Brigada Mixta.

Exilio y campos de refugiados en Francia:

- a) 1939 – Campos de internamiento.
- b) 1940 – Detenido en un control y trasladado a Alemania para trabajos forzados.

Después de luchar en la Guerra Civil con la 127^a Brigada Mixta, se exilió a Francia, donde permaneció en varios campos de internamiento, aunque se desconoce en cuáles con exactitud. Se libró de la deportación a los campos nazis, pero no de trabajar para la industria alemana. En un momento no precisado, fue detenido en un control y, al no tener papeles, le enviaron a Alemania a trabajar de manera obligada (Gil y Ribas, 2007: 63).

En 2006 vivía en la localidad de Angers (Francia). Se desconoce si en la actualidad sigue vivo o no.



Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Se desconoce.

4. SANS ALSO, Manuel

**Información extraída: de Gil y Ribas 2007, padrón municipal de 1930 y documentos del Archivo Municipal de L'Hospitalet.*

Nacimiento: 05/09/1894 en Barcelona (Barcelona).

Profesión: Calderero y soldador.

Afiliación política o sindical: CNT-FAI y catalanista.

Participación en la Guerra Civil: Parc Mòbil de Granollers y en la retaguardia.

Exilio y campos de refugiados en Francia:

- a) 1939 – Campos de internamiento de Argelès-sur-Mer y Saint-Cyprien.
- b) 1940 – 1944: CTE en Carcassona.
- c) 1945 – Actividades de el seno de la Grupos de Mano de Obra Extranjera, *Main d'Oeuvre Étrangère*, en Perpignan.

Residente desde muy joven, no se conoce desde qué edad exactamente, en la calle Sant Josep de L'Hospitalet de Llobregat. Manuel estaba afiliado a la CNT-FAI, además de ser catalanista, probablemente próximo a Estat Català. Casado con Pepeta Cortecans Verdaguer, de cuya unión nació un hijo: Jordi.

Durante la guerra fue movilizado y destinado al Parque Móvil de Granollers por su especialización en mecánica. En los últimos meses de 1938 fue sometido a una intervención para paliar una úlcera de estómago en un Hospital Militar. Todavía convaleciente, ya en 1939, fue evacuado a Francia junto con su unidad militar.

Su esposa y su hijo Jordi estuvieron también a punto de exiliarse, pero en el último instante Pepeta se lo repensó y bajó del camión que los debía llevar a Francia. En cambio, Manuel fue a parar a los campos de Argelès-sur-Mer y Saint-Cyprien, donde también fue tratado de su enfermedad. Ya curado, se integró en una CTE, donde realizaba tareas agrícolas y forestales en la zona de Carcassona. Su compañía se había librado de ser adscrita a una unidad militar y, por ende, del peligro de ser capturados por los alemanes. Poco después, su CTE fue disuelta, de tal forma que sus integrantes habrían recuperado su estatus de antes de la guerra (Gil y Ribas, 2007: 62).

En septiembre de 1940, el gobierno francés creó unas nuevas estructuras con tal de encuadrar a los extranjeros de entre 18 y 55 años, considerados como excedentes de la economía nacional, en



algún lugar: los Grupos de Mano de Obra Extranjera (*Main d'Oeuvre Étrangère*). Unos 31.000 republicanos españoles formaron parte y, entre ellos, Manuel Sans Also con el número de matrícula 2.195, tal y como consta en el boletín médico para tratarlo de su úlcera gastroduodenal crónica (Gil y Ribas, 2007: 63). Durante estos años participó en actividades de la Resistencia, concretamente ayudando en la logística de la zona de Carcassona: los escondía en las cuevas de la zona, donde dejaban depósitos de agua y víveres, además de pasar mensajes a diferentes grupos. Así pues, Manuel Sans llegó al final de la guerra formando parte de las unidades de la llamada Mano de Obra Extranjera, formadas entre otros por exiliados republicanos. Parece ser que lo que le salvó de acabar en un campo de concentración, en palabras de su hijo Jordi Sans, fue su oficio de soldador.

Una vez liberada Francia, Manuel se trasladó a Perpignan, pero su familia, encabezada por su mujer Pepeta Cortecans, continuaba en L'Hospitalet. Por ello, Manuel en 1943 inició el proceso de solicitud de autorización de regreso a España, pese a que no se llegó a cursar. Su familia conserva la correspondencia entre él y el jefe de la Prefectura de Aude (Carcassona). Desde 1943, Manuel tuvo muchos problemas físicos relacionados con el estómago, que a partir de 1945 se complicaron con un cáncer de laringe que le provocaría la muerte en 1946, justo un día antes de someterse a la operación que requería su tipo de cáncer.

Seis meses antes de morir, Manuel hizo llegar instrucciones al domicilio de su mujer para que se reunieran de forma clandestina (su hijo también) en Perpignan, puesto que él por problemas de salud no se veía capaz de retornar. Consiguieron llegar a Francia tras sobornar a un policía y pagar a uno de los “pasadores” de fronteras en la zona de Puigcerdà, uno como Antonio Puigdelívol (Gil y Ribas, 2007: 100-101). Su familia decidió quedarse en Francia un tiempo tras la muerte de Manuel puesto que Pepeta tenía un contrato de su trabajo y su hijo Jordi estaba escolarizado. En 1948 decidieron volver a cruzar la frontera, esta vez en sentido contrario, enfrentándose al hecho de que habían pasado ilegalmente la frontera. Por ello, tuvieron que pasar unos días encarcelados en Figueres y Girona.

Después de su muerte, la familia se quedó un año y medio en Francia y acabó volviendo a L'Hospitalet de Llobregat después de algunas comprobaciones policiales. Localizado su hijo Jordi, que vive entre L'Hospitalet y Olesa de Bonesvalls.

Domicilio del deportado en L'Hospitalet de Llobregat: Calle Sant Josep, Centre (actualmente en el barrio del mismo nombre: Sant Josep).



5. Conclusiones

“Aquellos que no recuerdan el pasado están condenados a repetirlo”

Primo Levi tras su paso por el campo de exterminio de Auschwitz-Birkenau.

5.1. ANTECEDENTES: Del nacimiento al fin de la Guerra Civil (1939)

❖ El prototipo de deportado procedente de L'Hospitalet de Llobregat

Pese a que unos de los principales rasgos del origen, vida y casuística de los deportados de origen hospitalense es la diversidad, hay también rasgos comunes en los 67 casos estudiados. Así, si dibujamos a grandes rasgos el prototipo general del deportado hospitalense, descubriremos que era un adulto joven (entre los 20 y los 35 años), residente en el barrio de Collblanc - La Torrassa, aunque sus orígenes eran lejanos. Los oficios más comunes estaban relacionados con las diversas factorías de su entorno más inmediato y la ideología política predominante era la anarquista, dada la fuerza que la CNT-FAI tenía en esta zona. Solían acudir de forma individual al exilio, es decir, solos. Esto se debe a que o bien no estaban casados, o bien no quería arrastrar a su familia con ellos. Con todo, hay sonoras excepciones por lo que se refiere a este punto. A continuación, se procederá a desglosar punto por punto esta reconstrucción tan genérica.

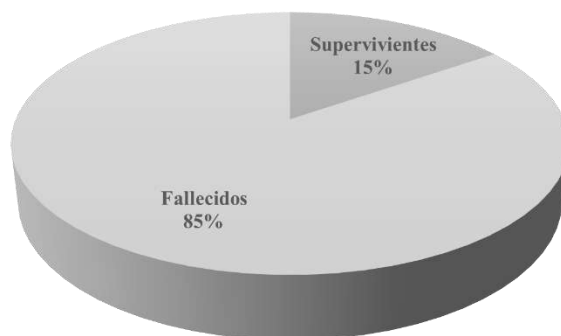
5.1.1 Análisis micro: los nuevos descubrimientos

La nueva investigación ha arrojado a la luz la identidad de 13 nuevos hospitalenses que sufrieron la deportación y el horror de los campos nazis en sus carnes. De entre este nuevo número de víctimas sabemos que la práctica totalidad, es decir, doce de ellos vivían en la localidad en la década de los 30, sin ser conscientes del hilo conductor que les uniría para toda la vida: exilio a Francia, campos de refugiados y posterior deportación. En cambio, uno de ellos, Adolfo Hernández Pérez, residió en L'Hospitalet de Llobregat con posterioridad a la deportación, razón por la cual se le ha encuadrado en un listado diferente, junto con Antonio Cánovas, un caso especial puesto que fue a parar en el campo africano de Bou Arfa.

Aparte del salmantino Adolfo Hernández Pérez, también habría sobrevivido otro de los nuevos deportados descubiertos: se trata de Joaquín Duplà Salvador, de origen castellonense. Así pues, de entre los 13 casos novedosos que se han podido detectar, únicamente el 15% habría salido con



vida de aquel infierno. Por lo tanto, la otra cara de la moneda es que las once personas restantes habrían fallecido durante su periplo en los campos del horror.



Gráf. 1. Diagrama de sectores acerca de la suerte final de los nuevos deportados hospitalenses confirmados por la presente investigación. Fuente propia.

En cuanto a su origen o fuente de información, se ha tenido el conocimiento de la existencia de tres de ellos gracias al censo realizado hace unos años entre la Universitat Pompeu Fabra y la asociación *Amical de Mauthausen y otros campos y de todas las víctimas del nazismo en España*, cuya titularidad ostenta el Memorial Democràtic desde el año 2015, donde se conserva. Gracias a esta herramienta de utilidad pública se ha podido localizar y confirmar la relación de Félix García Cirac/Cires/Ciral, Adolfo Hernández Pérez y Miguel Iriarte Uribe con L'Hospitalet de Llobregat. Con todo, el citado censo se ha quedado desfasado y no ha ido incorporando los nuevos descubrimientos sobre la temática, razón por la cual actualmente se está intentando volver a impulsarlo para conseguir actualizarlo.

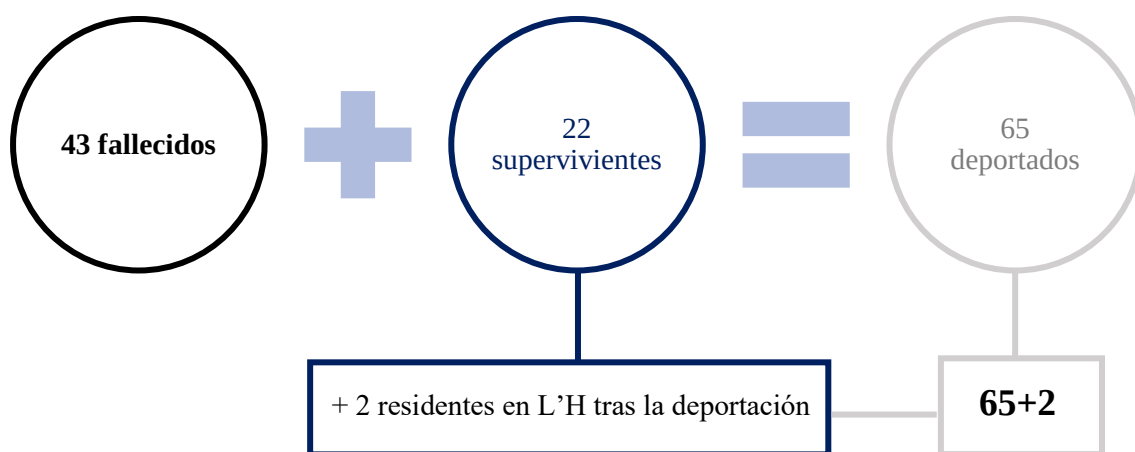
Por esta razón, el fondo conservado en el Amical de Mauthausen ha sido de gran ayuda. De hecho, gracias al archivo de la asociación, se ha podido ratificar la existencia y el vínculo de Pelegrín Aguilar Bur, Manuel Polo Sánchez y Antonio Serracho/Sarrau/Sarrans Guardiola con el municipio. En cambio, el descubrimiento del resto se debe a diferentes razones: cruce de sospechas de Gil y Ribas y el padrón municipal de 1930, testimonio de los descendientes o familiares de ya deportados.

5.1.2 Análisis macro: los números generales

L'Hospitalet de Llobregat inauguró la década de 1930 con 37.650 habitantes, un 204% más que en la década anterior (Camós, 1986:7). Asimismo, se sabe que el final de la Guerra Civil se saldó con un gran número de exiliados en la localidad. Los números hablan por sí solos: se tiene constancia de que 286 emigraron a Francia, 13 a otros países europeos y 81 al continente americano (Gil, 2014: 35).



Estos dos datos contextualizan el hecho de que el número de deportados hospitalenses a los campos nazis sea tan elevado: un total de 67 (de los cuales dos habrían residido en la localidad tras la deportación). Es más, se trata de una de las cifras más elevadas a nivel catalán, sólo por detrás de la ciudad condal, de donde se han contabilizado hasta 347 deportados nacidos en la misma⁴². En la siguiente operación matemática se han desglosado los datos generales más relevantes concernientes a los vecinos de L'Hospitalet que sufrieron la deportación en sus carnes, destacándose el número de fallecidos (43) y el de supervivientes (22)



Así pues, la cifra total de deportados es de 67, de los cuales dos habrían residido en el municipio únicamente después de haber sido liberados de Bou Arfa (Antonio Cánovas) y Mauthausen (Adolfo Hernández). Dado que su relación con la localidad es muy posterior, se les ha contabilizado de forma diferenciada. Con todo, se ha decidido incluirlos en el tratamiento estadístico realizado puesto que el hecho de haber sido vecinos de la localidad es el denominador común de todas las identidades reflejadas en la presente investigación. Así, únicamente el 35,82% de los deportados habrían salido con vida de los campos de concentración y exterminio. Por lo tanto, la tasa de mortalidad de los hospitalenses que sufrieron el proceso de deportación fue de 64,18%. Entre estas cifras no están incluidos las cuatro personas que fueron sometidos a trabajos forzados por el régimen nazi, puesto que no llegaron a ser internados en ningún campo de concentración o de exterminio como tales.

Sea como fuere, la máquina concentracionaria y represiva de Hitler habría acabado de forma directa con más hospitalenses en cinco años (desde junio de 1940 hasta mayo de 1945), que el régimen de Franco durante el mismo período (Gil y Ribas, 2007: 39).

⁴² TOT BARCELONA (09/08/2019): https://www.totbarcelona.cat/politica/347-barcelonins-en-la-llista-oficial-de-morts-als-camps-nazis-de-mauthausen-i-gusen_2068268102.html (última consulta: 04/11/2019).



❖ El sexo: una variable definitoria

La totalidad de los 67 deportados procedentes de L'Hospitalet de Llobregat son varones, por lo tanto, podemos decir que en este caso concreto el sexo ha constituido una variable definitoria. Así, no se ha podido detectar ninguna mujer vinculada al municipio que acabara presa en un campo de Hitler. Sin embargo, esto no quiere decir que no se haya rastreado o contemplado esta posibilidad, simplemente no hay pruebas concluyentes para ello. Tanto en las listas del Amical de Ravensbrück, como en el Amical de Mauthausen no consta ninguna mujer relacionada con L'Hospitalet. Tampoco en la base de datos del Memorial Democràtic. Con todo, se ha de tener en cuenta que las listas de dicho campo fueron destruidas, por lo que la historia de las mujeres durante el Holocausto es más difícil de rastrear.

No obstante, se tiene confirmada la presencia de doce mujeres ligadas al municipio, esposas y hermanas de los deportados, tanto en el exilio como en los campos de refugiados franceses (Gil y Ribas, 2007: 20). Son, por ejemplo, los casos de las madres de Manuel Gutiérrez Souza y Félix Quesada Herrerías, las cuales formaron parte del convoy de Angulema que tenía como dirección el campo de Mauthausen. Sin embargo, mientras que los varones de este tren acabaron en el campo austríaco, las féminas y los niños más pequeños fueron retornados a España.

❖ La inmigración

El lugar de origen de los deportados hospitalenses es una variable interesante a estudiar. Durante las primeras décadas del s. XX, en ninguna otra población catalana había tenido lugar un aluvión de inmigrantes tan importante como en L'Hospitalet de Llobregat: el municipio llegó a crecer un 204% solamente en la década de 1920, en la primera gran oleada migratoria que ha vivido la ciudad. Un dato revelador en este sentido es que en 1930, los nacidos en L'Hospitalet eran 8.067, mientras que los no nacidos en la localidad eran 29.328, es decir, el 77,89%. Esta composición nos define la principal característica de la ciudad en todo el s. XX: su alta tasa de inmigración. Y es que pese a que en las dos siguientes décadas el crecimiento no fue tan pronunciado como consecuencia de la crisis económica, se sabe que la urbe llegó a los nada más y nada menos 51.240 habitantes en 1949 (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 140).

Por lo tanto, no sorprende el elevado índice de no locales entre los deportados del municipio: la inmensa mayoría, concretamente 58 (es decir, el 86,57%), habrían inmigrado entre las décadas de 1920-1930 por diversas razones, las cuales se desgranarán a continuación. Así, solamente 7 de los 67 deportados eran originarios de la localidad, es decir, poco más del 10%. Sus identidades se especifican en el cuadro inferior (*tabla 1*). En cambio, es mayor la proporción de los nacidos en la cercana Barcelona que en L'Hospitalet, ya que un total de 14 personas eran originarias de la



capital catalana. La razón era que esta población, obrera de condición, se mudaba a L'Hospitalet dado el alto precio de la vivienda y la proximidad de la ciudad condal (Camós, 1896a: 8), concretamente de las barriadas Sants-Badal (con el cual L'Hospitalet no presenta ningún tipo de discontinuidad urbanística).

Luis Arnau Vima	Manuel Gutiérrez Souza
Manuel Arnau Vima	José Igual Villarrubias
Jaime Artigau Rivas	José Masip Garrich
Jaime Colet Balart	

Tabla 1. Deportados nacidos en L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia.

Lugar de origen de los deportados	Número	Porcentaje
L'Hospitalet de Llobregat	7	10,60 %
Barcelona capital	14*	21,21%
Resto de Cataluña:	8	11,94%
• Barcelona provincia	• 3	
• Lleida	• 3	
• Tarragona	• 2*	
Total Cataluña	29	43,28 %
Murcia	9 (+1)	14,92 %
Almería	5	7,46 %
Comunidad Valenciana / País Valencià:	12	17,91 %
• Castellón	• 6	
• Valencia	• 5	
• Alicante	• 1	
Resto de España	9 (+1)	14,92 %
Francia	1	1,49 %
TOTAL	66	98,50%
*No se ha contabilizado a Ramón Verge Armengol debido a que las fuentes discrepan sobre su lugar de nacimiento: Barcelona o Tortosa (Tarragona).		

Tabla 2. Relación de los principales lugares de nacimiento de los deportados hospitalenses. Fuente propia.



Por si fuera poco, de las 4 personas que fueron obligados a realizar trabajos forzados pero que no fueron deportados a campos nazis, no hay ninguna persona originaria de L'Hospitalet de Llobregat, sino que en su totalidad eran originarios de la ciudad condal.

Así pues, atendiendo a los datos de la *tabla 2*, podemos ver cómo la capital condal era el principal núcleo de nacimiento de las víctimas hospitalenses que sufrieron los campos del régimen de Hitler. Como ya se ha mencionado en el punto anterior, el elevado dato de los deportados nacidos en Barcelona (21,21%) guarda una estrecha relación con la crisis de la vivienda y el desorbitado precio del alquiler que sufría la capital catalana en la época.

Por otro lado, de entre las 38 personas exógenas o no nacidas en Cataluña, podemos ver cómo sus lugares de origen coinciden, reafirmando así los patrones migratorios de la ciudad en la primera mitad del s. XX. Así pues, destaca el contingente que llegó a las cercanías de Barcelona desde territorios lejanos del estado por causas económicas. Comunidad Valenciana / País Valencià, Murcia y Andalucía (especialmente de la provincia de Almería) eran, aunque no por este orden, las procedencias estrella de la primera oleada migratoria hospitalense, que tuvo lugar entre 1920-1936 (Santacana, 1994: 84). Vemos como hay una relación estrecha entre estos lugares de origen y los deportados hospitalenses.

Así, la cercana Comunidad Valenciana / País Valencià (destacándose la provincia de Castellón) era el núcleo originario del 17,91% de las víctimas, seguido de los murcianos (14, 92%). La proximidad lingüística y cultural, así como búsqueda de nuevas y mejores oportunidades laborales de una población eminentemente rural, empujó hasta 12 deportados a mudarse a los alrededores de la ciudad de Barcelona, epicentro industrial de la zona mediterránea de la época.

Por otro lado, son también impresionantes los datos de los deportados que tenían como origen la Región de Murcia, puesto que alcanzan casi el 15% del total, así como el de los almerienses, que alcanzan el 7,46%. Estas elevadas cifras no sorprenden si tenemos en cuenta que murcianos y almerienses suponían el 26% de la población de la barriada de Collblanc-La Torrassa, razón por la cual esta zona -que estaba fuertemente estigmatizada- recibía el sobrenombre de la 'Murcia chica' en la época (Camós, 1986a: 13). Además, resulta curioso que hay más de un deportado procedente de ciertas localidades, como serían los casos de Mazarrón (Murcia) o Cuevas de Vera (Almería).

Entre los casos excepcionales, destaca el caso de Vicente Ferreres González, cuyo origen había dado lugar a un malentendido. Finalmente, se ha podido comprobar que Vicente era nacido en territorio galo, concretamente en la localidad occitana de Saint-André-de-Sangonis.

❖ Sociología de la inmigración

A menudo, los migrantes que llegaban a L'Hospitalet eran familias completas, con abuelos y tíos incluidos, que se alejan del actual concepto de familia nuclear. Estas estructuras familiares tan extensas solían asentarse a menudo en el mismo bloque de pisos, calle o barrio. De esta forma se reforzaba el establecimiento de redes de solidaridad en la localidad, tan necesarias para unas familias recién llegadas a un espacio desconocido, del que no eran originarios. Claros ejemplos de este proceso son las familias Vives Campos, Zafón Trillas y Alfonso Ortells, quienes compartían bloque de pisos con otros parientes, como tíos y primos.

Con todo, estas redes no se limitaron al ámbito familiar, sino que una de las características tanto del barrio de Santa Eulàlia, como de Collblanc-La Torrassa era la predominancia de los pasajes y bloques comunitarios, donde las vecindades acostumbraban a estar muy unidas frente a las adversidades. Y es que en el caso de los pasadizos -o *passatges*- estamos hablando de comunidades que compartían un lavadero y una cocina colectiva, mientras que a ambos lados del patio se situaban las humildes viviendas (formadas por dos habitaciones, el dormitorio común y la cocina-comedor). Así pues, las condiciones de vida en los pasadizos no eran nada sencillas.



Fig. 218. Antigua imagen de uno de los pasajes ubicados en el barrio de La Torrassa, en este caso el del L'Hospital Llançà. Fuente: Camós, 1986a:7.

De entre los deportados que residieron en esta típica construcción, especialmente característica en la zona Collblanc-La Torrassa, destaca el caso de Manuel Alfonso Ortells, quien en sus memorias recordaba que: “*teníamos tíos y primos de vecinos, de la puerta de nuestra casa a la*



de enfrente, se alcanzaba en un salto, pues vivíamos en un pasillo donde había diez casitas, con muy buen ambiente entre los vecinos sobre todo por la noche en verano cuando todos estábamos sentados en las puertas de las casas” (Alfonso Ortells, 2007: 13). También destaca el caso del vecindario de la Estrella, en este caso en la barriada de Sant Josep (Centre), donde Emilio Zafón Campos y su familia residieron felizmente por un tiempo.

La proliferación de estas redes de solidaridad tuvo lugar gracias a que aún no se había materializado uno de los grandes cambios sociales del s. XX: la pérdida de relevancia social de los grandes sistemas familiares, es decir, aún no se había impuesto la familia nuclear a la troncal. De hecho, fue durante esta época cuando empezó a producirse el cambio, como consecuencia de las transformaciones socioeconómicas y demográficas derivadas de la vida urbana. De forma coetánea tuvo lugar la profunda transformación del régimen demográfico como consecuencia del cambio en la “eficacia” en materia reproductiva en las familias españolas. Este cambio sí que lo vivieron los deportados en sus carnes debido especialmente a las dificultades económicas. Con este descenso de los niveles de fecundidad, se da la reducción drástica de una de las funciones tradicionalmente considerada prioritaria para la familia: la de asegurar la reproducción demográfica de la sociedad (Reher, 2004: 189). Sea como fuere, se alteró profundamente lo que había sido durante siglos uno de los ejes centrales de la familia y la sociedad (Reher, 2004: 189).

❖ **Residencia y vinculación con L’Hospitalet**

Gracias a la consulta del padrón municipal, los archivos del ITS Bad Arolsen y la documentación francesa sobre la deportación española se ha podido descubrir la dirección exacta del 82,09% de los residentes en L’Hospitalet de Llobregat tanto antes como después de la deportación (es decir de 55 de los 67 deportados). Con todo, no ha sido posible conocer la dirección exacta de un total de 12 deportados (17,91%). En 9 de dichos casos su residencia en el municipio ha podido ser corroborada por otras fuentes, que pueden ser documentales (como Ramón Verge, a través de los documentos sobre las quintas de L’Hospitalet en 1936) u orales (como Ciríaco y Félix Quesada, padre e hijo, de cuya experiencia tenemos el testimonio del último, ya fallecido.). Asimismo, entre estos nueve destacan los tres deportados nacidos en la localidad (los hermanos gemelos/mellizos Luis y Manuel Arnau Vima, así como Jaime Artigau Rivas).



Dirección exacta en L'Hospitalet	Residentes en L'Hospitalet (aunque no se conoce la dirección)	Vinculación con el municipio
54+1	8 (+1)	3
	Luis Arnau Vima* (DEP) Manuel Arnau Vima* (DEP) Jaime Artigau Rivas (DEP) Joaquín Duplà Salvador Félix García Cirac/Cires (DEP) Félix Quesada Herrerías Ciríaco Quesada Torreblanca Ramón Verge Armengol (Antonio Cánovas Lapuente)	José Calpe Vidal (DEP) Vicente Ferrer Salvador (DEP) Jaime Mañá Argelaga (DEP)

Tabla 3. Grado de vinculación de los deportados detectados con L'Hospitalet de Llobregat. Se han excluido los datos sobre las víctimas que sufrieron sólo trabajos forzados. Fuente propia.

De las tres personas restantes (José Calpe Vidal, Vicente Ferrer Salvador y Jaime Mañá Argelaga), que suponen el 4,48%, se tiene constancia que mantenían una estrecha vinculación con L'Hospitalet debido o bien a causas laborales, o bien a familiares. Pese a que no se han hallado documentos que acrediten su residencia en el municipio, no se descarta que en un momento dado estas personas vivieran en L'Hospitalet.

❖ **Barrios de residencia: la hegemonía de Collblanc-La Torrassa**

En 1936, la ciudad de L'Hospitalet de Llobregat estaba distribuida en torno a los tres barrios históricos (el Centre-Sant Josep, Collblanc-La Torrassa y Santa Eulàlia), además de pequeños y dispersos suburbios como Can Pi, La Marina, Can Vidalet o Pubilla Cases. Como consecuencia de la ausencia de una conexión urbanística entre los mismos, el desarrollo de estos núcleos era muy desigual por lo que respecta tanto a modelos urbanísticos, demografía, procedencia territorial de sus vecinos o nivel socioeconómico (Gil y Ribas, 2007: 32).

Las alteraciones en el nomenclátor municipal, derivados de los cambios de régimen político, así como de la dinámica expansiva y de adaptación a una nueva realidad en una ciudad de estas características han dificultado conocer la residencia exacta de algunos de los deportados en L'Hospitalet. El principal problema llega a la hora de descubrir la correspondencia actual de las direcciones halladas: si bien es cierto que en la mayoría de los casos no ha habido problema alguno, existe una minoría en la que ha sido imposible conocer su ubicación actual. En este sentido, destaca el caso de Pedro Cuyàs Niubó, residente en el desaparecido barrio de Can Pi.

Sea como fuere, en la *tabla 4*, se refleja el barrio o bien de residencia, o bien de vínculo de los hospitalenses deportados, así como de las cuatro personas que sufrieron trabajos forzados. Los límites de éstos han sido extraídos del mapa oficial de L'Hospitalet de Llobregat correspondiente al año 1932. Tal y como salta a la vista, la distribución geográfica y administrativa de la localidad ha variado notablemente en estas últimas décadas.



De esta tabla se han excluido tanto Antonio Cánovas Lapuente (cuya residencia se desconoce) como Adolfo Hernández Pérez (que residió en la barriada de Collblanc), es decir, los dos deportados que vivieron en L'Hospitalet tras la liberación de los campos. De los 65 deportados restantes, no se poseen datos en relación a su lugar de residencia únicamente 7 personas (que constituyen el 10,77% del total): los hermanos Luis y Manuel Arnau Vima, Jaime Artigau Rivas, Félix García Cirac/Cires/Ciral, Félix Quesada Herrerías, Ciríaco Quesada Torreblanca y Ramón Verge Armengol. Por otro lado, a los 55 deportados de los que se conocía su lugar de residencia, se ha añadido a Joaquín Duplà Salvador como residente en Collblanc-La Torrassa debido a los datos proporcionados por sus bisnietos, quienes no conocían la dirección exacta, la cual tampoco ha podido ser localizada por otros medios. Así pues, se tiene conocimiento del domicilio del 86, 15% de las víctimas hospitalenses del nazismo, excluyendo a aquellos que únicamente residieron en la localidad con posterioridad.

Barrios de L'Hospitalet en la época*	Deportados con residencia conocida	Deportados sin residencia conocida	Deportados ligados a estos barrios (por trabajo, familia)	Víctimas de trabajos forzados
Collblanc-La Torrassa	28+1	1	2	1
Santa Eulàlia	8	-	-	1
Centre	15	-	1	1
La Marina	1	-	-	-
Les Planes	1	-	-	-
Montanya	1	-	-	-
Total	54+1	1	3	3
SE DESCONOCE	-	8	-	1

Tabla 4. Número de deportados en campos nazis y víctimas de trabajos en relación a su barrio de residencia en L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia.

Si analizamos con detenimiento los datos, se puede observar que la mayoría de deportados, un total de 29 -por lo tanto, el 44,62% del total conocido- eran residentes del arrabal Collblanc-La Torrassa. El resto se repartían especialmente entre las barriadas del Centre (15 personas; el 23,08%) y Santa Eulàlia (12,31% y un total de 8 deportados). Los tres distritos restantes de la época (La Marina, Les Planes y Montanya) apenas aglutinaban cada uno de ellos al 1,54% de las víctimas del nazismo en el municipio.

La alta tasa de deportados correspondientes a Collblanc-La Torrassa se debe a las características idiosincráticas que adquirió este barrio de la localidad durante las décadas de 1920-1930. Recordemos que la migración murciana y almeriense mostraba un desequilibrio de distribución geográfica, puesto que tomaron como epicentro dicha barriada. Un desarrollo paralelo al resto de la ciudad tanto en un sentido socioeconómico, como ideológico hizo de este arrabal un caldo de



cultivo para la radicalización de su población en la antesala, así como durante la Guerra Civil. Así, Collblanc-La Torrassa se caracterizaba por ser un barrio inmigrante, obrero, anarcosindicalista y fuertemente estigmatizado.

En la década de 1930, la población nacida en L'Hospitalet disminuye en función de la distancia respecto al núcleo original de la ciudad. En otras palabras, el barrio con mayor inmigración era Collblanc-La Torrassa (con una tasa del 52%), seguido de Santa Eulàlia y, por último, el Centre (Camós, 1986). Es interesante destacar que los deportados y víctimas de trabajos forzados de ideología catalanista residían en su totalidad en el epicentro de la localidad; en cambio, a medida que nos vamos alejando del mismo, las posiciones anarquistas se incrementan notablemente.

❖ El mito de Collblanc-La Torrassa

Fue a lo largo de la década de 1920 cuando Collblanc-La Torrassa comenzó su crecimiento incontrolado, convirtiéndose ya en 1930 en el núcleo más poblado de la ciudad, con el 56,29% de la población total (Camós, 1986a:7). De hecho, el barrio creció un 456% en el citado intervalo, pasando de los 301 habitantes de inicios de siglo a los 21.185 de 1930. Por ello, a finales de los años 30, el distrito sufría una saturación de viviendas horizontales, razón por la cual la población se empezó a asentar en las zonas hasta entonces agrícolas de la ciudad, como serían los casos de La Marina o Pubilla Cases (Camós, 1986a: 7). Un ejemplo sería la barriada de Can Pi, de donde era residente uno de los deportados: Pedro Cuyàs Niubó.

Los nacidos en L'Hospitalet y residentes en el barrio del Centre son el 35%, el dato más elevado de la ciudad. En cambio, en Collblanc-La Torrassa, éstos únicamente representaban el 14,9%, convirtiéndose en la barriada de la inmigración por excelencia, sobre todo de murcianos y almerienses, que llegaron a través del ferrocarril conocido como el “transmiserià” en busca de trabajo a las puertas de Barcelona. Así, en el citado barrio eran más los nacidos en Murcia que en L'Hospitalet (Camós, 1986a: 7). Todos estos datos son una muestra de la falta de enraizamiento de los habitantes de Collblanc-La Torrassa. Además, debemos tener en cuenta que dicho barrio se encontraba a 2 kilómetros del Centre, el núcleo tradicional, donde vivía la mayor parte de población originaria y donde se tomaban las decisiones políticas.

La distancia geográfica entre L'Hospitalet Centre y Collblanc-La Torrassa favorecía que en este último lugar se desarrollara un comportamiento cultural propio. Muchos vecinos del centro del municipio no habían pisado nunca Collblanc-La Torrassa, hecho que favorecía la propagación de rumores falsos y opiniones desbaratadas. Un ejemplo es que los funcionarios del ayuntamiento consideraban un castigo tener que ir a trabajar a la tenencia de alcaldía de Collblanc-La Torrassa (Camós, 1986a: 9).



Por otro lado, se ha de tener en cuenta que Collblanc-La Torrassa era el barrio de residencia obrera por excelencia, prácticamente sin industrias, exceptuando algunos hornos de vidrio (concretamente cuatro industrias). En cambio, era en Santa Eulàlia donde se concentraba la práctica totalidad de las industrias hospitalenses, especialmente las de producción cerámica (Camós, 1986b: 46). Así pues, no sorprende que la tasa de deportados residentes en este barrio (12,31%) sea inferior que en Collblanc – La Torrassa (44,62%) y en el Centre (23,08%), que constituían los dos distritos de carácter residencial de L'Hospitalet en aquella época.

Además, otro rasgo interesante es que la población migrante que había llegado a L'Hospitalet durante estos años se asentó en diferentes zonas de la localidad, especialmente en función de su origen. Sin ir más lejos, la barriada de Collblanc-La Torrassa estaba formada principalmente por inmigrantes de origen murciano y de Almería. El mito de La Torrassa nace de la confrontación entre esta zona con el centro de L'Hospitalet, sobre todo con los hechos revolucionarios y la proclamación del comunismo libertario que tuvo lugar el mes de diciembre de 1933. En palabras de Joan Camós, esta confrontación era el resultado tanto de la oleada migratoria como de las deficiencias de un crecimiento urbano sin planificación (Camós, 1986a: 9). Así, se produjo un choque entre dos culturas, entre diferentes maneras de vivir: por un lado, L'Hospitalet Centre (donde vivían básicamente población autóctona con inmigración cataloparlante) y, por otro, Collblanc-La Torrassa (inmigrantes castellanoparlantes, especialmente de la zona de Murcia y Almería).

Collblanc-La Torrassa destacó por ser una zona con una durísima concentración humana. La especulación inmobiliaria y el abuso en los precios del alquiler que sufrieron algunos de los deportados, convirtió al barrio en una zona de condiciones higiénicas y sanitarias deficientes. Estos problemas de salud pública gravísimos eran consecuencia directa de la inexistencia de alcantarillado, pozos muertos, aguas residuales, falta de agua potable, suciedad en las calles... No olvidemos que L'Hospitalet hacía las veces de estercolero de Barcelona, sus basuras se almacenaban a menos de 500 metros de la Plaça Espanyola (por aquel entonces Màrtirs de Jaca). Los casos de tifus y peste bubónica se repetían con cierta frecuencia (Camós, 1986a: 9). La confluencia de todos estos factores era la mecha para prender las revueltas.

Desde el lejano Centre se veía y juzgaba este suburbio de la localidad desde una perspectiva de superioridad. Por ejemplo, a las puertas de las elecciones generales de 1933, el diario “*Llibertat*”, portavoz del grupo político Estat Lliure, publicó que el barrio de La Torrassa no contaba, “*ja que s’ha convertit en uns arrabals infectes de la Múrcia misèrrima*” (Camós, 1986a: 11).

No obstante, Joan Camós defiende que en el caso de la población procedente de la Comunidad Valenciana / País Valencià, ésta estaba prácticamente repartida a partes iguales entre los tres núcleos de población de L'Hospitalet. Esto indicaría un momento de asentamiento anterior, así

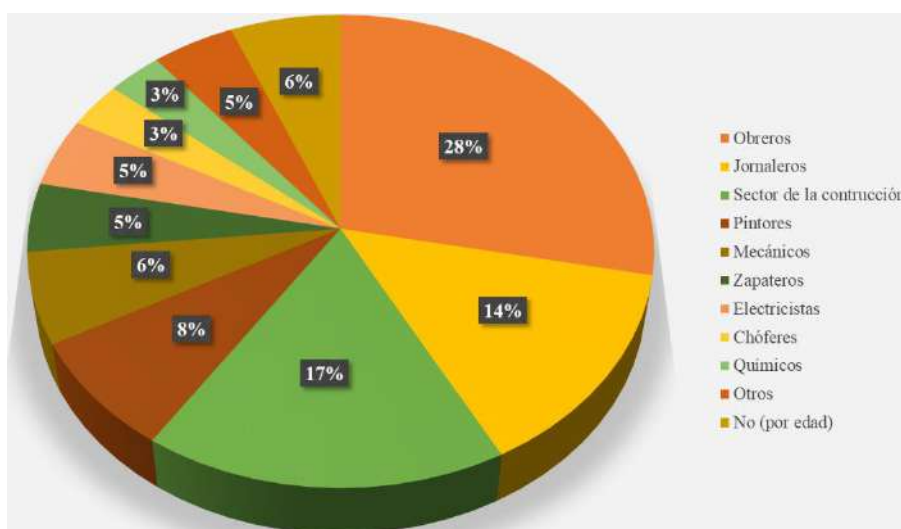


como una mejor integración en la vida ciudadana sin formar ningún “guetto” (Camós, 1986a: 8). Con todo, en el caso de los deportados hospitalenses de origen valenciano este aspecto se cumple de forma parcial ya que su arraigo era menor: la mitad de ellos residía en Collblanc-La Torrassa. Precisamente la falta de arraigo en la ciudad es otro de los factores que explica el acelerado y consiguiente crecimiento desordenado de este suburbio, ocasionando el caldo de cultivo perfecto para su radicalización. Y es que sabe que el 15% de la población de L’Hospitalet de Llobregat en la década de 1930 eran niños, hijos de los inmigrantes llegados a la ciudad (Camós, 1986a: 8) y asentados entre Collblanc-La Torrassa y Santa Eulàlia.

❖ Estatus socioeconómico de los deportados: clase obrera

Montserrat Roig defendía en su icónica obra *Els deportats catalans als camps nazis* que casi todos los catalanes deportados eran hijos de la clase trabajadora. En contraposición a los políticos, intelectuales y trabajadores de profesiones liberales, quienes tenían relaciones y contactos en Francia, el resto no encontraron ayuda para poder salir de los campos franceses. No tenían remedio y este hecho les condenaría en un futuro a pasar por los campos del horror nazis (Roig, 1977:36).

Antes de comenzar con el análisis de la vida laboral de los deportados de L’Hospitalet, debe realizarse un apunte metodológico: en ocasiones, los datos del padrón son confusos o erróneos. En este sentido, destaca la excesiva utilización del término “jornalero”, cuando en ocasiones las tareas a designar son las cubiertas por el oficio de obrero (trabajador de una fábrica), pintor o mecánico. Sendos ejemplos de estos casos son el de Emilio Zafón Campos, Francisco Valencia Conesa y José Panes Gil respectivamente.



Gráf. 2. Diagrama de sectores referente a la profesión de las 65 personas deportadas que residían en L’Hospitalet antes de la Segunda Guerra Mundial. Fuente propia.

Oficio / Sector	Subsector	Nº de deportados hospitalenses	Víctimas de trabajos forzados
Obreros	Impresión	2	-
	Metal	4	1
	Azulejos	1	-
	Ladrillero	1	-
	Textil	2	-
	Peón	1	-
	Cerámica	2	-
	Vidrio	1	1
	Otros	4+1 (Antonio Cánovas)	-
	Total	18+1	-
Camareros		1	-
Jornaleros		9	-
Sector de la construcción	Albañiles	8	-
	Peones	3	-
	Total	11	
Picapedreros		1	-
Pintores		5	-
Mecánicos		4	1
Ganaderos		1	-
Zapateros		3	-
Peluqueros		1	-
Electricistas		3	-
Chóferes		2	-
Químicos		2	-
Militares		1 (Adolfo Hernández)	-
No (por edad)		4	-
Se desconoce		-	1
TOTAL		67	4

Tabla 5. Oficio tanto de los 67 deportados como de las 4 víctimas de los trabajos forzados de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia.

De la mano del factor migratorio, los deportados eran además de clase fundamentalmente obrera, puesto que, en su mayoría, se dedicaban a oficios de poca cualificación (peones, obreros), que se nutrían de los puestos de trabajo que generaba el sector secundario tanto en las fábricas como en la construcción. Así pues, de forma mayoritaria estaban ligados al tejido industrial de la localidad: un ejemplo sería Emilio Zafón Campos, trabajador de la factoría de ladrillos Cusó. La cultura de



los deportados era básica pero no nula ya que generalmente tenían nociones mínimas como leer y escribir, sobre todo los más jóvenes (Gil y Ribas, 2007: 111).

De hecho, tal y como se refleja de el *gráfico 2*, el cual refleja únicamente los datos de los 65 deportados residentes en la localidad antes de 1940, el oficio más común entre los deportados hospitalenses es el de obrero (trabajador de una factoría) con un 28%, seguida con un 14% de los jornaleros. No obstante, las profesiones que abastecían a las fábricas hospitalenses son un claro reflejo de la preponderancia del sector secundario en la economía de la localidad: sólo los datos correspondientes al sector de la construcción (17%), picapedreros (1'54%), pintores (8%), mecánicos (6%) y electricistas (4%) suman el 36, 54% del total. Si sumamos dicho dato al del porcentaje de obreros, el resultado se dispara al 65,49%. Así pues, queda claro que pese a la severa crisis económica a la que estaba sometida la localidad en la década de los 30, el motor económico de L'Hospitalet seguía siendo la industria.

Recordemos que lo provocó el gran aluvión migratorio hacia L'Hospitalet fue precisamente el proceso industrial de inicios del s. XX, el cual ofrecía lugares de trabajo alternativos al campo a esta nueva población. Sin embargo, el crack económico de 1929 golpeó fuertemente a la ciudad. En agosto de 1931, por la discusión de las bases salariales, acudieron a la huelga los trabajadores del campo, los oficiales barberos y los trabajadores del sector cerámico. En mayo de 1932 se iniciaron huelgas del textil en las fábricas Vídua Trias, Caralt i Pérez y Avel·lí Trinxet. Esta última tuvo que cerrar en noviembre de aquel año dejando en la calle a 1.200 trabajadores, cosa que provocó el inicio de una huelga general solidaria de todo el sector textil (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 172). El paro no paraba de crecer, provocando una verdadera convulsión social, así como la cada vez mayor difusión tanto del anarquismo como del comunismo.

Tras la sublevación de Figols y los sucesos de Casas Viejas, 1933 se inició con una especial dureza social a causa de la brutalidad de la crisis socioeconómica, coincidiendo con el inicio del bienio negro (Camós, 1986a:12). A nivel local, el cierre de Can Trinxet, la fábrica nº12 de la “Unión Industrial Algodonera”, donde por ejemplo trabajaba la pareja del deportado Eloy Ferrer, supuso que más de 1.000 trabajadores se fueron al paro. En aquellos años las huelgas eran constantes en L'Hoospitalet de Llobregat. Entre ellas destaca la huelga de “Caralt i Pérez”, la cual se saldó con más de 100 despidos, pero no fue la única: hubo huelga general del textil, de la construcción, etc.

El paro era un grave problema social y su principal consecuencia eran los continuos desahucios de inquilinos que no podían pagar las cada vez más elevadas rentas. Varios deportados se mudaron en diversas ocasiones debido a esta problemática: los casos de Manuel Alfonso Ortells o Leonardo Pérez Iserte son un claro ejemplo. Ya en diciembre de 1932, las fuentes municipales hablan de 1.500 familias sin ningún tipo de jornal. Esta cifra no hizo otra cosa que aumentar: según un informe municipal fechado en junio de 1935, el número de familias sin ningún tipo de ingreso



había aumentado hasta las 2.025 (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 174). Si a esto le añadimos el problema sanitario que provocaban las basuras en Santa Eulàlia y Collblanc-La Torrassa, además de los casos de peste bubónica ocasionados por la crianza de cerdos que practicaban 250 familias en la localidad, tenemos un panorama desolador. Es más, uno de los primeros problemas a los que tuvo que hacer frente el nuevo consistorio era la de intentar frenar el déficit escolar, como consecuencia directa de la precaria situación de multitud de familias (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 172). En este sentido, no olvidemos que Eduardo Frías Gallado se convirtió en aprendiz en La Farga de L'Hospitalet con apenas 13 años, renunciando a la posibilidad de escolarizarse.

❖ La ideología de los deportados: predominancia del anarquismo

Así pues, durante los años de la Segunda República, L'Hospitalet de Llobregat se caracterizó por la dureza de las relaciones laborales. La CNT-FAI se convirtió en el punto referencia de los trabajadores hospitalenses.

Montserrat Roig mantenía que los deportados catalanes eran antifascistas convencidos (Roig, 1977: 36), una afirmación que se cumple en el caso de los deportados procedentes de L'Hospitalet, puesto que la mayoría estaban comprometidos o, por lo menos, en la órbita de las ideas políticas de izquierda. Destaca un alto número cercano a la doctrina anarcosindicalista, representada por la CNT y la FAI. Con todo, también hay casos de afiliados a la UGT, PSUC, JSUC, así como de catalanistas de izquierda.

El movimiento anarquista tiene una larga tradición en L'Hospitalet de Llobregat. Al proclamarse la República y recuperar las libertades, esta fuerza caló en el municipio. El anarquismo no sólo tenía fuerza en Collblanc-La Torrassa, sino que en toda la ciudad: en Santa Eulàlia se ubicaba el Ateneu “Pau i Amor” y en el Centre tanto el Sindicato único como la escola Ferrer i Guàrdia (Camós, 1986a: 13). Tal y como se refleja en la *tabla 6*⁴³, de los 28 deportados⁴⁴ de los cuales se conoce su ideología política, en un total de 17 (es decir, en más de la mitad de los casos) se ha podido probar que eran seguidores del anarquismo. En cambio, si estudiamos su alcance incluso entre los deportados en los cuales se desconoce el dato, los anarquistas alcanzan el 25%, distanciándose en 15 puntos del siguiente grupo (*gráf. 3*). Por si fuera poco, en el caso de los tres deportados que por edad no podían estar afiliados a ningún partido o sindicato (Eduardo Frías

⁴³ Los deportados afiliados a la UGT muy probablemente estaban también afiliados al PSUC. Durante los albores de la Guerra Civil las posiciones de la UGT se radicalizaron, aproximándose más a las doctrinas marxistas. Por estas dos razones, estas personas han sido incorporados al grupo de ideología comunista.

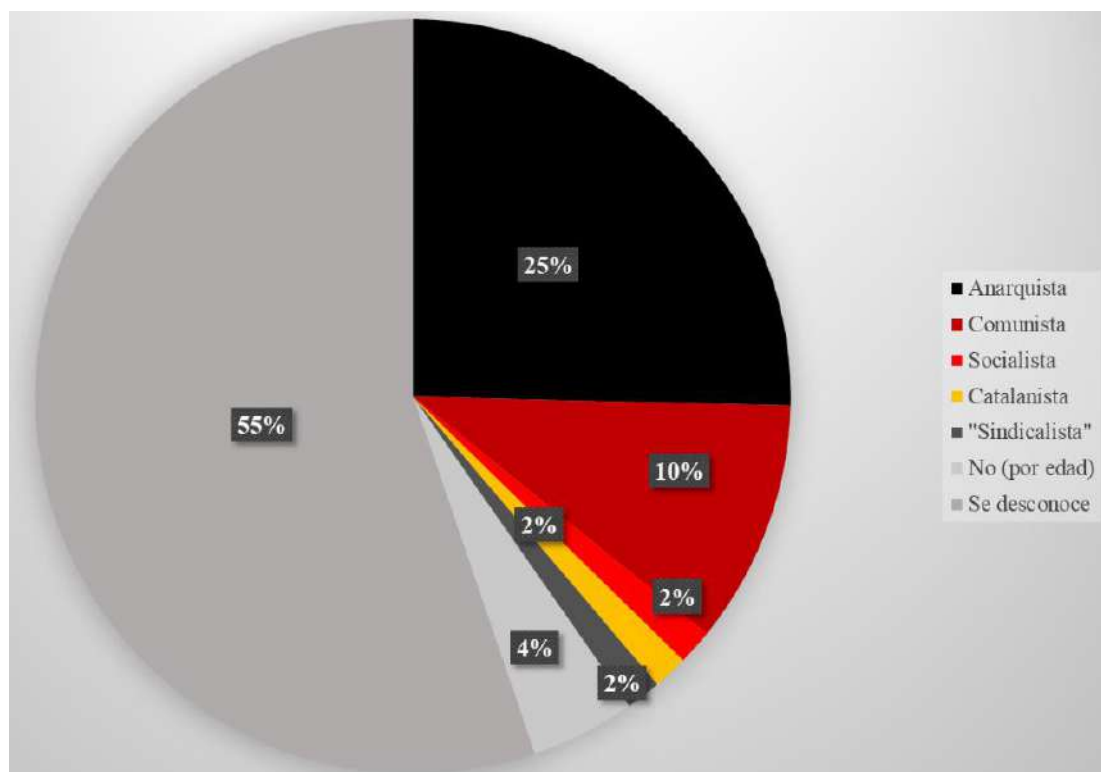
⁴⁴ En la columna de los vecinos que sufrieron los trabajos forzados pero que no fueron deportados existe un caso especial. Manuel Sans Also estaba afiliado a la CNT, a la vez que se declaraba catalanista. Por ello ha sido incluido en ambos casos, distinguiéndose con un asterisco.

Gallardo, Manuel Gutiérrez Souza y Félix Quesada Herrerías), se sabe que se movían en círculos anarquistas, especialmente a causa de la influencia familiar.

Ideología política	Nº de deportados de L'Hospitalet afines	Vecinos que sufrieron los trabajos forzados
Anarquista (CNT/FAI)	17	1 + 1*
Comunista (PSUC/UGT/JSUC/PCE)	6 (2 – UGT) + 1 (Antonio Cánovas)	
Socialista	1	
Catalanista de izquierdas (ERC)	1	1*
"Sindicalista"	1	
No (por edad)	3	
Se desconoce	36 + 1 (Adolfo Hernández)	2
TOTAL	65+2	4

Tabla 6. Cuadro resumen de las ideologías políticas predominantes entre los vecinos deportados y sufridores de trabajos forzados procedentes de L'Hospitalet de Llobregat

La segunda doctrina ideológica con más seguidores era la comunista con un total de 7 seguidores conocidos, siendo dos de ellos afiliados de la UGT y cercanos a las posiciones del PSUC, partido del cual seguramente eran también miembros.



Gráf.3. Ideología política de los 67 deportados (65+2). De este gráfico se excluyen las personas que sufrieron trabajos forzados. Fuente propia.



Asimismo, se ha de recordar que a partir del estallido de la Guerra Civil en 1936, la totalidad de los trabajadores y trabajadoras tenían que estar afiliados de manera obligatoria a un sindicato. Sin embargo, una cosa era poseer el carnet del sindicato y otra participar activamente en la organización, sus ideales y sus acciones. Así pues, hay casos en los que la juventud y el desconocimiento de la política llevaron a más de uno hacia unos partidos o unos sindicatos por cosas tan poco sensatas como intuición o azar, pero que en definitiva les acabaría marcando de por vida (Gil y Ribas, 2007: 112). Por lo tanto, nos podemos encontrar casos muy dispares: desde deportados, como Manuel Alfonso, que se sumaron a la ideología anarquista altamente influenciados por su juventud y por los círculos que frecuentaban, hasta casos como Emilio Zafón, habitual en las reuniones y militante activo en las acciones del sindicato.

- **La fuerza del anarcosindicalismo en Collblanc-La Torrassa**

Con tal de realizar una lectura adecuada de los datos anteriores, se ha de tener en consideración la estrecha relación entre el anarquismo y el barrio hospitalense de Collblanc-La Torrassa, especialmente durante la década de 1930. Llegados a este punto, se ha de recordar que la mayoría de los deportados eran residentes en Collblanc-La Torrassa (se tiene constancia de al menos 29), mientras que el resto se repartían entre las zonas de Santa Eulàlia, el Centre, Sant Josep o la barriada de Can Pi.

El historiador Joan Camós cifra en un 90% el porcentaje de los trabajadores hospitalenses residentes en Collblanc-La Torrassa afiliados a la CNT-FAI (Camós, 1986a:10), un dato que nos denota la fuerza del citado sindicato, el cual se convirtió en el único interlocutor con la patronal. Así pues, esta ideología se convirtió en una verdadera alternativa en el barrio, frente a la política y la cultura que desde las instancias del poder se promovía desde el centro de la localidad (Camós, 1986a: 10). Ejemplos de esta realidad son tanto la Escola Moderna de La Torrassa, como el Ateneu Racionalista del barrio, las cuales se convirtieron en pilares del barrio a nivel educativo-cultural. Además, el centro neurálgico del suburbio era la Plaça Espanyola⁴⁵ puesto que a su alrededor se encontraban todos los centros políticos: desde la de los Radicales hasta el mencionado Ateneu Racionalista, pasando por los Federales y Esquerra (Camós, 1986a: 12).

El triunfo de las derechas en las elecciones generales de noviembre de 1933 aceleró el proceso revolucionario defendido por el sindicato, de manera que la estrategia de la acción directa se hizo notar en la localidad. De hecho, la conflictividad laboral alcanzó su punto álgido durante 1933 y este año explotaron 17 bombas o petardos en las fábricas en huelga o en casa de los propietarios.

⁴⁵ El “Café Español”, ubicado en la citada plaza, era el punto de encuentro por antonomasia de los anarquistas.



La guardia urbana se hizo cargo de 118 bombas sin estallar (Camós, 1986a: 12). Por si fuera poco, durante cuatro días, concretamente del 8 al 12 de diciembre de 1933, la ciudad de L'Hospitalet fue tomada por los revolucionarios en el intento de proclamar el comunismo libertario. El movimiento revolucionario pretendía ocupar el ayuntamiento, iniciándose en el barrio del Centre y no en Collblanc - La Torrassa como se publicitó en la época. Al fracasar la toma del consistorio, la revuelta se extendió por toda la ciudad, haciendo fuerte y manteniéndose viva durante varios días, esta vez sí, en Collblanc - La Torrassa.

Las consecuencias de estos hechos, sucedidos en diciembre de 1933, fueron inmediatas: las elecciones municipales que tenían que celebrarse el 17 de diciembre tuvieron que ser aplazadas hasta el 14 de enero de 1934. Además, en febrero de dicho año se creó en L'Hospitalet la delegación de orden público, dependiente de la Generalitat, quien ordenó clausurar el local del Sindicato Único (que por aquel entonces se ubicaba en la calle Francesc Macià 11, hoy en día Baró de Maldà) y la Escola Ferrer i Guàrdia (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 173). Estos dos locales de la CNT que fueron clausurados no fueron reabiertos hasta el 24 de enero de 1936 (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 176).

Si hasta la proclamación del comunismo libertario en L'Hospitalet en diciembre de 1934, hablar de Collblanc-La Torrassa equivalía a hablar de la marginación de los murcianos y almerienses y de la “Murcia chica”, a partir de entonces, el estigma de la barriada se agravaría. A dicho cliché se le añadió la identificación del barrio con los citados altercados, ahondando en su mala fama y acrecentando el mito de La Torrassa (Camós, 1986a: 13).

Con el inicio de la Guerra Civil los conflictos sociales siguieron la misma línea ascendente que se había iniciado en 1933. La situación de la población empeoraba con el cierre de las fábricas, ya fuera definitivo (como Can Trinxet), o temporal (como fue el caso de la Cosme Toda). Fue en aquella época cuando la UGT, que contaba con dos seguidores entre el grupo de deportados, comenzó a tener una cierta presencia local, especialmente por la refinería Campsa, que se situaba en la zona limítrofe con el Prat de Llobregat. Pese a ello, el papel de la CNT-FAI era hegemónico en los principales sectores económicos de la ciudad (las bóvilas, la metalurgia y el textil), razón por la cual varias empresas de la localidad fueron colectivizadas. En las historias vitales de los deportados hospitalenses, hay varias industrias privadas que fueron transformadas en propiedades del común, de su colectivo de trabajadores. Entre ellas destacan el taller de pintura de la familia Polo Tapias o la fábrica de ladrillos Cusó, donde Emilio Zafón Campos trabajó durante varios años.

La importancia de este sindicato fue tal que incluso dio el salto a la política oficial del municipio, como consecuencia del asalto a las cooperativas “El Respeto Mutuo” y “L'Avenç” el 25 de diciembre de 1936. La CNT-FAI justificó el asalto afirmando que se trataba de una requisa de



género que faltaba en los centros de abastecimiento de la ciudad. Este hecho supuso una crisis municipal que se resolvió con la dimisión de todos los cargos de los regidores de ERC y UGT y la constitución de un nuevo ayuntamiento sólo con representación de la CNT-FAI, iniciándose una etapa que duraría hasta inicios de febrero de 1937.

Durante este breve período hubo contradicciones entre la junta local de CNT con sus representantes en el govern de la Generalitat, así como en el gobierno de la República, a quienes acusaban de “desviaciones”. En cambio, ellos apostaban por luchar por la pureza del anarquismo. Después de unas negociaciones entre Josep Tarradellas y Josep Xena en un pleno municipal el 9 de febrero de 1937, Francesc Martínez i Alves retornaba a la alcaldía y los regidores de ERC y UGT al pleno (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 181).

Al contrario de lo que se pueda pensar, los hechos de mayo en 1937 tuvieron una dinámica diferente en L’Hospitalet respecto al resto del territorio. Únicamente dos locales de la UGT fueron ocupados por la CNT, pero no hubo enfrentamientos, ya que las conversaciones entre los dirigentes políticos municipales de los dos bloques lo llegaron a evitar (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 181).

❖ Participación en la Guerra Civil

Quiénes	Participaron	NO participaron	Se desconoce
Deportados que residieron en L’Hospitalet antes de 1939	31	7	27
Deportados que residieron en L’Hospitalet después de 1945	2	-	-
Vecinos no deportados pero que sufrieron trabajos forzados	4	-	-

Tabla 7. Nº de deportados que lucharon o no durante la Guerra Civil. Fuente propia.

El 53,73% de los casos estudiados, o lo que es lo mismo, un total de 33 deportados, participaron activamente en la defensa de la República durante la contienda civil española (tabla 7). Además, de las 7 personas que no lucharon en la Guerra Civil, en el caso de 4 de ellos la razón es que no tenían la edad suficiente para ser reclutados en las milicias republicanas. Con todo, se desconoce el dato de 28 deportados para esta variable. Asimismo, en el caso de las víctimas de trabajos forzados del régimen nazi hay un pleno en cuanto a su participación en el conflicto español.

Un gran número de deportados hospitalenses decidió marchar al exilio, en su mayoría sin el acompañamiento de sus familias, precisamente a causa de la participación en la contienda bélica. Esto suele deberse o bien al grado conseguido durante la misma, o bien al hecho de que algunos de ellos se presentaron voluntarios para luchar con las milicias.

Grado militar conseguido en la Guerra Civil	Nº de deportados	Identidades
Capitán	2	Manuel Fernández Torres Antonio Puigdemívol Argerich
Teniente	5	Juan Oller Mendizabal Eugenio Querol Puyo Mariano Ruiz Gómez Manuel Alfonso Ortells Vicente Pascual Martí
Sargento	4	Jaime Porta Plana Manuel Gil Magdalena Leonardo Pérez Iserte Antonio Cánovas Lapuente
Oficial*	2	José Roig Roldán Félix Rubio García
Suboficial*	1	José Calpe Vidal
Caporal (grado bajo de infantería)	1	Francisco Valencia Conesa

Tabla 8. Cuadro resumen con el número y la identidad de los deportados que ostentaron algún grado militar durante la Guerra Civil Española. Fuente propia

En el caso de los primeros, ostentar un grado o distinción militar por mérito o gracias a una guerra siempre supone un plus añadido en el riesgo de caer prisionero y un “mérito” para los enemigos a la hora de tomar represalias. Hasta 15 deportados hospitalenses obtuvieron algún tipo de ascenso de carácter militar, entre los que destacan tanto Manuel Fernández Torres como Antonio Puigdemívol Argerich, que de ser simples soldados rasos escalaron posiciones, sargento y teniente, hasta llegar a ser nombrados capitanes. Además, en el caso de este último, se ha de señalar que recibió asimismo una Medalla al Valor por parte de las autoridades republicanas, debido a las acciones de guerra llevadas a cabo para la defensa nacional.

En cuanto a la participación voluntaria o forzada de los deportados en la contienda civil, se sabe que un total de 12 hospitalenses (de 67, es decir, el 17, 91%) decidieron luchar por la República de forma autónoma y voluntaria. De ellos, la mitad perecieron en los campos nazis, mientras que la otra mitad consiguió sobrevivir. Sus nombres son los siguientes:

Antonio Andreu Méndez	Manuel Alfonso Ortells
José Calpe Vidal	José Igual Villarrubias
Eugenio Querol Puyo	Leonardo Pérez Iserte
Mariano Ruiz Gómez	Ciriaco Quesada Torreblanca
José Vives Campos	José Roca Tardà
Manuel Vives Campos	Antonio Cánovas Lapuente*

Tabla 9. Relación de deportados que se alistaron de manera voluntaria para luchar a favor de la República durante la Guerra Civil. Fuente propia.



De los 20 deportados restantes que lucharon en la Guerra Civil, se tiene constancia de que hasta 17 fueron movilizados a filas⁴⁶ (25,37%), uno de ellos en el seno de la archiconocida Quinta del Biberón: José Masip Garrich. En cuanto a las víctimas de trabajos forzados, se ha comprobado que los 4 participaron en la guerra: Josep Biosca Blay (quien luchó asimismo en el Ebro con la Quinta del Biberón), Pedro Gras Garriga y Manuel Sans Also acudieron a la llamada del ejército republicano, mientras que en el caso de Francesc Ricart se desconoce si ésta tuvo lugar de forma voluntaria o forzada.

De los 17 deportados que fueron llamados a filas, solamente se tiene constancia de que acabaran luchando en el ejército republicano poco más de la mitad: 9 de ellos. Esta disparidad se debe a que no está claro si finalmente 3 de las 6 personas que fueron declaradas como “prófugos” en algunas de las listas de reclutamiento de L’Hospitalet de Llobregat, conservadas en el archivo local⁴⁷, acabaron acudiendo a la llamada de las milicias. Es el caso de los siguientes deportados: Bautista García, Severiano Rubio y Ramón Verge. Asimismo, se sabe que Emilio Zafón Campos consiguió librarse del servicio militar debido a las alegaciones que presentó dado el delicado estado salud de su esposa y el estar a cargo de dos menores. También se tiene constancia de que José Saura Marco tramitó los papeles para ser declarado inútil y así evitar tener que ir al frente, en su caso sin éxito.

Para más inri, entre los deportados en los que se ha comprobado su participación en la guerra llama la atención el caso de Joaquín Duplà Salvador, quien se enfrentó a un juicio militar por desertión. Por el contrario, tanto Juan Oller como Fernando Polo cayeron heridos en batalla, razón por la cual estuvieron convalecientes en el tramo final de la guerra.

❖ Collblanc-La Torrassa durante la Guerra Civil

Es importante remarcar la estrecha relación entre este barrio y la contienda civil debido a que una importante tasa de deportados no sólo se vio involucrado en ella, sino que además participaron en ella como voluntarios. Es más, de los 12 voluntarios hospitalenses de los que se tiene constancia que acabaron siendo deportados, la mitad de ellos -es decir, casi el 9%- residieron o tenían una vinculación directa con el núcleo de Collblanc-La Torrassa (Eugenio Querol Puyo, Mariano Ruiz Gómez, José Vives Campos, Manuel Alfonso Ortells, Leonardo Pérez Iserte y José Roca Tardà).

Y es que Collblanc – La Torrassa fue una de las barriadas de L’Hospitalet de Llobregat más afectadas durante la Guerra Civil. Los bombardeos aéreos se convirtieron en cotidianos a partir

⁴⁶ Adolfo Hernández Pérez, de profesión militar, ha sido incluido en este grupo, puesto que con el estallido de la Guerra las fuerzas y cuerpos del estado fueron movilizados de inmediato. Además, se sabe que en Gusen, Adolfo constaba como “prisionero político español”

⁴⁷ Bautista García, José Masip, Fernando Polo, Severiano Rubio, Francisco Valencia y Ramón Verge.

de 1937, siendo el primero que sufrió la ciudad el 27 de abril de dicho año, apenas un día después del sucedido en Gernika. Las dificultades económicas comenzaron a ser muy graves a partir de entonces: se empezó a racionar el pan, la leche y el azúcar y se cerraron las cocinas populares (siendo la última la de Collblanc, que fue clausurada el 20 de agosto de 1937). Es más, otra de las principales causas que llevaron a estas personas (y en muchos casos también a sus familias) al exilio fue la miseria en la que estaba sumida la localidad. Especialmente durante y a partir de 1938 la falta de alimentos se agravó. Los enfrentamientos entre las diversas colectivizaciones ocasionaron la desaparición de este sistema, hecho que ahondó aún más en la falta alimentos básicos (hasta las patatas estaban racionadas). Así, los robos de verduras en el campo eran habituales, en una ciudad que estaba permanentemente a oscuras con tal de evitar ataques de la aviación (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 182).

El 25 de julio la ciudad sufrió el bombardeo más grave y letal: las bombas cayeron en La Torrassa (concretamente en las calles Montseny y Mas), ocasionando una veintena de muertos y 40 heridos (Camós, Ribas, Santacana, 1997: 181-182). En relación a los bombardeos padecidos en la localidad, el reciente trabajo de investigación de Iris Teruel Ferrer ha documentado un total de 39 refugios antiaéreos por toda la ciudad. De esta elevada cifra, se puede observar una clara acumulación de estructuras defensivas tanto en La Torrassa (con 14 refugios), como en Collblanc (donde se localizaban 11, *fig.219*). El deportado Manuel Alfonso Ortells se vio obligado a utilizar uno de estos refugios durante el segundo de los permisos que tuvo durante la guerra. De estas estructuras recordaba su hacinamiento, así como el gran número de bombardeos al que L'Hospitalet se vio sometido.

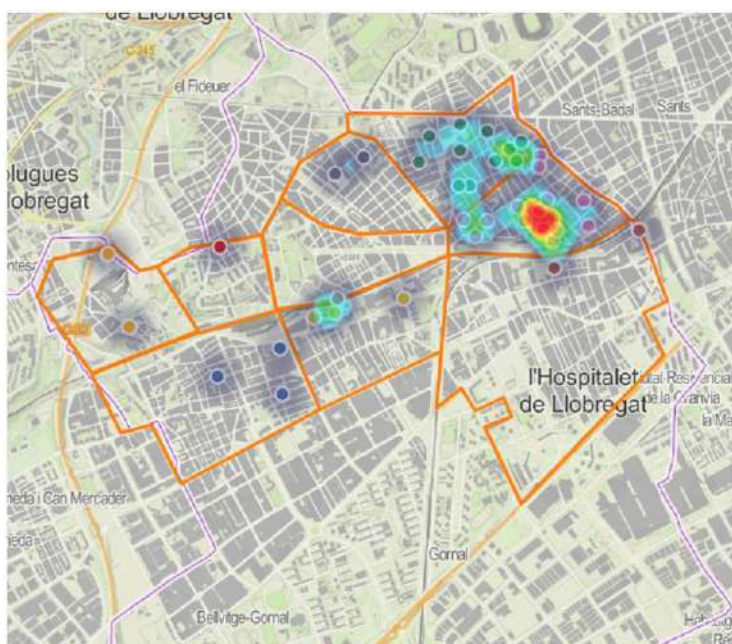


Fig. 219. Localización y concentración de los refugios antiaéreos de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente: Teruel Ferrer, 2018: 63.



“Sólo hay capaces y muertos en el campo. No hay enfermos”

Heinrich Himmler (1940). Frase recogida en el Museum of War and Genocide Victims 1992-1995 (Mostar, Bosnia-Herzegovina).

5.2. EL DURANTE: Del exilio a la deportación y el horror (1939-1945)

❖ Francia: el destino del exilio

Entre el 5 y el 15 de febrero de 1939, miles de republicanos cruzaron la frontera francesa, huyendo de las tropas franquistas. Fue el exilio de más larga duración de la Europa occidental del siglo XX. Los hospitalenses objeto de la investigación siguieron el camino de la mayoría de exiliados: al no tener la fortuna necesaria para viajar al Reino Unido o a América Latina, no tuvieron otra opción que quedarse en Francia.

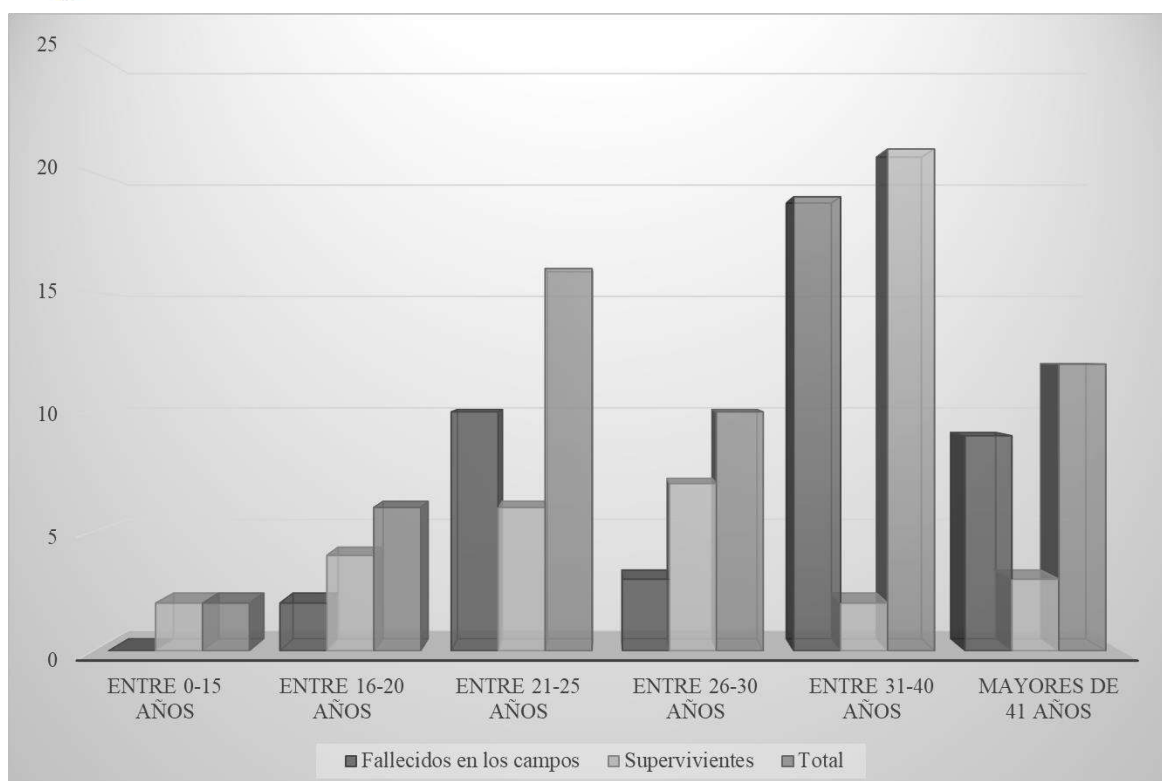
No hay cifras definitivas sobre el número de exiliados republicanos en el estado galo: pese a que en diciembre de 1939 el ministro francés de interior Albert Sarraut habló de 140.000 españoles (de los cuales sólo 40.000 serían civiles), la cantidad más aceptada oscila entre las 465.000 personas y el medio millón (Alted, 2005: 52-54). Por el contrario, según la Delegación de México en Francia, el nº de exiliados, ya fuera civiles o militares, que atravesaron los Pirineos por los diferentes pasos, carreteras y caminos ascendía a 527.843⁴⁸. Lo que sí que está claro es que el número de hospitalenses exiliados al país vecino rondaría los 286, mientras que 13 habrían optado por otros países europeos y 81 por el continente americano (Gil, 2014: 35).

❖ Edad de los deportados y estado civil

Edad en la deportación (franjas)	Fallecidos en los campos	Supervivientes	TOTAL
Entre 0-15 años	-	2	2
Entre 16-20 años	2	3 +1 (Antonio Cánovas)	5 +1
Entre 21-25 años	10	6	16
Entre 26-30 años	3	7	10
Entre 31-40 años	19	2	21
Mayores de 41 años	9	2+1 (Adolfo Hernández)	11+1
	43	22 + 2	65+2

Tabla 10. Cuadro resumen de los diferentes intervalos de edad de los deportados de L'Hospitalet de Llobregat. Fuente propia.

⁴⁸ Fuente: Ràdio Benignasló – vía IVOOX (03/05/2018): https://www.ivoox.com/joaquim-dupla-salvador-sabater-l-039-infern-audios-mp3_rf_25757310_1.html?autoplay=true (última consulta: 10/11/2019).



Gráf. 4. Edad de los 67 hospitalenses durante la deportación. Fuente propia.

El cálculo anterior se ha realizado tomando como referencia tanto la fecha de nacimiento como la de deportación o llegada al primer campo de concentración. Gracias a ello, se ha podido descubrir que hay dos franjas de edad que sobresalen claramente sobre el resto: hay 16 víctimas entre 21-25 y 21 entre los 31-40 años. Así pues, ambos intervalos de edad engloban a más de la mitad de los deportados, concretamente un total de 37.

Por otro lado, es interesante comprobar cómo los fallecidos en los campos nazis son más predominantes entre las franjas de edad más elevadas: entre 31-40 y mayores de 40. Es más, únicamente hay tres supervivientes hospitalenses mayores de la cuarentena: son Joaquín Duplà Salvador, que tenía 44 años en el momento de su deportación, Ciríaco Quesada Torreblanca, con 42, y, por último, el mayor de todos: Adolfo Hernández Pérez con 53. En cambio, los supervivientes son mayoría entre las franjas más juveniles: hasta los 30 años. Este hecho indica que la juventud era un valor a la hora de soportar la dura rutina física y psicológica a la que estaban sometidos por los nazis. De hecho, algunos eran tan jóvenes que no superaban los 15 años de edad: son los casos de los ‘pochacas’ Manuel Gutiérrez Souza y Félix Quesada Herrerías.

Si bien es cierto que la mayoría de los deportados optaron por marchar solos al exilio y no arrastrar con ellos a sus familias, existen diversas excepciones. Sin ir más lejos, se tiene constancia de que las familias Ramis Llopis, Frías Gallardo, Gutiérrez Souza y Quesada Herrerías se fueron en su conjunto al exilio (Gil y Ribas, 2007: 41). Una vez en Francia y como consecuencia de la invasión



nazi, los miembros de cada unidad familiar se irían separando, llegando a tener destinos muy diversos: no olvidemos que mientras algunos volvieron a España otros acabaron en los campos de la muerte de Hitler.

Con todo, hay varios casos en los que, desgraciadamente, hermanos o padres e hijos acabaron en los campos de concentración. En este sentido, destacan claramente los primeros: un total de 12 deportados tenían a algún hermano en la misma situación -e incluso campo- que ellos, es decir, un 17,91 %. Se trata, sin duda, de una proporción altísima que nos habla de la importancia del rol de la familia en la formación tanto personal como política de los deportados. En el siguiente recuadro se especifican las parejas de hermanos que acabaron siendo prisioneros en los campos nazis:

Luis y Arnau Vima
Manuel y José Vives Aguilar
Severiano y Félix Rubio García
Mariano y José Ruiz Gómez
Genaro y Jaime Porta Plana
Ángel y Federico Callejón Martínez

Tabla 11. Listado de parejas de hermanos hospitalenses deportados a campos de concentración nazis.

Fuente propia.

Asimismo, se sospecha que Remigio Saura Benages y José Saura Marco podrían tener alguna relación familiar, aunque todavía no se ha podido comprobar. Por otro lado, no debemos olvidar el curioso caso de Ciríaco Quesada Torreblanca y su hijo Félix Quesada Herrerías: ambos acabaron en Mauthausen, pese a que el segundo era apenas un adolescente. Afortunadamente, en este caso el final fue feliz: ambos lograron sobrevivir a la barbarie nazi.

En cuanto a su estado civil, existe un claro equilibrio entre solteros y casados puesto que solamente 34 de los 67 deportados (es decir, el 50, 75%) había contraído matrimonio con anterioridad a su deportación. De hecho, 29 de ellos no los podrían haber hecho después puesto que no salieron con vida de los campos de Hitler. Así, entre los supervivientes, únicamente Joaquín Duplà Salvador, Jaime Marco Muntané/Muntaner, Vicente Pascual Martín y Ciríaco Quesada Torreblanca habían pasado por el altar. El último de los 34 sería Adolfo Hernández, el cual recordemos que no residía en L'Hospitalet con anterioridad a su deportación. En cuanto a las cuatro víctimas de trabajos forzadas, únicamente uno de ellos tendría mujer y una familia a su cargo.



❖ Los campos franceses

Las autoridades francesas internaron a los exiliados en campos de concentración improvisados, mayoritariamente en las playas del Mediterráneo, donde los republicanos sufrieron todo tipo de calamidades. Alrededor de 80.000 fueron a parar al campo de Argelès-sur-Mer, 20.000 a Le Barcarès y 25.000 a Agde, el cual fue bautizado como el campo de los catalanes. El resto se repartieron entre Vallespir, Gurs, Vernet d'Ariège y Septfonds.

La primera selección se realizaba nada más cruzar la frontera: si los exiliados eran militares o eran considerados adultos (pese a que fueran adolescentes, por su aspecto físico podían pasar por mayores) eran separados de sus seres queridos. Por el contrario, si eran considerados como menores, éstos se podían quedar con sus familias (Moliner, 1999:55). Sea como fuere, el resultado era el mismo: todos ellos iban a ser trasladados a distintos campos de concentración.

Entre la lista de campos improvisados franceses destaca el de Angulema, por donde varios jóvenes hospitalenses pasaron, como serían los casos de Manuel Piñas Arrabal, Manuel Gutiérrez Souza o Eduardo Frías Gallardo. Angulema fue el primer campo de refugiados en crearse en la zona del Roselló. Los exiliados se sorprendían a su llegada puesto que no existía ninguna construcción, se trataba únicamente de una playa donde se agolpaban hasta 50.000 personas. Con el tiempo, los propios exiliados comenzaron a construir barracones utilizando las mantas que llevaban. La playa estaba rodeada de alambradas o vallas, además de estar custodiada por magrebíes y senegaleses (Moliner, 1999: 66). Con todo, al principio existía la posibilidad de escaparse puesto que el campo no estaba cerrado del todo y la vigilancia no era muy estricta. Un ejemplo es que Eduardo Frías Gallardo intentó fugarse del mismo.

❖ De los campos franceses a los *stalags* germanos

En abril de 1939, el primer ministro francés Daladier dio la opción a los varones extranjeros de entre 20 y 48 años la posibilidad de ser reclutados y formar parte de Compañías de Trabajadores Extranjeros (CTE). Para los exiliados españoles, cualquier opción era buena con tal de salir de los campos de refugiados del sur del país galo. Estas compañías serían militarizadas con el estallido de la Segunda Guerra Mundial con tal de realizar “tareas para la defensa nacional” (Gil y Ribas, 2007: 215). Las tareas que realizaban consistían básicamente en la construcción de grandes sistemas de fortificación para frenar el paso de los alemanes, como sería el caso de la Línea Maginot, a donde varios hospitalenses, como Joaquín Duplà, fueron enviados. Esta opción sería una condena para los republicanos españoles y hospitalenses que habían optado por esta alternativa, quienes en un régimen ya de semi esclavitud, pasaron a formar parte del botín de guerra nazi, siendo de las primeras nacionalidades en pisar Mauthausen.



A parte de esta opción, los republicanos que permanecían en los campos de refugiados franceses solamente podían salir de los mismos a través de las siguientes vías:

- a) Para regresar a la España de Franco.

La campaña del régimen franquista fue muy intensa y activa en este sentido. Se anunciaba que todos aquellos que no tuvieran delitos de sangre podían regresar a casa sin ningún tipo de represalia. Este mensaje era constantemente difundido por la megafonía de los campos de refugiados franceses y muchos republicanos españoles, cansados de las pésimas condiciones de los campos, decidieron arriesgarse y retornar a España. Sin embargo, en casa, lejos de lo prometido, éstos fueron víctimas de una brutal represión que el régimen les reservaba.

Sin ir más lejos, recordemos que el deportado Eduardo Frías estuvo a punto de volver a España tras hacerse eco de la propaganda anunciada en el campo de Angulema. No obstante, cuando ya había sido incluso trasladado al campo de tránsito para aquellos republicanos que reulaban y deseaban volver a casa, Eduardo se reencontró con un tío suyo, razón por la cual intentó escaparse sin éxito. Así, le pillaron y fue trasladado a otro campo (Moliner, 1999: 68).

- b) Para residir de forma libre y legal en el estado francés. Únicamente existían dos vías en este sentido:

- Con contrato de trabajo.
- A partir de julio de 1939 era posible conseguir el estatus de no refugiado si se contaba con un familiar residente en el país.

- c) Enrolándose en la Legión Extranjera del Ejército Galo.

- d) Alistándose en los Regimientos de Marcha de Voluntarios Extranjeros (RMVE).

Así, solamente intelectuales, políticos y personas afortunadas o con medios podían permitirse salir de estos campos recuperando su libertad, ya fuera gracias a un contrato de trabajo o gracias a un familiar/contacto (Roig, 1977: 78). Cerca de 100.000 españoles estuvieron bajo las órdenes del Ministerio de la Guerra Francés: 10.000 en la Legión Extranjera y otras unidades militares, 35.000 en industrias de armamento, minas y trabajos agrícolas y más de 60.000 se enrolaron en Compañías de Trabajadores Españoles⁴⁹ (CTE).

El 3 de septiembre de 1939, Francia le declaró la guerra a Alemania. El avance de las tropas alemanas, que rodearon la Línea Maginot por Bélgica, provocó la rendición de Francia. Así, los

⁴⁹ Fuente: Ràdio Benicarló – vía IVOOX (03/05/2018): https://www.ivoox.com/joaquim-dupla-salvador-sabater-l-039-infern-audios-mp3_rf_25757310_1.html?autoplay=true (última consulta: 10/11/2019).



republicanos que estaban en las CTE, quedaron en manos germanas: fueron capturados y trasladados a campos de prisioneros de guerra. Estos campos de internamiento podían estar en el mismo frente (*frontstalags*) o a lo largo de la geografía alemana (*stalags*, su denominación más común). A diferencia de lo que ocurriría más tarde en los campos de concentración, en los *stalags* se respetaban por regla general los principios de la Tercera Convención de Ginebra (1929). Dicho tratado otorgaba a los prisioneros diversos derechos como poder enviar y recibir correo, ayuda de la Cruz Roja o asistencia sanitaria.

Los dos *stalags* que concentraron más hospitalenses (*tabla 12*), por este orden, el V-D Estrasburgo y el XX-D Treves en Trier, con 16 y 10 deportados respectivamente. Con todo, hay que tener en cuenta que hay deportados que pasaron por varios *stalags* antes de acabar en los campos de concentración: sin ir más lejos, Mariano Ruiz Gómez o Leonardo Pérez Iserte pasaron por tres distintos antes de terminar en Mauthausen-Gusen. Por otro lado, destacan los 5 deportados que no pasaron por ningún campo de prisioneros de guerra y que fueron directamente trasladados desde Angulema a Mauthausen.

Por su parte, los españoles y hospitalenses que no se encontraban en las CTE y que se libraron en un primer momento de ser trasladados a los *stalags*, pasaron a estar también en riesgo con la ocupación alemana y el régimen colaboracionista de Vichy. En octubre de 1940, se aprobó la ley de trabajos forzados, que afectaba a los españoles que tenían entre 18 y 55 años, puesto que les obligaba a trabajar para los intereses alemanes.

Esta política se reforzó con los años: en 1942 se decretó el reclutamiento forzoso de parados como mano de obra y en 1943 se aprobó la creación del Servicio de Trabajo Obligatorio (STO), incrementando de nuevo la presión sobre el reclutamiento de trabajadores de origen español. Así pues, Emilio Zafón Campos, Jaime Marco Muntané/Muntaner, Antonio Puigdellívol Argerich y José Roca Tardà, al ser detenidos más tarde⁵⁰, fueron trasladados a *stalags* localizados en la Francia ocupada, a diferencia del resto de deportados hospitalenses (*tabla 12*).

⁵⁰ Todos ellos acusados de colaborar con la Resistencia francesa.



Tipo de deportados	<i>Stalag</i>	Nº de deportados
Detenidos en los primeros años de la guerra (hasta 1941)	VIII- C Sagan	2
	XII-D Treves, Trier	10
	XI-B Fallingbostel	7 + 1 (Adolfo Hernández)
	XIII-A Hohenfels – Oberpalz	1
	VII-A Moosburg	7
	XI-A Altengrabow	4
	XVII-A Kaisersteinbrück	3
	V-D Estrasburgo	16
	II-B Hammerstein	3
	X-D Sandbostel	1
	IX-A Ziegerheim	1
	XII-A Nurémburg	1
	VI-C Bathorn	1
	XVII Krems-Gneixendorf	3
	I-B Hohenstein	3
	XVIII Salzburgo	1
Total		64+1
Trasladados directamente desde Angulema	Angulema	3
Detenidos por colaborar con la Resistencia (+1942)	Compiègne	3
	Burdeos	1
Total		4
No pasó por stalags		1 (Antonio Cánovas)
TOTAL (Entradas en los registros)		71+2

Tabla 12. Relación del número de deportados hospitalenses y los diversos stalags, en función de los registros de entrada. Fuente propia.

❖ Dos cronologías y dos motivos diferentes para el arresto

Las cronologías de detención de los deportados hospitalenses en Francia son un dato muy revelador. Gracias a este dato, podemos dividir a los deportados en dos grupos.

El primer grupo lo conformarían los que fueron arrestados durante los primeros años de guerra (concretamente entre junio de 1940 y agosto de 1941). Son aquellos que o bien participaron en una Compañía de Trabajadores Españoles (CTE) para poder salir del campo de refugiados (tras lo cual fueron militarizados por el ejército francés con el estallido del conflicto y, poco después, hechos prisioneros por los nazis durante la invasión), o bien fueron deportados de forma directa



desde los campos de refugiados franceses durante la invasión nazi de Francia y el establecimiento del régimen colaboracionista de Vichy. En este último caso, el campo de refugiados de Les Alliers en Angulema fue el campo de donde más deportados de L'Hospitalet fueron detenidos.

El caso de Angulema es de extrema gravedad puesto que en el llamado 'convoy de los 927', solamente viajaban civiles. De hecho, en el caso hospitalense los deportados procedentes de este campo fueron los futuros miembros del Kommando Poschacher, los cuales no tenían la edad necesaria para poder alistarse en ninguna de las CTE. Cuando dicho convoy llegó a Mauthausen, los oficiales de las SS se mostraron desconcertados al saber que, en su interior, había hombres, mujeres y niños. En aquella época, Mauthausen sólo estaba preparado para recibir prisioneros varones adultos, razón por la cual el tren permaneció detenido durante horas en la estación. No existe constancia documental de que se consultara con las autoridades franquistas, pero lo cierto es que se decidió que las mujeres y los pequeños fueran enviados hacia España. Así, los hombres y los niños mayores de 14 años fueron obligados a bajar de los vagones e internados en el campo. Por ejemplo, los hospitalenses Manuel Gutiérrez Souza y Eduardo Frías Gallardo fueron separados de sus madres y hermanos, quienes retornaron a España el 1 de septiembre a través de la frontera de Irún⁵¹.

En cambio, el segundo grupo fue arrestado durante la ocupación nazi de Francia por la Gestapo o la policía gala, a partir de 1942, como consecuencia de realizar actividades ligadas a la Resistencia⁵². En un principio, cuando los nazis detenían a alguien acusado de colaborar con la Resistencia, lo ejecutaban en el mismo lugar de la detención. Sin embargo, a medida que se acercaba el final de la guerra, los reagrupaban y enviaban a campos de concentración puesto que necesitaban mano de obra barata y más aún si los prisioneros tenían alguna especialidad laboral como mecánicos o electricistas. En este caso, el porcentaje de hospitalenses es más reducido puesto que solamente hay cuatro personas en dicho grupo: Emilio Zafón Campos -el único que falleció-, Jaime Marco Muntaner/Muntané, Antonio Puigdemívol Argerich y José Roca Tardà. La única excepción o caso ambiguo sería la de Antonio Puigdemívol, que no participaba en el movimiento de la Resistencia, sino que fue atrapado tras descubrirle en uno de sus transportes ilegales de personas.

⁵¹ DEPORTADOS.ES (2019): <http://deportados.es/culpables-responsabilidad-franquista> (última consulta: 26/10/2019).

⁵² Por otro lado, están los casos de Manuel Sans Also y de Antonio Cánovas Lapuente. El primero ayudó en actividades de la Resistencia ligadas con la logística en la zona de Carcassona y tuvo la suerte de no dar con sus huesos en ningún campo de la muerte. Antonio Cánovas es un caso distinto. Y es que fue tras su liberación del campo de Bou Arfa cuando colaboró de forma activa en las acciones de resistencia del PCE, incluso en acciones conjuntas con el mismísimo Santiago Carrillo.



Los deportados que fueron a parar al campo de Mauthausen pertenecían, en gran medida, a compañías de trabajo de que habían caído en manos nazis entre 1940-1941. En cambio, quienes acabaron en otros campos como Dachau, Neuengamme, Buchenwald o Sachsenhausen, fueron arrestado por haber participado activamente en la Resistencia y el maquis y fueron deportados a partir de 1942 (Roig, 1977: 71).

❖ **Mauthausen: el principal destino de los deportados hospitalenses**

En agosto de 1938, justo unas semanas después de la anexión de Austria a Alemania (*Anschluss*), la SS estableció el campo de concentración en Mauthausen, cerca de Linz. La intención original era la de crear un centro de detención para austríacos, pero la práctica acabaría siendo otra.

Mauthausen (*fig. 220*) y los subcampos que dependían de él recibieron el mayor número de prisioneros españoles: 7.532 hombres, mujeres y niños. Algunos expertos estiman que en 1941 los republicanos españoles constituían el 60% de los prisioneros de Mauthausen (Wingeate, 2003: 45). Sea como fuere, 4.427 personas habrían perecido en Mauthausen-Gusen según el reciente anuncio del BOE⁵³. De dicho número, 936 habían nacido en Cataluña y es que la mayor provincia de origen de todo el estado fue Barcelona con 469 víctimas en Mauthausen⁵⁴.

Vilanova estima que el 95% de los españoles fallecidos fueron exterminados en el período 1940-1942 (Wingeate, 2003: 45). Con todo, la reciente publicación del BOE no desgana las cifras de otros subcampos como Ebensee, donde la proporción de españoles era muy alta, o tampoco Steyr-Münichholz, la fábrica de municiones 30 kilómetros al sur de Mauthausen, donde los españoles también sumaron una amplia mayoría a partir de la primavera de 1941, entre ellos 4 hospitalenses.

⁵³ En el número 190 del *Boletín Oficial del Estado* (BOE), con fecha el viernes 9 de agosto de 2019, se recogen las identidades de las 4. 427 víctimas fallecidas en Mauthausen-Gusen.

⁵⁴ PÚBLICO (09/08/2019): <https://www.publico.es/public/memoria-historica-936-catalans-morir-als-camps-concentracio-nazis-mauthausen-gusen.html> (última consulta: 26/10/2019).

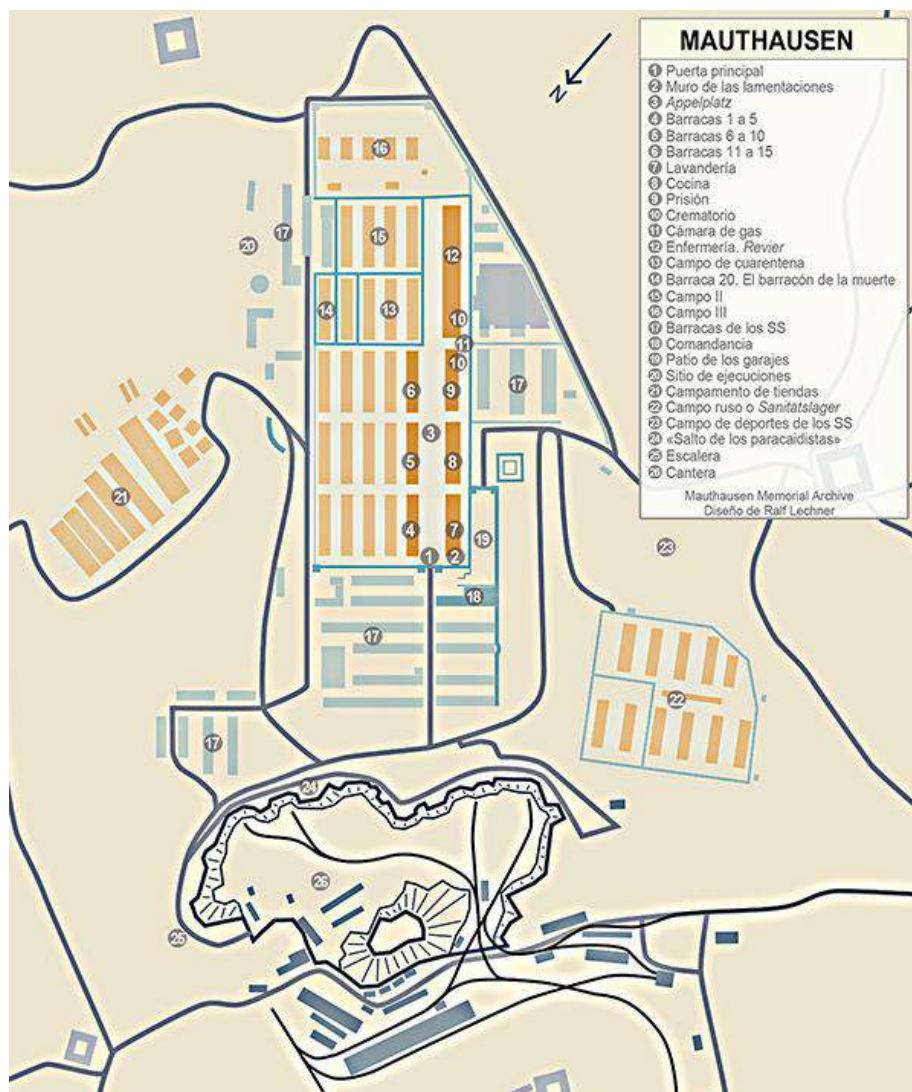


Fig. 220. Mapa del campo de concentración de Mauthausen. Fuente: Archivo del Memorial de Mauthausen.

El primer transporte de republicanos llegó a Mauthausen el 6 de agosto de 1940. Eran 392 y quedaron escasos supervivientes, entre los cuales están los catalanes Juan de Diego y Salvador Ginestà, quienes estuvieron en el campo un total de 4 años y 9 meses. 1940 y 1941 son los años en los que Mauthausen recibiría más españoles (Roig, 1977: 183-184).

Al campo austríaco, le siguen Dachau y Buchenwald en lo que se refiere al número de deportados republicanos. Tal y como se puede observar en la *tabla 13*, en el caso hospitalense la tendencia es la misma puesto que Mauthausen, con 70 registros de entradas en relación a deportados L'Hospitalet, se desmarca claramente en número de prisioneros respecto a Dachau y Buchenwald, empatados en segunda posición con 3 cada uno.

Así pues, Mauthausen, el principal campo de concentración de republicanos españoles por antonomasia, fue el destino mayoritario de las víctimas hospitalenses. Es más, el 87% de los

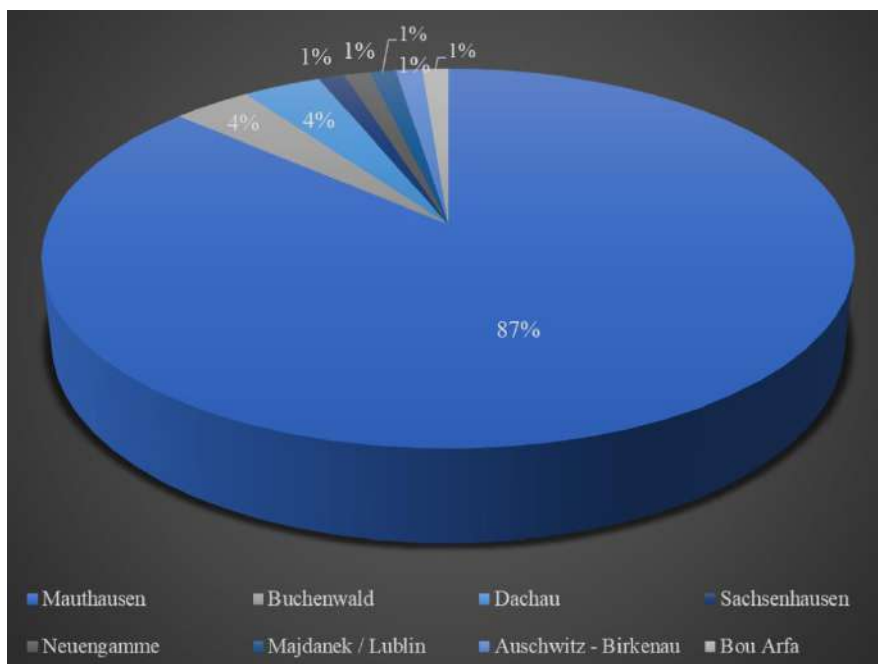


deportados de la localidad pasó, en un momento anterior o posterior, por el campo austríaco (gráf. 5). Entre los subcampos de Mauthausen destaca Gusen, a 5 kilómetros del campo principal y destino de los deportados que tenían una salud más frágil y que ha pasado a la historia por “las escaleras de la muerte⁵⁵”, conformada por 187 escalones de humillación y esclavitud. Su emplazamiento era ideal para explotar a los reclusos ya que se encontraba junto a una gran fábrica de ladrillos y tres canteras de granito, entre las que destacaba la muy productiva de Kastenhofen. Pese a que administrativa y jerárquicamente Gusen dependía de Mauthausen, en la práctica llegó a funcionar un campo autónomo. Las condiciones de vida allí eran mucho peores que en el campo principal (Mauthausen): el trato todavía más cruel y el trabajo más inhumano. Así el tifus, la tuberculosis, las palizas y torturas, el hambre y el brutal esfuerzo disparó el número de deportados españoles, entre ellos los hospitalenses. Los campos germanos de Buchenwald y Dachau, empatados en la segunda posición del ránking, apenas suman un 8% entre los dos (gráf. 5).

Campos	Subcampos	Nº de deportados
Mauthausen	Campo principal	11
	Gusen	44+1
	Castillo de Hartheim	2
	Steyr	5
	Bretstein	2
	Ebensee	1
	Kommando Poschacher	4
	Total	69+1
Buchenwald	Campo principal	2
	Langensalza	1
	Total	3
Dachau	Campo principal	3
Sachsenhausen	Kommando Heinkel	1
Neuengamme	Campo principal	1
Majdanek / Lublin	Campo principal	1
Auschwitz – Birkenau	Campo principal	1
Bou Arfa	Campo principal	1
TOTAL (Entradas en los registros)		80+1

Tabla 13. Relación de entradas de los deportados hospitalenses en los registros de los diferentes campos de concentración nazis. Fuente propia.

⁵⁵ Los prisioneros eran obligados a subir las citadas escaleras, cargados con pesados bloques de granito. A veces, cuando llegaban arriba, los guardianes de los SS los empujaban y los hacían caer en cadena. Fuente: DEPORTADOS. ES (2019): <http://deportados.es/hechos-mauthausen> (última consulta: 26/19/2019).



Gráf. 5. Diagrama de sectores relativo a las entradas de los deportados hospitalenses en los campos de Hitler. Fuente propia.

Si contabilizamos cada registro de entrada de los 67 deportados hospitalenses (65+2) en los diversos campos de concentración tenemos un total de 81 (*tabla 13*). Esto quiere decir que hay deportados que pasaron por más de un campo y/o subcampo. En el primero de los casos destaca poderosamente Jaime Colet Balart, quien habría conocido hasta 4: Mauthausen (donde habría estado en el subcampo de Gusen), Dachau, Majdanek / Lublin y Auschwitz-Birkenau. También llama la atención el caso de Luis Arnau Vima, quien seguramente a causa de su intento de fuga, transitó por varios campos y subcampos. Así, Luis durante su estancia en Mauthausen habría pasado tanto por Gusen como por Bretstein; de la misma forma que cuando dio con sus huesos en Buchenwald, durante un tiempo formó parte de uno de sus campos satélites, en su caso en el de Langensalza.

❖ Del triángulo invertido azul al rojo

Antes de nada, no olvidemos que los republicanos españoles que acabaron en los campos de concentración lo hicieron por una decisión política de Franco, Hitler y Pétain. El 18 de noviembre de 1940 se celebró en Berchtesgaden, una localidad situada en el estado alemán de Baviera, una reunión entre el Ministro de Asuntos Exteriores español, Ramón Serrano Suñer y el líder nazi Adolf Hitler. El motivo oficial de la reunión era tratar el tema de la entrada de la España franquista en la Segunda Guerra Mundial, hecho que al final no se produjo.



No obstante, al margen de este tema principal, la visita de Serrano Suñer sirvió para tratar otros temas comunes entre los dos estados. Uno de ellos era la presencia de miles de republicanos españoles confinados en los *stalags* nazis, en calidad de prisioneros militares capturados junto con el ejército francés. En el transcurso de estos trámites diplomáticos, Serrano Suñer se “desentendió” de los prisioneros españoles. Para los prisioneros republicanos comenzaba el infierno. Lo mismo ocurrió con los miles de refugiados que aún permanecían en los campos franceses, bajo el mandato del mariscal Petáin, ya que no eran ‘españoles de bien’, es decir, seguidores del Movimiento Nacional. Por ello, Serrano Suñer se negó a reconocer la nacionalidad española a los exiliados republicanos⁵⁶.

En el sistema represivo nazi, la obsesión por el orden y la catalogación les hizo crear un símbolo para diferenciar a cada grupo de prisioneros, siendo el más famoso la estrella de David, que todos los judíos tenían que portar. En Mauthausen-Gusen, casi todos los españoles, a excepción de los que llegaron en una cronología más tardía acusados de colaboración con la Resistencia francesa, recibieron el triángulo azul que les distinguía como apátridas. Un triángulo sobre el que aparecía escrita una letra: “S” de *spanier*. De esta forma, se les identificaba como no españoles: se trataban de *rotspanier*, es decir, de ‘rojos españoles’, tal y como se explicaba en los libros de registro del citado campo (Moliner, 1999: 91-92).

Sin embargo, en un inicio, la lógica haría pensar que los republicanos, entre ellos los deportados hospitalenses, tendrían que haber recibido el triángulo rojo invertido de prisioneros políticos, como de hecho ocurrió, años más tarde, ya no sólo en Mauthausen-Gusen, como en el resto de los campos. Por ello, si nos fijamos atentamente en la documentación relativa a las víctimas de L’Hospitalet que estuvieron en otros campos, como por ejemplo Luis Arnau Vima y de Antonio Puigdemívol Argerich en Buchenwald, podremos atestiguar cómo fueron calificados como presos políticos y no como apátridas.

❖ Redes de apoyo mutuo y solidaridad en el infierno

El terror infligido por los SS en los campos de concentración nazis ocurría a diario: los presos eran privados de su nombre, golpeados y torturados. Morían de hambre, asesinados en las cámaras de gas o ‘disparados durante la huida’. No obstante, la superioridad de los SS no pudo evitar, muestras de solidaridad y resistencia, de la cual algunos vecinos de L’Hospitalet formaron parte.

Algunas de estas acciones de ayuda mutua y solidaridad se debían a causa de relaciones de amistad establecidas o bien antes, o bien durante la deportación. Si nos circunscribimos al caso

⁵⁶ “Informe sobre la nacionalidad de los exiliados” realizado por la Asociación de Descendientes del Exilio Español, p. 4.



hospitalense, sabemos que Leonardo Pérez gozó de la ayuda de su amigo Vicente Ferreres, con quien compartió trayectoria vital desde la Guerra Civil hasta 1947, de quien dice que, sin su auxilio, no habría podido sobrevivir.

Aunque no era oro todo lo que relucía: a la vista están los controvertidos casos de Antonio Puigdemívol y Ramón Verge. Sin embargo, estos dos casos son una excepción en el seno del grupo de los deportados republicanos, así como en el hospitalense. Así, los republicanos españoles formaron un bloque común con tal de sobrevivir. Con el paso del tiempo se fueron organizando con tal de facilitar un trabajo más fácil a aquellos que estaban en una situación de desventaja o gozaban de una salud más débil. Un claro ejemplo sería el de los jóvenes ‘pochacas’, tema que se ampliará en el siguiente punto del trabajo.

Sin embargo, los valores e ideas políticas también eran importantes. Es interesante notar que los testimonios de los supervivientes republicanos atestiguan la voluntad de continuar con una lucha iniciada ya en la guerra civil. Así, para el deportado español, la ideología servía para dar un sentido –aunque imaginario y parcial– a un universo, el concentracionario, construido a partir de la falta absoluta de él (Marín-Dòmine, 2005: 78).

De alguna manera, la ideología servía de apoyo para intentar dar respuesta a un “¿por qué?” sin respuesta. Se trata del martilleante “warum?” por el cual se preguntaba Primo Levi y al que el sistema concentracionario respondía con un “*Hier ist kein warum*” (“aquí no existe el por qué”). Ante este vacío de respuesta, la organización política da pie a una acción que abre en los deportados un horizonte para sostenerse ante la amenaza constante de la pérdida de la condición humana (Marín-Dòmine, 2005: 78). De hecho, algunos miembros del Kommando Poschacher confirmaron en vida que las organizaciones clandestinas estaban ya presentes en los campos franceses (Moliner, 1999: 68).

En un documento testimonial, el deportado Mariano Constante daba cuenta del objetivo que buscaban las organizaciones políticas en los campos nazis: mantener la moral y los principios que habían sostenido a los republicanos tanto en España como en los campos de internamiento franceses, informar a los compatriotas sobre el mecanismo y objetivos de los campos de exterminio, convencer a los deportados de la importancia de la resistencia y la supervivencia, así como de la posible victoria final contra Hitler, llamar a la solidaridad para con el resto de deportados y apoyar la resistencia clandestina (Marín-Dòmine, 2005: 78-79).

Existen innumerables ejemplos de apoyo espontáneo y ayuda voluntaria en el campo. Los grupos de resistencia intentaban salvar a los prisioneros en peligro cambiando los nombres, haciendo desaparecer actas o incluso fotografías del departamento político y se blindaron las anotaciones sobre los sucesos en el ‘centro de eutanasia’ de Hartheim. Con todo, también había acciones encaradas a mantener la moral de los deportados, a intentar revertir la deshumanización



promovida por los nazis, siendo quizás el ejemplo más claro la obra teatral *El rajá de Rajaloya*, que varios republicanos llevaron a cabo en Mauthausen, entre ellos el joven hospitalense Manuel Gutiérrez Souza.

Sea como fuere, destaca la organización política clandestina de los republicanos en los campos nazis, que tenían como función básica permitir la identificación grupal y con ello facilitar las posibilidades de supervivencia. Los más organizados fueron los comunistas, tanto durante la deportación, como tras la liberación (un ejemplo de esto último es el caso de Antonio Cánovas). De hecho, en el Archivo Histórico del PCE se conserva el discurso que el deportado Luis Montero Álvarez -el secretario general del partido en Mauthausen- pronunció en la reunión celebrada el 13 de mayo de 1945 en las duchas del campo. Asimismo, el propio Boix inmortalizó con su cámara una de las reuniones de este grupo días después de la llegada de las tropas americanas a Mauthausen. En estas últimas, algunos deportados hospitalenses habrían participado. Uno de ellos fue Juan Pedrol Carbonell, quien aparece en diversas fotografías realizadas que los comunistas españoles se realizaron una vez libres.

❖ Los hospitalenses miembros del Kommando Poschacher

La deportación y el exterminio respondían a un propósito destructor de la individualidad, pero justamente en los campos se tejieron lazos de amistad y solidaridad que desafiaron al dolor y a la muerte.

Uno de los casos paradigmáticos es el del Kommando Poschacher, grupo formado por una cuarentena de trabajadores que o bien eran menores, o bien apenas habían superado la mayoría de edad. De hecho, la mayoría de los cuales eran jóvenes entre trece y dieciocho años, muchos llegados del convoy de Angulema (Gil y Ribas, 2007: 84). Entre los hospitalenses más imberbes encontramos varios miembros del mismo: Manuel Gutiérrez Souza, Juan Pedrol Carbonell, Félix Quesada Herrerías y Eduardo Frías Gallardo.

Mientras que Eduardo Frías y Juan Pedrol tenían 17 años edad cuando llegaron a Mauthausen, Manuel Gutiérrez y Félix Quesada 14, siendo este último el más joven de todos. Pese a que la mayoría no habían militado en ningún partido ni sindicato, a excepción de Juan Pedrol (que lo había hecho en las JSUC), su extrema juventud supuso que fueran protegidos de forma extra de los compatriotas republicanos, un hecho que se acabó materializando en su incorporación en el Kommando Poschacher. Se desconoce si alguno de éstos colaboró con Francesc Boix, el llamado ‘fotógrafo de Mauthausen’, en el revelado y ocultación de las fotografías que en los juicios de Núrenmberg y Dachau (1945) servirían como pruebas del horror nazi vivido en los campos.

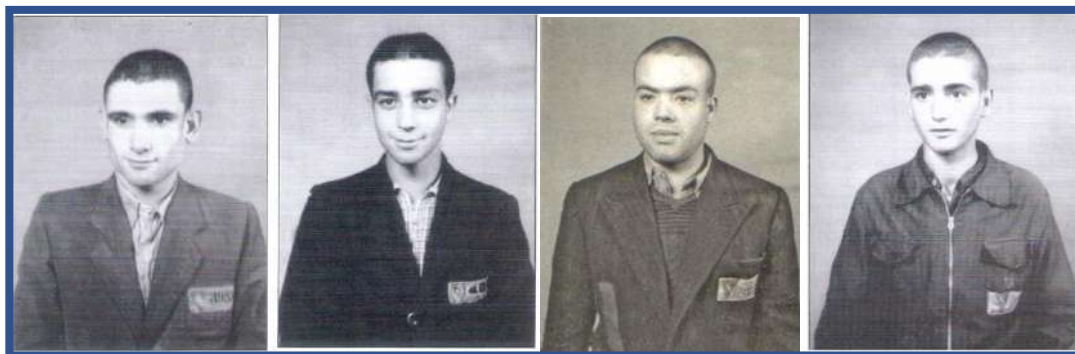


Fig. 221, 222, 223 y 224. Fotografías de los deportados hospitalenses que formaron parte del Kommando Poschacher: Eduardo Frías Gallardo, Manuel Gutiérrez Souza, Juan Pedrol Carbonell y Félix Quesada Herrerías. Fuente: Bermejo y Checa, 2006: 65-71.

Se trataba de un grupo completamente atípico dentro del universo reaccionario de los campos nazis. Las dos principales características del kommando eran que los deportados que lo conformaban eran adolescentes (principalmente los llegados en el convoy de Angulema) y casi en su totalidad españoles. Es más, parece ser que la intención de los alemanes era la de crear un grupo de una misma nacionalidad con tal de que sus integrantes se entendieran a la perfección (Moliner, 1999: 111).

Hay diferentes versiones en cuanto a su fecha de creación, si bien es cierto que todas oscilan entre los años 1942-1943. Para ello, agruparon a todos los futuros miembros del mismo en el campo central. Los que se encontraban en Gusen retornaron a Mauthausen ya que la totalidad del grupo fue destinado a la barraca número 6 y, durante un tiempo, fueron destinados a trabajar en la cocina del campo, pelando patatas y limpiando calderas. Allí se encontraron aproximadamente un mes, un hecho que ayudó especialmente a aquellos que procedían de Gusen, en un estado realmente débil. La estrecha red de colaboración creada entre comunistas españoles ocasionó que tuvieron un extra de comida para que pudieran recuperarse (Moliner, 1999:109).

Con todo, el motivo de la reunión de todos los jóvenes en Mauthausen y la creación del kommando fue la demanda de trabajadores que Anton Poschacher, una de las personas más ricas de la villa y dueño de diversas pedreras localizadas en la zona, hizo al campo. Dado que los jóvenes de Mauthausen se encontraban luchando en el frente, el señor Poschacher tenía obreros muy mayores en su plantilla, incluso de 70 años (Moliner, 1999: 110), razón por la cual necesitaba sangre joven para continuar con el negocio.

Heinrich Himmler había expedido un decreto en 1941 ordenando el entrenamiento de canteros en el campo para que después de la guerra éstos construyeran los nuevos y monumentales edificios nazis (About, Matyus, 2005: 36). Los ‘pochacas’, como aprendices, tuvieron un estatus especial en el campo y en otoño de 1944 comenzaron a trabajar en las canteras del señor Poschacher. Así, cada mañana el kommando se desplazaba a pie desde Mauthausen a la pedrera del señor



Poschacher, recorriendo un camino de aproximadamente 5 kilómetros. Para ello, iban vestidos como civiles, aunque siempre con el número de identificación del campo. Con todo, eran alimentados por el señor Poschacher, razón por la cual disfrutaban de una ración diaria mayor que la de los prisioneros del campo (Moliner, 1999: 117).

Además de las labores propias de la pedrera, en algunas ocasiones la gente del pueblo les reclamaba para que hicieran algún trabajo. Por ejemplo, cuando los campesinos de la zona necesitaban mano de obra, solicitaban ayuda al campo y algunos de los jóvenes del kommando, alrededor de unos 10, los más jóvenes, eran enviados a cubrir esta tarea. Sin ir más lejos, Eduardo Frías recordaba haber ido a una casa donde vivían una abuela, una madre y dos hijas para arreglarles el jardín. A cambio le dieron comida y unos cuantos marcos para poder comprar lo que quisiera. Estos servicios que prestaban a la población los hacían al acabar el trabajo de la pedrera o los domingos cuando no trabajaban y muchas veces proporcionar la cena era una de las formas de pago más habitual (Moliner, 1999: 131).

Tal y como comentaba el mismo Frías, la gente del pueblo les ayudaba con alimentos que les dejaban escondidos en diferentes lugares, en la pedrera o bien mientras atravesaban el pueblo. Una comida cuya existencia se lo hacían saber con gestos y miradas a escondidas. Incluso llegó un momento en el que se atrevió a realizar intercambios clandestinos con gente del pueblo, sobre todo tabaco por huevos (Gil y Ribas, 2007: 86).

El trato que recibió el grupo en general fue bueno y eso hizo que otros internados los calificaran de “enchufados”. Sí que es cierto que gozaban de la ventaja de encontrarse fuera de la disciplina del campo, a lo que debe sumarse el extra de alimentación, aunque no olvidemos que el trabajo en la cantera era duro, al cual le debemos añadir el traslado diario hasta la pedrera (Moliner, 1999: 122).

En el otoño de 1944 sus miembros accedieron a un régimen de semilibertad y fueron diseminados en diferentes lugares de trabajo, desde las granjas cercanas a Mauthausen hasta pequeñas empresas e incluso panaderías de la ciudad de Linz.

A medida que se acercaba el fin de la guerra, en el otoño de 1944, sus miembros accedieron a un régimen de semilibertad y fueron gradualmente diseminados en diferentes lugares de trabajo en pequeños grupos. Este desmembramiento del Kommando parece ser que estuvo motivado o bien porque no se les necesitaba puesto que ya no había comandas de piedra, o bien porque el patrón Poschacher no quería que se les viera por allí en el momento de la liberación. Los destinos a los que fueron enviados fueron: una panificadora situada en la cerca localidad de Linz (a donde iría a parar Manuel Gutiérrez Souza), una fábrica de cuero y un campo de trabajo cerca de Linz también. Otro grupo permaneció en el pueblo de Mauthausen hasta la liberación, como sería el caso de Eduardo Frías Gallardo o Félix Quesada Herrerías (Moliner, 1999: 132-134).



❖ Alta mortalidad

Según el portal deportados.es⁵⁷, creado entre el investigador Carlos Hernández y algunas familias con la colaboración de varias asociaciones de memoria, hay constancia documental de que a nivel estatal 9.328 personas habrían sufrido el horror nazi. De ellos, 5.185 habrían muerto, mientras que únicamente habrían sobrevivido 3.809. Los 334 restantes figuran como desaparecidos. Así pues, la tasa de mortalidad alcanzaría el 59%. En cambio, en el caso de L'Hospitalet el porcentaje sube hasta el 64,18 % si tenemos también en cuanto a Antonio Cánovas y Adolfo Hernández⁵⁸, mientras que el de supervivientes se sitúa en 35,82%. Por lo tanto, la elevada mortalidad, con relación a las cifras estatales, es desgraciadamente una de las características de la deportación hospitalense.

En la documentación de los campos, las causas más comunes de muerte eran el tifus, la tuberculosis tumoral o la debilidad cardíaca y circulatoria. Estamos ante meras coartadas: de las palizas y torturas, el hambre, el brutal esfuerzo o las cámaras de gas no hay ni rastro. Sin embargo, entre los hospitalenses fallecidos me gustaría destacar los casos de José Calpe Vidal y Juan Oller Mendizabal. Ambos murieron en el castillo de Hartheim, a donde se enviaban a los enfermos, inválidos o suficientemente débiles como para no ser aptos para el trabajo en los campos nazis (Gil y Ribas, 2007: 76). Allí, los prisioneros recibían el tratamiento 14F13, que corresponde a uno de los códigos creados por la SS para enmascarar el significado real del destino de los deportados. De hecho, el número 14 significaba “muerte” y el 13 “cámara de gas”.

⁵⁷ DEPORTADOS.ES (2019): <http://deportados.es/hechos-espanoles-deportados> (última consulta: 26/10/2019).

⁵⁸ En cambio, si no los contabilizáramos y nos basáramos únicamente en los residentes en L'Hospitalet con anterioridad a la deportación, la cifra aumentaría aún más: la tasa de mortalidad se situaría en 66,15% (y la de supervivientes disminuiría hasta el 33,85%).

“És imperdonable el que ens van fer! I crec que el Govern espanyol hauria de fer alguna cosa més, perquè al cap i a la fi el que nosaltres vam fer, va ser per Espanya...”

Entrevista a Leonardo Pérez Iserte. En *LH digital* (17 de julio de 2006, p. 20).

5.3. CICATRICES: Muerte, liberación y vida posterior

❖ La liberación de los campos: el caso de Mauthausen

Justo antes de la liberación del campo, los SS huyeron y dejaron de guardia en Mauthausen a miembros de los bomberos y la policía de Viena, hombres ya de edad, que entregaron rápidamente las armas para no verse implicados en nada. Así, desde primera hora de la tarde del 5 de mayo hasta media mañana del 6 de mayo, se formaron tropas militares compuestas por prisioneros para velar la seguridad del campo, entre los que dominaban los comunistas (Wingeate, 2003: 407). No todos fueron liberados el mismo día: en el caso de los integrantes del Kommando Poschacher, éstos fueron libres días antes de la fecha oficial puesto que habían sido destinados a diferentes puestos de trabajo fuera del campo, aunque siempre en los alrededores de Mauthausen (Moliner, 1999:144).

Los nazis se refugiaron al otro lado del Danubio, donde se hicieron fuertes. Algunos prisioneros cogieron el armamento que había en el campo y salieron a luchar contra ellos. Los jóvenes “pochacas” que estaban en Mauthausen llegaron a coger munición, aunque no llegaron a participar en los combates tras la liberación (Moliner, 1999: 135). Eduardo Frías recuerda que cogió un arma y se dirigió hacia el pueblo de Mauthausen, pero como era diestro y no disparaba bien decidió volver y entregar el arma, tras lo cual le asignaron la función de enlace hasta que llegasen el grueso de las tropas americanas y liberaran de forma definitiva el campo. Para ello, le asignaron una bicicleta y un revólver, con los que realizaba el trayecto entre el pueblo de Mauthausen y el campo.

Los republicanos españoles, entre ellos los hospitalenses, fueron la última nacionalidad en ser evacuada del campo puesto la imposibilidad de retornar a la España de Franco. Finalmente, su destino era París. Allí, los deportados pasaban por el Quai d’Orsay donde eran desinfectados y la Cruz Roja les hacía una revisión de salud. Después de una semana, distintos organismos se hacían cargo para llevarlos a casas particulares.



❖ La gran cuestión: ¿retornar a casa⁵⁹?

Antes o después, los 24 supervivientes hospitalenses (22+2) tenían que decidir si retornaban o no a casa. La situación no era fácil puesto que el gobierno de Franco los ignoró y declaró proscritos (Gil y Ribas, 2007: 115). Ante esta situación y la negativa de muchos de volver a una España sometida a una dictadura, la gran mayoría no lo hicieron, al menos no inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial. Es más, solamente dos de los deportados que habían residido con anterioridad decidieron volver a L'Hospitalet tras la liberación del campo: son Manuel Gil Magdalena y Jaime Marco, ambos en momentos muy distintos. Mientras que en el caso del primero se desconoce la fecha exacta del retorno (si bien es cierto que todo indica que no fue precisamente inmediata), en cambio, en el de Jaime Marco se conocen más detalles. Tras su liberación del campo teutón de Sachsenhausen, Jaime habría participado en los procesos llevados a cabo contra jerarcas nazis a modo de testimonio. Tras ello, en 1948 retornó a casa, instalándose en L'Hospitalet de Llobregat hasta su fallecimiento en 1974, aunque se desconoce cómo lo hizo y cómo pudo burlar la represión franquista.

Por otro lado, tenemos los casos de Antonio Cánovas y de Adolfo Hernández, quienes se establecieron en el municipio tras su deportación. Antonio lo hizo antes de la caída de la dictadura (concretamente en 1963), mientras que Adolfo habría residido en la localidad por lo menos desde 1982, aunque se desconoce la fecha exacta exacta en la que se mudó.

Lugar de residencia tras su liberación	Deportados	Víctimas de trabajos forzados
L'Hospitalet de Llobregat	2+2	1
Francia	14	2
Suiza	1	-
Andorra	1	-
República Federal Alemana (RFA)	1	-
Se desconoce	3	1
Total	24 (22+2)	4

Tabla 14. Lugar de residencia de los deportados y víctimas de trabajos forzados tras su liberación.

Fuente propia.

⁵⁹ Se desconoce la respuesta a esta cuestión en el caso de tres de los supervivientes: José Escobar Alonso, Vicente Pascual Martín, y José Roig Roldán.



Entre los que no volvieron a vivir en L'Hospitalet, destaca la alta tasa de deportados que escogieron Francia como su nuevo hogar: un total de 14. Esto se debe a que el gobierno galo sí que reconocería su sacrificio, siendo rehabilitados, acogidos y homenajeados. La mayoría o bien no volverían nunca a pisar la localidad, o bien lo haría en contadas ocasiones. Solamente existen dos excepciones: José Masip (quien tras la vuelta de la democracia solía visitar a sus parientes en la localidad un par de veces al año) y Eduardo Frías (quien con el paso de los años se compró un apartamento de verano en Roses, donde llegó a pasar largas temporadas y gracias a lo cual le era más fácil visitar L'Hospitalet). No obstante, el estado francés no sería el único destino de los supervivientes hospitalenses: Félix García Rubio se instaló en Suiza, Antonio Puigdemívol en Andorra y Ramón Verge en la República Federal Alemana (concretamente en Múnich).

Entre los hospitalenses que fueron víctimas de trabajos forzados la tendencia es parecida: mientras que José Biosca Blay retornó a su casa tras un duro periplo que le llevó a sufrir en sus carnes el campo de concentración de Miranda de Ebro, Pedro Gras Garriga y Manuel Sans Also se establecieron en Francia. Por último, se desconoce esta información para Francesc Ricart Aguilar.

❖ **La indisoluble condición de ‘parias’ de sus familiares en L'Hospitalet**

No sólo los deportados hospitalenses serían considerados unos parias en la España franquista, sino que sus seres queridos también sufrieron penurias y represión en sus carnes. Las familias de exiliados y deportados estaban marcados en L'Hospitalet por los vencedores como “rojos”, ya fuera por sus supuestos méritos propios o simplemente porque eran parientes de aquel que había huido al exilio (Gil y Ribas, 2007: 96).

Hay diversos ejemplos documentados. El caso de Rosario Trillas Castellano, la esposa de Emilio Zafón Campos, es uno de ellos: con serios problemas de salud y varios hijos a su cargo, no recibió ningún tipo de ayuda ni de sus familiares, ni de sus amigos cuando cesaron los envíos de dinero de su marido como consecuencia de su detención y consiguiente deportación. Las ayudas de la asistencia social y el salario de sus dos hijos no eran suficientes: pudieron sobrevivir a duras penas gracias a la ayuda de buenos samaritanos⁶⁰.

Un ejemplo similar es el de Julia Gómez, cónyuge de Vicente Capdevila Monserrat, quien enviudó, quedándose sola a cargo de dos pequeños. Para poder sacar a su familia adelante, Julia contrajo de nuevo matrimonio, con la mala suerte de que su segundo marido falleció al poco tiempo, de forma que volvieron a pasar dificultades. Viendo la dura vida que tenían en Collblanc,

⁶⁰ Toda la historia está recogida en el libro escrito en 2011 por el hijo de Emilio y Rosario, Joan Zafón Trillas, titulado *El reloj de Neuengamme* y editado por la Editorial Dux gracias a los fondos proporcionados por el mismo Joan, procedentes de la compensación económica obtenida por el gobierno alemán.



a lo que debemos sumar una constante sensación de persecución, los Capdevila Gómez decidieron emigrar a Argentina en algún momento del final de la década de los 40, donde se establecieron de forma definitiva hasta nuestros días, y posiblemente no volvieron de visita hasta los años 70 (Gil y Ribas, 2007: 98).

Asimismo, Miguel Vives Campos, hermano de los deportados Manuel y José Vives, decidió emigrar con su familia a Sudamérica, en este caso a Chile, donde permaneció 10 años. Transcurrido este tiempo, después decidió volver a L'Hospitalet. No obstante, tanto el patriarca de la familia como su cuarto hermano, de nombre Luis, lo tuvieron también difícil durante la posguerra. Por un lado, Luis Vives Campos tuvo que pasar por un campo de prisioneros. Pese a ello, pudo volver a reincorporarse durante un tiempo en su empleo en la Cooperativa Obrera Vidrería de La Torrassa, de la cual su padre (José Vives Aguilar) había sido uno de los socios fundadores en su día. Pese a ello, después de la guerra, el patriarca de la familia ya había perdido todo tipo de influencia en la dirección de la empresa frente a otros socios mejor situados a causa de la nueva situación política. El padre, que se había manifestado públicamente de izquierdas, había tenido una actividad política destacada durante la guerra. Pese a que durante la contienda ayudó a esconder a alguna persona de tendencias derechistas en las mismas instalaciones de la cooperativa, no pudo evitar que su hijo Luis fuera despedido de la empresa. Es más, parece ser que el patriarca conservó el empleo únicamente porque era un gran artesano y le debían necesitar sí o sí en la factoría. A esto le debemos añadir que tanto el como su mujer se quedaron bajo el cuidado de dos de sus nietos tras la deportación de sus hijos: José Vives Torres (hijo de Manuel) y Encarnación Vives (hija de José).

Otro arquetipo es el de Concepción Souza, la madre del joven 'pochaca' Manuel Gutiérrez. Concepción retornó a España en el convoy de Angulema. Sola, viuda y con su único hijo deportado, solicitó ser trasladada a Sevilla, de donde era originaria, pero al cabo de unos días la trasladaron a Barcelona, donde estuvo recluida en el Palacio de las Misiones. Cuando la pusieron en libertad, se puso a trabajar en tareas domésticas en casa de un capitán del ejército franquista. Esto no supuso tranquilidad para la vida de Concepción, puesto que se vio obligada a huir por segunda vez -probablemente hacía 1946-, ya que parece ser que la policía iba detrás de ella. De hecho, pudo cruzar la frontera el día antes de que fueran a buscar a su casa. Ya en Francia se reencontró con su hijo Manuel, quien por aquel entonces vivía con su primera esposa (Gil y Ribas, 2007: 99).

Incluso hubo casos en los que, por miedo a perder el empleo y lo poco que tenían, los descendientes directos de los deportados se vieron obligados a afiliarse a la mismísima Falange, tal y como le ocurrió al hijo del deportado Vicente Ferrer, también del mismo nombre. Así, Vicente Ferrer Solsona tuvo una vida muy complicada durante los primeros años del franquismo



simplemente por ser hijo de quien era. Según él mismo explicaba, siempre tenía el riesgo de perder su puesto de trabajo en Fomento de Construcciones y Contratas, donde su jefe le decía que no sabía si le podría mantener pese a que era un buen empleado ya que recibía presiones de los falangistas para echarlo. Tan imposible le hicieron la vida que, aconsejado por un conocido de la Falange de Esplugues de Llobregat, se decidió a hacer un curso especial de la organización en la localidad de Riaño.

Peor suerte tuvo el padre del deportado Fernando Polo Tapias. Después de la guerra, Domingo Polo Pedra se quiso esconder en su pueblo natal, en Alcalà de Xivert (en el Baix Maestrat), seguramente buscando la ayuda de un primo falangista, pero finalmente fue detenido y retornado a Barcelona, donde murió como consecuencia de las palizas que le dieron en prisión. Además, del taller familiar de pintura, colectivizado durante la Guerra Civil, no quedó nada en la posguerra. Es más, los parientes que permanecieron en L'Hospitalet no pudieron trabajar más en la localidad por el simple hecho de ser parientes de quienes eran (Gil y Ribas, 2007: 96-97), razón por la cual decidieron mudarse a la cercana ciudad condal, amparándose en su inmensidad para obtener algo de anonimato.

Tal era el miedo de estas familias en L'Hospitalet que, por ejemplo, en el caso de Josefa Ruiz, esposa de Eloy Ferrer que decidió no marchar al exilio, optó por “trabajar y callar” visto el complicado panorama que se le antojaba: el sueldo de su trabajo en Can Trinxet era el único sustento de los cinco hijos que había tenido con Eloy (Angelita, Eloi, Encarna, Josefa y Andrea).

Asimismo, en el Archivo Municipal de L'Hospitalet se conservan hasta un total de cuatro informes político – sociales que el régimen franquista, por orden de las autoridades del municipio, realizó sobre varios familiares de deportados hospitalenses por sus supuestas actividades durante la contienda civil española. Son los casos de Modesto Cabanes Bel, Julio Escobar Alonso, Miguel Lliso Moreno y José Zafón Campos. Se desconoce el resultado final de la práctica mayoría de estos procesos, a excepción del de Miguel Lliso Moreno, quien finalmente fue absuelto. Así pues, se trata de una forma más de persecución contra unas familias ya de por sí señaladas al contar con un miembro primero exiliado y después deportado a los campos nazis.

Con todo, sí que se tiene constancia de que, por ejemplo, tanto Rosa Deu (la mujer de Manuel Fernández Torres), como dos de sus primos (de nombre Félix y Josep Vi Soler), de los cuales no se ha podido hallar su informe socio-político, fueron condenados a 12 años y un día de reclusión por “*auxilio a la rebelión militar*”, pena que se les fue conmutada en la misma sentencia por seis años de prisión menor (Gil y Ribas, 2007: 96). Asimismo, el hermano de José Roca Tardà, de nombre Fernando, permaneció un total de tres años en prisión preventiva por supuestos motivos políticos. Le acabaron liberando por falta de pruebas, si bien es cierto que entonces fue obligado a realizar el servicio militar durante tres años más.



Por último, se ha de recalcar que también existía una causa abierta, en forma de informe político-social (conservado en el archivo municipal), contra el deportado Antonio Puigdemívol Argerich. En su caso, se resolvió positivamente tras la intervención de dos vecinos de la localidad en su defensa.

❖ **Solicitud de compensaciones económicas**

Tras recibir el certificado de defunción por parte del gobierno francés, algunas familias de los deportados hospitalenses fallecidos solicitaron las compensaciones económicas que a partir de mediados de la década de los años 50 el gobierno de la República Federal Alemana otorgaba a causa de los males infringidos en los campos de exterminio. Por aquel entonces únicamente los supervivientes o sus viudas tenían derecho a estas ayudas, ni siquiera los hijos de los deportados podían tramitar esta solicitud (Gil y Ribas, 2007: 101-102). De entre los deportados que sobrevivieron a la barbarie de los campos, además, solamente se tiene constancia de que uno de ellos, José Igual Villarrubias, solicitó dicha indemnización al gobierno alemán por ser víctima directa del nazismo.

Para todas las familias que habían optado por seguir residiendo en la España franquista la tramitación de esta compensación era un laberinto burocrático: las instancias oficiales no querían saber nada sobre el tema y, por lo tanto, se cerraron en banda a una posible colaboración con las víctimas. Así pues, un abogado con grandes nociones de alemán era la solución más fácil. Asimismo, debemos tener en cuenta que las entidades que actualmente ofrecen ayuda y asesoran a los familiares en estos temas, como sería el caso del Amical de Mauthausen, o bien no existían en aquella época, o bien trabajaban en la más absoluta clandestinidad.

Con todo, Gil y Ribas en 2007 tenían la constancia de que, al menos, lo hicieron los seres queridos de los siguientes deportados: Martí Cabanes Bel, Fernando Polo Tapias, José Aragón Muñoz, Eloy Ferrer Ruiz y Manuel Vives Campos. De la misma forma, sabían que las familias de Vicente Ferrer Salvador, José Calpe Vidal, Eugenio Querol Puyo, José Ramis Grimal y José Vives Campos no habían recibido esta compensación. Los que no recibieron dinero por parte del estado alemán se debe a multitud de causas. Por otro lado, entre los nuevos deportados hospitalenses analizados se sabe que al menos los familiares de Emilio Zafón tramitaron y recibieron la citada ayuda. Es más, gracias a ella, el hijo del deportado, de nombre Joan, escribió y pagó la publicación un libro dónde relataba la historia de su padre.

TRADUCCION
Partida de Defuncion

Registro Civil Especial de AROISEN, Distrito de Waldeck, Sección M Nr. 751/1958

Manuel VIVES CAMPOS -----
domiciliado en Barcelona, calle Ronda de la Torre-
sa, 71 -----
falleció el 13 de Noviembre de 1941 a las 8 horas
en Gusen, Distrito Perg, -----
El fallecido había nacido el 17 de Agosto de 1903
en Barcelona -----
El fallecido estaba casado con Carmen TORRES GARDE-
VALLA -----
Arolsen, el 8 de Julio de 1963.
El Encargado del Registro Civil
por poder
firmado Wiltisch

Hay un sello del
Encargado del Registro Civil
Especial de Arolsen, Distrito Waldeck

Se certifica que la precedente traducción al español coincide
fidelmente con su original alemán *apoiado al dero*
Barcelona, el 15. Juli 1963
El Cónsul General de la República
Federal de Alemania
Reg. Carta 1276
Derechos:
Tarifa:
Fina:

Sterbeurkunde

Sonderstandesamt Arolsen, Kreis Waldeck, Abt. M. Nr. 751/1958
Manuel Vives - Campos -----
wohnhaft in Barcelona, calle Ronda de la Torreasa 71 -----
ist am 13. November 1941 um 8 Uhr ----- Minuten
in Gusen, Kreis Perg, -----
verstorben.
Der Verstorbene war geboren am 17. August 1903
in Barcelona -----
Der Verstorbene war verheiratet mit Carmen Torres-
Gardavalla -----
Arolsen, den 8. Juli 1963
Der Standesbeamte
Wiltisch

Fig. 225 y 226. Partida de defunción de Manuel Vives Campos (tanto en castellano como en alemán) realizada por sus familiares durante la tramitación de la solicitud para la indemnización económica del gobierno de la RFA. Fuente: María Crespo y Manuel Vives.

Por su parte, en julio de 2004, el Gobierno francés aprobó un decreto mediante el cual se ofrecía una indemnización a los hijos de las víctimas del nazismo que fueron deportados desde Francia, independientemente de su país de origen. En este caso, se tiene constancia de la recepción de dichas compensaciones y pensiones económicas, en la práctica mayoría de los casos, con la única excepción conocida de Antonio Cánovas (Gil y Ribas, 2007: 102).

❖ Recordando y denunciando el horror nazi

Tras la liberación, varios hospitalenses supervivientes optaron por integrarse en asociaciones de ex-deportados, donde tuvieron además un rol activo, con tal de que su memoria, vivencias e historias no se olvidaran nunca. Se tiene constancia que al menos cinco deportados y vecinos de L'Hospitalet realizaron actos de memoria con una periodicidad regular, en aras de difundir la barbarie nazi. Estos cinco testimonios eran los de Manuel Alfonso Ortells (quien, por esta labor, que le llevó por multitud de colegios franceses, recibió la Legión de Honor del gobierno de dicho país), José Igual Villarrubias, José Masip Garrich, Félix Quesada Herrerías (quien hablaba asimismo de la historia de su padre) y, por último, Antonio Cánovas Lapuente. Es más, este último fue uno de los protagonistas del acto de conmemoración del 80º aniversario del inicio de la Guerra Civil que la Generalitat de Catalunya organizó en 2016 el Palau de la Música Catalana.



Aparte de los cinco deportados ya mencionados, al menos tres hospitalenses más habrían ofrecido, siempre que tuvieron la ocasión, su testimonio para poder denunciar el horror nazi. La diferencia con los ya citados es que, en este caso, no hay pruebas de que estuvieran afiliados a alguna asociación de memoria. Son los casos de Eduardo Frías Gallardo, Manuel Gutiérrez Souza y Leonardo Pérez Iserte, quienes no dudaron en conceder una entrevista o bien a Jordi Moliner, en el marco de su tesis doctoral, o bien a Enric Gil y Pep Ribas durante la realización del primer estudio sobre los deportados de L'Hospitalet entre los años 2006-2007.

Por último, no debemos olvidar el importante caso de Jaime Marco Muntané/Muntaner. Y es que, en palabras de su hijo, Jaime habría participado a modo de testimonio en los procesos penales llevados a cabo contra los jerarcas nazis. Así pues, podemos concluir que los deportados hospitalenses hicieron suya la consigna de perdonar, pero no olvidar: en hasta 9 casos la reivindicación sobre lo sucedido tuvo un papel central en su vida posterior.

❖ Reflexión final: la importancia de la memoria democrática

Dentro de poco, L'Hospitalet de Llobregat se unirá a las decenas de municipios catalanes que homenajean a estos héroes mediante la colocación de *stolspersteine* en su honor. Se trata de un gran acto de justicia en aras de reivindicar la memoria democrática.

Las víctimas de los campos de concentración, algunas de las cuales han dejado de ser anónimas en el presente estudio, lucharon por las libertades y la democracia de este país. Y muchos de ellos, concretamente 42 hospitalenses, se dejaron la vida en ello, intentando sobrevivir a la barbarie nazi. Es interesante destacar que los 65 deportados que residieron en el municipio antes del exilio reflejan a la perfección la compleja, diversa y bilingüe sociedad de L'Hospitalet de Llobregat de la década de los 30. Por ello, era necesario contabilizar e incluir en el estudio a aquellas personas que inmigraron y se instalaron en la localidad en aquella época buscando una vida mejor, una característica que, sin duda, va en el ADN del municipio.

Como sociedad tenemos una deuda histórica con estas personas: su memoria ha sido tanto silenciada –recordemos que fueron considerados apátridas por el régimen franquista–, como olvidada durante multitud de décadas. Un indicador de ello es que no fue hasta 2005 cuando un presidente del gobierno español, en este caso Rodríguez Zapatero, visitó el campo de concentración de Mauthausen⁶¹. Por ello, no extraña que el estado francés se adelantara al español en la reivindicación y conmemoración de estas víctimas, que fueron luchadores por la libertad y la democracia ya no solo en el contexto español, sino que también en el francés (y, por ende, en

⁶¹ ELDIARIO.ES (28/04/2015): https://www.eldiario.es/politica/Espana-reconocera-primera-espanoles-presos_0_382162100.html (última consulta: 29/10/2019).



el europeo). La deuda de España con los 10.000 republicanos deportados al infierno nazi ha sido y sigue siendo colosal.

Tal y como Gil y Ribas escribían en 2006, todas estas personas, héroes a mi gusto, merecen reconocimiento institucional y su rehabilitación pública, social y moral. En 2017, el Congreso de los Diputados rechazó reconocer por ley a los republicanos que sufrieron esta barbarie, así como recibir un perdón por parte del rey, en nombre del Estado por aquella decisión⁶². En un ejercicio de memoria democrática debemos homenajear y conmemorar también a estas víctimas, con investigaciones y actos como el de la colocación de las *stolpersteine*.

Ante la amnesia en la que hemos vivido tantos años, espero que este estudio sea un pequeño grano de arena en la restitución y dignificación de las víctimas, pero, sobre todo, en difundir los hechos con tal de que toda esta barbarie no vuelva a pasar. Como decía Primo Levi, judío superviviente del Holocausto, quien no conoce la historia, está condenado a repetirla.

⁶² LA INFORMACIÓN (12/05/2015): https://www.lainformacion.com/espana/el-congreso-de-los-diputados-rechaza-el-reconocimiento-juridico-para-los-republicanos-deportados-a-campos-nazis_8bfxD6zu16fVC7TBjsNb44/ (última consulta: 29/10/2019).



6. Agradecimientos

Ante todo, quiero dedicar este trabajo a todos los hospitalenses que fueron deportados, así como a sus familias. Sus historias nunca deberían ser olvidadas.

Asimismo, me gustaría dar las gracias a las entidades convocantes de las 'Beques de L'Hospitalet 2018' –el Museu y el Archivo de L'Hospitalet– por haber confiado en mi y por haberme dado la oportunidad de investigar un tema tan importante tanto para el municipio como para su memoria democrática. Entre ellos, más concretamente quiero agradecer la inestimable guía, ayuda y atención de Agustín Castellano, técnico de Cultura del consistorio y tutor durante la investigación. Ha sido todo un honor participar en este proyecto.

Este análisis tampoco hubiera sido posible sin su antecedente inmediato: el pionero trabajo de investigación que realizaron Enric Gil y Pep Ribas, actualmente ya fallecido, entre los años 2006-2007. Gracias a dicha labor, pudieron dar voz a deportados hospitalenses ya fallecidos y de los cuales actualmente se conoce su testimonio directo, como son los casos de Manuel Alfonso Ortells, Leonardo Pérez Iserte y Antonio Cánovas Lapuente. Sin la estrecha ayuda y colaboración de Enric Gil, quien ha compartido todo su conocimiento y datos previos conmigo, el presente proyecto no hubiera salido adelante.

También quiero dar las gracias, así como reivindicar la increíble labor que realiza el personal del Archivo Municipal de L'Hospitalet en la custodia y difusión de la historia local. Especialmente me gustaría acordarme de Lluís, quien ha tenido que aguantar mi presencia durante muchos días. Igualmente quiero agradecer a Mercè Pujadas, técnica del Centre de Documentació del Memorial Democràtic, por su atención y ayuda.

Asimismo, no me quiero olvidar de los trabajadores y ayudantes del Amical de Mauthausen especialmente de Laura Fontcuberta, cuya paciencia ha sido infinita. Esta entidad hace una labor incommensurable en cuanto al constante recuerdo y homenaje a las víctimas. Dicha tarea es compartida con el Amical de Ravensbrück, de quien también me quiero acordar, aunque no haya habido una colaboración tan estrecha debido a que no se ha podido comprobar la relación de ninguna de las deportadas con la ciudad de L'Hospitalet.

Por último, quiero dar las gracias a mis padres, que me llevan aguantando toda una vida, por sus constantes muestras de apoyo. Ellos son siempre mi principal referente.



7. Recursos utilizados

7.1. Bibliografía

- Alfonso Ortells, Manuel (2007). *De Barcelona a Mauthausen: diez años de mi vida (1936-1945)*. Colección “Memoria Viva” – Asociación para el estudio de la deportación y el exilio español. Fuenlabrada: Editorial Queimada.
- Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006a). *Libro memorial: españoles deportados a los campos nazis 1940-1945*. Madrid: Ministerio de Cultura. Subdirección General de Publicaciones, Información y Documentación.
- Bermejo, Benito; Checa, Sandra (2006b). “Fotografías del Kommando Poschacher (2006). Un grupo de jóvenes españoles prisioneros en el campo de Mauthausen”. En *Cuadernos Republicanos*, nº 60, pp. 51-71. Editado en Madrid: Centro de investigación y estudios republicanos.
- Boletín del FEDIP (Federación Española de Deportados e Internados Políticos Víctimas del Fascismo) publicado en el año 1971, aunque se desconoce en qué número, en el que el deportado nº31.342 de Neuengamme-Ravensbrück habla sobre la muerte de Emilio Zafón.
- Camós i Cabecerán, Joan (1986a). “El mite de la Torrassa. L’Hospitalet 1931-1936” en *Plecs d’història local* nº 1, pp. 6-13.
- Camós i Cabecerán, Joan (1986b). *L’Hospitalet: història de tots nosaltres: 1930-1936*. Barcelona: Diputació de Barcelona.
- Camós i Cabecerán, Joan; Ribas i Vinyals, Josep; Santacana i Torres, Carles [dir.] (1997). *Història de l’Hospitalet: una síntesi del passat com a eina de futur*. L’Hospitalet de Llobregat: Centre d’Estudis de L’Hospitalet y Ajuntament de L’Hospitalet.
- Cardona, Lara (1998). “Els deportats d’Espadar als camps nazis” en *Camp de l’Espadar: Reflexions ambientals a la Serra Espadà*, núm 18. Valencia: Fundació Serra Espadà.
- Constante, Mariano (2000). *Republicanos aragoneses en los campos nazis*. Zaragoza: Editorial Pirineo.
- Czachor, Katharina (2012). “Outfacing realities. Art in the collection of the Mauthausen Memorial” en *Forbidden art: ilegal works by concentracion camp prisoners* (2012). Oswiecim: Auschwitz-Birkenay State Museum, p. 25.



- D. Czech (2002). *Kalendarium Cli avvenimenti nel campo di concentramento di Auschwitz-Birkenau, Luglio - Dicembre 1944*. Italia: ANED - Associazione nazionale ex deportati politici nei campi nazisti. Disponible en: http://www.associazioni.milano.it/aned/kalendarium/1944_2.pdf
- De la Fuente, Pablo (2017). “Hiszpańscy więźniowie KL Lublin [Spanish prisoners of KL Lublin]” en *TEKA Komisji Historycznej Polska Akademia Nauk Oddział w Lublinie*, 2017, pp. 221-23
- Del Hoyo Calduch, Teresa [coord.] (2012). *Memorial de las españolas deportadas a Ravensbrück*. Barcelona: Amical de Ravensbrück.
- Gil Meseguer, Enric; Ribas i Vinyals, Josep (2007). “Hospitalet als camps nazis” en Camós i Cabecerán, Joan [coord.] (2007). *L'Hospitalet lloc de memòria. Exili, deportació, repressió i lluita antifranquista*. L'Hospitalet de Llobregat: Centre d'Estudis de L'Hospitalet.
- Gil Meseguer, Enric (2014). *No en van tornar: exili i emigració dels hospitalencs a Amèrica (1937 - 1965)*. Col·lecció Recerques del CEL'H, 6. L'Hospitalet de Llobregat: Centre d'Estudis de l'Hospitalet.
- Marín-Dòmine, Marta (2005). “Estrategias de resistencia en los españoles deportados a los campos de concentración nazis”. *Revista de Historia Actual - RHA*, Vol. 3, Núm. 3 (2005), pp. 78-79.
- Megargee, Geoffrey P. (2009). *Encyclopedia of camps and ghettos, 1933–1945*. Bloomington: The United States Holocaust Memorial Museum & Indiana University Press.
- Moliner Rodríguez, Jordi (1999) [tesis doctoral]. *El Kommando Poschacher. Un grup de joves a Mauthausen*. Cerdanyola del Vallès: Universitat Autònoma de Barcelona.
- Moliner Rodríguez, Jordi (2001). “El Kommando Poschacher: Un grup de joves a Mauthausen”. En *L'Avenç: Revista de història i cultura*, 2001, núm. 260, pp.72-78.
- Porta, Roser; Cebrián, Jorge (2009). *Andorrans als camps de concentració nazis. Aspectes d'Andorra durant la Segona Guerra Mundial*. Govern d'Andorra: Ministeri d'Afers Exteriors, pp. 132-148.
- Pujadó i Puigdomènech, Judit (2008). *El llegat subterrani. Els refugis antiaeris de la Guerra Civil*. Barcelona: Ara Llibres.
- Reher, David (2004). “El cambio familiar en España en el marco de la evolución histórica”. *Revista Arbor CLXXVIII*, núm. 702 (Junio 2004), pp. 187-203.
- Ribas Merino, A.; Ribas Vinyals, Josep (2008). *Bombardeigs i refugis a L'Hospitalet (1937 - 1939)*. L'Hospitalet de Llobregat: Ajuntament de L'Hospitalet y Generalitat de Catalunya.



- Roig, Montserrat (1977). *Els catalans als camps nazis*. Barcelona: Edicions 62.
- Sala Rose, Rosa; García Planas, Plàcid (2014). *El marqués y la esvástica: César González-Ruano y los judíos del París ocupado*. Barcelona: Editorial Anagrama.
- Santacana i Torres, Carles (1994). *Victoriosos i derrotats: el franquisme a l'Hospitalet, 1939-1951*. Barcelona: Centre d'Estudis de l'Hospitalet; Abadia de Montserrat.
- Taracha, Cezary; De la Fuente, Pablo (2017). “Hiszpańscy więźniowie kl Lublin (Spanish prisoners of KL Lublin)” en *TEKA Komisji Historycznej Polska Akademia Nauk Oddział w Lublinie*, vol. 14, pp. 221-237.
- Teruel Ferrer, Iris (2008). *Els refugis antiaeris a L'Hospitalet de Llobregat* [Treball Final de Grau – TFG]. Dirigido por: DUEÑAS ITURBE, Oriol. Facultat de Geografia i Història (Universitat de Barcelona): Barcelona.
- Wingate Pike, David (2015). *Espanoles en el Holocausto*. Edición revisada (la original es del año 2000). Debolsillo. Barcelona: Penguin Random House.
- Zafón Trillas, Joan (2011). *El reloj de Neuengamme*. Barcelona: Editoria Dux.

7.2. Archivos o bases de datos consultadas

-Arxiu Municipal de L'Hospitalet de Llobregat

Inventario de los fondos del archivo: <http://inventariarxiu.l-h.cat/>

-Base de datos online de los españoles fallecidos en los campos de concentración nazis del Ministerio de Justicia (CDMH)

<https://reescan.mjusticia.gob.es/reescan/Main.action>

-Base de datos de militares republicanos con graduación (CDMH):

<http://www.culturaydeporte.gob.es/cultura/areas/archivos/mc/archivos/cdmh/bases-de-datos/militares-republicanos.html> (última consulta: 10/11/2019).

-Colecciones del International Tracing Service - International Center on Nazi Persecution (ITS Bad Arolsen): <https://arolsen-archives.org/en/search-explore/search-online-archive/>

Explicación de la diferente documentación del ITS Bad Arolsen:

<https://eguide.its-arolsen.org/>

-Fondo del Memorial Democràtic



-Fondo del Amical de Mauthausen y otros campos

-Fondo del Amical de Ravensbrück

-Fondo online de Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation de l'Allier (AFMD):

<http://www.afmd-allier.com/PBCPPlayer.asp?ID=530124>

-Portal de Archivos Españoles (PARES): <http://pares.mcu.es/>

Archivo PSUC (pertenece al PARES):

<http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/autoridad/32274>

-Fondos de la CNT y la FAI, ambos conservados en el International Institute of Social History de Amsterdam:

Fondo CNT: <https://iisg.amsterdam/en>

<https://iisg.amsterdam/en/search?search=>

<https://iisg.amsterdam/en/detail?id=https%3A%2F%2Fiisg.amsterdam%2Fid%2Fcollection%2FARCH00293>

Fondo FAI:

<https://iisg.amsterdam/en/detail?id=https%3A%2F%2Fiisg.amsterdam%2Fid%2Fcollection%2FARCH00393>

- Archivos del Memorial del campo de Mauthausen-Gusen:

<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?L=1>

7.3. Webgrafía

· AFMD-Allier (2019): <http://www.afmd-allier.com/PBCPPlayer.asp?ID=1249158> (última consulta: 10/11/2019).

· Archivo Equipo Nizkor (organismo en defensa de los DD.HH.; 2019):

<http://www.derechos.org/nizkor/espana/doc/klm51.html> (última consulta: 10/11/2019)

· Asociación Altsasu Memoria (29/10/2014):

<https://altsasumemoria.wordpress.com/2014/10/29/iriarte-uribe-miguel/> (última consulta: 05/11/2019)

· Base de datos de militares republicanos con graduación (CDMH, 2019):



<http://www.culturaydeporte.gob.es/cultura/areas/archivos/mc/archivos/cdmh/bases-de-datos/militares-republicanos.html> (última consulta: 10/11/2019).

- BDDM.ORG (2019): <http://www.bddm.org/liv/details.php?id=III.1>. (última consulta: 10/11/2019).

· BLOG PIRINEOS EN GUERRA (26/01/2014):
<http://pirineosenguerra.blogspot.com/2014/01/de-andorra-al-infierno.html> (última consulta: 29/08/2019).

· DEPORTADOS.ES (2019):
<http://deportados.es/> (última consulta: 10/11/2019).

· EL DIARIO.ES (28/04/2015): https://www.eldiario.es/politica/Espana-reconocera-primeras-espanoles-presos_0_382162100.html (última consulta: 29/10/2019).

· EL MÓN A RAC1 (16/02/2017):
<https://www.rac1.cat/programes/versio/20170214/4226144649/nazi-hospitalet.html> (última consulta: 29/08/2019).

· EL PAÍS:

- (20/09/2009):

https://elpais.com/diario/2009/09/20/domingo/1253418755_850215.html (última consulta: 10/11/2019).

- (22/11/2017):

https://elpais.com/elpais/2017/11/22/fotorrelato/1511366638_863461.html#foto_gal_6 (última consulta: 10/11/2019).

- (27/11/2017):

https://elpais.com/internacional/2017/11/27/actualidad/1511812851_616897.html (última consulta: 10/11/2019).

· EL PERIÒDIC:

- 15/04/16:

https://www.elperiodic.com/lavall/ayuntamiento-vall-duixo-abre-actos-homenaje-joaquin-dupla-salvador_432867 (última consulta: 10/11/2019).

- 16/04/2016:



https://www.elperiodic.com/lavall/ayuntamiento-coloca-placa-memoria-joaquim-dupla-salvador_432939 (última consulta: 10/11/2019).

·En recuerdo de todas las víctimas – Alфонdegulla (2019):

http://www.enrecuerdode.com/lbvistaciudad.php?id=3123&fallecidos_de (última consulta: 10/11/2019).

-Hemeroteca de La Vanguardia (2019):

<https://www.lavanguardia.com/hemeroteca> (última consulta: 10/11/2019).

·ISSUU (2019):

<https://issuu.com/somgarrigues/docs/mauthausen> (última consulta: 10/11/2019)

·LA INFORMACIÓN (12/05/2015): https://www.lainformacion.com/espana/el-congreso-de-los-diputados-rechaza-el-reconocimiento-juridico-para-los-republicanos-deportados-a-campos-nazis_8bfxD6zu16fVC7TBjsNb44/ (última consulta: 29/10/2019).

·LA NUEVA CRÓNICA (13/05/2015): <https://www.lanuevacronica.com/los-espanoles-menos-buenos-de-mauthausen> (última consulta: 10/11/2019).

·LA PLANA AL DÍA (12/04/2016):

<http://www.laplanaaldia.com/almenara/noticias/141958/almenara-y-la-vall-d-uixo-homenajean-a-dos-vecinos-que-estuvieron-en-el-campo-de-concentracion-de-mauthausen> (última consulta: 10/11/2019).

· LA VANGUARDIA (14/02/2017): <https://www.lavanguardia.com/local/baix-llobregat/20170214/414191922561/lhospitalet-acogio-nazis-ii-guerra-mundial-documento-cia.html> (última consulta: 29/08/2019).

·LEVANTE-EMV (13/04/2016):

<https://www.levante-emv.com/castello/2016/04/13/almenara-vall-homenajean-vecinos-estuvieron/1403505.html> (última consulta: 10/11/2019).

·LH DIGITAL (17/07/2006): https://lhdigital.cat/c/document_library/get_file?uuid=729718a1-ef26-4653-80e9-0409d16d321e&groupId=10919 (última consulta: 19/08/2019).

·Memorial de Mauthausen (2019):

<https://gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.php?id=16&p=48697&L=1>

-PÚBLICO (09/08/2019): <https://www.publico.es/public/memoria-historica-936-catalans-morir-als-camps-concentracio-nazis-mauthausen-gusen.html> (última consulta: 26/10/2019).



· Ràdio Benigasló – vía IVOOX (03/05/2018):

https://www.ivoox.com/joaquim-dupla-salvador-sabater-l-0397-infern-audios-mp3_rf_25757310_1.html?autoplay=true (última consulta: 10/11/2019).

· Topografía del Terror – Berlín (2020):

<https://www.topographie.de/en/the-historic-site/reich-security-main-office/> (última consulta: 02/01/2020).

· TOT BARCELONA (09/08/2019):

https://www.totbarcelona.cat/politica/347-barcelonins-en-la-llista-oficial-de-morts-als-camps-nazis-de-mauthausen-i-gusen_2068268102.html (última consulta: 04/11/2019).

· Víctimes de la guerra civil i la repressió franquista a les terres de Lleida: morts, represaliats i deportats (Universitat de Lleida – UdL):

<http://www.victimesguerracivilfranquisme.udl.cat/deportats.php> (última consulta: 10/11/2019)



Pelegrín Aguilar Bou (DEP)

Manuel Alfonso Ortells

Antonio Andreu Méndez (DEP)

José Aragón Muñoz (DEP)

Luis Arnau Vima (DEP)

Manuel Arnau Vima/Viña (DEP)

Antonio Arranz Barrio (DEP)

Jaime Artigau Rivas (DEP)

José Ballester Serrano (DEP)

Martí Cabanes Bel (DEP)

Ángel Callejón Martínez (DEP)

Federico Callejón Martínez (DEP)

José Calpe Vidal (DEP)

Antonio Cánovas Lapuente*

Vicente Capdevila Montserrat (DEP)

Jaime Colet Balart

Pedro Cuyàs Niubó (DEP)

Joaquín Duplá Salvador

José Escobar Alonso

Manuel Fernández Torres (DEP)

Vicente Ferreres González

Vicente Ferrer Salvador (DEP)

Eloy Ferrer Díaz (DEP)

Eduardo Frías Gallardo

Félix García Cirac/Cires/Ciral (DEP)

Bautista García Navarro (DEP)

Manuel Gil Magdalena

Manuel Gutiérrez Souza

Adolfo Hernández Pérez*

José Igual Villarrubias

Miguel Iriarte Uribe (DEP)

José Lliso Moreno

Jaime Mañá Argelaga (DEP)

José Marco Muntaner / Muntané

Juan Martínez Caparrós (DEP)

José Masip Garrich

Francisco Muñoz López (DEP)

Vicente Pascual Martín

Juan Oller Mendizabal (DEP)

José Panes Gil (DEP)

Juan Pedrol Carbonell

Leonardo Pérez Iserte

Manuel Piñas Arrabal (DEP)

Manuel Polo Sánchez (DEP)

Fernando Polo Tapias (DEP)

Genaro Porta Plana (DEP)

Jaime Porta Plana (DEP)

Antonio Puigdel·lívol Argerich

Eugenio Querol Puyo (DEP)

Fé·lix Quesada Herrerías

Ciríaco Quesada Torreblanca

José Ramis Grimal (DEP)

José Ramón Alcaraz (DEP)

José Roca Tardà

José Roig Roldán

Fé·lix Rubio García

Severiano Rubio García (DEP)

José Ruiz Gómez (DEP)

Mariano Ruiz Gómez (DEP)

Remigio Saura Benages (DEP)

José Saura Marco (DEP)

Antonio Serracho Guardiola (DEP)

Francisco Valencia Conesa (DEP)

Ramón Verge Armengol

José Vives Campos (DEP)

Manuel Vives Campos (DEP)

Emilio Zafón Campos (DEP)

- **Trabajos forzados:**

José Biosca Blay

Pedro Gras Garriga

Francisco Ricart Aguilar

Manuel Sans Also